Edition finale

LE SOLEIL

54e ANNEE—No 210 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, MERCREDI 4 SEPTEMBRE 1935 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX : DEUX CENTINS

Lisez l'annonce de LA COMPAGNIE PAQUET En page 5

LA SOCIETE DES NATIONS DECIDE DU SORT DE L'ETHIOPIE

Le Conseil de la Ligue siège à huis clos cet après-midi et l'Italie compte sur une prompte victoire. — Elle va tenter de démontrer que le pays de Sélassié est trop barbare pour se gouverner seul — En Ethiopie, on préfèrerait la domination anglaise à celle de Mussolini — Laval, Eden et Aloisi discutent avant la séance du Conseil — Les femmes veulent aller à la guerre en Abyssinie.

(DERNIERE HEURE)

Rome, 4. (Traduit de l'Ass'd Press). — L'Italie a présenté aujourd'hui à la Société des Nations un mémoire où il est déclaré que l'Ethiopie s'est mise elle-même hors de la Ligue en se rendant indigne de la confiance qui lui fut accordée lors de son admission.

Genève, 4. (Traduit de l'A. P.) — Anthony Eden a donné aujourd'hui au Conseil de la S. D. N. l'assurance qu'il ne pouvait être question de conflit économique ou politique entre l'Angleterre et l'Italie.

(D'après les dépêches de l'Associated Press, de la Canadian Press et de l'Agence Havas).

Le Conseil de la S. D. N. entre en session à Genève aujourd'hui comme on vient d'apprendre que le département d'Etat, à Washington, a persuadé la Standard Vacuum Oil Corporation de laisser tomber la concession par laquelle Hailé Sélassié lui adjugeait la moitié de son empire, espérant ainsi frustrer les Italiens du gâteau qu'ils convoitent.

On mande de Londres que cette nouvelle a été reçu avec un véritable soulagement dans les milieux officiels anglais. On ajoute qu'aucun échange de communications entre Londres et Washington n'a précédé l'intervention du département d'état auprès de la Standard Vacuum Oil. Le monde officiel anglais se défend d'avoir été pour quoi que ce soit dans toute cette affaire.

N'empêche que l'Ethiopie, frustrée de l'aide américaine qu'elle espérait grâce à son intimité avec les capitalistes du trust pétrolier, jette de plus en plus les yeux sur l'Angleterre comme la seule puissance pouvant la protéger en cette heure de péril. Son ministre à Londres, W.-C. Martin, parlant à la Nile Society a déclaré que l'Ethiopie préférerait la domination anglaise à celle de l'Italie, donnant par là une certaine consistance à la dépêche d'Addis Abéba d'après laquelle le gouvernement éthiopien se proposait de prier la Ligue d'accorder à la Grande-Bretagne un mandat sur l'empire du Négous.

Au Conseil, les escarmouches préliminaires à l'examen du problème italo-éthiopien sont commencées. Pour la première fois depuis les entretiens sans résultat de Paris le capitaine Eden, M. Laval et le baron Aloisi se sont rencontrés pour discuter le rapport que l'Anglais présente au Conseil cet après-midi. Ce document, préparé par les délégations anglaise et

(Suite à la page 10, 7e col.)

King déjoue le plan Bennett et dénonce le projet d'un gouvernement national

Le leader du parti libéral canadien a ouvert hier sa campagne électorale à St-Jean, N.-B. — Il parle de la délégation canadienne à Genève et du plan d'établir un gouvernement national.

Saint-Jean, N. B., 4.—(P. C.)—Deux questions importantes viennent d'être soulevées par l'hon. W.-L. Mackenzie-King, leader du parti libéral, qui a ouvert sa campagne hier soir dans les provinces maritimes : celle de la délégation Canadienne au congrès de la Ligue des Nations à Genève et celle de l'établissement d'un gouvernement national.

M. King a exposé que la délégation Canadienne manque d'expérience et n'est pas en mesure d'exprimer les vues du peuple canadien sur des questions qui peuvent toucher aux problèmes de la guerre. Il a aussi affirmé que M. R.-B. Bennett, premier ministre du Canada, lancera un appel en faveur de la formation d'un gouvernement national, dès cette semaine.

Des trois membres de la délégation canadienne à Genève: M. J.-H. Woods, de Calgary ; M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal, et Mlle Winnifred Kidd, de Montréal, aucun n'a jamais siégé au Parlement ou occupé un poste public responsable. "Je les connais tous trois et je les admire", dit le leader libéral, "mais je suis d'avis que le Canada aurait dû être représenté à Genève par un des ministres du cabinet ou par un homme de vaste expérience dans les affaires publiques et les relations internationales. Pourquoi M. Bennett n'a-t-il pas envoyé un de ses ministres ? Parce qu'il a besoin de tous les bons conservateurs dans la campagne électorale qui commence. M. Bennett viendra vous demander de mettre le pays avant le parti, mais il place lui-même l'intérêt du parti avant celui du pays en gardant ses ministres auprès de lui."

Au moins, si M. Bennett ne voulait pas envoyer un de ses ministres, il aurait pu envoyer Sir Robert Borden ou l'hon. N.-W. Rowell, qui auraient pu faire bénéficier le congrès de leur vaste expérience et protéger les intérêts du peuple canadien.

On aurait dû réaliser que le prochain congrès de Genève aura à discuter des questions très graves, peut-être l'application de sanctions qui pourraient bien entraîner la guerre et nous mêler à l'aventure.

Il est évident, par la façon dont M. Bennett agit, qu'il ne se rend pas compte du danger de l'heure. C'est la

(Suite à la page 6, 4e col.)

LES JEUNES ENFANTS DE LA REINE ASTRID

On voit ici les trois petits enfants du Roi et de la Reine de Belgique qui viennent d'avoir la douleur de perdre leur mère victime d'un dramatique accident d'automobile. La Reine Astrid, que ses sujets aimaient beaucoup, a été tuée, et le Roi Léopold blessé quand leur automobile dérapa près de Lucerne, en Suisse, alors que le Roi Léopold était au volant. — Les trois enfants que l'on voit ici, sont : le Prince Baudoin, duc de Brabant, âgé de cinq ans ; la Princesse Joséphine-Charlotte, âgée de 9 ans, et le Prince Albert, Prince de Liège, né le 6 juin 1934.

TERRIBLE PREDICTION

Oudshoorn, Afrique-Sud, 4, (Câble de la C.P. via Reuters). — Le général Hertzog, premier ministre d'Afrique-Sud, a exprimé aujourd'hui l'opinion qu'une longue période de sang et de cruauté allait commencer pour le monde, si l'on peut en juger par ce qui s'est passé autrefois. Il parlait à l'United Party réuni en conférence.

"Je n'entends pas, dit-il, m'immiscer dans le différend italo-éthiopien, mais j'ai l'impression qu'il ne s'agit pas là d'une affaire qu'on puisse comparer à l'un des incidents similaires du passé. Un esprit nouveau règne dans le monde aujourd'hui et cet esprit n'existe pas seulement en Europe; on le trouve tout aussi bien en Asie."

La tempête qui ravage encore les côtes de la Floride aurait tué 500 personnes

Un groupe de sauveteurs à la recherche des victimes de l'ouragan dit que le nombre des morts atteindra le chiffre de 400 à 500 — Dans les camps de travailleurs.

Miami, 4, (Trad. de l'Ass'd Press; copyright) La destruction des camps de vétérans sur les îlots rocheux appelés "keys" de la Floride fait craindre aujourd'hui que le nombre des morts, victimes de la tempête dans ces parages, ne soit très élevé. Un groupe de sauveteurs parti de Miami à la recherche a mandé par T. S. F. à la Croix Rouge que les morts seraient peut-être au nombre de 400 à 500.

C'est dans les camps de travailleurs employés à la construction d'une route devant relier ces îlots à Key West que la tempête a exercé le plus de ravages. L'un des camps a été démoli. Un autre n'est plus qu'un amoncellement de décombres. On rapporte qu'un train de secours, envoyé dès lundi pour ramener les vétérans, est en ruines lui aussi. Cette information a été apportée par un avion de la garde des côtes qui survola la région dévastée aux premières heures du jour ce matin.

Les survivants du camp No 1 — le plus au nord — racontent que le train passa par là, se dirigeant vers le sud et projetant de recueillir les occupants du No 1 au retour.

Tant que la tempête fit rage sur l'Atlantique des vagues de 15 pieds ne cessèrent de déferler sur les "keys", balayant l'extrémité méridionale de la Floride et s'enfonçant dans le golfe du Mexique.

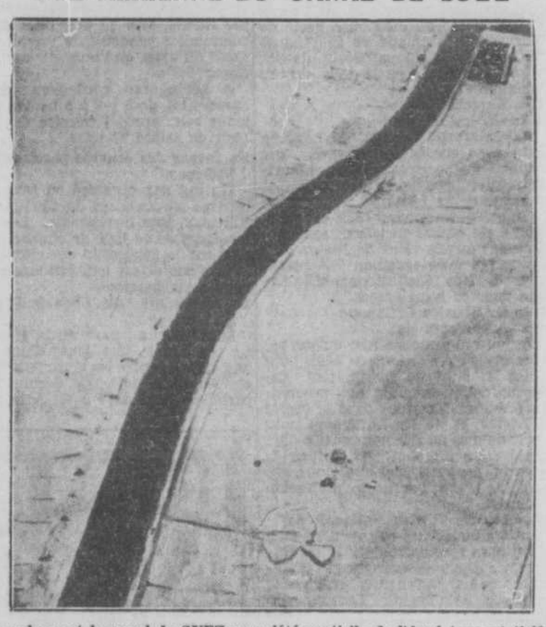
La tempête, une fois dans le Golfe, se déplaça en direction du nord. Elle avait son centre ce matin à l'ouest de Clearwater, et les villes de la côte ouest de la péninsule se prémunissaient contre l'ouragan. Partout flottaient au vent les signaux d'alarme: deux pavillons carrés, rouges avec du noir au centre, l'un flottant au-dessus de l'autre. Les navires restaient au port.

Une dépêche de St. Petersburg — la première depuis que la tempête menaçait la côte ouest — parlait d'une marée excessive et d'une mer démontée. Il y était fait mention de gros dégâts matériels, mais d'aucune perte de vie.

L'estimation du nombre des morts à 400 ou 500 était pour les seuls îlots rocheux de l'extrémité méridionale. Les survivants du camp de Matecumbe Key disent que l'ouragan fut d'une

(Suite à la page 7, 2e col.)

VUE AERIENNE DU CANAL DE SUEZ



Ce ruban est le canal de SUEZ propriété partielle de l'Angleterre et théâtre d'une grande activité à la suite des menaces de guerre en Afrique. Les navires italiens, chargés de troupes et de munitions, passent tous les jours dans le canal et si l'Angleterre entre en chicane avec l'Italie à propos de l'Ethiopie, il n'y a pas de doute que les anglais tenteront de fermer cette route maritime aux navires de Mussolini.

L'ouverture solennelle de nos tribunaux civils

L'honorable juge en chef Albert Sévigny présidera la cérémonie traditionnelle le 10 septembre — Présentation des nouveaux avocats et allocution du président du tribunal.

La cérémonie annuelle de l'ouverture des tribunaux civils aura lieu mardi prochain, le 10 septembre. Elle sera présidée par l'honorable juge en chef Albert Sévigny de la Cour Supérieure. En présence des nouveaux avocats qui à cette occasion revêtiront leur toge pour la première fois, dans la vaste salle de la Cour d'Assise, le juge en chef prononcera une allocution sur les droits et devoirs des membres du Barreau, et souhaitera la bienvenue et le succès aux jeunes disciples de Thémis.

Au nom de ses collègues, le bâtonnier, — cette année Me P.-J.-A. Gravel, — répondra à l'allocution du juge en chef. Presque tous les juges et avocats de la ville et de la région de Québec seront présents à cette cérémonie qui, l'an dernier, eut un éclat particulier à cause de la présence du gouverneur - général, Lord Bessborough, lui-même avocat de sa profession.

Après les allocutions du juge en chef et du bâtonnier, on procédera à l'appel du rôle et presque toutes les causes seront ajournées au lendemain ou à des dates ultérieures.

JOIE ET MALHEUR

Baltimore, 4. (P.A.) — Pauvres un jour, riches le lendemain, appauvris le surlendemain, tel est le sort de Theodore Jones et Henry Grob, deux garçons qui ont trouvé en fouillant dans une cave de vieilles pièces d'or qu'ils eurent la permission de vendre à l'enchère et qui leur rapportèrent $20,000. Mais l'un d'eux a fait voler sa part, $10,000, et la police recherche les voleurs.

ACCIDENT FATAL A J.-B. BERNIER A RIV.-DU-LOUP

Rivière-du-Loup, 4. (D.N.C.) — Un jeune homme de 22 ans, Jean-Paul Bernier, fils de M. Charles Bernier, conducteur à l'emploi du Canadien National, a perdu la vie ce matin dans des circonstances tragiques.

L'infortuné jeune homme a succombé à ses blessures une vingtaine de minutes après avoir sauté d'un camion qui venait de le conduire à la boulangerie Raymond, sur la route de Témiscouata, où il travaillait. Le jeune homme était monté dans ce camion un peu avant six heures ce matin pour se rendre à son travail. Lorsque le conducteur du véhicule appliqua les freins en face de la boulangerie Raymond, le jeune Bernier sauta sur le trottoir, mais il fit un faux mouvement qui l'entraîna tête première sur le pavé. Une vingtaine de minutes plus tard il succombait à ses blessures. Lorsque les témoins de la tragédie se sont empressés auprès de la victime, ils ont constaté que le jeune homme ne portait pas de blessures externes. Ils ont vu à lui assurer les premiers soins, mais des complications survinrent qui amenèrent la mort du jeune Bernier quelques minutes plus tard.

SECRET COMPLET

Genève, 4 (A.P.) — M. Mussolini a demandé aujourd'hui que la censure soit appliquée au poste de T. S. F. de la Ligue, avec la conséquence qu'on ne diffusera rien pour l'Amérique ce soir. Obéissant aux instructions reçues de Rome, le baron Aloisi a personnellement adressé cette demande au secrétaire général de la ligue, M. Avenol.

LES SURINTENDANTS D'ASSURANCE SONT EN CONGRES A WINNIPEG

Winnipeg, 4 (Tr. de la CP) — L'Association des surintendants d'assurance de toutes les provinces du Canada tient actuellement son congrès annuel à Winnipeg. On y a préconisé l'adoption d'un système de licences rigoureusement uniforme pour l'assurance-vie et une collaboration plus efficace entre le public et les compagnies d'assurance. Estimant que, dans notre organisation sociale et économique, l'assurance était peut-être ce que l'humanité trouvait de mieux, B. Arthur Dugal, du Québec, s'est plaint des pertes infligées aux individus, aux compagnies et aux assurés eux-mêmes par l'interruption des paiements. Quant au système actuel des licences, on l'a examiné à la séance inaugurale d'hier soir. Il importe, a-t-on dit, de se montrer plus sévère dans le choix de ceux à qui les licences sont octroyées, et des suggestions pratiques ont été faites à ce sujet.

INDUSTRIEL DECEDE

Toronto, 4 (C.P.)—Henry-C. Schofield, qui fut ministre sans portefeuille dans le cabinet Henry, est décédé chez lui aujourd'hui après deux semaines de maladie. Il est mort dans sa 69e année. C'était un grand industriel de Toronto.

SOMMAIRE • • •

1ère page, nouvelles générales. 2e, feuilleton, nouvelles de Lévis. 3e, nouvelles générales. 4e, éditoriale. 5e, nouvelles diverses. 6e, échos mondains. 7e, 8e et 9e, nouvelles diverses. 10e, finance. 11e, nouvelles diverses. 12e et 13e, nouvelles sportives, théâtres. 14e, annonces classées. 15e, naissances, décès, radio. 16e, nouvelles générales.

Un émule de Bilodeau assassine 4 personnes

Benjamin Williams, un vieux planteur de la Jamaïque, tue son frère, un neveu, une petite nièce et un cousin — Dans un accès de rage à la suite d'une vente de terres.

Montago Bay, Jamaïque, 4. (Trad. d'un câble de la C. P.) — La police en armes est à la recherche d'un vieux planteur qu'on dit avoir tué quatre personnes de sa parenté et en avoir blessé une autre dans un accès de rage. Cet homme grisonnant a tué son frère, son neveu, sa nièce et son cousin, en apprenant que, durant son absence à Cuba, on avait vendu quelques-unes des terres de la famille. Il a ensuite pris le bois avec un fusil et des munitions en abondance.

L'une de ses victimes est un bébé, la fille de son frère Joseph, âgée de trois mois seulement, qu'il a tuée dans la cuisine tandis que la mère de l'enfant, folle de terreur, se cachait dans une chambre à coucher. Quelques minutes auparavant Joseph lui-même était tombé sous les coups de son frère, dans sa propre cour, après une altercation avec ce dernier au sujet de la terre. Son fils Mortimer, qui était avec lui, reçut une balle de revolver dans la jambe en s'enfuyant. Dans la maison un autre fils de Joseph, âgé de 23 ans, fut tué en même temps que le bébé. Il mourut dans la cour où l'assassin — Benjamin Williams — se tint près de lui, disant qu'il allait tuer tous ceux qui avaient eu part à la vente.

Tandis que les ouvriers de la plantation s'enfuyaient, pris de panique, Williams traversait la route et entrait chez un cousin que, sans crier gare, il tuait d'une balle en pleine poitrine. Celui-ci et Joseph moururent quelques heures plus tard à l'hôpital.

On apprend que l'assassin avait acheté un revolver avec 50 cartouches samedi et qu'il avait passé le week-end à boire. C'est dans ce village de Montago Bay que le duc et la duchesse de Kent passèrent quelques semaines de leur lune de miel au commencement de l'année.

LA "VILLE D'YS" DANS LE PORT

L'aviso français est entré à Québec dans la nuit de dimanche à lundi, après avoir subi un retard par suite d'un trouble dans sa machinerie. Le navire de guerre est commandé par le capitaine de frégate de Goybet que l'on voit ici, à gauche, en compagnie du Dr Henri de St-Victor, agent consulaire intérimaire. (Photo du "Soleil")

Scènes pathétiques aux funérailles de la reine

On estime à 300,000 personnes la foule qui a assisté aux funérailles de la jeune reine Astrid à Ste-Gudule — Léopold suit à pied jusqu'à la crypte funéraire, le cercueil de son épouse.

Bruxelles, 4.—Les Belges sont lentement retournés à leurs foyers hier après avoir assisté en nombre aux obsèques de leur reine inhumée dans la crypte royale, à Laeken. Le vaillant petit peuple tant éprouvé depuis 18 mois se reprend à vivre, mais le deuil sera long et toutes les nations le partagent parce que la Belgique, si petite qu'elle soit, est grande entre les grandes.

Les 300,000 personnes qui regardaient disparaître à jamais le corps délicat de la reine Astrid pendant que son royal époux et la petite princesse Joséphine-Charlotte versaient des larmes de profonde douleur, sentaient monter les sanglots dans leur gorge. On ne pouvait rester indifférent en présence de tant de jeunesse, de beauté et de grandeur fauchées par la mort implacable.

La Belgique a perdu le plus grand des rois il n'y a pas 2 ans. Elle vient d'être replongée dans le deuil par la perte de sa reine bien-aimée. L'idylle d'amour qui avait uni Léopold III à la reine Astrid en avait fait un couple si heureux qu'on n'aurait pas cru que le malheur puisse les séparer. Et voici

(Suite à la page 7, 5e col.)

EXPLORATIONS

Charlottetown, 4. (P.C.) — Après une "exploration secrète pour des intérêts privés", W.-H. Irvine, de la Canadian Airways, de Montréal, est arrivé au port de Charlottetown hier soir. On croit qu'il est allé photographier de vastes terrains du Labrador. "Il serait injuste pour ceux qui m'ont envoyé de donner plus de détails", a déclaré Irvine.

900 CANDIDATS EN LICE POUR LES ELECTIONS

Dans un mois et quelques jours, les Canadiens choisiront leurs nouveaux représentants à Ottawa, pour le 18e Parlement depuis la Confédération. Le nombre des candidats aux 245 sièges — et ils ne sont pas encore tous choisis — est plus considérable, déjà, qu'aux dernières élections. Tout indique que les 5,946,503 électeurs du pays devront choisir, le 14 octobre, entre plus de 900 candidats.

Actuellement, il y a 556 candidatures de posées, soit déjà 11 de plus que le total aux élections de 1930. Il y avait alors, en effet, 534 candidats dans tout le pays, et 579 en 1925.

Les candidats de la province de Québec ne sont pas encore tous désignés. Dans les autres provinces, les listes sont encore incomplètes. Et le parti de la Restauration, qui devait avoir un candidat dans chaque circonscription, n'en a encore désigné que 57.

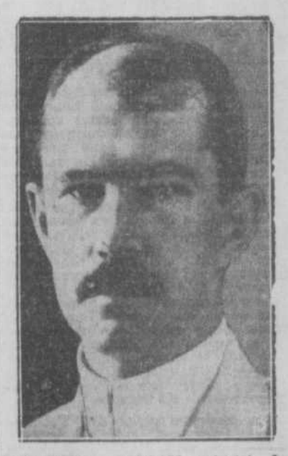
Les libéraux ont à présent 214 hommes en lice, et les conservateurs, 156. La C. C. F. s'est choisie jusqu'à date 116 porte-étendards et l'on compte 19 candidats indépendants ou de

(Suite à la page 10, 8e col.)

DANS LA LUTTE

Charlottetown, 4. (CP). —MM. Hepburn et Gardiner premiers d'Ontario et de Saskatchewan prendront part aux élections fédérales dans l'Ile du Prince-Edouard pour les candidats libéraux. M. Gardiner doit parler à Montague le 12 septembre courant.

AVISEUR



EVERETT-A. COLSON, autrefois de Lynn, Mass, et maintenant aviseur financier de l'empereur d'Ethiopie, est l'auteur du plan en vertu duquel le lion de Judas a concédé près de la moitié de l'Ethiopie aux Américains et aux Anglais.

STEVENS VOYAGE

Ottawa 4. (P.C.) — L'honorable M. Stevens, chef du parti de la Restauration, a quitté la capitale fédérale hier soir pour commencer une tournée électorale dans les diverses provinces canadiennes. M. Stevens parlera à Montréal ce soir et se dirigera ensuite vers les provinces maritimes où il parlera à St-Jean le 6 septembre. Le chef des Restaurateurs viendra ensuite dans la province de Québec.

NOMINATION

M. AIME DECHENE, avocat, ancien député de Montmagny à la Chambre des Communes, a été nommé par le cabinet provincial maître de poste à l'hôtel du gouvernement.

MANION PARLE

Sydney, N.-E., 4 (P.C.) — Au cours d'une assemblée tenue ici hier soir à la suite de la convention conservatrice qui a élu M. Finlay MacDonald, C.R., candidat conservateur fédéral dans Cap-Breton-Sud, l'honorable Robert Manion, M. D., ministre des chemins de fer et canaux, a attaqué l'honorable William Lyon Mackenzie-King, ancien premier ministre du Canada et chef de l'opposition libérale.

LE CABINET NOMME Mtre AIME DECHENES MAITRE DE POSTE

L'honorable J.-N. Francoeur, ministre des Travaux Publics, vient de faire ratifier par le conseil des ministres et S. E. le lieutenant-gouverneur Patenaude, la nomination de Me Aimé Déchênes, C. R., ci-devant substitut du procureur-général et avocat de la Commission des Liqueurs de Montmagny, à la qualité de maître des postes à l'hôtel du gouvernement. M. Dechênes est remplacé à Montmagny par Me Léo-K. Laflamme, ancien député du comté.

M. Dechênes fut lui-même député de Montmagny à la Chambre des Communes de 1917 à 1925. Il se retira à cette époque et M. Laflamme fut élu à sa place.

UNE ERREUR PAYANTE

Hull, 4. (Spéciale au "Soleil") — M. Lucien Sainte-Marie est parti en fin de semaine pour faire la chasse au chevreuil et il est revenu avec trois ours, la mère, pesant 250 livres, et deux oursons...

TEMPERATURE

Toronto, 4, (P. C.). — La pression est élevée dans la province de Québec et les Maritimes ainsi que de la Saskatchewan aux régions du nord-ouest.

Bas St-Laurent: vents frais du sud-est avec pluie cette nuit et jeudi.

OPTION ABANDONNEE

Washington, 4. (Trad. de la C. P.) — L'affaire des concessions de pétrole en Ethiopie est éclaircie aujourd'hui, et l'annulation va en résulter. On a pu enfin savoir que l'"African Development and Exploration Corp'n" était une filiale de la compagnie américaine Standard-Vacuum Oil et possédée entièrement par celle-ci. A la suite de conférences avec le département d'Etat, Vacuum-Oil s'est désisté de son option et a notifié la chose à l'empereur Hailé Sélassié. Ainsi disparait tout prétexte d'immixtion américaine dans le conflit italo-éthiopien. Il est cependant question d'une autre concession minière et pétrolière dont le bénéficiaire serait Leo Y. Chertok, broker new yorkais, qui dit l'avoir reçue comme garantie collatérale d'un prêt d'un million de dollars à l'Ethiopie, à qui l'argent devrait être versé d'ici le 17 octobre.

LE PAPE ET LA GUERRE

Toronto, 4. (P. C.) — Le révérend F. G. Scott, de Québec, pasteur anglican et vétéran de la dernière guerre, a déclaré hier, que "ce serait un geste magnifique pour la cause du droit et de Jésus-Christ" si le Pape disait à Mussolini que l'Italie sera mise au ban (interdicted) si le différend entre l'Italie et l'Ethiopie ne se règle pas paisiblement.

"Jamais au cours de l'histoire depuis 2,000 ans, la Papauté n'a eu une pareille occasion de se poser en champion des principes pour lesquels le Christ est mort", dit-il. "Le coeur du monde entier se tournerait vers le patriarche de Rome si, malgré les difficultés et les dangers, au cours de cette crise mondiale, il prenait fermement parti pour l'humaine bonté et l'amour de Dieu, pour le Royaume duquel il implore chaque jour la venue en ce monde".

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

M. l'abbé L.-P. Blais, professeur au collège de Lévis, était dernièrement de passage au presbytère de Ste-Agathe de Lotbinière.

—M. et Mme Antoine Hudon, de Lévis, étaient récemment en promenade chez M. Edouard Hudon, à St-Octave de Métis.

—M. Henri Gagnon, de Lévis, était en promenade, ces jours derniers, chez M. Maurice Gagnon, à Beauce Jct.

M. Alex. Goulet et son fils, M. Willie Goulet, shérif à Showegan, Maine, étaient récemment en promenade chez Mme Vve Michel Guay, à Lévis.

Assemblée de la Commission Scolaire de Lévis

Une assemblée de la Commission Scolaire de Lévis sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle de l'Ecole de la rue Wolfe. Des questions importantes seront discutées à cette assemblée.

Fiançailles

M. et Mme Amable Guay, de Lévis, annoncent les fiançailles de leur fille, Mlle Irène Guay, à M. Louis-Philippe Pelletier, fils de M. Etienne Pelletier, de Kamouraska.

L'entrée des élèves aux collèges et couvent de Lévis et de Lauzon

L'entrée des élèves aux collèges de Lévis et Lauzon ainsi qu'aux couvents de Lévis et Lauzon a lieu aujourd'hui et les classes ouvriront demain matin. Le nombre des élèves est partout aussi considérable que l'an dernier.

Les élèves du collège de Lévis auront leur retraite scolaire mercredi prochain jusqu'au 15 septembre. Ceux du couvent de Lévis auront la leur de lundi à jeudi de la semaine prochaine et dans toutes les maisons d'enseignement les élèves seront en retraite la semaine prochaine afin de demander les lumières nécessaires à l'Esprit Saint, puis tous se mettront résolument au travail.

Il a pris sa retraite samedi dernier

M. Joseph Lacroix, ingénieur de locomotive pour la compagnie des chemins de fer nationaux, qui vient de compléter sa trente-huitième année de service, a pris sa retraite samedi dernier. Né à Lévis, M. Lacroix entra à l'emploi du C. N. R., le 5 juin 1897 à Joffre. Il fut nommé chauffeur l'année suivante et ingénieur de locomotive le 5 septembre 1902.

Il a été l'objet d'une belle fête

M. J.-Eusèbe Demers, gérant de la succursale de la Banque de Montréal, à Lévis, a été dimanche soir dernier, en la salle du Manège Militaire de Lévis, l'objet d'une belle fête de la part d'un nombreux groupe de parents et d'amis, à l'occasion de son départ de la banque pour prendre sa retraite. Il y eut lecture d'adresse et présentation de riches cadeaux. On fit du chant et de la musique. A minuit un succulent goûter fut servi à toutes les personnes présentes et des discours furent faits.

MM. Nadeau et Vien champions du comté de Lévis

Le tournoi de croquet pour le championnat du comté de Lévis, organisé par l'Association Sportive de Lauzon, s'est terminé dimanche soir dernier. La finale a été jouée entre MM. John Nadeau et Joseph Vien et MM. Clément Lachance et Raymond Nadeau. Ces deux derniers furent défaits au score de 3 à 1. Les deux champions, MM. John Nadeau et Joseph Vien reçurent chacun une belle coupe données par l'Association Sportive de Lauzon. Nos félicitations.

Une conférence agricole à Sorosto

Une intéressante conférence agricole a été donnée dimanche soir dernier, dans la salle de l'école. Les dames et messieurs de cet endroit se sont rendus nombreux à cette causerie sur l'agriculture. M. A. Bélanger, agronome du district, a parlé de l'élevage des animaux et de l'industrie laitière. M. Lionel Bégin, de Sorosto, agronome, a parlé de la culture des légumes.

Mlle Marcelle Lepage, de Lévis, bachelière

Mlle Marcelle Lepage, de Lévis, a passé avec succès les épreuves des examens du baccalauréat en rhétorique. Mlle Lepage a fait ses études au couvent de Lévis où elle gradua il y a quelques années. Elle continua ensuite ses études en vue de son baccalauréat qu'elle vient de passer. Elle a conservé à cet examen 77.6 points sur cent. Nos félicitations à Mlle Lepage pour ce beau succès.

M. le Dr Charles Laflamme ne sera pas candidat

Un journal annonça hier qu'une requête avait été signée dans Lévis pour demander à M. le Dr Charles Laflamme d'être candidat aux prochaines élections fédérales dans le comté de Lévis. M. le Dr Laflamme nous a prié de dire en son nom qu'il a déjà refusé cette offre et qu'il refuse de nouveau, désirant consacrer tout son temps à la pratique de sa profession médicale.

Assemblée de l'Union Nationale des chantiers maritimes ce soir à Lauzon

Il y aura assemblée de l'Union Nationale catholique des chantiers maritimes ce soir, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville de Lauzon. On demande à tous les membres ainsi qu'à ceux qui désirent faire partie de cette union de se rendre à cette assemblée vu que des questions intéressantes seront discutées.

Le jeudi en l'honneur de sainte Thérèse demain à Lévis

Demain sera pour les paroissiens de Lévis le jeudi en l'honneur de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus. Les messes de 6 heures, 6 h. 45 et 7 heures 30, demain matin, en l'église Notre-Dame seront chantées à son autel. Demain soir, à 7 h. 30, des prières spéciales seront faites à la petite sainte de Lisieux. Les paroissiens de Lévis voudront bien assister nombreux à ces pieux exercices et prier avec confiance sainte Thérèse qui depuis qu'on la prie à Lévis a accordé plus de 400 faveurs.

Clinique de puériculture à St-Jean-Chrysostome demain

Demain, à St-Jean-Chrysostome, il y aura clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires aux endroits et heures suivants, heure solaire:

Le matin : De 9 à 9.30 heures, à l'école du rang Terrebonne, de 9.30 à 10 heures, à l'école du rang Pénin; de 10 à 10.30 heures, à l'école du rang Belair; de 10.30 à 11 heures, à l'école du rang Beaulieu.

L'après-midi: De 1.30 à 2.30 heures, à l'école du village, et de 2.30 à 3 heures, à l'école du rang Taniata.

Les mères de familles voudront bien s'y rendre avec leurs jeunes enfants afin de les faire examiner gratuitement et recevoir les conseils nécessaires pour les tenir en bonne santé.

Le restaurant "Au Chez Soi", vainqueur.

Lundi après-midi, le restaurant "Au Chez Soi" a défait le "Shell" au score de 7 à 1, devant une foule d'amateurs. L. Lamontagne fut retiré de la boite à la 6ème inning et fut remplacé par G. Verret qui finit très bien la partie. Le lanceur du "Au Chez Soi", H. Simoneau, s'est distingué en lançant un "no hit" et n'accordant qu'un seul point et en plus retira 7 frappeurs.

R. Brochu, l'habile 3ème but du club vainqueur, frappa un trois but et un simple en 4 voyages au bâton.

Par la victoire du "Au Chez Soi, le "Dorval" se trouve éliminé de la course au championnat.

		H.	P.	E.
Shell	000 000 100—	0	1	3
Au Chez Soi	002 401 00x—	6	7	5

Batteries — Shell : L. Lamontagne, G. Verret et A. Ouellet; Au Chez Soi: H. Simoneau et G. Therrien.

Voici la position finale de la ligue Bienville-Lévis.

	p.j.	p.g.	p.p.	p.n.	pts
Labadie	12	7	4	1	15
Au Chez Soi	12	6	6	0	12
Shell	12	6	6	0	12
Dorval	12	4	7	1	9

Confessions demain pour le premier vendredi du mois.

Demain après-midi et demain soir, dans les différentes paroisses de la rive sud, on entendra les confessions des fidèles, afin de leur permettre de communier vendredi, le premier vendredi du mois, en l'honneur du Sacré-Coeur.

A Lévis, on confessera demain après-midi, de 2 1-2 à 5 heures et demain soir, après l'exercice en l'honneur de sainte Thérèse.

En faveur des oeuvres paroissiales de Villemay.

Un tag day organisé en faveur des oeuvres paroissialees du Christ-Roi, à Villemay, aura lieu demain. Les organisateurs de ce jour de charité comptent sur la générosité des citoyens de la rive sud et sur leur encouragement pour cette paroisse.

Le restaurant "Au Chez Soi" gagne la 1ère.

Lundi soir au parc de la rue Fraser, eu lieu la 1ère joute d'une série de 2 dans 3, entre les clubs "Shell Oil" et "Au Chez Soi". Ce dernier l'emporta au score de 7 à 6. A la 8ième inning R. Brochu, du club vainqueur, cogna un circuit avec un homme sur les buts, ce qui mit le score 5 à 4 pour le "Shell".

La seconde partie aura lieu jeudi soir, à 6 heures.

Le vainqueur de cette série se qualifiera pour la finale contre l'"Hôtel Labadie" dans un 3 dans 5 pour la coupe, don de M. G.-H. Poulliot, président de la ligue Québec et District.

		H.	P.	E.
Au Chez Soi	100 000 123—	10	7	6
Shell Oil	100 031 001—	6	6	8

Batteries — Au Chez soi : H. Simoneau et G. Therrien; Shell Oil : G. Verret et L. Lamontagne.

Dentistes
Houle & Laforest
Heures de Bureau 9 hrs a.m. à 6 hrs p.m.
76 rue St-Joseph — Tél.: 4-4841

Quand la dentition du bébé vous inquiète

QUAND un bébé fait ses dents, il est tout à fait naturel que ses gencives deviennent sensibles, qu'il soit agité, irritable et dorme mal. L'enfant est aussi exposé à avoir alors des dérangements d'estomac et à être fiévreux. Quand votre bébé est dans cet état, ne faites pas l'erreur de lui donner un remède contenant des matières opiacées pour endormir le mal ou des narcotiques pour favoriser un sommeil artificiel.

Il est beaucoup plus sage de lui donner une Tablette Baby's Own ou deux à une heure d'intervalle, répétant plusieurs fois la dose. Ces petites pastilles sucrées aident à apaiser l'inflammation des gencives et à faire disparaître, dans l'estomac, le foie ou l'intestin, la congestion qui se produit souvent au moment de la dentition. L'effet des Tablettes Baby's Own est si calmant et rafraichissant, que l'enfant s'endort bientôt d'un sommeil naturel et reposant. Quand il se réveille, il est calmé et d'excellente humeur.

Et pourtant, les Tablettes Baby's Own produisent ces résultats sans l'aide de narcotique ou matières opiacées. Chaque boite est accompagnée d'un certificat d'analyse signé par une autorité indépendante. Les tablettes sont parfaitement sûres et inoffensives même pour les enfants les plus délicats.

Si votre bébé fait actuellement ses dents, les Tablettes Baby's Own feront pour lui ce qu'elles ont déjà fait pour cet enfant de Toronto, dont la mère écrit ce qui suit: "Quand mon bébé fit ses dents, il eut un rhume, éprouva des malaises d'estomac et fit de la fièvre, avec le résultat qu'il ne mangeait pas et ne pouvait dormir. Durant trois semaines, je passai les nuits blanches; j'essayai beaucoup de choses, mais ce ne fut que lorsque je lui donnai des Tablettes Baby's Own qu'il se porta mieux. Je ne voudrais plus aujourd'hui me passer de ces tablettes."

Les modes d'emploi des Tablettes Baby's Own pour enfants jusqu'à 12 ans vous sont donnés avec chaque paquet. En outre des troubles de la dentition, ces tablettes sont aussi efficaces contre les fièvres simples, la constipation, la diarrhée, les dérangements d'estomac, les rhumes, le croup et l'insomnie. Votre pharmacien les vend.

UNE GRANDE AVIATRICE

Paris, 3. (P. C. Havas) — La coupe de vitesse "Hélène Boucher" est revenue à l'héritière directe, Maryse Hiltz. Et tous les aviateurs français ratifieront le jugement, la compétence et la chance, car Maryse Hiltz, incontestablement, était la favorite du lot de sept aviatrices qui partirent dans la matinée, de l'aérodrome de Buc, pour Cannes.

"Je suis contente, très contente". Ce fut la seule déclaration de Maryse avant le départ. Car elle sentait la victoire dans sa main, elle qui conduisait comme un athlète le lourd avion de bombardement, se jouant des nuages, des grains et des hostilités adverses de la nature. En fait, Maryse Hiltz, dès le départ, s'élève bien au-dessus des nuages et vogue à plus de 4,000 mètres tout droit vers Cannes, lieu de l'arrivée. Elle ne pousse pas le puissant moteur qui peut tenir le 300 à l'heure, et triomphe pourtant à la moyenne horaire de 277 kilomètres malgré la nature plutôt hostile qui l'obligea à des détours, allongeant considérablement le parcours, car les déclarations de Maryse Hiltz, à l'arrivée, concernant le magnifique parcours, sont plutôt l'expression d'un magnifique optimisme que des considérations de météorologie pure. La preuve en est que d'autres concurrentes reconnurent, elles, avoir réduit leur moyenne à la suite de difficultés à tenir la ligne droite. Trois aviatrices pourtant pilotaient des avions bien plus rapides que le lourd avion utilitaire de Maryse Hiltz, mais elle reste la championne incontestée de l'aviation féminine dans ses seules jolies mains, les titres de championne des voyages au long cours, d'altitude et de vitesse.

Une robuste fille au demeurant, que cette jolie femme au beau visage souriant, couronné de cheveux bruns. Elle a la charpente solide et pourtant gracieuse, mais d'une résistance digne émule d'un Costes, d'un Codos.

Maryse Hiltz, brevetée pilote de tourisme en 1929, détentrice de la licence sportive l'année suivante, est la dernière des quatre aviatrices d'après-guerre dont les plus fameuses furent Maryse Bastie et Lena Bernstein.

Elle a débuté à bord d'un avion de tourisme, à 120 kilomètres à l'heure, par un circuit de capitales, Bruxelles, Berlin, Amsterdam, Londres et Bâle. Aperitif aérien pour une aviatrice audacieuse. Elle va bientôt essayer ses jeunes ailes sur un circuit plus difficile, l'Afrique du Nord, puis dans un voyage record, Paris-Saigon. Toujours à bord de son petit avion de tourisme avec moteur de 80 C.V., elle revint, elle connut les tempêtes et les pannes mécaniques, Maryse Hiltz était alors seulement un phénomène d'entêtement, de persévérance, sans succès final. Mais elle ambitionnait un autre titre, celui de première aviatrice de France. Elle y parvint sans trop de peine, à la manière des hommes, par des voyages au long cours, à bord d'un avion puissant et rapide, avec des escales de peu de durée et une belle moyenne horaire. Elle a réalisé, en 1932, le raid Paris-Madagascar et retour, dans un temps record qui fait l'étonnement des pilotes masculins rompus aux difficultés du parcours. L'année suivante, elle se révèle absolue émule de Dieudonné-Costes en réalisant un Paris-Tokio en cinq jours et vingt heures, dormant à peine, ne quittant jamais le manche à balai, car elle vole seule pilote avec un mécanicien. Elle revient en moins de six jours et est accueillie au Bourget par la foule absolument stupéfaite qui lui porte des fleurs. Depuis, Maryse Hiltz, si féminine de visage et de vêtement est devenue le grand pilote de présentation. C'est elle qui va de ville en ville démontrer les qualités toutes modernes des avions les plus lourds comme ces bombardiers tout d'acier qu'elle présenta aux aviations européennes. Et puis, dès que revenue, possédée du démon des records, elle se coiffe d'un masque inhalateur d'oxygène et monte à plus de onze mille mètres. Elle se prépare à faire bien mieux encore. Cependant, la combinaison dépouillée, c'est la femme la plus charmante, la plus séduisante. Il faut avoir vu Maryse Hiltz présider le banquet de l'Aéronautique, à l'hôtel Ritz, avec un long fourreau noir égayé d'un petit ruban rouge au corsage, pour comprendre que la carrière de championne de l'aviation n'est pas le moins du monde incompatible avec les devoirs de la femme du monde. Derrière Maryse Hiltz, les premières places de la coupe "Hélène Boucher" furent prises par les aviatrices qui surent ménager leurs montures. Claire Roman avait un petit appareil rapide dont elle demanda seulement la puissance moyenne pour aboutir seconde avec 50 kilomètres à l'heure de moins que les possibilités virtuelles. L'Anglaise, Mrs MacDonald, fit une belle course de régularité avec un simple appareil de tourisme, il ne faut noter enfin que trois échecs dans une course délicate ouverte aux aviatrices qui n'étaient pas toutes de classe exceptionnelle, ce qui constitue une moyenne fort honorable pour les pilotes féminines.

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

A la campagne	$4.00
Ville de Québec et Lévis seulement: une année d'avance	$5.00
Ville de Québec et Lévis seulement: par mois	$0.50
Aux Etats-Unis	$4.00
En Europe	$10.00

PIQUE-NIQUE A L'ILE AUX COUDRES

A Ste-Anne-de-Beaupré, jeudi dernier, les élèves du collège qui avaient assisté régulièrement aux offices à l'église pendant les vacances, partaient à bord d'une goélette conduite par le capitaine Joseph Noël, pour un pique-nique à l'Ile aux Coudres. L'excursion était organisée sous le patronage du Rév. Père Gagnon, curé et sous la direction des frères du collège.

A huit heures, les amarrres étaient enlevées et nous partions en disant un au revoir à la bonne Sainte Anne. Le temps était bien clair, les yeux ne se fatiguaient pas de contempler le paysage des îles ou les dômes des Laurentides. La rencontre de quelques vaisseaux, entre autres, l'Empress of Britain, égaya particulièrement l'équipage. On prenait même plaisir à monter sur les vagues qu'ils nous envoyèrent.

Débarqués vers midi, on se rendit immédiatement diner au monument Jacques Cartier. Vers deux heures on visita la petite église où fut célébrée la première messe sur le sol du Canada, le sept septembre 1535. Le Rév. Père Bélanger qui nous accompagnait nous fit chanter quelques invocations au Sacré-Coeur après quoi nous retournâmes au bateau.

Le retour fut un peu violent. Le vent qui s'était élevé, rendait la mer houleuse et sans faire de peur à aucun, nous tint en haleine jusqu'à mi-chemin. Les vagues diminuèrent. On se mit alors à chanter, à rire ou à conter des histoires. Le souper eut lieu à bord avant d'accoster au quai de Ste-Anne.

Les enfants sont bien contents du voyage et remercient sincèrement le Rév. Père curé qui leur a payé cette agréable journée et les frères du collège qui ne ménagèrent pas leurs peines pour assurer le succès de l'organisation.

UNE PEPINIERE DE VOCATIONS

Paris, (P. C.-Havas).— Au pied du col Aubisue, à quelques heures de marche de la frontière espagnole, se trouve, à 750 mètres d'altitude, le petit village pyrénéen d'Arrens, sillonné par des gaves tumultueux, habité par des bergers et des agriculteurs. Or ce village minuscule, par une sorte de don du ciel, comme disait récemment l'évêque de Lourdes, est une véritable pépinière de vocations. Depuis un demi-siècle, il donna au diocèse une soixantaine de prêtres dont trois sont actuellement supérieur du grand séminaire, actuellement supérieurs du grand séminaire et directeur de l'Observatoire d'Abbadia sur la côte d'argent, appartenant à l'institut de France.

Il était donc naturel que Monseigneur Gerlier, évêque de Tarbes et de Lourdes, choisit ce village pyrénéen pour siège de la fête des vocations, choisit ce village pyrénéen pour siège de la fête des vocations qu'il présida lui-même. Hier, il fit son entrée revêtu de tous les insignes sacerdotaux, dans la vieille chapelle dominant cette paisible bourgade, dont le sol est uniquement de roc et qui sert de lieu de pèlerinage à toute la vallée. Dans une paternelle homélie, il complimenta cette population "chrétienne au point qu'elle donne des prêtres comme une terre fertile donne de beaux fruits", et il partit entouré des pâtres descendus des montagnes d'alentours "pour citer Arrens en exemple à toute la chrétienté".

Votre dollar de prime d'assurance Achète PLUS

Tout homme d'affaires sérieux veut que chaque dollar qu'il consacre à l'assurance lui rapporte, comme tout autre placement, le rendement maximum. C'est le genre d'assurance-vie que vous désirez—et c'est celui qui a fait de la Prudential de Londres la plus grande entreprise d'assurances de l'Empire britannique.

Cette année, la Prudential de Londres ajoute $23.00 d'assurance libérée par $1000 d'assurance aux polices participantes vie entière de la section canadienne, et $20.00 d'assurance libérée par mille, aux polices-dotations participantes. S'il le préfère, l'assuré reçoit de généreux dividendes en espèces au lieu de l'assurance acquittée.

Si vous avez moins de trente ans et possédez une police participante vie-entière de la Prudential de Londres, lors du paiement de la seconde prime annuelle—la Compagnie ajoutera cette année à votre police de l'assurance acquittée supérieure à la prime annuelle—ou vous paiera un généreux dividende en espèces.

Demandez à l'agent de la Prudential de Londres le plus proche de vous expliquer comment chaque dollar placé dans l'assurance peut vous valoir plus de protection.

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY LIMITED OF LONDON ENGLAND

Siège social au Canada, 465, rue Saint-Jean, Montréal, P.Q.
PAUL AUDET, B.A.
Gérant de la succursale-vie à Québec
Edifice Price, Québec

VIE — INCENDIE — ACCIDENTS

ST-ANTOINE-DE-TILLY

Décès

Le 21 août est décédée chez son frère, M. Siméon Bédard, Mlle Zénaïde Bédard. Elle était âgée de 76 ans. Ses funérailles eurent lieu vendredi le 23 août au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis.

FEUILLETON DU "SOLEIL"

LE ROMAN DU CHEVALIER DU GUESCLIN

par

Auguste LESCALIER

No 25

— Je n'avais aucunement prié Messire Du Guesclin de venir ici pour combattre, et n'aime point cela, ne sachant si j'y dois souscrire ; car il peut sembler traquenard, ce que ne voudrais point souffrir !

— Que Votre Altesse daigne, au contraire, autoriser ce duel et l'honorer de sa présence en répondant à ma demande, et être juge du combat ! insista Bertrand.

"Je la supplie d'y consentir...

— S'il en est ainsi, j'y serai demain, fit Lancastre, et vous y verrai, alors, sur un cheval dont veux vous faire don pour bien montrer que tous mes voeux vous accompagnent !

Et il lui fit, en effet, présent d'un cheval magnifique avec lequel son invité rentra dans Rennes où il annonça la rencontre qui était décidée.

Le lendemain Bertrand Du Guesclin, levé tôt, entendit la messe après avoir pris les armes, entouré de ses amis, de Tiphaine et de la dame de Saint-Pern.

Cette dernière ... qu'il fut prêt à partir :

— Beau neveu, vous adjure ne point aller là-bas !

"Ces Anglais sont traîtres, et quelque piège pourrait bien être tendu à votre adresse !

— Il doit y aller ! fit, en insistant, Tiphaine. Son renom le veut, et il en reviendra sûrement, fiez-vous à ce que j'assure, avec plus de gloire encore !

— Bien dit ! fit Du Guesclin, qui se fit apporter une soupe au vin, but un coup après l'avoir vivement avalée et monta sur le cheval que lui avait donné le duc.

Puis, se penchant vers la dame de Saint-Pern :

— Baisez ma joue, ma tante, dit-il en riant, et faites-en autant à votre époux !

"Puis allez préparer bon diner que mangerai à mon retour avec fort appétit, vous le pourrez voir !

A midi et quart Bertrand sortit de la ville et passa le pont Dormant. Le combat devait avoir lieu sur la place des Lices. Les remparts, coupés par la tour Saint-Moran, s'étendaient en pentes vers la porte Mordelaise. Toute la ville y avait pris place. D'un côté du champ clos l'armée anglaise occupait des bancs improvisés.

Le duc de Lancastre vint lui-même au-devant de Du Guesclin et lui tendit la main que celui-ci prit en s'inclinant.

Bembo apparut alors, revêtu d'une pesante armure, monté sur un cheval géant couvert d'une carapace d'acier.

A côté de lui, Bertrand, vêtu d'un "grippon" sur lequel il avait endossé hauberjon ou cotte de maille, le tout couvert de sa grande jaque qui lui servait de tunique, la tête coiffée de son heaume à plumes, avait simplement son bon et solide écu au bras et son épée à fer aigu à deux tranchants, bien affilée.

La lice, longue de cent vingt pas, en comptait quarante de large, et vingt-quatre piliers dorés, surmontés d'oriflammes, supportaient la tribune des dames et du duc, ayant près de lui le jeune Montfort lui-même.

Un héraut d'armes était au pied de chaque mât.

Les deux champions, immobiles, attendaient le signal du départ.

Le duc se lève pour rendre le salut que Du Guesclin lui adresse, et ce dernier, avisant alors Bembo descendu de son cheval et appuyé sur son épée en affectant insolemment de l'attendre, lui dit alors, avec nargue :

— Pourquoi vous être tant hâté ? Nul n'échappe à son destin, et mieux vaudrait pour vous dormir en votre lit qu'être là !

"Mais, puisque le voulez, à cheval donc ! Il est temps !...

Le capitaine anglais monta alors en selle sans daigner répondre, baissant visière de son casque, et prit du champ.

A l'heure exacte le signal est donné par le maistre de camp, et les hérauts sonnent de la trompette.

"Pour l'honneur du bon duc de Lancastre, mon maître !" dit Bembo, et le duc s'incline tout en faisant un geste de réprobation, montrant par là qu'il désapprouve ce duel.

Les deux combattants partent alors, couchés sur leurs pesants chevaux, et leur premier choc est si prompt et rude que Bembo a son écu et son haubert transpercés. Mais, de son côté, il a porté un coup terrible à la tête de Bertrand qui, ferme sur ses étriers, l'a supporté d'aplomb et ne bougeant pas plus qu'une tour, ayant reçu pourtant sur le bassinet ce coup qui lui a ouvert le casque qu'il tient tranquillement entre ses mains et apparaissant tête nue.

Des clameurs éclatent, mêlées de cris d'ivresse chez les Anglais, mais de crainte du côté des Bretons rassemblés sur les remparts et suivant, les coeurs étreints, toutes les phases de la rencontre.

Etourdis et jarrets tressaillants, les chevaux ont les flancs ensanglantés, et le capitaine anglais, bras pendants et cou baissé, paraît stupide de ce heurt si violent.

— Mon casque est moins dur que ma tête, et je suis sans blessures !... dit tranquillement Du Guesclin.

"Recommençons en l'honneur des dames qui, de là-haut, nous aperçoivent !...

Les Bretonnes, à qui le mot est rapporté, applaudissent en tendant leurs mains.

Tiphaine, grave et pâle, a le coeur battant.

— Vous paraissez émue grandement ? lui dit la dame de Penhoët, femme du Tors Boiteux, placée près d'elle.

— Oui, répond celle-ci, je tremble, en effet... non pour notre Bertrand, mais pour Bembo en plaignant fort celui-ci du sort qui lui est réservé.

De loin, Du Guesclin l'ayant distinguée la salue en tirant au clair son épée, tandis que les vingt-quatre hérauts se mettent à sonner le départ.

— A mon tour, clame le champion des Bretons, et pour Monseigneur de Blois, dont je suis le tenant !...

— Moi, pour le duc Jean de Montfort, ici présent !... riposte Bembo en excitant de cris furieux son cheval.

De nouveau, ils fondent rageusement l'un sur l'autre, l'anglais brandissant sur Bertrand sa masse d'armes ; mais celui-ci se couvre de son écu, et, portant d'un geste foudroyant son épée au défaut de l'armure de l'adversaire, le perce alors de part en part, le faisant tomber roide et ruisselant de sang dans l'arène.

Le duel étant à outrance donnait droit d'achever le vaincu.

— Je vous accorde vie, dit-il, en faveur de votre prince qui m'a si bien reçu, et ne vous donnerai point coup de grâce !

"Que la mémoire de votre parent soit donc satisfaite !...

Cete générosité est appréciée de tous, et le duc de Lancastre loue hautement le vainqueur qui, traversant au galop la piste, s'en va tout droit lui présenter ses hommages.

— Et maintenant, dit-il, après si bon accueil de votre part, Altesse, demain nous reprendrons les armes !...

Puis il s'en retourna alors à Rennes où il fut reçu par la foule en délire qui l'enleva de selle en poussant des cris de joie, tandis que Tiphaine se jetait en ses bras, et qu'il la contemplait avec tendresse.

En arrivant devant Saint-Sauveur, il aperçut dame de Saint-Pern qui sortait triste et larmoyante, ayant achevé ses prières.

— Et le repas ?... dit-il, alors, avec joie :

"Allons, assez pleuré, ma tante ; et vite, allez décrocher l'oison que vous m'avez préparé pour diner...

"Le mien a été embroché, et grandement !...

... ...

Les jours suivants, comme avait dit Bertrand, les hostilités reprirent.

Lancastre, pressé d'aboutir, avait fait élever de grosses tours de bois appelées garrots et beffrois, montées sur roues mobiles, et pouvant, en se déplaçant, s'élever plus haut que les remparts afin, de là, pénétrer dans la ville.

Du Guesclin fit alors, un soir, une sortie avec cinq cents hommes restés valides et munis de fascines soufrées, puis fondit avec eux sur huit cents Anglais qui gardaient le pied des beffrois, et, dans ce seul assaut, en tua trois cents.

Parvenus là, ils jetèrent les fascines allumées sur les tours et les firent se consumer toutes, puis rentrèrent soutenus par un nouveau corps de milice, après avoir détruit ainsi les armes d'attaque de l'ennemi.

Lancastre désespéra, de ce jour, d'arriver à ses fins. Un courrier vint lui porter avis qu'une trêve allait être signée à Bordeaux entre les rois de France et d'Angleterre, et Edouard ordonnait le retour.

— Et mon serment ? dit-il. Point ne puis sortir d'ici avant l'avoir accompli !

C'est alors que l'idée, caressée depuis longtemps dans l'imagination de Bertrand Du Guesclin si fertile en ressources de cette sorte, se fit jour.

— Entrez dans Rennes, fit-il dire à Lancastre, avec dix chevaliers pour remplir le voeu qu'avez fait en mettant votre propre drapeau sur les murs de la ville.

"Lors, votre serment sera bien tenu, en toute conscience !

"Il ne vous restera plus qu'à en sortir sur-le-champ, et à lever siège!..."

Le duc, convaincu de l'inutilité de ses efforts, goûta grandement cette proposition qui lui permettait, au moins, de tenir sa parole en satisfaisant sa piété ; et il fut fait ainsi.

Puis il partit, avec toute son armée, s'en retournant en Angleterre.

VIII

LE MARIAGE DE DU GUESCLIN

Pas plus que les autres trêves, conclues entre les deux partis qui ne cessaient de se disputer la prépondérance en Bretagne, celle de Bordeaux, signée après la levée du siège de Rennes par Lancastre et le retour de celui-ci en Angleterre, ne devait être observée très exactement par l'ennemi. Seule, la citadelle se voyait délivrée de l'oppression anglaise, et pouvait, dès lors, aspirer à retrouver toute sa maîtrise. Bertrand en avait été le sauveur.

Aussi, Charles de Blois, qui n'avait cessé de se tenir au courant de la lutte, sans y prendre une part directe ayant donné au roi d'Angleterre sa parole de ne point intervenir en personne jusqu'à ce qu'il eût acquitté entièrement sa rançon, était venu lui même à Rennes féliciter Du Guesclin qu'il avait enfin armé chevalier, selon sa promesse, en grande pompe, en récompense de tous ses brillants faits d'armes.

De plus il avait fortement approuvé les projets de mariage du héros avec Tiphaine de Raguenel, dont il appréciait grandement les hautes qualités intellectuelles, la noblesse et le dévouement de sa famille à sa personne et à sa cause.

Mais il demandait cependant à Bertrand d'en différer quelque peu la conclusion en lui confiant le gouvernement de la Roche Derien, toujours menacé par le parti de Montfort.

Durant ce temps Tiphaine avait pu sortir de Rennes pour regagner, près de Dinan, sa demeure seigneuriale de Bellière, dont elle était vicomtesse. Elle attendait là l'issue des événements qui devaient, après les dix-huit ans révolus, la rendre épouse de celui qu'elle avait choisi, repoussant, pour se conserver à lui, les offres de plusieurs hauts seigneurs de Bretagne, et aussi d'Angleterre, qui avaient brigué sa main, et, parmi ces derniers, Guillaume Felton, un des capitaines d'Edouard III, qui se déclarait éperdument amoureux d'elle.

Celui-ci avait juré de se rendre maître, à tout prix, de sa personne, si elle persistait à le repousser de la sorte et à lui préférer quelqu'un qu'il saurait bien, quel qu'il soit, disait-il, réduire à merci ou supprimer de vive force !

(à suivre)

Le TIRAGE du "Soleil" quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien
Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre.

54e ANNEE—No 210 | QUEBEC, MERCREDI 4 SEPTEMBRE 1935 | EDITION QUOTIDIENNE — PRIX : DEUX CENTINS

Bataille municipale à propos d'incinérateur

Les conseillers municipaux diffèrent d'avis avec le maire, d'abord au sujet d'un compte présenté à la Ville, ensuite de façon générale sur la question de l'incinérateur — Rapport violemment commenté.

La bataille est engagée autour de l'incinérateur au comité administratif et nos édiles ont passé deux heures hier après-midi à étudier sous la présidence du maire les quatre projets dont nous avons donné le sommaire en fin de semaine. Rien n'a été décidé et l'ingénieur Hamel comparaîtra cet après-midi devant le comité pour étudier avec les échevins les divers plans soumis et pour donner son opinion sur le meilleur mode à adopter pour traiter les vidanges de la ville de Québec.

Un imbroglio s'est produit à la fin de la séance quand le maire a voulu faire accepter un compte de $222.00 produit par M. Maurice Royer I. C., appelé en consultation par M. Hamel, au sujet de l'incinérateur, et qui a signé avec l'ingénieur de la cité le rapport et les plans produits hier et que le maire a déclaré ne pas bien comprendre.

Les échevins se sont opposés pour le moment au paiement de ce compte en prétendant qu'ils n'avaient jamais autorisé l'ingénieur Hamel à s'adjoindre un expert de l'extérieur mais le greffier donna lecture de la résolution officielle cadrant bien avec les prétentions de l'ingénieur et de M. Royer et les échevins ont quitté la salle du comité sans rien décider, en disant que la résolution n'était pas dans le sens décidé tout d'abord.

Les projets de MM. Demers et Nolin, de la Cie d'Incénération Pratique, de Francis Hankin Co Ltd. et de M. Delphée Maranda ont été étudiés dans le détail au cours de la séance, sur un résumé préparé par le greffier de la cité et dont les échevins eurent une copie.

C'est le projet Demers et Nolin qui a donné lieu à plus longue discussion et des questions ont été posées au trésorier au sujet du paiement de $125,000. que les entrepreneurs demandent en garantie à la Ville quand celle-ci prndra possession de l'incinérateur. M. Verge a expliqué que la ville garantissait le capital et l'intérêt mais que les entrepreneurs autorisaient la cité à retenir sur les montants qui leur seront dus les sommes nécessaires au paiement de l'intérêt et de l'amortissement dans le délai du

(Suite à la page 8 1ère col.)

ORGANISATEUR

Le capitaine Renault-Miville DESCHENES, président de la jeunesse libérale de Québec, organise la participation des jeunes à la démonstration que les libéraux de la province feront à leurs chefs vendredi et samedi.

EDUCATEURS ANGLAIS EN VISITE ICI

A bord de l'"Empress of Australia" on remarque un bon nombre d'éducateurs anglais qui viennent en Canada à l'occasion du 25e anniversaire de l'Overseas' Education League.

La ville de Québec recevra demain la visite d'un fort groupe d'éducateurs de toutes les parties des îles britanniques ; ils arriveront par l'"Empress of Australia" et viennent à l'occasion du 25e anniversaire de l'Overseas' Education League, sous les auspices du Conseil national de l'éducation au Canada.

Mentionnons parmi les voyageurs MM. G.-T. Hankin, inspecteur du Board of Education ; D.-D. Anderson, de l'Ecosse ; W.-D. Cousins, directeur de l'éducation dans Londonderry et Limavady ; M.-J.-T. Rees, de Swansea ; W.-A.-F. Hepburn, d'Acton, Londres; W.-A. Brockington, de Leicestershire ; F.-H. Toyne, de Brighton ; E.-M. Rich, de Londres ; E.-Salter Davies, de Kent ; Thomas-B. Tilley, de Durham ; et J.-A. Peart, de Winchester. Le major F.-J. Ney, de Winnipeg, vice-président de l'O. E. L. accompagne les délégués.

Au nombre des passagers de l'"Empress of Australia" on remarque nombre de Canadiens qui reviennent de leurs vacances passées outre-mer. Mentionnons parmi eux l'honorable juge en chef Greenshields, de la Cour Supérieure. Les membres de la troupe de comédie française de M. J.-A. Gauvin sont aussi à bord.

PRISE DES SOUTANES EN LA BASILIQUE

Comme le "Soleil" l'a déjà annoncé, quarante nouveaux clercs revêtiront la sainte livrée, à 4.30 heures, cet après-midi, au cours d'une imposante cérémonie présidée par Son Eminence le Cardinal-Archevêque de Québec. La cérémonie débutera par le chant du "Veni Creator" et se terminera par le chant de l'hymne d'action de grâce "Magnificat". Le Primat de l'Eglise canadienne prononcera une allocution et donnera de paternels conseils aux nouveaux lévites. M. le chanoine Arthur Robert, supérieur du Grand Séminaire, M. l'abbé Emmanuel Bourque, secrétaire de l'Archevêché, et plusieurs membres du clergé accompagneront Son Eminence. La cérémonie aura lieu en la Basilique.

Quatre projets soumis à la ville de Québec

Le greffier de la Cité a présenté hier au comité administratif une synthèse des quatre soumissions envoyées au conseil pour l'incinérateur et l'enlèvement des vidanges — Détails intéressants pour les contribuables.

A cause de l'intérêt soulevé par la question de l'incinérateur à Québec, nous publions aujourd'hui le substantiel résumé préparé par le greffier de la ville et basé sur les soumissions envoyées par les quatre soumissionnaires, MM. Demers et Nolin, La Cie d'Incinération Pratique, Francis Hankin et Delphée Maranda.

On trouvera dans une autre colonne le compte rendu de la séance du comité administratif hier. Voici le texte du rapport de M. Chouinard :

AMEDEE DEMERS & FRANCOIS NOLIN

(Garantie : $15,000.)

Projet "C" pour l'enlèvement des vidanges, la construction et l'opération d'une centrale d'incinération.

(Suite à la page 8, 3e col.)

MORT TRAGIQUE

Ste-Agnès, 4.— (D. N. C.)— Mlle Antoinette Néron, fille de M. et madame Alfred Néron de cette paroisse a été victime d'un fatal accident qui a causé sa mort. Alors qu'elle allait conduire à la prairie un cheval de son père, elle reçut une violente ruade et ne put survivre aux blessures que l'animal lui avait causées. Sa mort tragique a causé de vifs regrets et la population a rendu un beau témoignage à la défunte dont les funérailles ont eu lieu aujourd'hui.

A L'UNIVERSITE LAVAL

Comme le "Soleil" l'a déjà annoncé, les inscriptions aux différentes facultés de l'Université Laval se feront mardi, le 10 septembre. Mercredi matin, Mgr Camille Roy, P. A., V. G., supérieur général du Séminaire de Québec et recteur de l'Université, célébrera la messe du St-Esprit, à 9 h. 30, en la chapelle extérieure. Les professeurs revêtus de la toge, de même que tous les carabins assisteront à la messe. A l'issue de la cérémonie, le corps professoral universitaire fera la profession de foi. Les cours commenceront à 2 heures dans l'après-midi du 11 septembre.

DECORES DE L'ORDRE DU MERITE AGRICOLE DANS NOTRE PROVINCE

M. L.-A. RICHARD, que l'on voit à gauche, vient d'être créé commandeur de l'Ordre du Mérite agricole, ainsi que M. l'abbé O. GOSSELIN, à sa droite. A droite de l'abbé GOSSELIN, on voit M. EMILIANI TOUPIN, régisseur de la Ferme de démonstration de St-Isidore de Laprairie, et premier lauréat de la médaille d'or du concours du Mérite agricole de 1935. A l'extrême droite: M. JOHN-EARLE NESS, cultivateur professionnel, de Howick, comté de Châteauguay, 2e lauréat de la Médaille d'or du concours du Mérite Agricole de 1935.

UN TIRAGE DE PRIX OFFERTS AUX OUVRIERS

Le comité d'organisation de la fête du Travail du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail procède au tirage des prix d'assistance à la parade des unions internationales, qui eut lieu lundi.

Le comité d'organisation de la Fête du Travail du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis a procédé, hier soir, au tirage des prix d'assistance à la parade des unions internationales à laquelle participèrent des milliers d'ouvriers et qui fut réhaussée par la présence de Son Honneur le maire J.-E. Grégoire qui avait tenu à marcher dans la procession. Les membres du comité sont fiers du succès qu'ils ont remporté. Ils ont reçu des félicitations pour les nombreux chars allégoriques qui figuraient dans la procession. Les membres de l'Union Internationale des travailleurs de pulpe et sulphite, local 137, ainsi que l'Union des travailleurs en papier en avaient préparé plusieurs et tous ont soulevé l'ad-

(Suite à la page 6, 6e col.)

FETE LEGALE DEMAIN

Le conseil municipal de Québec ayant proclamé par résolution la journée de demain, jeudi, fête civique, les banques seront fermées à Québec pour se conformer à la loi fédérale qui décrète que lorsqu'une fête civique est proclamée par l'autorité municipale, la journée devient par le fait même non juridique.

L'hon. A. Godbout à la grande fête agricole

Des centaines de cultivateurs et de colons recevront aujourd'hui leurs récompenses du ministre de l'Agriculture, l'honorable Adélard Godbout — Plus de 100 cultivateurs sont lauréats du concours.

La traditionnelle fête du Mérite Agricole groupe aujourd'hui sur les terrains de l'Exposition provinciale des centaines de cultivateurs et de colons venus de tous les coins de la province pour recevoir leurs récompenses des mains de l'honorable M. Adélard Godbout, Ministre de l'Agriculture.

Les travailleurs du sol sont aujourd'hui les hôtes de la Commission de l'Exposition provinciale et du Ministère de l'Agriculture qui ont préparé toute une série de démonstrations en leur honneur. Comme la température est très favorable à un ralliement de ce genre, cette ournée réservée à la classe agricole devrait remporter un succès sans précédent.

A la suite de concours de tout genre, 104 cultivateurs de cette province sont promus aujourd'hui au rang des lauréats du Mérite Agricole. Ils reçoivent leurs décorations au cours d'une grande démonstration qui se déroule à cinq heures (heure avancée) dans le spacieux Colisée de l'Exposition provinciale. Cette démonstration a lieu en présence des plus hauts représentants de l'autorité civile et de l'autorité religieuse ; et elle groupe également sur la scène un grand nombre d'officiels des ministère de l'Agriculture d'Ottawa et de Québec. L'honorable M. Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, épinglera lui-même les médailles sur la poitrine des nouveaux lauréats, et il prononcera ensuite un discours pour les féliciter de ce beau succès, et donner des conseils pratiques à la classe agricole en général.

Après cette cérémonie de la remise des décorations, un grand banquet sera donné en l'honneur des lauréats dans la grande salle à manger du Palais central, à six heures (heure avancée). Plusieurs orateurs de marque, notamment l'honorable Adélard Godbout, adresseront la parole en la circonstance.

Dès le milieu de l'avant-midi, les nouveaux lauréats sont allés remplir les formules d'enregistrement sur les terrains de l'Exposition provinciale. Ils passent une partie de la journée à visiter les divers palais et se réuniront au Colisée à cinq heures pour participer aux démonstrations organisées en leur honneur.

Cette fête constituera le principal événement de la journée à l'Exposition provinciale. Demain, ce sera fête civique, et plusieurs maisons d'affaires donneront un demi-congé à leurs employés pour leur permettre de se rendre aux terrains de l'Exposition.

On estime que plus de 10,000 visiteurs ont fréquenté l'exposition hier, et des foules nombreuses ont assisté aux représentations captivantes de la grande troupe du cirque d'intérieur, au Colisée, dans la soirée. Ce cirque d'intérieur présente les numéros de vaudeville les plus sensationnels que nous ayons eu l'occasion de voir depuis plusieurs années.

Fête du Travail dans la région du Saguenay

Les associations ouvrières du Lac-St-Jean et de Chicoutimi se sont unies pour célébrer avec éclat la fête du Travail à Jonquière — S. Ex. Mgr Lamarche présent.

Jonquière, 4. (D. N. C.) — Comme nous l'avons annoncé, la fête du Travail fut célébrée, cette année, avec éclat à Jonquière. Cette fête avait un caractère régional plutôt qu'urbain. En effet, toutes les municipalités des environs et tous les corps organisés de la région avaient été invités à participer à cette manifestation et en fait sont venus se joindre à notre population.

La température nous favorisant, une foule immense d'environ 10,000 personnes, venus de tous les coins de notre région prit part à toutes les manifestations qui eurent lieu au cours de la journée.

A 8 heures et 15, les différentes Sociétés de la ville, ainsi que quelques sociétés étrangères partaient pour se rendre à l'église St-Dominique de Jonquière afin d'assister à la messe. On remarquait dans le défilé le chef de police de Jonquière, M. William Lavoie, les Pages de l'Académie St-Michel, au nombre d'une trentaine, la fanfare St-Dominique de Jonquière suivie de sa société soeur, la Garde St-Dominique, les Zouaves du Bassin en grande tenue militaire, la fanfare de St-Joseph d'Alma en uniformes rouges et bleus, les Chevaliers de Colomb de Jonquière, la fanfare de Kénogami avec leurs nouveaux costumes rouges, les Chevaliers de Colomb de Kénogami, les Forestiers Canadiens de Jonquière et de Kénogami ainsi que les membres des Syndicats Catholiques.

Pendant que les membres de ces Sociétés prenaient place dans l'église, l'organiste jouait une marche triomphale.

La grand'messe commença à 8 heures et demie. Mgr Lamarche, notre évêque assistait au trône, accompagné de MM. les abbés Jean-Baptiste Saulnier et Joseph-Arthur Fortin, vicaires à la cathédrale de Chicoutimi.

(Suite à la page 11, 1ère col.)

L'ABBE N. POULIOT

La rumeur voulait récemment que M. l'abbé Napoléon Pouliot, ancien curé de Cap-Santé, allait être nommé aumônier de l'hôpital St-Sacrement mais on nous apprend aujourd-hui que l'ancien curé de Cap-Santé ne pourra accepter cette fonction vu qu'il lui faudra encore prolonger sa convalescence.

LES NOUVEAUX COLONS

Avec les deux groupes de colons qui partiront de Québec ce soir pour les régions neuves de l'Abitibi, l'hon. Irénée Vautrin aura atteint l'objectif qu'il s'était fixé le printemps dernier. Trois mille colons auront été établis en vertu du plan de retour à la terre adopté par la Législature au cours de la dernière session.

Ce soir, un groupe de trente colons recrutés par la Société de Colonisation du diocèse de Québec se dirigera vers le canton de Roquemaure et un groupe de colons anglo-protestants, dont 15 venant de Québec et 8 de Sherbrooke se rendront dans le canton Joannès où 50 de leur coreligionnaires sont déjà établis.

Les premières familles de colons partiront pour l'Abitibi la semaine prochaine pour rejoindre leurs chefs. Le ministre de la Colonisation vient de décider que les colons pourront faire venir leurs femmes et leurs enfants au cours de l'automne. M. Vautrin, qui a récemment visité l'Abitibi est actuellement dans le Témiscamingue avec ses officiers, MM. Lucien Viau, son secrétaire, et M. Walter Manning, chef du service des achats, M. J.-E. Caron, directeur des services et M. Oscar Desgagnés, chef du service des établissements, sont aussi en mission en Gaspésie où ils se rendront compte de la situation des colons. Le ministre et ses officiers seront de retour à Québec jeudi ou vendredi.

UNE SEANCE DES UNIONS CATHOLIQUES

Le Conseil général des Syndicats Catholiques regrette de constater que le problème des taxis n'est pas encore résolu.

Le Conseil Général des Syndicats Catholiques de Québec a tenu une brève séance, hier soir, sous la présidence de M. T. Robitaille. La fameuse question des taxis que le conseil municipal n'a pas encore réglée est revenue sur le tapis. Les délégués ont aussi pris connaissance de plusieurs résolutions qui seront présentées au congrès de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada qui sera tenue à Hull le 14 septembre et les jours suivants. On poursuivra cette étude au cours de séances spéciales qui auront lieu lundi, mardi et mercredi soir prochain.

En ce qui concerne les taxis plusieurs délégués ont fait remarquer que l'on devrait régler question le plus vite possible et ont déploré le fait que des propriétaires de taxis, et même ceux qui prétendent qu'avec un tarif de 25 sous par course ils peuvent vivre, ont chargé 50, 75 et jusqu'à $1.00 à partir du Parc de l'Ex-

(Suite à la page 7, 2e col.)

L'invitation à M. King cordialement acceptée

Le chef du parti libéral accepte l'invitation d'assister au déjeuner de la Jeunesse libérale, samedi prochain — Plus de 500 jeunes libéraux assisteront à cette démonstration en l'honneur du chef national.

Le T. H. W.-L. Mackenzie King, chef du parti libéral, vient d'accepter officiellement l'invitation qui lui avait été transmise par la Jeunesse Libérale de la province d'assister au déjeuner de samedi. Un message du chef libéral a été reçu hier à Québec par le capitaine Renault-Miville Deschênes, qui s'occupe de l'organisation du deuxième congrès des jeunes libéraux, et la nouvelle a été immédiatement transmise par ce dernier à M. Edouard Rinfret, le président général de la Jeunesse libérale de la province de Québec.

M. Rinfret arrivera à Québec vendredi matin avec un contingent de libéraux de Montréal et il présidera le déjeuner de samedi. Parmi les invités spéciaux qui seront à la table d'honneur, se trouvent, à part le T. H. M. King, les honorables L.-A. Taschereau, premier ministre de la pro-

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Une grande variété au Palais de l'Industrie

Les nombreux exhibits à l'Exposition provinciale font l'admiration des visiteurs par leur variété et leur disposition artistique — Les visiteurs ne cessent d'affluer en grand nombre sur le vaste terrain.

Le palais de l'industrie est de toute beauté cette année. On y remarque quantité de nouveaux exhibits, tous plus intéressants les uns que les autres. Hier, c'était la journée du commerce et de l'industrie et les visiteurs comme les visiteuses affluaient de toutes parts. On voyait non seulement des gens de toutes les parties de la ville, mais une foule d'étrangers venus des villages et des villes voisines depuis Trois-Rivières et la Rivière-du-Loup, de Sherbrooke à Chicoutimi. On a même remarqué quelques automobiles de touristes étrangers. Et vraiment quand on visite le palais de l'industrie, celui de l'agriculture ou les autres pavillons, on se rend compte de la variété et de la diversité de nos produits.

Deux rédacteurs du "Soleil" visitaient hier après-midi les différents exhibits et constataient de visu ce que le photographe rapporte ailleurs. On constatera qu'à la vérité les exhibits sont beaux, variés, intéressants, nombreux, bien disposés, bien décorés, joliment présentés.

On trouvera ci-dessous une série d'articles sur chacun des exhibits que nous avons pu visiter. Demain, le "Soleil" publiera encore quelques descriptions intéressantes des différents pavillons. Le public pourra ainsi juger de la valeur des produits exposés et des maisons qui collaborent à cette belle oeuvre qu'est l'exposition, source de revenus supplémentaires pour la plupart de nos établissements parce que les foules qui viennent à Québec à cette occasion ne se contentent pas d'acheter simplement dans les restaurants du terrain, mais visitent les divers exhibits pour ensuite parcourir la rue St-Joseph et la rue St-Jean et les autres artères commerciales de la Vieille Capitale.

On lira ci-dessous une description de quelques-uns des exhibits.

LA CIE PAQUET

Un véritable salon de fourrure, tel est l'exhibit que la compagnie Paquet possède au palais de l'industrie. Les visiteurs et surtout les visiteuses qui s'y rendront seront émerveillés de la splendeur des capes et des renards argentés qui y sont exposés. On y voit aussi quelques manteaux

(Suite à la page 9, 1ère col.)

UN ARTISAN

M. Edouard RINFRET, président de l'association provinciale de la jeunesse libérale, viendra à Québec vendredi pour le second congrès des jeunes libéraux et pour l'assemblée du T. H. M. King.

LES MARINS DE FRANCE SONT FETES

Ils ont été les hôtes du comité France-Amérique à déjeuner — Les officiers de la "Ville d'Ys" ont reçu à bord de leur aviso et ils ont été les invités d'honneur de plusieurs organisations militaires.

Les officiers de l'aviso français "Ville d'Ys" ont été les hôtes du comité France-Amérique à déjeuner, aujourd'hui. M. R.-A. Benoit, greffier du Conseil législatif, présidait la fête en l'absence de M. le Dr Arthur Vallée. La réunion a eu lieu au Château Frontenac.

Hier, le commandant de frégate Goybet et les membres de son état-major ont fait les visites protocolaires puis ont reçu à bord de leur navire, dans l'après-midi.

Dans la matinée, les officiers du Royal 22e Régiment ont reçu les officiers de la frégate à leur mess de la citadelle. Dans l'après-midi, il y eut tournoi de tennis au Club de Tennis de Québec. Hier soir, les officiers de l'aviso français ont participé à un diner offert par le régiment à l'occasion du départ du lieutenant-colonel J.-P.-B. Dunbar pour Halifax, où il assumera de nouvelles fonctions. Le diner fut suivi d'un bal.

Pendant ce temps-là, les marins du navire ont participé à un bal organisé en leur honneur par les Vétérans de l'Armée de Terre et de Mer, en la salle Cambrai.

Parmi les noms des distingués visiteurs qui sont montés sur l'aviso, hier après-midi, pour saluer le commandant Goybet et ses officiers, mentionnons ceux du lieutenant-colonel D.-B. Papineau, A.D.C., qui représentait

(Suite à la page 7, 2e col.)

SUR LA "VILLE D'YS"

Les visiteurs pourront monter à bord du "Ville d'Ys" aujourd'hui, de deux heures à quatre heures de l'après-midi. L'aviso français est actuellement immobilisé dans le bassin extérieur à proximité du hangar No 20. Toute l'après-midi, le commandant de frégate Goybet et les autres officiers se feront un plaisir d'accueillir les visiteurs.

M. MAURICE DESMEULES

Dans le résultat des examens du Baccalauréat, session de septembre, communiqué aux journaux ces jours derniers, on avait bien involontairement omis de mentionner le nom de M. Maurice Desmeules au nombre des candidats heureux. M. Desmeules est un élève du collège de Sainte-Anne de la Pocatière. Il s'est classé dans la catégorie des candidats qui ont conservé 60 p.c. des points dans les examens de Lettres. Nos sincères félicitations.

LES SECOURS DIRECTS

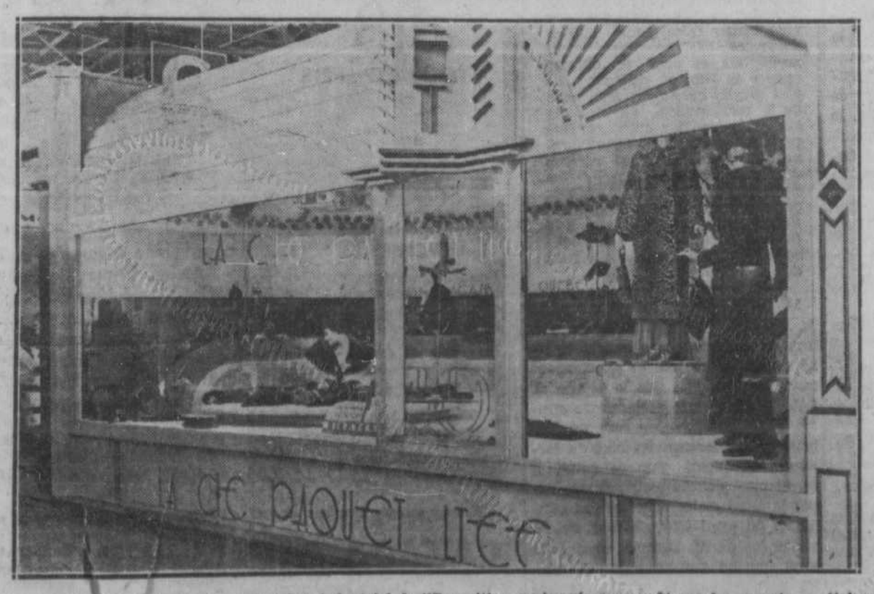
Les sans travail qui retirent leurs secours directs le jeudi après-midi devront se rendre à l'hôtel de ville jeudi avant-midi, de 8 heures à midi. Jeudi est fête civique et fête légale.

SUR LE PONT DE L'ILE D'ORLEANS

L'hon. J.-N. Francoeur, ministre des Travaux Publics, a récemment accordé le contrat pour le luminaire du Pont de l'Ile d'Orléans, et, hier soir, à neuf heures, M. Ivan-E. Vallée, sous-ministre des Travaux Publics, a tourné le commutateur qui a allumé les 84 lampadaires installés par la Maison Goulet Electrique Enrg', en présence de quelques invités, dont MM. Emile-E. Goulet, gérant de la maison contractante, M. Olivier Desjardins, surintendant des ponts de la province, M. Roy Hamilton, ingénieur, de Montserrat et Pratley, de Montréal.

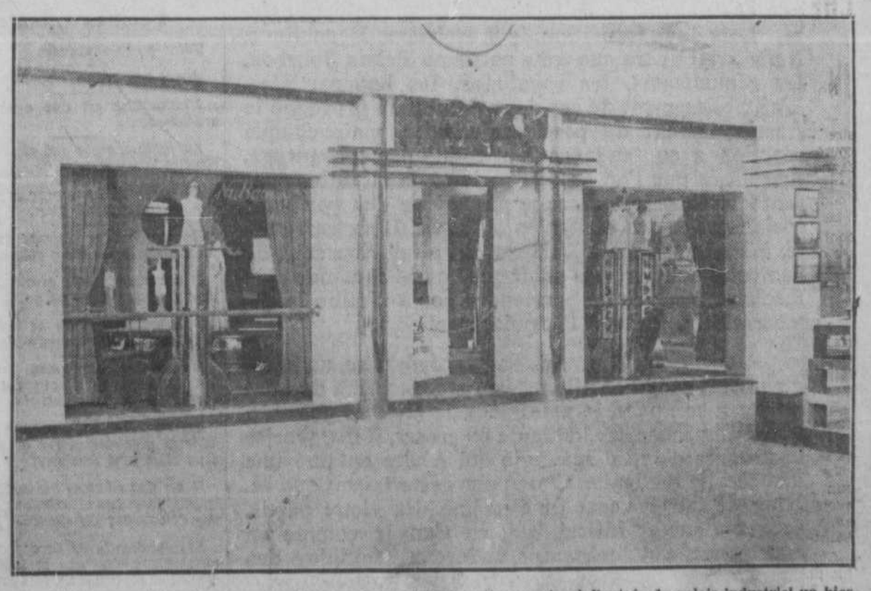
Chacun des 84 lampadaires contient une ampoule de 250 watts de sorte que l'éclairage permet une circulation sans danger sur le pont. Le spectacle du pont de l'île éclairé est magnifique dans la nuit.

LA CIE PAQUET LIMITEE PARTICIPE A L'EXPOSITION



On voit ici l'une des montres du salon industriel de l'Exposition aménagée avec goût par les experts en étalage de la compagnie Paquet Limitée. Cette montre constitue l'un des plus beaux exhibits du salon industriel, et des milliers de visiteurs s'y arrêtent tous les jours pour admirer les dernières créations qu'on trouve aux grands magasins Paquet.

UN RICHE STAND DU PALAIS DE L'INDUSTRIE



Les visiteurs de l'Exposition provinciale peuvent admirer cette semaine à l'entrée du palais industriel un kiosque artistiquement décoré et qui a été aménagé par la Dominion Corset Co. Ltd. Les producteurs du "Nu-Back" ont l'un des exhibits les plus intéressants de ce salon industriel.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

Henri Gagnon, *président* J.-E. Barnard, *rédacteur-en-chef*

QUEBEC, 4 SEPTEMBRE 1935

L'erreur des gouvernements d'union

Dans le cas de M. Bennett, qui réclame un gouvernement de coalition pour échapper à l'anéantissement de son parti, la mauvaise foi est si évidente qu'il n'est pas nécessaire d'argumenter longtemps pour convaincre le public qu'il faut repousser cette proposition ridicule. C'est une feinte de plus de la part d'un homme qui ne tient aucun compte des droits de l'électorat ni des règles de la prudence politique. Si le chef du parti tory avait honnêtement désiré la formation d'un cabinet d'union, il n'aurait pas attendu à l'extrême limite de son terme d'office pour en reconnaître l'urgence. Et même alors, si l'intérêt national avait véritablement été le mobile de son offre tardive, il n'aurait pas nommé plus de cinquante partisans conservateurs aux vacances du sénat, de la magistrature, de la bureaucratie, avant de prier M. King de prendre la direction d'un cabinet représentant toutes les nuances de l'opinion.

A l'heure présente, le premier devoir de sages gouvernants est de donner à la nation la vive satisfaction d'exercer son cens électoral, d'éliminer de la vie publique les politiciens qui ont prévariqué, de se choisir un gouvernement possédant la plus large mesure possible de confiance populaire. Sans ce concours impérieusement urgent d'un peuple intelligent et fier, il serait inutile et imprudent de prétendre rétablir l'ordre, la tranquillité, la coopération dans le travail d'un électorat justement mécontent des atteintes portées à ses prérogatives constitutionnelles. Le parti tory a compromis le sort de nos institutions politiques. Il faut l'éloigner de son poste actuel pour accomplir le sauvetage de la démocratie canadienne. D'ailleurs, il y a tout lieu de croire que c'est un gouvernement national que les Canadiens vont élire, le 14 octobre prochain, par la quasi unanimité de son verdict libéral.

Cependant, puisque les ploutocrates apeurés indûment ont le tort de penser que leurs millions peuvent influencer les chêfs de parti et les classes populaires, il est utile de leur signaler les graves dangers qui naissent généralement d'une déviation de la rectitude et de la tradition politiques. On a vu dans l'Ouest canadien à quelle confusion les esprits ont été conduits par la grave erreur *unioniste* de 1917. Sous prétexte d'entraîner le peuple à la soumission au service militaire obligatoire, politiciens et faiseurs ont profité d'un élan apparent de patriotisme pour accomplir le coup de l'étatisation de chemins de fer et sauver les millions de quelques maisons ontariennes dont le crédit était compromis dans cette aventure. Il faut avoir fréquenté les populations albertaines et manitobaines, à cette époque, pour comprendre l'indignation soulevée par cette hypocrite et scandaleuse opération. Ceux qui ont prêté leur concours à cette affaire louche ont été répudiés par cet électorat qui s'est jeté dans un parti de classe, parce qu'il avait perdu confiance en la députation conservatrice et libérale qui avait pratiqué l'unionisme.

En Angleterre, à deux reprises, les influences occultes ont amené la formation de gouvernements de coalition. La première fois, sous prétexte que la guerre réclamait l'union sacrée des politiciens, on a porté David Lloyd George au pouvoir, avec l'appui quasi unanime de la majorité libérale et conservatrice, mais sans parvenir à rallier le parti travailliste, alors numériquement faible, à ce compromis. Cette aventure extraordinaire n'a pas empêché ce gouvernement de commettre toutes les erreurs et toutes les bourdes possibles, avec la double conséquence de la ruine du parti grit et de l'affaiblissement du parti tory, au profit du parti ouvrier. La seconde fois, M. Ramsay MacDonald ayant commis l'erreur d'accepter une coalition avec le parti tory, nous avons vu depuis, travaillistes et conservateurs répudiés par l'électorat, au profit d'un parti radical organisé à la faveur de la défection d'un chef trop idéaliste. Et tout fait prévoir que les prochaines élections anglaises porteront au pouvoir ce parti radical, ce qui veut dire que les éléments populaires anglais perdent confiance dans ce qu'on est convenu d'appeler les classes dirigeantes.

En France, le fractionnement des partis en groupes, et des groupes en factions n'a pas toujours existé. Lors de la formation de la troisième République, il n'y avait guère que trois partis au Palais Bourbon, les républicains, les royalistes, les bonapartistes. L'affaiblissement de ces deux derniers a provoqué le fractionnement du parti majoritaire, mais chaque réaction a eu tendance à révolutionner davantage, jusqu'à ce que l'on en soit arrivé à la situation présente, avec préponderance numérique des partisans socialistes et des véritables radicaux. Il en est résulté, à Paris comme à Londres, un affaiblissement de l'autorité politique, au point que l'on se demande si le fascisme français ne parviendra pas à réduire la démocratie française à l'impuissance.

A tout point de vue de sage prévoyance, un homme d'Etat canadien a la grave responsabilité de faire rendre à son parti le maximum de civisme possible, afin d'empêcher que, de faute en erreur, il ne favorise le progrès d'une démagogie qui a vite entamé une démocratie modérée. C'est pour cette raison que M. King se fait l'avocat du système des vieux partis, conservateur et libéral, qui, en Canada comme en Angleterre, ont longtemps maintenu l'équilibre des bonnes volontés et le jeu de nos institutions parlementaires.

SOLARIUM GRATUIT

Rayons tamisés

La musique d'Aïda reverdit.

La France n'oublie pas Fachoda.

Suez fonctionne comme un verveux.

C'est la saison des fines mouches.

M. Manion raille, braille et déraille.

Le Vacuum fait le vide, et le Négus reste à sec.

Charbonnier maître chez lui? Quelle blague !

A qui fait son possible, le zèle est superflu.

Sur l'échiquier de Genève, il y a trop de pions.

Les cigarettes pour dames, un bonbon qu'on aspire.

Le théâtre français nous réserve-t-il des allusions politiques?

S'il y a de l'huile en Ethiopie, les chars d'assaut y prendront leurs ébats.

Si M. Bennett était très malade, son ambition serait moins tyrannique.

La charité commande l'amour de son ennemi, mais sans défendre de le combattre.

M. Bennett sollicite une place dans le futur cabinet de M. King, mais il ne fournit pas de recommandations.

A Edmonton

Des cinq députés libéraux élus à la Législature albertaine, il y en a trois qui représentent sa capitale, Edmonton, et un qui l'emporte dans le comté voisin de Grouard. Ce qui justifie le propos suivant de la "Gazette" :

"Edmonton a élu trois libéraux un conservateur, et deux candidats du "crédit social". Ce doit être le gage que le bon sens économique et politique de la province albertaine se trouve dans sa capitale".

Ceci nous permet de rappeler que le premier tour du scrutin en Alberta a donné plus de votes aux candidats du parti libéral qu'à tous les candidats des autres partis réunis, exception faite du parti vainqueur, dirigé par M. Aberhart.

Belle nomination

Un ancien rédacteur en chef du "Soleil", M. Laurent Beaudry, a été récemment promu à l'une des plus belles fonctions de l'administration fédérale. Dans le service diplomatique canadien, l'assistant secrétaire adjoint est le principal agent de liaison avec les chancelleries étrangères, plus particulièrement des pays latins. Nous en sommes heureux pour l'homme instruit et méritant à qui cette bonne fortune échoit. Mais on ne peut dire que sa nouvelle charge le place au rang des sous-ministres fédéraux. C'est pour cela que le "Droit" écrit les lignes que voici:

Nous sommes enchantés de la promotion qui vient d'être accordée à M. Laurent Beaudry, Conseiller au ministère des Affaires étrangères, il devient sous-secrétaire d'état adjoint, fonction qu'il remplissait, nous dit-on, depuis d'assez long mois. Nous restons avec un seul sous-ministre, mais nous avons maintenant deux sous-ministres adjoints, ce qui est encore très peu.

Nous ne prétendons pas avec l'auteur de cette note qu'il n'y a que deux sous-ministres adjoints dans la bureaucratie fédérale. Il n'y a qu'un sous-ministre authentique, M. Laflèche. Sur ce point, tout en tenant compte du bilinguisme parfait de M. Sullivan, il n'y a pas de confusion possible. Mais, en toute justice, nous tenons compte que certains emplois fédéraux sont considérés comme aussi avantageux que ceux d'un chef de ministère, comme, par exemple, celui de Bibliothécaire et celui d'Imprimeur du Roi, pour n'en mentionner que deux, en passant, en attendant que l'on nomme un compatriote au poste également important d'Archiviste du Canada. La rumeur prétend que c'est un ancien journaliste qui succédera bientôt à M. Doughty. Qui vivra verra.

Feuilles volantes

Tête: porte-chapeaux.

Appel aux armes, appel aux larmes.

L'acrostiche est une espèce d'accroche-coeur.

La fable-express qui n'est pas spirituelle laisse fret.

Le coeur de la femme est une petite machine à intuition.

Le gros buveur n'a pas de peine à faire d'une bière deux coups.

Il est parfois très avantageux d'avoir des yeux pour ne point voir.

Que seulement on se demande si M. Gobeil était "ministrable . . ."

Durant les campagnes électorales, les politiciens se découvrent des parentés un peu partout.

Au Parc Racine, personne n'oserait jeter la première pierre à son voisin, tant elles sont énormes.

Il est des silences qui sont des attestations, et des attestations qui n'ont pas l'éloquence du silence.

Les fabricants de fard n'ont qu'un cauchemar: c'est que la pâleur romantique revienne un jour à la mode.

TRISTAN

(La Tribune)

Le Séminaire de Québec à l'honneur

Nous devons savoir infiniment gré au Ministère de l'Agriculture pour son intelligente et opportune attention à l'égard du vieux Séminaire de Québec, en nommant Commandeur de l'Ordre du Mérite Agricole, l'un des membres les plus distingués et les plus avantageusement connus de cette vénérable institution, Monsieur l'abbé Odilon Gosselin, administrateur des Fermes.

Toute son existence sacerdotale, le nouveau titulaire l'a passée dans cette maison si fière de lui.

Professeur d'anglais à partir de son ordination, — 1900 à 1908, — M. l'abbé Gosselin fut ensuite assistant-procureur de 1908 à 1911. Cette même année, il devenait procureur, succédant à M. l'abbé Tancrède Paquet, qui avait remplacé dans cette importante charge (1908-1911) feu l'abbé Cléophas Gagnon. Disons, en passant, que M. l'abbé Paquet se dévoue à la besogne obscure de la procure depuis quarante-sept ans. Et les générations qui se succèdent dans les vieux murs savent son incomparable abnégation et se rappellent toujours avec reconnaissance les grands et multiples services qu'il a rendus et qu'il rend encore.

Monsieur l'abbé Gosselin, procureur de 1911 à 1924, a sans cesse porté un très vif intérêt aux fermes du Séminaire. Mais, en 1924, la tâche devenant trop compliquée, le Conseil décida de nommer quelqu'un qui fût uniquement chargé de l'administration des terres. Administration nouvelle, tout de même dépendante de la Procure. Et il a choisi son ancien procureur, M. l'abbé Gosselin lequel fut remplacé par M. l'abbé Oscar Bergeron.

Le Ministère de l'Agriculture tient à consacrer, pour ainsi dire, l'oeuvre gigantesque accomplie par M. l'abbé Gosselin depuis 1924. Et les connaisseurs d'affirmer unanimement que les améliorations apportées aux fermes du Séminaire en ces dernières années sont des modèles du genre et prouvent en même temps l'esprit d'initiative et de progrès de l'Institution fondée par Mgr de Laval il y a près de trois siècles, et démontrent aussi combien les autorités de cette même Institution ont vu juste en appelant M. l'abbé Gosselin à la direction de ses terres et forêts.

Le vieux Séminaire de Québec reste ainsi fidèle à ses traditions. Soulignons que cette fidélité est pour lui, sans conteste, une source de stabilité et de tranquillité. Fidélité, — il en donne maints exemples, — qui ne l'empêche point de renouveler ses méthodes et aussi de répondre aux légitimes exigences de notre temps. Les visiteurs des fermes de Saint-Joachim l'admettent volontiers.

Car, pour Mgr de Laval, la terre a toujours été la *grande amie*. Et ce fut un trait de génie de sa part que d'acquérir ces immenses étendues de terrains dont saurait bien bénéficier plus tard la maison sortie de sa tête et de son coeur. Et ceux qui, chez nous, prêchent le retour à la terre, *à temps et à contre-temps*, auraient profit à consulter l'histoire. Ils y apprendraient comment le premier évêque de Québec s'est pris pour faire aimer l'agriculture, comment il s'est pris pour faire comprendre qu'elle est notre toute première richesse, les autres lui étant tributaires et nous arrivant par surcroît.

Nous le répétons, ce que le Ministère de l'Agriculture veut récompenser avant tout c'est le travail intelligent, méthodique, persévérant fait par l'abbé Odilon Gosselin au long de ce dernier quart de siècle.

Mais l'honneur qui aujourd'hui tombe sur ses épaules si bien faites pour le porter rejaillit en même temps sur le Séminaire. C'est pour le Ministère une heureuse façon d'apprécier la coopération clairvoyante, désintéressée de cette célèbre institution à ce que nous pourrions appeler la *restauration de l'agriculture*. La crise qui dure toujours nous permet de toucher du doigt tout le mal que nous a fait l'abandon de la terre. Dès lors, le retour à la terre, on ne cesse de le répéter, est l'un des plus efficaces remèdes aux sérieux malaises dont nous souffrons. Comme cela le Séminaire de Québec en poursuivant sur ses fermes cette grande oeuvre d'amélioration, que tous admirent, travaille fort opportunément à la solution des si angoissants problèmes que pose chez nous la course vers les villes et les centres industriels.

Il n'aime point crier à tous les carrefours des rues et à toutes les croisées des chemins ses bons coups . . . Mais, puisque l'occasion s'y prête, il ne semble pas du tout déplacé de dire tout haut sa quote-part, si humble soit-elle, au retour à la prospérité, retour tant désiré par nos chefs spirituels et civils.

Monsieur l'abbé Gosselin est né en 1872, à Saint-Ferdinand d'Halifax. Il est donc âgé de soixante-trois ans. Mais il appartient à cette classe plutôt rare qui avance en âge sans jamais vieillir . . . Ceux qui le fréquentent quotidiennement le proclament très volontiers . . . Son imperturbable finesse, toujours marquée au coin du plus authentique esprit sacerdotal, son bel optimisme, sa pénétrante intuition, sa douce et malicieuse bonhommie, tout cet ensemble d'heureuses qualités est preuve de cette jeunesse que nous lui souhaitons de conserver encore très longtemps pour le plus grand bien de l'Institution dont il est l'un des prêtres les plus respectés et les plus aimés.

Monsieur l'abbé Gosselin recevra les insignes de sa haute dignité, aujourd'hui même, vers les cinq heures de l'après-midi, au Palais de l'Agriculture de l'Exposition Provinciale.

Le nouveau Commandeur voudra bien agréer l'hommage de nos plus sincères et de nos plus respectueuses félicitations.

P. S.

MONDE, VASTE MONDE...

Je vois ça et là que des voyageurs reprenant l'expression quelque peu déçue de Paul Morand, se plaignent de l'étroitesse du monde: "Rien que la terre !". Ont-ils vraiment voyagé? Je veux dire: n'ont-ils pas fait que suivre les routes déjà suivies, n'ont-ils pas fait que s'embarquer, débarquer, selon des itinéraires invariables et qui glissent le long des mêmes parallèles? Marseille. Port-Saïd, Djibouti, Colombo, Java, le Siam, le Japon, les Iles du Pacifique, Hollywood, New-York, le Havre est devenu en quelques années le "Madeleine-Bastille" de notre temps. On y rencontre toutes ses relations: c'est le Boulevard de la terre, le dernier refuge de la flânerie, des "potins" et des mots d'esprit. Mais peut-on se plaindre que notre planète soit banale parce qu'on lui dénoue si vite sa ceinture? Elle possède encore bien des charmes ignorés.

J'en parlais naguère avec un authentique voyageur, M. René Jouglet, qui a publié, notamment sur les Philippines des pages sensibles et d'une observation opiniâtre. Il connaît beaucoup de régions où les blancs n'ont pas mis les pieds et il s'est efforcé, au moins une fois pour l'une d'elles et sans y réussir, de les traverser. Les marécages l'en ont empêché; mais il est allé assez en avant pour atteindre la partie habitée de cette zone inaccessible. Les habitants vivent dans les arbres au-dessus des eaux. Ils ne s'en trouvent pas plus mal, paraît-il.

J'ai pensé à M. René Jouglet en lisant qu'une mission britannique venait de rentrer fort épuisée, d'une expédition dans la partie orientale de la Papouasie en Nouvelle-Guinée. Ces Anglais, en remontant le cours du Fly ont eu la chance de rencontrer et de "faire amis" avec une importante tribu répondant au nom de Tari Turora. Ils étaient là plus de cent mille, du type asiatique, bruns, petits, nouant leurs cheveux en toupets au-dessus de la tête, et y plantant des tiges de marguerites en fleurs. Les explorateurs rapportent que ces naturels les ont bien accueillis, qu'ils sont sociables, doux qu'ils répugnent à toucher le fer et cultivent la terre avec des bêches de bois. Point de numéraire ni de villages, mais des huttes familiales souvent animées de chants...

Cette description est réconfortante et ce qu'il y a d'un peu rousseauiste dans mon naturel s'est réjoui à la lire. Il est vrai, qu'à quelques lieues de là les mêmes explorateurs ont rencontré une autre tribu composée de guerriers noirs armés de haches, le nez orné de dents de sanglier, et particulièrement agressifs... Diable ! Cela se gâte. Comme il est difficile de vivre en paix !...

GUERMANTES.

(Le Figaro)

GREEN ET BROUN

Montréal, 4 — (P. C.)—William Green, président de la Fédération américaine et Heywood Broun, président de l'American Newspaper Guild et journaliste américain très distingué, assisteront au congrès de l'union internationale des typographes, qui commencera samedi à Montréal.

SUCCES

Mademoiselle Marcelle McDonald vient de recevoir du Bureau Central son diplôme Elémentaire avec la note "Distinction". Mademoiselle McDonald, jusqu'ici a étudié chez les Révérendes Soeurs St-Louis de France. Elle doit y retourner cette année pour avoir son Brevet Complémentaire.

CHRONIQUE OUVRIERE

La construction

Un nouveau contrat collectif régissant les métiers de la construction vient d'être généralisé en vertu de la loi de l'extension juridique des conventions collectives de travail. La juridiction territoriale déterminée par la convention signée par la plupart des entrepreneurs et les associations ouvrières de Québec et du district comprend les comtés de Québec, Lévis, Montmagny, Portneuf, Beauce, Dorchester, Mégantic et Charlevoix cependant que la juridiction industrielle de la présente convention s'applique aux travaux de construction, de réparation, d'entretien et de démolition d'immeuble. La présente convention ne s'applique pas aux propriétaires d'une entreprise agricole et qui en tirent leur subsistance.

Les taux de salaire minimum fixés par le contrat collectif sont les suivants en ce qui concerne les villes de Québec et Lévis et un rayon de dix milles: briqueteurs, maçons, plâtriers $0.70 de l'heure; charpentiers-menuisiers $0.50; faiseur de mortier, brasseur de célanite, couleur de blanc, porteur d'oiseau $0.40; latteurs en bois et drilleurs $0.45; poseurs de lattes métalliques $0.50 ainsi que les ingénieurs stationnaires et de machines portatives. En dehors de ce territoire, dans toutes les municipalités des comtés cités plus haut ayant une population de moins de 3,000 âmes où les contrats généraux de construction dont le coût total, salaires et matériaux compris, est de moins de $10,000.00, les minima de salaires sont moins élevés de dix à quinze centins.

La nouvelle convention renferme des clauses concernant la durée de travail, l'apprentissage, les travaux exécutés à forfait et les employés permanents préposés à l'entretien des édifices publics et dont le salaire minimum est aussi fixé dans l'entente. Comme pour tous les autres contrats, on a tenu compte des circonstances de temps, de lieux, de l'importance du métier et de la permanence de l'emploi. On a tout prévu dans le but d'assurer des salaires raisonnables aux ouvriers et une protection efficace aux patrons honnêtes. Les intéressés devraient se faire un devoir de s'y conformer. Il y va de leur intérêt et de celui de la collectivité.

Assemblées

Au Secrétariat

CE SOIR: L'Union Protectrice des travailleurs en chaussures, section des monteurs et des tailleurs. L'Union Catholique des employés de gros. Le Syndicat National des plâtriers de Québec, Inc. La Fraternité des plombiers électriciens de Québec, Inc.

DEMAIN: Le Syndicat National Catholique des briqueteurs maçons de Québec, Inc. L'Union des tanneurs corroyeurs.

Bourse du Travail

CE SOIR: La Fraternité des tailleurs de cuir de Québec, Inc.

Salle Club des Marchands

CE SOIR: La Fraternité Unie des charpentiers menuisiers d'Amérique, local 730.

Tactique électorale

Dans un article sur le traité de réciprocité commerciale entre le Canada et les Etats-Unis, que M. Bennett doit bientôt proposer à l'électorat—son gouvernement n'a plus le pouvoir de le sanctionner,—M. Georges Pelletier évoque la campagne impérialiste menée par le parti tory, en 1911, contre le projet d'accord Taft-Fielding pour faciliter l'échange des produits naturels entre ces deux pays nord-américains. A cette époque, le parti conservateur ne voulait ni échange ni troc avec la République voisine, sous prétexte que le commerce prépare l'affinité politique. Le directeur du "Devoir" impute à l'opportunisme le projet de M. Bennett, dont on ne connait pas encore les détails. Et il conclut :

Quant à une réciprocité commerciale mitigée avec les Etats-Unis, qui peut y voir des objections de fond, de principe, sauf d'égoïstes protectionnistes qui ne savent penser qu'à leurs intérêts les plus étroits, à toute heure et en tout temps, — même à contretemps? Encore faut-il qu'on n'aille pas faire de nos relations commerciales avec nos voisins un tremplin électoral, une diversion pour inciter l'électeur à oublier d'une part des promesses jadis multipliées et pour la plupart restées en l'air, et, de l'autre, de plus graves questions; telle celle de la participation du Canada aux guerres et aux aventures impériales, question remise au premier plan par de tout récents événements et sur laquelle les.... chefs de différents partis ne sont guère pressés de se prononcer de façon aussi nette que vient de le faire, à Papineauville, M. Bourassa, ancien et prochain député de Labelle.

M. Pelletier mêle ici deux aspects du problème impérialiste, mais il a tort de croire que les candidats libéraux de la province de Québec sont moins catégoriques que le député de Labelle dans leurs déclarations contre toute participation aux guerres britanniques poursuivies hors du territoire canadien. Sur ce point, il serait plus difficile d'obtenir une attitude aussi claire et nette des candidats du parti tory, de ceux qui se réclament de M. Bennett comme de ceux qui lui préfèrent M. Stevens. Si, comme nous le croyons fermement, le Québec envoie plus de 60 députés libéraux à la Chambre des Communes, ils seront tous liés d'avance sur cette question toujours actuelle. Sur ce point, il n'y aura pas d'équivoque. Et qui prétendra que l'opinion anglo-canadienne ne partage pas cet avis ?

Puisque ça va mieux—
Fumons mieux

Puisque les beaux jours reviennent, revenons, pour les célébrer—au meilleur des tabacs—l'Ogden "Fine Cut". Quel plaisir on trouve encore en fumant les cigarettes qui donnent une satisfaction complète qui est possible seulement avec l'Ogden—particulièrement quand il coûte si peu pour fumer le meilleur! Naturellement, si vous êtes sage, vous emploierez les papiers "Chantecler" ou "Vogue".

Nous acceptons maintenant, comme série complète, 52 "Mains de Poker" portant n'importe quel numéro.

TABAC À CIGARETTES
OGDEN'S
"FINE CUT"
Votre Pipe Connait le Tabac à Fumer Ogden

LES PROBLEMES DE MUSSOLINI

St- Petersburgh, Floride.—Le général Giuseppe Garibaldi, le petit-fils du héros de l'indépendance italienne, a déclaré dans une entrevue avec des journalistes en cette ville que les difficultés de son pays avec l'Ethiopie sont de "nature secondaire" à comparer avec les véritables problèmes qui vont surgir prochainement entre l'Italie, la Grande-Bretagne et la France.

Basant sa prédiction sur ce qu'il a appelé "la mise au point" dans la Méditerranée l'ancien général italien dit:

—"La Grande-Bretagne ne peut plus réclamer le titre de maîtresse et d'arbitre dans la Méditerranée et elle craint actuellement la position stratégique favorable de l'Italie et ses effectifs de combats supérieurs."

Quand on lui demanda ce que son pays devait faire concernant l'acquisition de nouveaux territoires pour son expansion, Garibaldi déclara sans hésitation : "Combattre les Anglais dans le Soudan anglo-égyptien et les Français en Tunisie."

Garibaldi, qui comme son aïeul est un peu mangeur de feu déclare que l'Italie a décidé de se tailler un empire en Afrique et que rien ne l'empêchera.

—"L'Angleterre, dit-il, est actuellement à conduire ses vaisseaux de guerre de Malte au Canal de Suez car elle sait que la flotte aérienne de l'Italie qui compte 2,000 unités pourrait les couler au fond de la mer en quelques heures."

LE CORPS DE LENINE

Moscou.—Le corps de Nicolas Lénine, conservé par un procédé dont les Russes gardent le secret, durera peut-être cent ans, dit le professeur Boris Ilvich Zbarsky, l'un des inventeurs de ce procédé.

Il dit que ce procédé a réussi au delà de toutes les premières espérances.

Le cadavre de Lénine avait été confié à lui et au coinventeur de la formule, le professeur Vladimir Petrovich Vorobeoff immédiatement après la mort du fondateur de l'U. R. S. S. en 1924. Après un traitement secret, la dépouille avait été déposée dans le tombeau de marbre rouge et noir érigé à son intention dans la place Rouge.

Le professeur Zbarsky nie vigoureusement les rapports circulant à l'étranger et d'après lesquels le corps de Lénine a été bourré. Il dit que la dépouille est complète, sauf pour le coeur et le cerveau, qu'on a enlevés.

On conserve le cerveau à l'Institut cérébral de Moscou.

Le professeur dit que quand le corps de Lénine fut embaumé, les inventeurs du nouveau procédé n'étaient pas certain que le corps pût se conserver pendant plus de deux ans, mais qu'aujourd'hui onze ans après, il est encore en parfait état.

INVENTIONS

Protégées en tous pays
Demandez le manuel traitant de Brevets, marques de commerce, etc.
MARION & MARION
Fondée en 1892
Bureau chef: 1260 rue Université, Montréal
Succursale: 72½ rue St-Pierre, Québec

TELEPHONE 2-8023
JEAN TURGEON
AVOCAT
No 81 rue St-PIERRE,
QUEBEC

LES ARTISANS

Montmagny, (D.N.C.) — Les Artisans Canadiens-Français du district No 11 de la Société, dont le siège social est à Montmagny, ont brillamment clôturé leur campagne de recrutement du mois d'août par un banquet à l'hôtel Montmagny Inn. Quelque 75 personnes ont pris part à ces agapes fraternelles de notre grande société nationale. Le banquet était sous la présidence de M. Ernest Gratton, inspecteur-organisateur de la Société, directeur de l'offensive de recrutement qui venait de se terminer dans le district No 11.

Tous étaient anxieux de connaître le résultat final de la campagne de recrutement et M. Gratton en fit l'annonce au milieu des applaudissements de tous les convives. La campagne de recrutement poursuivie du 28 juillet dernier jusqu'au 28 août, a remporté un succès dépassant toutes les espérances en donnant 362 nouveaux sociétaires avec un total d'assurances de $300,228.50.

Les orateurs furent MM. E. Gratton, R. Paré, E. Desjarlais, le Dr A. Leclerc, de Québec, M. l'abbé Pelletier, curé de St-Onésime, M. l'abbé Emond, de Lévis, M. D.-J. Marsan, de Québec, et M. O. Dorion.

Croisières de fin-de-semaine peu coûteuses au

SAGUENAY

$18
TOUT COMPRIS

Départs tous les jours pour MONTRÉAL

Passage aller-retour, y compris souper complet et lit, dans les deux sens.... $14

Prix spécial de fin-de-semaine, y compris lit aller et retour..... $10

Dép. vendredi ou samedi. Ret. dimanche ou lundi. Trois jours à Montréal.

Profitez cet été de ces croisières de fin-de-semaine pour voir le Saguenay—rival des fjords de Norvège. Départ de Québec le samedi matin. Vous suivez le St-Laurent jusqu'à la Malbaie et Tadoussac . . . puis le Saguenay aux caps célèbres. Retour à Québec le dimanche soir. Toutes les cabines sont extérieures. Orchestre de concert et de danse. *Cuisine* excellente. Le passage comprend les repas et le lit.

Départs de Québec tous les samedis à 7.30 a.m., H.N.E. Retour dimanche soir.

Renseignements, locations, etc., auprès de toute agence de tourisme ou de la

CANADA STEAMSHIP LINES

14, RUE STE-ANNE (vis-à-vis le Château Frontenac)
Téléphone: 2-6801

L'affaire de Fiume servit à Mussolini dans sa campagne de fierté nationale

(Copyright par Le Soleil et la Central Press Canadian) — Depuis que Benito-Juarez Mussolini a pris le pouvoir en Italie, le nationalisme italien a été chauffé à blanc. Sans un chef qui les stimule, qui exploite l'orgueil de la race et leur fierté nationale, les Italiens n'ont rien valu depuis le premier César. D'autres nations peuvent produire de grands hommes d'état, de grands industriels, des savants réputés, des idéalistes, mais seule l'Italie pouvait produire un Mussolini.

D'Annunzio

Dans les jours troublés qui suivirent immédiatement la grande guerre, des manifestations de tous genres se produisirent : le communisme s'introduisit partout; les difficultés industrielles créèrent une situation fort grave et très inquiétante.

Déjà, à travers ces manifestations, on percevait le bruit du nationalisme. De petits groupes manifestaient dans les rues et dénonçaient les anciens systèmes. Dans les premiers appels lancés par Mussolini, on entendit avec les cris pour de l'emploi, de la nourriture et un abri, la réclamation de la Dalmatie et de Fiume.

De jeunes hommes à Milan, à Rome et à Turin, des vétérans de la guerre, prirent soudain sur leurs épaules la responsabilité de l'exil des italiens expatriés dans le nord. Sans autre intérêt que celui de la fierté nationale, ils s'unirent aux protestataires exilés et dans leurs rangs le fascisme trouvait un terrain fertile à l'idée d'une nation unie.

Cependant, les grèves se multipliaient et les difficultés industrielles augmentaient. Des soldats étaient insultés et attaqués. Des officiers qui portaient encore les décorations que leur avait valu leur courage sur les champs de bataille, étaient blessés par la populace. La guerre civile menaçait l'Italie.

Les biographes de Mussolini ont décrit cette période troublée de 1919 et disent que le gouvernement d'alors semblait impuissant. Des efforts furent tentés pour amener les socialistes à une entente, mais tout fut vain. L'amnistie fut accordée à tous les déserteurs et l'on demanda aux militaires d'abandonner leur costume afin d'éviter les insultes dans les rues.

Le 12 septembre 1919, Gabriel d'Annunzio, poète aviateur et héros de la guerre, abandonna le projet d'une envolée de Rome à Tokio, envolée qui avait été préparée pour soulever la fierté italienne. Il trouva un autre moyen de parvenir au même but. Il rassembla une petite troupe de partisans à Ronchi, près de Gorizis traversa la frontière et occupa Fiume.

Le geste dramatique de Gabriel d'Annunzio souleva le nationalisme italien, à travers tout le pays. Le journal de Mussolini, "Il Popolo d'Italia" saisit immédiatement la signification de ce geste. Il appuya avec vigueur l'acte du poète guerrier et attaqua avec violence le gouvernement qui manifestait de l'opposition.

Homme de fer, son sourire est humain.

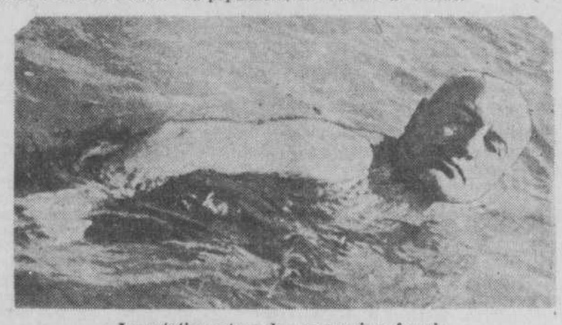
Le 9 octobre, à une réunion de fascistes à Florence, Mussolini annonça triomphalement qu'il revenait de Fiume où il avait accompagné d'Annunzio. Dans ce discours, il jeta les bases du Fascisme tel qu'il existe aujourd'hui. Il parlait ouvertement à la foule. "Je ne vous dis pas que vous êtes des Dieux, Italiens, mais comme je vous aime sincèrement, je vous dis que vous êtes sales; vous devez vous lever et vous laver vous êtes ignorants, instruisez-vous donc. Des mains calleuses ne prouvent pas qu'un homme soit capable de diriger un pays. Vous pouvez faire une révolution en 24 heures, mais vous ne pouvez, dans le même temps, créer un nouvel ordre social pour une nation qui fait partie de l'ordre établi dans le monde...

Lorsque Grabriel d'Annunzio quitta Ronchi pour Fiume, il avait écrit une lettre brève à Mussolini qu'il appelait "cher compagnon" et auquel il recommandait de soutenir la cause sans répit. Mussolini l'écouta. Devant des foules considérables à Milan, il prêcha l'évangile fasciste et les foules l'entendirent avec intérêt. Sa popularité augmentait sans cesse. Mais aux élections suivantes peu d'électeurs appuyèrent Mussolini. Les socialistes remportèrent de nouveau une grande victoire qui parut une réaction contre le fascisme. Les journaux du groupe furent saisis. Mussolini fut jeté en prison pour complicité dans l'affaire de Fiume.

Remis en liberté, il fit une revue des forces éparses du fascisme. Plusieurs de ses partisans étaient en prison, son comité central avait été dispersé par la force des armes, d'Annunzio résistait encore dans Fiume, mais le jour de Noël 1920 il dut se rendre. Blessé par des balles italiennes, il abandonna la ville qu'il laissa à un comité de citoyens.

C'est alors que Mussolini écrivit un article ou il disait que la "nécessité de la violence était confirmée".

Il se prononçait en faveur de l'action énergique. Quelques mois plus tard, le 16 mai 1921, des élections générales en Italie affirmaient le triomphe du fascisme. Trente-deux chemises noires étaient élus au Parlement, grâce à l'exploitation nationale de l'affaire de Fiume.



La natation est un de ses exercices favoris.

Emplissez de Riz Krispies Kellogg un bol à céréale. Désirable pour le lunch. Appétissant entre les repas. Indispensable au réveillon.

Le Riz Krispies crépite dans la crème ou dans le lait . . . l'appétit ne résiste pas à ce bruit. Toujours aimé des enfants, il est excellent pour leur souper et leur procure un sommeil paisible, parce qu'il est nourrissant et facile à digérer.

Se trouve chez tous les épiciers. Le carton est agrémenté d'un conte illustré de ma Mère l'Oie et les enfants l'aime beaucoup. Fabriqué par Kellogg, à London, Ont. Qualité garantie.

Ecoutez ! — l'appétit s'éveillera

FEU Mme Vve J.-BAP. APRIL

t-Eloi, (D.N.C.)— Mme J.-P. April, née Adèle Côté, est décédée vendredi matin, à l'âge de 81 ans et 4 mois. Elle laisse un fils, Joseph A ril, secrétaire du comté de Témiscouata et une fille, Mme Ernest Godbout, de Trois-Pistoles.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 2 septembre, à St-Eloi, à 9 h. 30. Nos sympathies à la famille.

COURCELLES

Baptêmes

M. et Mme Emilien Goulet sont es heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Gisèle-Florence. Parrain et marraine M. et Mme Pierre Forti , grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Amabilice Goulet

Maladie

Nous apprenons avec plaisir que Mme Napoléon Roy qui est malade à l'Hôtel-Dieu de Québec depuis quelque temps semble prendre du mieux ainsi que Mme Pierre Bourque.

HONNEUR AU MERITE

Mademoiselle Suzanne Perron de Québec-Ouest vient d'obtenir du Bureau Central des Examinateurs Catholiques son Brevet Complémentaire avec la note "Distinction". Mademoiselle Perron a fait ses études à l'académie des Révérendes Soeurs St-Louis de France.

FUNERAILLES DE M. AIME GAULIN

Lambton, (D.N.C.)– Ont eu lieu en l'église de St-Vital de Lambton, les funérailles de M. Aimé Gaulin, décédé à l'âge de 72 ans et 10 mois, après une courte maladie,

Il laisse dans le deuil 3 fils: MM. Edmond, de Mansfield, Ont.; Emile, de Waterville, Maine et Arthur, de Lambton; une fille, Mme Odias Gosselin, de St-Romain (Valéda); 3 frères: MM. Jos. Gaulin, de Lambton; Ludger, d'East-Angus et Philémon, de Exeter, N.-H.; 3 sœurs: Mmes Jos. Royer (Valéda), d'East-Angus; Onézime Drapeau (Exilia), de East-Angus et Joseph ésautels (Mila) de Drummondville.

Le service fut chanté par M. l'abbé G. Julien de Lambton, assisté de MM. les abbés Mathieu, de St-Romain et Labrecque, de Lambton. Des messes furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés Louis Belleau et Aderville Bureau.

A l'orgue, Mlle Thérèse Gagnon, organiste, accompagnait la chœur de chant. M. Eugène Gagnon rendit "Jesu Salvator" de Gilles; M. Henri-Louis Gagnon, M.P.P., rendit "Lacrymosa Dies Illa" de L. Daveluy.

M. Alfred Tartif portait la croix. MM. J.-E. Guertin, notaire, J.-N. Blanchette, J.-N. Roy, . Giguère, V. Devea , Amphile, Cyrénus et Edmond reau portaient la dépouille mortelle.

Pendant la messe, la quête fut faite par MM. E. Bureau et V. Deveau. MM. Harold Gaulin, Jacques Bédard, Hercule et Réal Bureau portaient les couronnes de fleurs.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathie auxquels nous joignons les nôtres.

MORT DE MONSIEUR ALFRED GIROUX

A Charny, ces jours derniers, nous avions la douleur de perdre un des plus respectables citoyens de la paroisse, M. Alfred Giroux, décédé après une brève maladie à sa résidence. Il était âgé de 78 ans 3 mois. Il laisse dans le deuil, deux filles Mlle Ida Giroux, de Charny et Sr Adrienne-Marie (Jeanne), du couvent St-Joseph, Concordia, Kansas; cinq fils: Alfred, de Québec, Rodolphe et Albert, de Montréal; Georges de Chicago et Hervé, de Détroit.

Les funérailles eurent lieu à Charny. La levée du corps fut faite par monsieur l'abbé O. Poirier, curé. Agissaient comme diacre et sous diacre MM. les abbés Giroux, neveu du défunt et Germain, vicaire. Aux autels latéraux, M. l'abbé Ant. Guay, neveu et M. G. Gosselin, ami de la famille. Conduisaient le deuil, les fils du défunt: Georges, Rodolphe, Albert et Alfred; ses petits-fils: Rolland, Paul et Jean Giroux, de Québec; ses beaux-frères, L. Lapointe, de Québec; J. Guay, de Beaumont, Alb. Guay, de Manchester; ses neveux M. le notaire Raoul Demers, maire de St-Romuald; Jules Giroux, Québec, Edmond Gravel, St-Romuald, Léonce Roberge, St-Georges; ses cousins: Théo.. Guay, Donat Guay, A. Bouffard, Cyril Noël, père et fils, A.-J. Pelland, Québec.

Portait la croix: M. Théo Leclerc. Portait le corps: M. J.-C. Roy, W. Beaudet, J.-G. Brochu, Ferd. Demers, M. Marcoux, Chs. Morneau.

La famille a reçu un grand nombre de témoignages de sympathie, offrandes de messe, tributs floraux et quelques télégrammes de sympathie de la part des amis qui ne purent se rendre aux funérailles.

AU LAC MEGANTIC

Lac Mégantic, (D.N.C.)—Les milliers de personnes de la région et de l'étranger qui ont visité l'exposition de Mégantic cette année n'ont pas été déçues et ont passé une journée agréable.

Dès les premières heures de la journée, les visiteurs ont commencé à nous arriver cependant que sous le toit du pavillon de l'exposition et sur les terrains l'avoisinant, volailles, chevaux, légumes et fruits, travaux domestiques s'alignaient pour subir l'examen des juges à cette journée agricole. Tous ces exhibits au dire des visiteurs étaient de valeur supérieure, avaient été bien préparés, bref témoignaient des connaissances et des efforts des exposants à cette exposition annuelle. Nos félicitations vont aux organisateurs de l'exposition, en particulier au populaire agronome de notre région, Monsieur Alfred Pothier. La commission de l'exposition composée des citoyens dont nous donnons plus bas les noms, les directeurs de la société de l'agriculture etc., ont prêté un concours apprécié et méritent leur part des succès remportés mardi.

La journée de l'exposition agricole a été marquée cette année par quelques amusements qui n'ont pas manqué d'intéressé nos nombreux visiteurs.

NOTRE FANFARE

Cette année, nous avions de plus l'avantage d'applaudir notre nouvelle fanfare à l'exposition de Lac Mégantic. Sous la direction de Monsieur J.-Z. Roy, son directeur et de Monsieur Perreault, son président, la fanfare de Mégantic a exécuté sur les terrains une série de pièces bien réussies. Composée de quarante musiciens, la nouvelle fanfare de Mégantic, après quelques mois de vie seulement est en mesure aujourd'hui de nous offrir des programmes d'une exécution difficile.

JEUDI JOURNÉE DES ENFANTS

Aux plus grands magasins de Québec

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

PARENTS! SI VOUS ETES EN RETARD POUR PREPARER VOS ENFANTS POUR LA RENTREE DES CLASSES, VOS EPARGNEREZ DU TEMPS EN VENANT DIRECTEMENT A NOS MAGASINS--- VOUS Y TROUVEREZ TOUT CE DONT VOUS AVEZ BESOIN.

Au salon de confection pour dames

ROBES DE COUVENT

Modèles réglementaires

Congrégation, Ursulines, Jésus-Marie, St-Joseph de St-Vallier, Soeurs de la Charité, Bon Pasteur.

En **serge, poiret** ou **charmine** de très belle qualité. — Tailles : 8 à 16 ans. Prix, suivant la taille..... .... **$3.69 à $9.50**

COLLERETTES

En tweed caoutchouté, avec capuchon — en brun ou gris, pour fillettes **$2.98**

En caoutchouc de couleurs assorties, pour fillettes **69c**

MANTEAUX

En tissu caoutchouté, dessins quadrillés, brun, vert, noir, avec collerette, pour fillettes..... **$2.98**

PARAPLUIES

Pour fillettes, en belle soie Gloria : rouge, vert, marine **$1.49**

Au rayon de la lingerie

ROBES de COUVENT

En belle serge ou faille de laine — modèles réglementaires. Tailles 5 à 7 ans. Prix . . . . . **$1.95 à $4.95**

TABLIERS en basin (dimity) blanc, garnis de broderie. Tailles 8 à 14 ans. Prix . . . . . **$1.00 et $1.50**

COMBINAISONS (slips) de Stanfield, tricot indémaillable en blanc ou noir. Tailles 8 à 14 ans **98c**

CHANDAILS en laine, toutes les pesanteurs, en blanc et en couleurs. Tailles jusqu'à 14 ans. Prix . . . . . **98c, $1.49 et $1.98**

CAMISOLES et BOUFFANTS dans toutes les qualités, à des prix pour toutes les bourses.

VOILES blancs, avec ou sans motifs, en floss 1½ et 2 verges. Prix . . . . . **90 à $2.50**

Spéciaux Intéressants en

CHAUSSURES

Fortes et Durables

POUR LA CLASSE

SOULIERS en veau noir, forme Blutcher, semelles Bulldog, fausses semelles à coussins. 1 à 5½ pour garçons..... **$2.25**

SOULIERS en veau noir, forme ronde, semelles DACO de longue durée, trépointe goodyear. 1 à 5½ pour garçons..... **$3.50**

SOULIERS en Kip noir, semelles en cuir ou caoutchouc. 1 à 5½ pour garçons **$1.49**

CLAQUES

CLAQUES noires, unies, de formes pour s'adapter à chaussures ci-dessus. — 1 à 5 pour garçons **59c**

EXCELLENTES VALEURS EN COMPLETS Pour vos garçons

COMPLETS à simple ou double croisure. — Trois pièces — un pantalon droit et un golf. — Serge bleu marine toute laine. Tailles: 24 à 28. — **$6.50**

COMPLETS — trois pièces — simple croisure — deux pantalons — en WORSTED de laine, nouveaux dessins rayés ou quadrillés. — Tailles : 28 à 33. Prix **$10.00**

COMPLETS — 4 pièces — simple ou double croisure — comprenant : habit, gilet et deux pantalons longs — WORSTED de fantaisie. Tailles : 33 à 37 .... **$11.45**

IMPERMEABLES

En véritable caoutchouc noir, avec ou sans ceinture. Tailles 24 à 36. Prix, suivant la taille **$3.75 à $4.75**

COMPLETS

Jersey de laine, pour garçonnets de 2 à 6 ans.

En bleu, rouge, vert, brun, avec motif sur le gilet — Deux pièces **98c**

REDINGOTES

POUR SEMINARISTES ET COLLEGIENS

SEMINAIRES : Québec, Rimouski, Ste-Anne-de-la-Pocatière, Chicoutimi, Gaspé. Tailles : 26 à 29 **$8.00**

Tailles 30 à 39 — Prix **$9.50 et $10.50**

COLLEGES : Lévis et Trois-Rivières. Prix **$10.50**

Main-d'oeuvre parfaite — serge noire ou bleue — couleurs garanties inaltérables.

LES COMMANDES PAR LA POSTE REMPLIES LE JOUR DE LEUR RECEPTION.

— Rez-de-Chaussée —

MERCERIES POUR GARCONS

SOUS-VETEMENTS en laine naturelle — "STANFIELD" ou "TURNBULL" — deux pièces. Tailles : 24 à 34. Le vêtement. **$1.25 et $1.35**

Les mêmes SOUS-VETEMENTS, mais style combinaison **$2.00**

COMBINAISONS en coton blanc, manches et jambes courtes, avec ou sans boutons. Tailles 24 à 34 . . . . **75c**

SOUS-VETEMENTS balbriggan, manches et jambes courtes. Tailles: 24 à 34 — style 2 pièces — le vêtement **35c**
Style combinaison. Prix **50c**

PYJAMAS en coton ou flanellette. Tailles 6 à 18 ans . . **$1.00 à $1.95**

ROBES DE NUIT, en coton ou flanellette. Tailles 6 à 18 ans. **$1.00 à $1.25**

MALLETTES POUR LA CLASSE En noir ou brun, l'article aimé des enfants --- 14 et 16 pouces. TRES SPECIAL **69c**

Brick Bradford

Par William RITT et Clarence GRAY

No 412

Echos mondains

L'honorable juge en chef Albert Sévigny, C.P., et mademoiselle Madeleine Sévigny sont revenus, hier, de Winnipeg, où le juge en chef assista au congrès du Barreau Canadien.

— o —

Madame Hubert Prévost, de Montréal, est l'invitée de ses parents, le lieutenant-gouverneur et madame E.-L. Patenaude, à Spencer Wood.

— o —

Sir Brograve Beauchamp et lady Evelyn Beauchamp passent quelques jours au Château Frontenac.

— o —

Madame Charles Delagrave a reçu à l'heure du thé, lundi après-midi, à sa résidence, rue de la Tour, en l'honneur du docteur et de madame Siméon Grondin, qui partiront bientôt pour Paris.

— o —

L'honorable juge Adjutor Rivard est de retour de St-Patrice de la Rivière-du-Loup, où il a passé les mois de juillet et août.

— o —

M. et madame Garon Pratte et leurs fils, Yves et Louis, sont rentrés en ville lundi après avoir passé l'été à leur maison de campagne de St-Patrice de la Rivière-du-Loup.

— o —

M. et madame Guy Lanctôt et leur fillette passent quelque temps en ville, les invités de M. Charles Lanctôt, C. R., assistant Procureur-Général.

— o —

M. et madame Walter Clarke ainsi que leurs fils, Bruce et Dunn, sont de retour en ville, après avoir fait une villégiature de plusieurs mois à leur résidence du lac St-Joseph.

— o —

M. Edouard Cannon qui a passé quelques jours à Ottawa, est attendu à Québec, demain.

— o —

M. et madame J.-A. Hanrahan et leur famille, qui ont passé la belle saison au lac St-Joseph, sont revenus à Québec, lundi.

— o —

Le lt-colonel et madame James-V. Boswell qui ont séjourné au lac St-Joseph pour la saison estivale, sont rentrés en ville.

— o —

Les Québecois suivants se sont inscrits la semaine dernière à l'hôtel Windsor de Montréal : M. et madame P. Angers; mademoiselle R. Bouchard; M. et madame G. Lockwell.

— o —

Mademoiselle Una Prower recevait à l'heure du thé, hier, à la résidence de ses parents, le brigadier et madame J.-M. Prower, en l'honneur de mademoiselle Elizabeth Gibsone, à l'occasion de son prochain départ pour l'Angleterre.

— o —

Me Louis St-Laurent, C.R., et son fils, Me Jean-Paul St-Laurent sont de retour d'un voyage de pêche dans les Laurentides.

— o —

M. et madame Roger Létourneau, de St-Laurent, I.O., sont de passage dans la vieille capitale.

— o —

Le major et madame Jean Chaloult ont reçu intimement, dimanche, en l'honneur de M. et de madame Janitch, de Paris, qui sont actuellement à Québec, les invités de madame Duchesnay et de la comtesse Ferretti, au Claridge.

— o —

M. Pierre Delagrave est revenu de St-Patrice de la Rivière-du-Loup, où il a passé quelque temps, l'invité de M. Hugues Lapointe, à la résidence d'été de l'honorable Ernest Lapointe.

— o —

M. et madame J.-A. Gagné et leur famille reviennent aujourd'hui de Trois-Pistoles où ils ont passé l'été.

— o —

Mademoiselle Cécile Reid, de Montréal, passe quelques jours à Québec, l'invitée de M. et de madame P.-H. Huot, avenue des Laurentides.

— o —

Le docteur et madame Marcel Langlois et leurs fils, De Sève et Pierre, sont revenus hier de Loretteville où ils ont passé les mois de juillet et août.

— o —

M. et madame J.-T. Martin sont de retour d'une croisière à New-York.

— o —

Mademoiselle Fernande Rainville est revenue des Trois-Rivières.

— o —

Madame Louis St-Laurent et sa fille, mademoiselle Madeleine St-Laurent, ont passé la fin de semaine dans la métropole.

— o —

M. et madame Victor Dussault sont rentrés de leur résidence d'été du lac St-Joseph.

— o —

M. et madame J. St-Germain, de Montréal, étaient à Québec, en dernière fin de semaine.

— o —

Le colonel et madame C.-A. Chauveau sont de retour en ville, après avoir passé la fin de semaine à Ottawa.

— o —

Mesdemoiselles Bina Lantier et Marcelle Paradis qui étaient en dernières fin de semaine les hôtes de M. et de madame Walter Clarke, au lac St-Joseph, sont revenues à Québec.

— o —

Le docteur et madame René Turcot et leurs enfants, sont rentrés à leur résidence de la rue Ste-Ursule, après avoir passé l'été au lac St-Joseph.

— o —

Mademoiselle Madeleine Frémont est revenue de Trois-Pistoles.

— o —

Mademoiselle Madeleine Thibaudeau était de passage à Québec lundi, en route pour Cacouna, où elle sera l'invitée de lady Drummond.

— o —

M. et madame Charles Archer et leur famille sont de retour des Eboulements, où ils ont passé la saison estivale.

— o —

Madame Charles Rinfret a reçu ces jours derniers, à l'heure du thé, au Royal Quebec Golf Club, à Boischatel, en l'honneur de madame Lucia Chagnon-Brodeur, contatrice, de New-York.

— o —

Madame Conrad Lamontagne et mademoiselle Denise Lamontagne sont retournées à Montréal, après avoir fait un séjour en notre ville, les hôtes respectivement de mademoiselle Louise Murray et de mademoiselle Sally Hay.

PROCHAIN MARIAGE

M. et Mme JOSEPH BASTIEN, de Québec, annoncent les fiançailles de leur fille, MARGUERITE, à M. EDOUARD TASCHEREAU, fils de feu Sir Elzéar Taschereau, ancien juge en chef de la Cour Suprême du Canada, et de lady Taschereau, d'Ottawa. Le mariage de mademoiselle Bastien et de M. Taschereau aura lieu au mois d'octobre.

Mademoiselle Madeleine Hamel reçoit à l'heure du thé, aujourd'hui, à la résidence d'été de ses parents, au lac Beauport, en l'honneur de mademoiselle Elizabeth Gibsone, qui s'embarquera prochainement pour l'Europe.

— o —

Madame Jean Lacerte est revenue d'un séjour d'une couple de semaines à Bar Harbour, Maine.

Madame Henri Cloutier et ses soeurs, mesdemoiselles Marguerite et Jeanne Marois, ainsi que leur neveu, M. Henri Amyot, prolongent leur séjour à Leclercville, où ils sont les invités de M. et de madame Germain Marcotte.

— o —

On annonce pour le 7 septembre courant le mariage de mademoiselle Ange-Emma Bérubé, fille de M. et de madame Charles Bérubé, de Québec, avec M. Charles-Emile Beauchamp, fils de M. et de madame J.-E. Beauchamp, de Ste-Pétronille, I.O. Pas de faire-part.

— o —

Madame Louis Trudelle et sa fillette, Suzanne, de la rue St-Cyrille, sont de retour de Berthier-Plage, où elles ont passé l'été.

— o —

Madame Horace Legendre et ses enfants sont rentrés en ville après avoir passé l'été à Notre-Dame du Portage.

— o —

Mademoiselle Alice Amyot, qui a passé quelque temps dans les Laurentides, est retournée à La Malbaie.

— o —

Samedi dernier, le 31 août, M. l'abbé Ernest Martel a béni, en l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, le mariage de mademoiselle Edith Morency, fille de M. et de madame Télesphore Morency, avec M. Fernando Morency, fils de M. et de madame J.-A. Morency, décédés. La mariée, qui est entrée à l'église au bras de son père, portait une robe de point d'Alençon bleu-azur, modèle Patou, avec longue traine. Son voile de souffle de soie était surmonté d'un diadème de même tissu. Elle tenait un bouquet de muguets. Mademoiselle Doris Morency, dame d'honneur, portait une robe de crêpe Lisette blanc, création Raoul-Jean Fouré et un grand chapeau blanc. Son bouquet se composait de pois de senteur. M. Valmont Morency, frère de la mariée, était garçon d'honneur. Après la cérémonie, M. et madame Morency ont reçu à déjeuner au Clarendon. Les nouveaux mariés sont ensuite partis pour New-York, Boston et autres villes américaines. Pour voyager, madame Morency portait un manteau de tweed garni de chat sauvage, un chapeau, des gants et des souliers bruns.

— o —

On annonce pour le 17 septembre courant, le mariage de mademoiselle Eva Rosa, fille de M. et de madame J.-L. Rosa, de Québec, avec le capitaine Thomas Thériault, fils de madame Thomas Thériault, de Lauzon.

— o —

A Saint-Michel de Bellechasse, le mercredi 18 septembre, sera célébré le mariage de mademoiselle Marcelle Roy, fille de l'honorable juge Ernest Roy et de madame Roy, décédés, avec M. René Simard, fils de M. Alfred Simard et de madame Simard, décédée.

— o —

On annonce pour le 16 septembre prochain le mariage de mademoiselle Laurette Locas, fille de M. Adolphe Locas et de madame Locas, décédée, de Terrebonne, avec M. Gérard Caron, de Montréal, fils du docteur et de madame A.-N. Caron, de Saint-Pascal de Kamouraska. Pas de faire-part.

— o —

On annonce les fiançailles de mademoiselle Gilberte Lévesque, fille de M. Georges Lévesque, shérif de Roberval, avec M. Paul-E. Gagné, de Québec, fille de M. Cyprien Gagné, chef de gare, de St-George de Beauce. Les fiançailles eurent lieu le 25 août dernier au chalet "Les Buissonnets", résidence d'été de M. Lévesque.

— o —

Mademoiselle Marie-Paule Gauvin est revenue de Rimouski, où elle a été l'invité de ses grands-parents, M. le commandeur et madame T.-E. D'Anjou, et de M. et madame Léopold D'Anjou.

— o —

M. Paul Labrecque, interne à l'Hôpital Général d'Ottawa, passe quelques jours en ville.

— o —

Mademoiselle Camille Payment est revenue d'Ottawa, où elle a fait un séjour d'un mois.

— o —

Madame J.-L. Moreau et ses petits-enfants, Robert, Françoise et André, sont retournés à Montréal après avoir fait un séjour de quelques semaines à Kamouraska.

— o —

M. et madame L.-R. D'Anjou et leur fils, Pierre, sont retournés à Rimouski après avoir passé quelques jours à Québec, les invités de madame J.-Eugène Gauvin, de la Grande-Allée.

— o —

M. Fernando Bolduc, de Montréal, a passé la fin de semaine au lac Sept-Iles avec ses parents, M. et madames Jos. Bolduc, de Lévis.

o

M. et madame J.-B. Delorme ainsi que M. et madame Eugène Delorme sont de retour à Kamouraska après avoir fait une croisière en yacht sur la rivière Saguenay.

o

M. Paul Barette, de la rue Fraser, est parti pour le collège militaire de Kingston, Ont.

M. Edmond Mecteau est revenu de Montréal, où il était l'invité de M. et de madame Achille Lemelin.

o

M. et madame A.-A. Letarte sont revenus de Lotbinière, où ils ont passé l'été.

o

M. Adrien Racine a passé la fin de semaine aux Eboulements.

o

M. et madame N. Durocher ainsi que M. et madame Frank Glisson, de Burlington, Vermont, sont les invités de M. François Marquis et de mademoiselle Marquis.

— o —

M. Ubald Leclerc, des Trois-Rivières, est de passage à Québec, l'invité de son oncle, M. Frank Marquis.

— o —

M. et madame Pierre Leclerc, des Trois-Rivières, sont de retour d'un voyage dans la vieille capitale, où ils furent les hôtes de M. François Marquis.

— o —

Mesdemoiselles Berthe, Marie-Ange et Diane Deschênes sont retournées à la Rivière-du-Loup après avoir fait un séjour d'une quinzaine chez leurs cousines, mesdemoiselles Suzanne et Gabrielle Bérubé, de St-François d'Assise.

— o —

M. l'abbé J.-Adrien Gagné, professeur à l'Université Laval, et M. Paul-E. Gagné, de cette ville, ont été pendant quelques temps les hôtes de M. et de madame Georges Lévesque, à Saint-Georges de Beauce.

— o —

M. et madame P.-H. Boulanger ainsi que M. et madame Willie Boulanger sont de retour d'un voyage à Boston et Old Orchard.

— o —

M. Gaétan Sirois, fils de madame J.-E. Sirois, de St-Pascal, est arrivé à Québec pour poursuivre ses études à l'Académie Commerciale.

— o —

M. et madame Eugène Marquis et leurs enfants, Monique et Louis, sont revenus de Sainte-Claire, Dorchester, où ils ont passé l'été.

— o —

M. et madame J.-J. Scanlon (Juliette Audy), de New-York, font un bref séjour en notre ville, les hôtes de M. et de madame Pierre Audy.

— o —

M. et madame Lambert Richard, et leur fille, mademoiselle Agathe Richard, de Mont-Joli, sont présentement en voyage aux Etats-Unis. A Putnam, Conn., ils seront les hôtes du fils et de la belle-fille de M. et de madame Richard, M. et madame Adélard Richard.

— o —

Madame A.-C. Lesage et mademoiselle Thérèse Decary, de Montréal, furent en fin de semaine, les invitées, de M. et de madame Jules Marcotte, de cette ville.

— o —

M. et madame Lionel Ferland ainsi que leur fillette, Jacqueline, de Sherbrooke, sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis, où ils ont visité des parents et amis, à Manchester, Boston, Providence et Pawtucket.

Pour le commencement de l'automne
NOUVELLES
ROBES et COSTUMES
en "TRAVEL PRINT"
VALEURS REG. $8.95
A SOLDER
Tailles : 14 à 44
$2.95
Ni essai ni échange.
Chaque vente finale.
La Voque 178 St-Jean

LeChasseur & Laliberté
19 rue St-Jean — Tél.: 2-7402
REPARATIONS: Montres, Horloges, Bijoux, etc. Une commande d'essai est sollicitée.
— Satisfaction Garantie —

Tél. Bur. : 4-3180 Rés. : 3-2270
DOCTEUR
RENE ROY
Ex-Interne du Forsyth, Boston
Chirurgien - Dentiste
292 ST-JEAN, QUEBEC.

Votre miroir reflète-t-il une peau rude, piquée de boutons ? Employez
CUTICURA
Enduisez d'**Onguent Cuticura** les parties affectées. Peu après lavez-les au **Savon Cuticura** et à l'eau chaude et continuez à les baigner plusieurs minutes. Boutons, éruptions et autres pénibles affections ne tardent pas à disparaître et grâce à ce traitement la peau reprend bientôt son état de santé.
Chez tous les pharmaciens

TAUX D'EXPRESS RÉDUITS DE PLUS DE 20%
SUR
ENVOIS LOURDS, A LONGUE DISTANCE
Le et après le 2 septembre, de nouveaux taux réduits s'appliqueront aux envois lourds à longue distance par express.
COÛT D'EXPÉDITION RÉDUIT
De nouveaux taux réduits sur expédition à longue distance rendent inutiles les frais supplémentaires d'empaquetage qu'encourent les expéditeurs quand ils divisent en petits paquets les lourds colis à envoyer par express.
Demandez à votre agent d'express des renseignements détaillés.
EXPRESS TRAFFIC ASSOCIATION
OF CANADA

King déjoue le plan Bennett et dénonce le projet d'un gouvernement national

(Suite de la 1ère page)

deuxième fois qu'il manifeste cette insouciance. D'abord, il a dissout le parlement de sorte que le pays se trouve sans gouvernement d'ici les prochaines élections. Si la question de guerre se posait d'ici la date des élections, il appartiendrait à un gouvernement arbitraire de la résoudre, parce que l'on ne peut plus convoquer les Chambres. Ensuite, M. Bennett n'a pas tenu compte de l'effervescence du monde entier en présence d'une menace de guerre lorsqu'il a choisi les membres de sa délégation"

M. King prédit qu'avant la fin de la présente semaine le premier ministre Bennett aura annoncé que l'heure est venue de donner au Canada un gouvernement national, sous prétexte que les problèmes du Canada ne devraient pas être réglés par un gouvernement de partisans, et que, si son parti est réélu, il se hâtera de donner un gouvernement national au pays.

L'hon. M. H.-H. Stevens a créé le parti de la Restauration Nationale pour cacher son passé, et M. Bennett formerait un gouvernement national pour cacher son dossier de conservateur.

Le leader libéral prédit aussi que M. Bennett prendra bien garde de définir la politique de ce gouvernement national qu'il veut créer. C'est au peuple canadien de demander ce qu'il serait. Il a le droit de savoir ce que ce gouvernement ferait et quelles attitudes il prendrait au sujet des questions commerciales, tarifaires, ferroviaires, bancaires et de la législation sociale.

UN PRETE-NOM

Si le premier ministre Bennett ne répond pas à ces questions, il est clair qu'un gouvernement national ne serait qu'un prête-nom pour un parti discrédité. Ce serait une nouvelle tentative de la part d'intérêts privilégiés puissants pour sauvegarder leurs privilèges.

Il y a actuellement danger que les questions en jeu au cours de la présente campagne électorale ne soient submergées sous un flot de promesses et embrouillées par une multitude de partis. "Je me rends bien compte de la responsabilité qui échoit à un chef politique dans les périodes de détresse", dit M. King. "Il est bien facile de promettre, mais il n'est pas aussi aisé de tenir ces promesses. On s'est rendu compte de l'effet des promesses par les récentes élections dans l'Alberta. Le nouveau groupe politique s'est fait élire à la suite d'une promesse qui a éclipsé toutes les autres. Actuellement, les partisans de la Ligue du Crédit Social se proposent d'entrer dans l'arène fédérale.

"Les électeurs de l'Alberta peuvent n'avoir pensé qu'à cette doctrine du Crédit Social, mais il est certain que ce système ne pourra jamais résoudre tous les problèmes du Canada. Il ne saurait régler les questions commerciales et il ne prévoit pas les rouages compliqués des relations avec les autres pays. M. Aberhart a fait ses promesses sans conditions, mais maintenant qu'il est élu, il déclare qu'il lui faudra du temps pour les remplir. Il a dit que l'Alberta pourrait établir le "crédit social" sans l'aide de l'extérieur, mais maintenant, il veut mettre des candidats du crédit social dans l'arène fédérale pour l'aider à atteindre son but. Si les partisans du crédit social entrent dans l'arène fédérale, ils ne parviendront pas à établir un gouvernement du crédit social à Ottawa, mais ils réussiront à embrouiller, emmêler l'écheveau politique. Ils peuvent peut-être convertir à leur cause des gens sincères d'un parti et permettre ainsi à un autre parti d'être porté au pouvoir par une minorité.

LES LIBERAUX PROVINCIAUX PRESENTS

M. Mackenzie-King avait à ses côtés, hier soir, la majorité des membres du gouvernement libéral récemment élu. L'assemblée était présidée par l'hon. Dr W.-F. Roberts, ministre de la Santé. Le premier ministre Dysart fut l'un des orateurs. M. Dysart a déclaré que M. Bennett est "enchaîné à des intérêts privilégiés et qu'il avait haussé les tarifs pour plaire à ces intérêts. Comme résultat de sa politique, le Canada a eu les "sweat shops", les bas salaires dans les villes et les heures grises pour la classe agricole.

RECENT MARIAGE

Photographie prise récemment lors du mariage de M. Gérard Muller à Mlle Diana Lepage, à Québec. (Studio Michel)

Un tirage de prix offerts aux ouvriers

(Suite de la page 3)

miration de même que ceux érigés par les autres unions. Les fanfares du Royal 22e Régiment, Lambillotte, Morin et le corps musical de St-Romuald engagés par le comité de la Fête du Travail et les unions se sont fort bien acquitté de leur tâche.

Voici maintenant les numéros gagnants des prix de la parade de la Fête du Travail des Unions internationales: 1er prix, 2933; 2e prix, 1725; 3e prix, 2880; 4e prix, 1668; 5e prix, 2893; 6e prix, 2524. Les numéros gagnants de la parade pour les futurs unionistes sont les suivants: 1er prix, 1799; 2e prix, 745; 3e prix, 1761 ; 4e prix, 1757. Tous ceux qui possèdent ces numéros sont priés de réclamer leurs prix, car ils ne l'ont pas encore été. Un autre tirage aura lieu mardi prochain. Ceux qui détiennent les numéros cités plus haut devront se présenter aux quartiers généraux des Unions Internationales, 356 Boulevard Charest, avant 8 heures p.m. mardi prochain, le 10 septembre, alors que l'on procédera à un nouveau tirage.

Chaque Soir, pour une bonne nuit de **REPOS**
CREAM PORTER BOSWELL
P 27

IL RESSEMBLE AU BEBE LINDBERG

On voit à gauche une photographie de CHARLES-A. LINDBERGH, fils du colonel et de madame LINDBERG, dont la mort tragique a causé tant d'émotion dans le monde entier en 1932. A droite, se trouve la photographie d'un enfant qui ressemble de façon étonnante au bébé LINDBERG et qui fut placé dans une famille de Long Island deux semaines après le drame de Hopewell. La police du New Jersey a été mise au courant des faits.

DENTISTE
Dr Alph. DION
24 Côte du Palais
Tél.: 2-2153

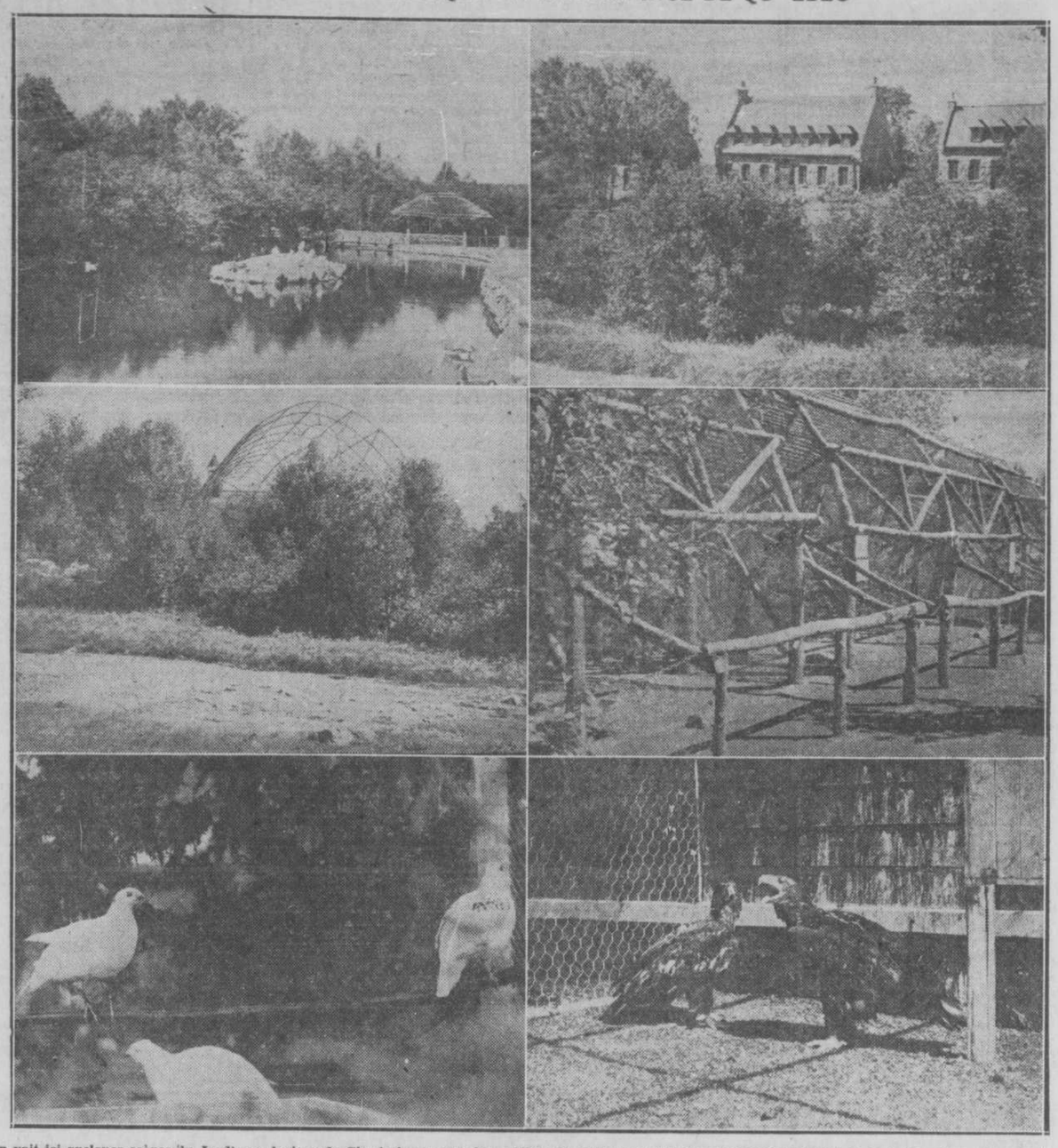
SEPTEMBRE . . .
on y pense ! . . .
FOURRURE !
qu'elle dépense . . .?
MAIS . . .
Durant cette VENTE de SEPTEMBRE chez
P. A. ALAIN Ltée
Vous y trouverez une ECONOMIE que vous pourrez juger par les prix ci-dessous :
Aussi durant ce mois de **VENTES** nous ferons des prix très avantageux pour tous manteaux faits sur ordre et sur réparations de tout genre.
Un acompte suffit pour faire garder le manteau choisi.

Quelques-unes de nos aubaines

SEAL ELECTRIQUE Une belle qualité, teinture française, modèle 1936 ..... **$59.50**	**Pattes de Caracul** Couleur noir. Très spécial. **$34.50**	**RAT MUSQUE** Styles nouveaux 1936. Prix de septembre **$90.00**	**SEAL D'HUDSON** Nouveaux modèles, très bonne durée **$159.00**
VISON CANADIEN Très spécial. $1,500 pour **$875.00**	**VRAI SEAL** Manteau pour le tiers de votre vie. Dernier cri **$185.00**	**MOUTON de PERSE** Uni et garni à des prix très spéciaux **$295.00**	**SEAL D'HUDSON** Premier choix, de jolis styles **$189.00**

P. A. ALAIN Ltée
DEUX ENTREES
79 de l'Eglise - - - 203 rue St-Joseph

AU JARDIN ZOOLOGIQUE DE LA PROVINCE DE QU EBEC



On voit ici quelques scènes du Jardin zoologique de Charlesbourg que des milliers de visiteurs ont fréquenté depuis le début de la belle saison. Ces photos font également voir quelques perdrix blanches et aigles gardés en captivité dans cette réserve intéressante. — EN HAUT : de gauche à droite, le lac des oiseaux aquatiques avec le nouveau pont en cèdre à l'arrière plan, et les bâtisses en pierre des champs dans lesquelles se trouvent les salles de l'administration, les laboratoires, l'hôpital, et le musée. — AU CENTRE : de gauche à droite : la volière des oiseaux chanteurs, et la série des trois volières pour oiseaux chanteurs, dons de MM. L.-O. Grothé Ltée, et Joseph Simard, demeurant respectivement à Montréal et à Sorel. — EN BAS, de gauche à droite : quelques specimens de perdrix blanches, (lagopèdes des saules) et des aigles à tête blanche.

Que ferait votre veuveavec un chèque de $10,000?

— sachant qu'il devrait lui durer le reste de sa vie ?

Est-il juste de confier à une femme sans expérience dans l'administration de grosses sommes d'argent, le soin de gérer un fort montant payé par une compagnie d'assurance ?

Une femme est généralement habituée à diriger seulement son intérieur, à toucher un certain REVENU et à le dépenser. Elle peut avoir fait preuve d'habileté et de jugement dans l'administration de ce revenu de ménage, sans pour cela être capable de faire des placements et veiller sur un CAPITAL.

Une veuve est généralement assaillie de conseils, venant de toutes sortes de gens, relativement au placement de son argent d'assurance. La vôtre serait-elle en mesure de juger entre les bons et les mauvais ? Qu'elle fasse deux ou trois impairs et votre succession entière pourra être compromise! Pourquoi ne laisseriez-vous pas vos assurances sous forme de revenu mensuel de $50, $75 ou $100, à payer aussi longtemps que vivra votre femme ? Pour tous renseignements sur ce sujet, envoyez le coupon ci-dessous. Cela ne vous engagera à rien.

NOTE: *Il est possible de faire des arrangements pour lesquels le rendement de toute police de l'Imperial Life déjà en vigueur peut être versé sous forme de revenu mensuel.*

VOUS VOUS FELICITEREZ D'AVOIR REMPLI ET ENVOYE CE COUPON

The Imperial Life Assurance Co. of Canada, Bureau Chef, Toronto, Ont. 28

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, des renseignements sur les polices de Revenu Mensuel de l'Imperial Life.

Nom .....

Adresse ..... Age 377/F

A CHATEAUGUAY

Onze officiers des Voltigeurs de Québec ont assisté, dimanche, aux fêtes qui se sont déroulées à Châteauguay, près Montréal, à l'occasion du 200e anniversaire de fondation de cette paroisse historique. Le major Joseph Matte a fait part aux journalistes, hier, de la magnifique réception dont ils ont été l'objet. Une réception spéciale fut donnée en leur honneur chez le père du lieutenant Réal DuPont, et ils occupaient une place d'honneur aux manifestations. Les officiers qui se sont rendus à Châteauguay sont: le lieut-col. L.-P. Ouellet, le major Joseph Matte, le major J. Chouinard, le major G. LaRue, le major R. Belleau, le capitaine E. Lavoie, le capitaine Paul Gendron, les lieutenants R. DuPont, Gérard Dorion, G. Doré et Robert Randoin.

MORT DE M. J.-A. BELANGER

On apprendra avec regret la mort de M. Joseph-Antoine Bélanger, autrefois gérant de J.-A. Scott, Limitée, qui vient de succomber aux suites d'une assez brève maladie en sa résidence de la rue De Salaberry. Le regretté défunt était âgé de 60 ans, et il était avantageusement connu dans l'industrie de la chaussure et du cuir. Il avait été successivement gérant de C.-S. Hyman, de London, Ontario, et de J.-A. Scott, Limitée, de cette ville. Pendant nombre d'années, il avait agi comme représentant de la Maisonneuve Shoe Supply Limited, de Montréal.

Feu M. J.-A. Bélanger laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Alexina Souey, sept fils et quatre filles. Ce sont: MM. Frank, Richard, John, Léo, Joseph, Paul et Fergus ainsi que madame J.-L.-E. Beauchamp, née Anita, et mesdemoiselles Marguerite, Alice et Jeannine Bélanger.

Survivent également au regretté défunt, sa mère, madame (veuve) Octave Bélanger, de Beauport; deux frères, MM. Richard et Roland Bélanger, et une sœur, madame Amédée Binet, née Evana Bélanger.

Le "Soleil" prie la famille si profondément affligée par ce deuil de bien vouloir accepter ses plus sincères sympathies.

METHODE FACILE D'AVOIR UNE BONNE NUIT DE REPOS

Le manque de sommeil peut affecter sérieusement toute personne qui en souffre. L'insomnie peut dépendre de différentes causes—d'habitude, elle résulte d'un surplus d'énervement, de travail de malnutrition, etc.

Il est généralement admis qu'un moyen très simple et très effectif de combattre l'insomnie, c'est de prendre une bouteille de bon porter avant le coucher — et puisqu'il faut du bon porter, les gens de Québec savent qu'il n'y a rien de meilleur que le Cream Porter Boswell — en vente dans toutes les épiceries. (Ann.)

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCÉES
Soyez sûr d'être satisfaits

AU PALAIS DES INDUSTRIES

On voit ci-dessus quelques-uns des exhibits intéressants au Palais des Industries de l'Exposition provinciale De haut en bas: Exhibit de l'Ecole Technique de Québec; exhibits de P. Ferland et de la maison L.-O Grothé; exhibit de l'Imperial Tobacco.

que les cinq navires faisaient demi-cercle devant le "Dixie" et qu'on voyait les passagers accoudés au bastingage, attendant les secours.

DECES DU R. F. ARMAND, F. C.

Montréal, 2.— (D.N.C.)— Les Frères de la Charité viennent de perdre un de leurs membres les plus méritants en la personne du R. F. Armand, décédé dimanche midi à la Maison provinciale (la Retraite St-Benoit) à l'âge de 72 ans.

Né à St-Anselme (Dorchester) le 20 octobre 1863, de Joseph Boutin et de Céline Basin, le R. F. Armand (J.-Bte Boutin) entra chez les Frères de la Charité à Montréal le 7 juillet 1880, revêtit l'habit religieux le 18 décembre 1881 et prononça ses vœux de religion le 6 janvier 1883. Il passa la plus grande partie de sa vie à "St-Antoine" Montréal et fut pendant trente ans sacristain de la communauté, poste qu'il remplit avec zèle et exactitude. Tous les chapelains furent unanimes à le louer de son zèle à faire observer les rubriques des offices religieux et de l'entretien des vases sacrés et des vêtements sacerdotaux.

Il laisse un frère, M. Philéas Boutin, de St-Honoré-de-Shenley (Beauce) et deux sœurs Amanda et Mathilde résidant aux Etats-Unis. Plusieurs neveux et nièces, dont le R. F. Euclide, (Noel Bégin) des FF. de la Charité, du Mont-Saint-Bernard, à Sorel.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 8 heures (heure avancée) au Mont-Saint-Antoine, 8147, rue Sherbrooke Est, Montréal, et l'inhumation se fera dans le cimetière de la Retraite St-Benoit.

Scènes pathétiques aux funérailles de la reine

(Suite de la 1ère page)

que, les traits tirés, pâle et défaillant, le jeune monarque a suivi à pied le cercueil qui renfermait les restes de sa bien-aimée. On l'a vu ployer sous le faix de la douleur, autant physique que morale, presque choir sur le pavé de pierre et se relever vaillamment pour suivre à son dernier repos la reine de son peuple. On a vu une enfant de sept ans, la princesse Charlotte, pleurer dans l'immense Sainte-Gudule pendant que l'Eglise récitait les dernières prières sur sa mère qui n'est plus. On a vu 300,000 personnes, des larmes pleins les yeux, la gorge sèche et le coeur vibrant, se masser soit dans le cortège, soit le long des rues où il allait défiler, et courber le front, émues jusqu'au fond de l'âme, par la mort qui passait.

Près de Léopold III marchaient les représentants de toutes les nations en tête desquels on remarquait le duc d'York, délégué par Sa Majesté George V. Le service fut célébré par le cardinal Van Roey, dans un silence rompu par les sanglots de la foule et le chant des hymnes funèbres.

Lorsque le cercueil bordé d'hermine et recouvert du tricolore belge, portant l'inscription suivante : Sa Majesté Astrid, reine des Belges, 1905-1935 ; surmonté de la couronne royale déposée sur un coussin, fut placé dans un corbillard pour être transporté à Laeken, le roi qui devait prendre place dans une voiture décida de faire à pied, seul derrière le corps, le trajet de près de trois milles. Il ne quitta pas la dépouille mortelle des yeux un seul instant durant toutes les cérémonies. Une tristesse infinie se lisait sur son visage.

Dans la crypte, la cérémonie se déroula en présence de la seule famille royale. Une salve de dix-neuf coups de canon, le tintement des cloches et une sonnerie de clairon annoncèrent la fin du voyage à Laeken.

La mort enveloppe maintenant dans le cercueil noir de Belgique le corps inanimé de celle qui fut la reine de ce royaume si vaillant et si grand. Léopold III et ses enfants sont seuls dans la vie loin de celle qui leur avait fait l'existence si douce et si belle.

L'invitation à M. King cordialement acceptée

(Suite de la page 3)

vince de Québec, Ernest Lapointe, C. P., ancien ministre de la Justice, Lucien Cannon, ancien solliciteur-général du Canada, Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture de Québec, le major Chs-G. Power, M. J.-A. Lesage, et un grand nombre de députés et de candidats libéraux de la province de Québec.

Les jeunes libéraux seront au nombre de cinq cent et chaque jour apporte aux organisateurs de nouvelles adhésions. Le plus grand enthousiasme règne dans toutes les grandes villes de la province et elles nous enverront de forts contingents de jeunes gens, désireux de manifester de façon éclatante leur attachement au parti libéral et à ses chefs.

Le programme du congrès a été préparé par M. Edouard Rinfret et par le capitaine Miville-Deschênes et les Jeunes Libéraux qui veulent participer à cette fête du parti sont priés de communiquer avec M. Dechênes aux bureaux de l'organisation libérale, 72 côté de la Montagne, ou par téléphone, à 2-7071. On peut se procurer des cartes au Château Frontenac, à l'hôtel St-Roch ou au bureau de M. Charles Jean, architecte, 2 côte d'Abraham (tél. : 5505.)

MAISONS D'EDUCATION

Le Collège des Jésuites
650 rue St-Cyrille

La rentrée des élèves aura lieu jeudi matin, le 5 septembre, à 8 heures 30.

A 9 heures, messe du Saint-Esprit et promotions. Dans l'après-midi, à 2 heures, composition pour tous les élèves.
On rappelle que tout élève doit être muni de sa carte de procure pour être admis au Collège.
Le Père Préfet.

Province de Québec
Secrétariat de la Province

ECOLE DES BEAUX-ARTS
Québec, 37 rue Saint-Joachim

Formation d'architectes et de professeurs de dessin diplômés ; dessinateurs commerciaux et industriels ; décorateurs et sculpteurs pour les arts appliqués aux métiers ; artistes-peintres et sculpteurs.

OUVERTURE, Mardi, le 1er octobre 1935.

Les inscriptions sont reçues de 10 hres à midi et de 2 hres à 7 hres, tous les jours à partir du 16 septembre.

Examens d'admission au cours préparatoire d'architecture.
JEUDI, le 26 septembre, à 9.30 hrs A. M.

(Les candidats Bachelliers ès arts sont admis sans examens)

Les marins de France sont fêtés

(Suite de la page 3)

S. E. le lieutenant-gouverneur E.-L. Patenaude; le brigadier J.-M. Prower, commandant du district militaire No 5, accompagné du major G.-A.-H. Trudeau, A.A. et Q.M.G.; Son Honneur le maire Grégoire, M. R.-A. Benoit, vice-prés. du comité France-Amérique; le Dr Henri de St-Victor, agent consulaire intérimaire de France à Québec; le Dr J.-S. Grondin, directeur des étudiants canadiens à Paris; le lt-colonel G.-E.-A. Dupuis, commandant du Royal 22e Régiment; le lieutenant F. Price, du R.C.N.V.R.; le lieutenant Trudeau, du Royal 22e Régiment.

Une séance des unions catholiques

(Suite de la page 3)

position pour différentes parties de la ville assez rapprochées du point de départ ce qui constitue ni plus ni moins qu'une exploitation. On a profité de la présence de milliers de voyageurs pour hausser les prix alors qu'on prétend qu'à 25 sous les propriétaires, compagnies et conducteurs de taxis peuvent faire de l'argent. Le Conseil Général a adopté une résolution autorisant le secrétaire à écrire aux autorités provinciales pour qu'elles fassent régler le plus vite possible la question des taxis. On sait que les autorités municipales n'ont pas voulu résoudre ce problème dans le délai fixé et que le tarif fixé par la Commission des Services Publics n'a pas été accepté. Le Conseil Général s'est déjà prononcé contre le taux de 25 sous et pour un tarif raisonnable.

Il fut aussi question de l'ameublement de la nouvelle bâtisse du parlement. Les ouvriers désireraient que le contrat pour l'ameublement de la nouvelle aile du parlement soit accordé à un fabricant de meubles qui paie des salaires raisonnables. On écrira au ministre des Travaux Publics pour lui manifester ce désir.

Plusieurs résolutions préparées par les membres du comité exécutif et qui seront présentées au congrès de la C. T. C. C. ont été approuvées par les délégués du Conseil Central. Comme il y en a près de cinquante on a décidé de tenir des séances spéciales lundi, mardi et mercredi prochain. Les délégués ont adopté une résolution de sympathie à l'occasion de la mort de la belle-soeur de M. l'abbé G. Côté, aumônier général des syndicats catholiques. On a aussi voté les honoraires d'une grand'messe pour le repos de l'âme de la défunte. La séance s'est ensuite ajournée en signe de deuil.

La tempête qui ravage encore les côtes de la Floride aurait tué 500

(Suite de la 1ère page)

violence extrême. Toutes les bâtisses du camp, sauf une, furent emportées comme des boites légères et nombre de malheureux avec elles. Ceux qui parvenaient à s'agripper ne pouvaient leur venir en aide.

Miami, 4, (Trad. de l'Ass'd Press; copyright). — L'ouragan tropical qui s'est abattu sur les îlots rocheux (keys) au sud de la Floride, laissant derrière lui près de 500 morts, se déplaçait vers l'ouest de la péninsule ce matin, soufflant sur St. Petersburg et Tampa.

Le commandant du district naval de Key West mandait alors que 700 personnes, au centre de la région dévastée, étaient en détresse sur Matecumbe Key. Des sauveteurs cherchaient à se frayer un passage, au milieu des îlots déchaînés, vers les îlots dévastés qu'on trouve au sud de Miami. L'ouragan se déplaçait lentement vers le nord et les habitants de Cedar Key, qui vivent sur un îlot à l'extrémité sud-ouest de la Floride, se préparaient à se défendre de leur mieux contre la violence des vents déchaînés.

C'est à Rock Harbor, où les vétérans travaillant à la construction d'un pont avaient leur camp, que la tempête a fait le plus de victimes: 75 morts et 47 blessés à ce qu'on dit. Ce pont reliera deux tronçons d'une route que les vétérans sont à construire sur les îlots de corail. La nouvelle du désastre infligé au camp par la tempête a été apportée par un garde-côtes, un photographe de journal et plusieurs autres rescapés. Le manque de communications et la duplication des rapports provenant de sources diverses rendaient fort difficile ce matin l'estimation du nombre des morts.

Le président Roosevelt a donné instructions à la Croix Rouge de l'armée et de la marine de se porter au secours des groupes isolés par la tempête, de les vêtir et de leur donner à manger. Le gouverneur de la Floride a donné des ordres similaires.

LE "DIXIE"

Ce paquebot, échoué sur un récif avec 372 personnes à bord, était toujours battu des vagues ce matin. Le capitaine manda alors qu'une fuite s'était déclarée dans l'un des réservoirs d'huile, que celle-ci coulait, mais que le navire résistait bien à l'assaut des vagues. Il était comme cloué au récif où la tempête l'avait jeté, dans la nuit de lundi à mardi, quelque 60 milles au sud de Miami.

Montant la garde autour de lui étaient les steamers "Platona", "El Occidente", "Gatun", "Limon" et "Reaper" — trois vaisseaux fruitiers, un paquebot et un vaisseau-citerne. Ils n'attendaient qu'une accalmie pour mettre leurs chaloupes à la mer, éclairés par la lumière des phares qui leur montrait les récifs et leur permettait de les éviter. L'Ass'd Press a reçu de W.-H. Depperman, passager sur le "Platona", une dépêche disant

EXCURSION à Montréal

3.25 aller et retour

de QUÉBEC et LÉVIS
VENDREDI soir et SAMEDI
13-14 SEPT.

DÉPARTS: de Québec 11.30 p.m., vendredi; 7.00 a.m., 1.30 p.m., 4.30 p.m., 11.30 p.m., samedi; de Lévis 3.30 a.m., 1.15 p.m., samedi. (heure solaire).

Voitures de première seulement.
Aucun bagage enregistré.

RETOUR JUSQU'AU LUNDI soir, 16 sept.

PACIFIQUE CANADIEN • CANADIEN NATIONAL

-VOYAGES-

ALLER ET RETOUR DE QUÉBEC

Dép. QUÉBEC 8.00 p.m. (Gare du Palais) HEURE SOLAIRE
VENDREDI 13 SEPT.
Pour plus amples renseignements, consultez l'agent local

NORANDA - $8.00
AMOS - - - - $ 7.00 COCHRANE - - $ 9.00
HEARST - - - $10.50 KAPUSKASING $10.00
TASCHEREAU $ 7.00 LA TUQUE - - - $ 2.50
RETOUR jusqu'au mercredi, 18 sept, excepté La Tuque, lundi, 16 sept.

Dép. QUÉBEC 10.50 p.m. (Gare du Palais) HEURE SOLAIRE
VENDREDI 13 SEPT.

CHICOUTIMI $4.55
CHAMBORD - $3.50 ARVIDA - - - - $4.45
DOLBEAU - - - $4.70 JONQUIÈRE - - $4.35
RETOUR jusqu'au lundi, 16 sept. M-249F

CANADIEN NATIONAL

L'usage du bois comme combustible

(Suite de la dernière page)

ces qui nous donneront un meilleur produit, soit pour le chauffage, soit pour l'utilisation commerciale. Nous leur recommandons de tirer le plus de profit possible des arbres abattus. Les parties droites du tronc peuvent être converties en bois pour le commerce, les branches, les parties tortueuses, peuvent être converties en bois de chauffage.

Le producteur et le marchand de bois ne doivent pas perdre de vue, ensuite, que leur bois doit être livré en parfaite condition. Il faut d'abord que le bois soit sec, et ensuite que le marchand donne la pleine mesure, qu'il n'offre pas du bois mou ou des bois mêlés pour des bois francs. Il ne faut pas non plus tricher sur la qualité ou la mesure. Le client doit être bien servi si on veut qu'il revienne.

Dans l'intérêt du producteur comme du consommateur, la Commission s'est de nouveau entremise auprès des compagnies de chemin de fer pour obtenir une réduction dans le coût du transport des bois. Lorsque le bois est fraîchement coupé, il contient 50 pour cent de son poids en eau. S'il est transporté tout de suite, il faut payer pour de la pesanteur inutile. La Commission, pour hâter l'expédition du bois de la forêt vers la ville, où il pourrait être emmagasiné et séché plus rapidement, a demandé aux compagnies de chemin de fer de transporter le bois suivant un tarif calculé d'après le volume du bois plutôt que la pesanteur, durant la morte-saison. Les chemins de fer considèrent actuellement cette demande.

La Commission fait aussi des instances auprès des manufacturiers de poêles et de fournaises pour qu'ils fabriquent des appareils plus susceptibles de développer toute la valeur thermique du bois. Actuellement, parce que la surface de chauffage de la plupart des appareils n'est pas assez considérable, la plus grande partie des colories développées par le bois s'en vont dans la cheminée. L'Europe semble avoir résolu le problème en mettant sur le marché des poêles qui produisent de 90 à 97 pour cent de la puissance calorique du bois.

Aux acheteurs, la Commission rappelle que le bois donne plus de confort que le charbon, surtout pendant la période d'entre-saison, qui est si longue dans la province, à l'automne et au printemps. Une attisée de bois réchauffe la maison et la ventile bien mieux qu'un feu de charbon. De plus, l'acheteur de bois devrait prévenir le marchand de son intention d'utiliser tant de cordes de bois au cours de l'hiver. Le marchand peut ainsi faire sa provision pour l'emmagasinement et le séchage en vue des livraisons futures et c'est finalement le consommateur qui y gagne. Et puis, le consommateur devrait acheter en quantités. Il n'y gagne pas à acheter le bois au "cordon" car alors il paye des frais de livraison élevé qui se renouvellent chaque fois qu'il renouvelle son petit approvisionnement. L'acheteur doit aussi se dire que le bois doit être conservé dans un endroit sec s'il veut en tirer tout l'avantage possible. La cave doit être ventilé s'il ne veut pas que le bois absorbe tout l'eau et devienne "dur à brûler".

Il y a aussi une autre utilisation du bois que la Commission encourage très fort, c'est celle du charbon de bois. La Commission est d'avis que la consommation du charbon de bois dans la province est susceptible d'augmenter si on se rendait mieux compte de la valeur du charbon de bois pour la cuisson rapide, la buanderie, le filtrage de l'eau, la conservation des légumes, la nourriture des volailles, etc. Le mélange du charbon de bois à l'anthracite ou au semi-anthracite est aussi recommandé pour éviter les fumées incommodantes, etc.

En un mot, la Commission considère que les Québecois ont les meilleures raisons du monde de se servir des bois domestiques, dont ils ont une provision considérable à leur porte, non seulement dans le but d'aider au développement d'une de nos principales ressources naturelles, mais encore dans son propre intérêt. Plusieurs de ceux qui ont écouté l'avis de la Commission, il y a trois ans, et qui chauffent maintenant au bois de préférence au charbon, ne voudraient plus revenir à l'ancien régime.

Bataille municipale à propos d'incinérateur

(Suite de la page 3)

contrat intervenu entre la ville et les signataires, Demers et Nolin.

Il n'en coûte rien à la cité, mais, suivant l'avis du maire, cette dernière prend le risque de rester en plan si les entrepreneurs abandonnent leur contrat au bout de cinq ou six ans. A cela, M. Poulin a répondu que même si cela arrivait, la cité a l'incinérateur pour garantir sa mise de fonds, sans compter que MM. Demers et Nolin sont deux citoyens responsables pour les obligations qu'ils assument.

On a demandé à M. Verge si la ville remettra aux entrepreneurs, à supposer qu'ils aient le contrat, les $125.000. avant la fin des travaux de construction et le trésorier de la cité a déclaré qu'il vaudrait peut-être mieux éclaircir cette clause pour que la ville ne soit pas obligée de débourser d'obligations avant de prendre possession de l'incinérateur, suivant le plan fourni par MM. Demers et Nolin.

Les échevins Poulin, Gosselin, Morin ont été d'avis de ne rien payer avant que la ville ait pleine garantie et la clause sera changée lorsque viendra le temps de signer le contrat. M. Poulin a fait aussi remarquer, en réponse à une question du maire, à savoir ce qui arrivera si les entrepreneurs abandonnent leur contrat avant sa fin légale, que la garantie de $25,-000. offerte par MM. Demers et Nolin est suffisante, si la ville possède la bâtisse et les machineries.

Au sujet du projet de la Cie d'Incinération Pratique, les échevins ont fait remarquer que les plans comportent le traitement partiel, par acides, des substances organiques, ce qui serait contraire aux exigences du service provincial d'hygiène.

Après avoir étudié les détails des projets Hankin et Maranda, dont on trouvera un substantiel résumé dans une autre colonne de notre journal, le maire et les échevins ont entrepris une discussion générale sur la question importante qui les occupe et le greffier de la cité a donné lecture d'un rapport des ingénieurs Hamel et Royer sur les qualités techniques d'un bon incinérateur.

Cette lecture finie, le maire déclara, en guise de commentaires : "Je ne comprends pas bien cela".

M. Jobin, sarcastique, ajouta : "Je trouve étrange ce bateau qu'on nous amène ici aujourd'hui. Voici deux ingénieurs canadiens-français qui préparent un plan dont toutes les spécifications sont en anglais. Ce travail n'a pas été fait par eux autres. Je veux savoir qui a fait ces plans".

Le maire : "Il n'y a pas de doute qu'ils se sont inspirés ailleurs et qu'ils sont allés visiter des incinérateurs dans des villes étrangères comme Westmount, Sherbrooke, etc."

M. Jobin : "J'étais en faveur de cela mais, si tout ce que nous avons provient d'un ingénieur anglais, je n'en suis plus".

Le maire : "Ils ont dû consulter et prendre quelque chose ailleurs".

Le Dr Parent : "Je pense qu'ils ont tout pris ailleurs et qu'il n'y a rien d'eux là dedans".

Le maire : "En tous cas, je ne veux rien décider sans entendre l'ingénieur Hamel. C'est son métier et il nous donnera son opinion sur ce que nous devons avoir".

M. Poulin : "Ca n'en finira plus".

Le Dr Parent : "Pourquoi la ville ne construirait - elle pas l'incinérateur elle-même ?"

M. Jobin : "Avons-nous autorisé l'ingénieur à s'adjoindre M. Royer pour ce travail ?"

Le maire : "Oui, il a été autorisé à consulter et c'est pour cela que je veux l'entendre".

M. Poulin: "Alors nous ne réglerons cette affaire que l'an prochain . . ."

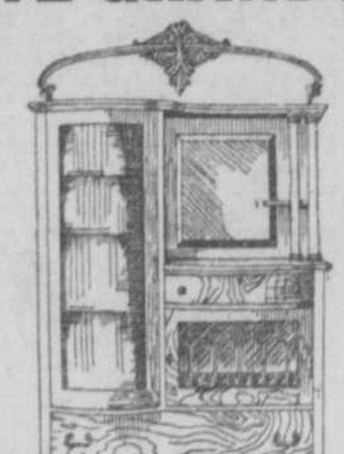
L'échevin Martel demanda pourquoi l'ingénieur de la cité n'avait pas fait rapport sur les marques d'incinérateurs connues et en usage dans les villes canadiennes au lieu de faire un rapport technique sur un incinérateur hypothétique. "On lui a tout demandé cela et il ne nous explique rien dans son rapport" ajouta l'échevin de St-Roch.

L'échevin Dinan : "L'incinérateur Sandis est en opération dans plusieurs grandes villes du Canada et ce n'est plus le temps, quand les soumissions sont reçues, de nous demander de chercher autre chose que les marques spécifiées dans la demande de soumissions".

L'échevin Morin suggéra alors de demander l'opinion de M. Hamel sur les projets soumis et les échevins ont accepté la proposition de leur collègue.

A la fin de la séance on a soumis au comité administratif une requête des citoyens de St-Roch s'opposant au choix du parc Victoria comme site de l'incinérateur.

12 GRANDS SPECIAUX



BUFFET

1 **BUFFET** combiné, miroir carré, deux petits tiroirs et un grand, fini chêne doré ....

$11.90

Tables Extensibles

1 **TABLE** à extension jusqu'à 6 pieds, fini chêne doré, échantillon $14.25 pour ....

$9.75

1 **TABLE** à extension de même fini que la précédente mais ronde

$6.00

SET DE SALON

1 **SET DE SALON**, style espagnol, fini acajou, au prix spécial de ....

$13.40

Cette Semaine A 312 ST-JOSEPH

1 **PORTE-MUSIQUE** en noyer, avec porte et tiroir, belle valeur à ....

$3.75

1 **LOT DE POLES**, longueurs assorties jusqu'à 5 pieds, au choix ....

10c

POLES à extension pour portes, fini cuivre, valeur de $0.65 pour ....

33c

POLES triple tringle extensibles à 67 pouces, valeur de $0.75 pour ....

35c

POLES "Kirsch Aristocrate" couleurs modernes, valeur de $2.00 pour ....

95c

MALLETTES en bois, couverture imitation de cuir noir, longueur 16 pouces $0.99 pour

49c

S P E C I A L

JARDINIERE

1 **JARDINIERE**, fini brun et or, une valeur de$0.95 pour....

79c

APPELEZ : 4-1569

LE MARCHE DES AUBAINES

312--RUE ST-JOSEPH--312

Quatre projets soumis à la ville de Québec

(Suite de la page 3)

EXHIBIT :

Prix par année: Basse ville, par logement — "1" $2.00 — "2" $2.20 — "3" $2.00.

Haute ville, par logement — "1" $4.00 — "2" $4.20 — "3" $4.00.

Dans les 3 cas, pour les places d'affaires, les prix existant actuellement, conformément au règlement No. 51 et ses amendements.

EXHIBIT :

Durée du contrat — "1" 15 ans — "2" 10 ans — "3" 10 ans — (Voir note additionnelle).

Remise de l'incinérateur (dans les 3 cas).

L'Incinérateur deviendra l'entière propriété de la ville dès que la construction en sera terminée.

Taxes — (dans les 3 cas).

L'Incinérateur étant la propriété de la ville, il n'y aura pas de taxes pour son opération.

Marques de l'Incinérateur — (dans les 3 cas).

L'Incinérateur au complet, comprenant fournaises, bâtisse, etc., sera de la marque ou type "SAN-DIS", suivant les plans et devis ci-annexés.

Capacité de l'Incinérateur : 150 tonnes par 24 heures.

Conditions du projet : (dans les 3 cas).

La ville devenant propriétaire immédiatement de l'incinérateur au complet, elle remettra en toute propriété aux présents soumissionnaires un montant de $125,000. d'obligations de la cité de Québec, au taux courant d'intérêt.

Chaque mois, la cité de Québec retiendra à même les montants dus aux contracteurs, une somme suffisante pour lui permettre de se créer un fonds d'amortissement en vertu duquel elle se remboursera complètement de la somme de $125,000. ainsi que de tous les intérêts.

Cette retenue mensuelle, faite par la cité de Québec, sera répartie proportionnellement sur toute la durée du contrat.

En rapport avec l'Exhibit "3"—contrat de 10 ans — les soumissionnaires ajoutent l'option ci-dessous :

"Au bout de 10 ans, la ville aura le choix, soit de renouveler le présent contrat avec les présents soumissionnaires, sur une nouvelle base d'entente, ou de leur payer $45,000. Dans le cas où la ville désirerait renouveler le contrat et qu'il n'y aurait pas entente entre les parties, il y aura lieu à l'arbitrage."

Les soumissionnaires offrent d'acheter de la Cité son matériel roulant actuel, au prix de $8,500. Les soumissionnaires acceptent tels qu'existants les règlements Nos. 51 et amendements, et ne désirent pas faire d'amendements suivant la clause "18" du devis de la Cité.

Les soumissionnaires ne désignent aucun endroit particulier pour le site de l'Incinérateur. Ce choix est laissé à la Cité.

Enfin, les soumissionnaires suggèrent, sans y insister, certaines modifications qui pourraient, suivant eux, améliorer leur soumission.

LA COMPAGNIE D'INCINERATION PRATIQUE
(F.-X. Auger & N.-H. Gilbert)

(Garantie : $15,000.)

Projet "C" — Pour l'enlèvement des vidanges, la construction et l'opération d'une centrale d'incinération.

La présente soumission est pour l'enlèvement des vidanges, la construction et l'opération d'une centrale d'incinération. Le prix sera le suivant : la ville de Québec paiera annuellement à l'entrepreneur le prix chargé pour la taxe des vidanges par le règlement No. 51, tel qu'actuellement en force, moins 10%.

La cité de Québec paiera, en outre, une somme de $104,000 durant la période de construction, au fur et à mesure des travaux, suivant les estimés des ingénieurs et architectes.

Matériel roulant : Pas de soumission d'achat. (Voir plus bas).

Site de l'Incinérateur : Sur le terrain de la ville, près du "plant d'asphalte".

Incinérateur logé dans deux corps de bâtisses attenant l'un à l'autre : L'un d'environ 50 x 60 pieds, et l'autre 105 x 60 pieds. Trois grands feux, une bouilloire et environ $12,000. à $15,000 de machineries pour traitement par acides des substances organiques, qu'il est plus économique de transformer que de brûler, de sorte que la capacité des feux se trouve augmentée de ce fait. Cheminée de 150 pieds de hauteur. Edifice entièrement à l'épreuve du feu : Murs en briques, planchers en ciment et charpente en fer, toiture en gravier de 20 ans. Excellent système de ventilation, muni de filtreur d'air, pour qu'aucune odeur ne s'en dégage.

Plans des feux fournis par Ross & Craig Engineers' Supply, ingénieurs de Montréal. Feux les plus modernes sur le marché. Courants indirects prévus pour le retour des gaz dans la chambre de combustion, de façon à assurer qu'aucune odeur ne se dégage par la cheminée.

Des chambres de toilette, des douches et autres nécessités sanitaires seront aménagées pour le bien-être des ouvriers qui auront à y travailler.

Capacité de l'Incinérateur : Capacité minimum de 150 tonnes par jour.

Outillage de la Cité : Les soumissionnaires déclarent qu'ils sont disposés à acheter le matériel actuellement employé par la ville après estimation de sa valeur.

FRANCIS HANKIN & CO. LTD.

(Garantie : $15,000.)

Soumission pour Construction seulement.

Pour la construction d'un Incinérateur "Sterling" ayant une capacité de 150 tonnes par 24 heures, conformément à leur devis et lettre ci-attachés : $112,000.00.

Pour la construction d'un Incinérateur "Hankin" ayant une capacité de 150 tonnes par 24 heures, conformément à leur devis et lettre ci-attachés : $104,000.00.

Pas de soumission pour achat du matériel roulant de la Cité.

Montant en garantie — Chèque accepté de $15,000. devant être **retenu mais non encaissé** par la Cité jusqu'à l'acceptation provisoire de toute soumission, et pour une période n'excédant pas 60 jours de cette date. Ce chèque devra être retourné au soumissionnaire (Hankin) dès que l'acceptation provisoire de toute soumission autre que la sienne aura été faite, et, dans tous les cas, dans les 60 jours à partir de cette date. Si dans les 60 jours, la soumission Hankin a été acceptée provisoirement, le chèque pourra être retenu jusqu'à la signature du contrat final, alors qu'il lui sera retourné immédiatement en échange pour un bon de construction et surveillance.

Dans tous les cas, le contrat devra être signé dans les six semaines qui suivront l'acceptation provisoire, et, à défaut de ce faire, le chèque devra être retourné à Hankin.

Site de l'Incinérateur : Au choix de la Cité.

Mode de paiement : Le ou vers le 10 de chaque mois. 80% de la valeur du travail complété et matériaux délivrés sur le site au dernier jour du mois précédent. 10% après que les bâtisses et les fournaises seront terminées, le tout prêt pour les feux de séchage. La balance (soit 10%) dans les 60 jours après les travaux complétés et acceptation.

N.B. — Information additionnelle pour le Comité Administratif :

Tableau du coût annuel et par tonne d'un plan d'incinération d'une capacité de 150 tonnes par jour :

Incinérateur

Sterling ($112,000.) Hankin ($104,-000.)

Intérêt à 4% — S. $4,480.; H. $4,160.

Amortissement et dépréciation à 3% — S. $3,360.; H. $3,120.

Réparations et entretien — S. $560.; H. $520.

Coût total annuel pour intérêt, amortissement, réparations, etc. — S. $8,400.; H. $7,800.

Coût par tonne pour charges d'intérêt, amortissement, réparations basé sur 45,000 tonnes par année — S. 0.187; H. 0.173.

Coût par tonne pour l'opération d'un plan comprenant main-d'oeuvre, pouvoir électrique pour la grue, compresseurs, éclairage et chauffage — S. $1,000.; H. $1,000.

Sterling, $1,187; Hankin, $1,173.

DELPHEE MARANDA

(Garantie : $15,000.)

Soumission pour Construction seulement.

Pour la somme de $128,852., le soumissionnaire construira un Incinérateur, suivant spécifications ci-jointes et plans ci-annexés.

Plans de l'Incinérateur préparés par A. Arsenault, ingénieur civil, et vignette par Auguste Martineau, architecte.

Construction sur le terrain fourni par la Cité.

Edifice totalement à l'épreuve du feu, avec charpente et fondations en béton, à l'abri de la gelée. Fondations assises à un minimum de six pieds sous terre. Solages ayant épaisseur minimum de 17 pouces pour bien résister à la poussée des terres et de l'eau. Murs extérieurs de 12 pouces d'épaisseur en brique plastique, avec joints tirés sur les deux faces. Toitures du genre "à bassin" avec pentes vers le drainage intérieur. Garantie de 20 ans.

Voitures et camions arriveront dans une pièce de 26 x 66 pieds. Deux portes "overhead" actionnées par des ressorts. Déchets déversés dans une fosse au fond à bas niveau d'une capacité de 150 tonnes. Déchets remontés au plancher de chargement des fours à l'aide d'une grue roulante d'une puissance de 3 tonnes. Benne d'une verge cube. Grue actionnée par 4 moteurs électriques. Cabine de l'opérateur suspendue et munie de fenêtres, éclairage, etc. Trémies de chargement dans les fours seront en plaques d'acier, avec portes étanches. Deux portes de chargement du four en fonte doublée de revêtements réfractaires et actionnées par piston hydraulique actionnant le chariot. Pas de fuites de gaz.

Deux fours d'une capacité de 80 tonnes par jour chacun.

Chaque surface des grilles est de 57.5 p.c. Grilles sur cadres évidés en fonte. Murs des fours en brique réfractaire de 9 pouces. Revêtement en béton armé avec refroidissement d'air, doublure de ciment d'amiante de 2 pouces et terra-cotta verticaux de 4 pouces. Voûtes de la chambre de combustion et d'expansion seront en "marque". Portes en fonte et ouvertures doublées de brique réfractaire moulée de marque "Plibrico" ou équivalent.

Déchets déverses dans une sole de séchage en brique réfractaire et ensuite avancés sur des grilles. Cendres déversées au moyen de grilles "jet-de-feu", etc. Au-dessus de la chambre de combustion, une ouverture de 36 pouces de diamètre permettra l'incinération des animaux.

Combustion complète assurée par admission d'air sous pression statique de 4½ pouces d'eau. "Blower" de 10,000 pieds cubes à la minute à 90oF. Air réchauffé par son passage au récupérateur ayant capacité suffisante pour réchauffer de 60oF à 350oF une quantité de 9,000 pieds cubes à la minute. Tuyaux de réchauffeur d'air de 2 pouces. Registres avec contrepoids pour contrôle de l'air et des gaz. Chambre d'expansion des gaz munie d'un mur-écran. En avant de chacun des foyers, trémies auxuliaires pour enlèvement par gravité du mâchefer. Cheminée de 135 pieds de hauteur. Carneau de fumée muni de joints de cuivre pour ventilation.

Pas de soumission pour achat du matériel roulant de la Cité.

NÉVRALGIE

Ne laissez pas la douleur vous affoler. Prenez les Capsules Antirhumatismales TEMPLETON et obtenez un soulagement rapide aux douleurs vagues ou aiguës, lancinantes. L'affreuse névralgie elle-même s'en va généralement en moins d'une demi-heure après absorption des Capsules Antirhumatismales TEMPLETON avec un peu de nourriture et de breuvage chaud. Inoffensives. Rapides. Efficaces. Chez tous les pharmaciens, 50c. et $1. Faites cesser *tout de suite* cette douleur percutante. 320FR

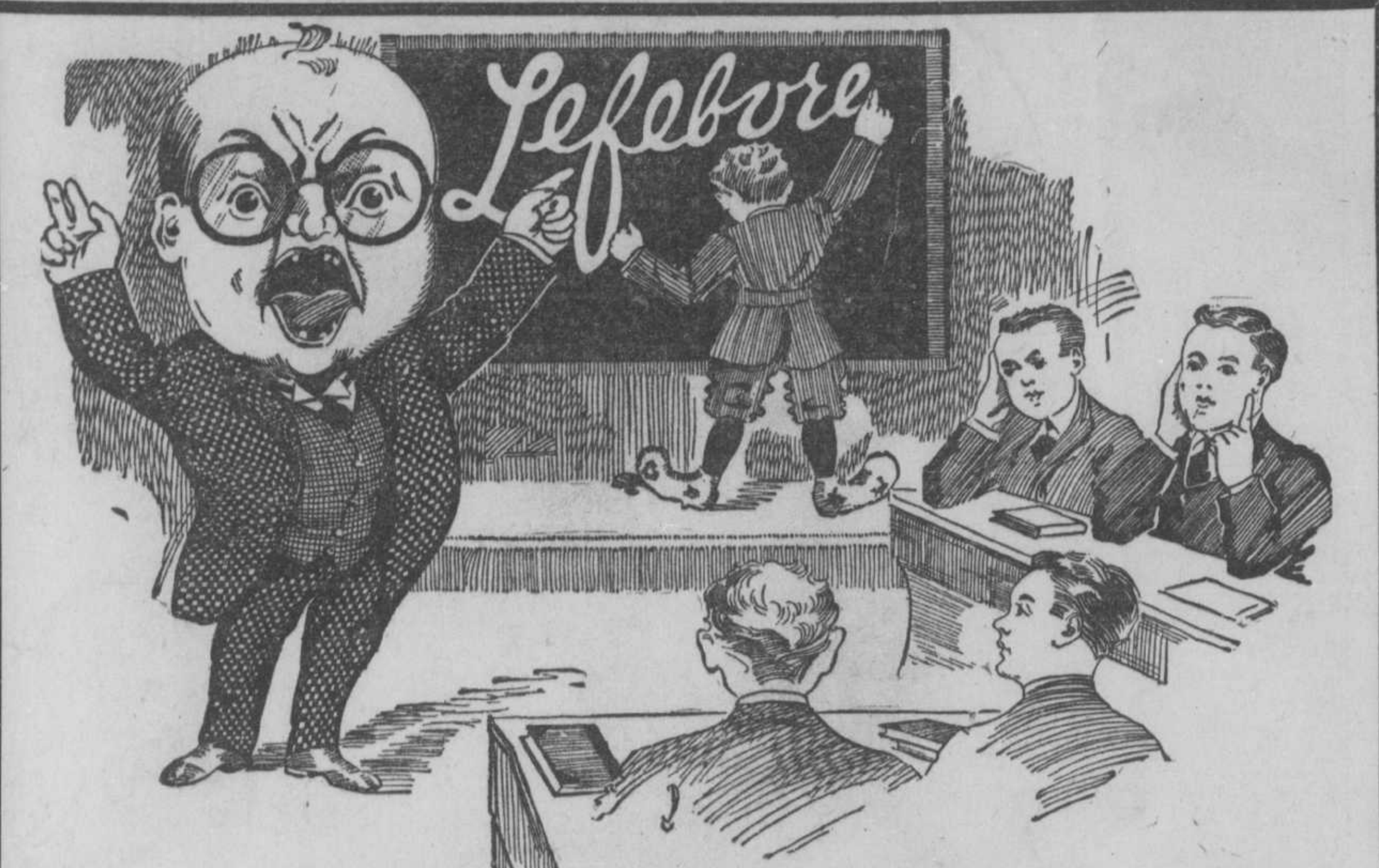
Capsules Antirhumatismales TEMPLETON

AIDEZ LES REINS

Ne prenez pas de drogues violentes

Il y a dans vos reins 9 millions de tubes ou filtres minuscules que peuvent menacer la négligence ou les drogues violentes, irritantes. Soyez prudent. Si les désordres des reins ou de la vessie vous font lever la nuit, souffrir de nervosité, perte d'énergie, mal de jambes, rhumatisme, étourdissement, cernes sous les yeux, névralgie, acidité, brûlement, cuisson ou démangeaison, vous n'avez pas besoin de courir de risques. Tous les pharmaciens ont maintenant le traitement moderne le plus avancé pour ces troubles — une prescription de médecin appelée **Cystex (Siss-Tex)** sûre et inoffensive qui [illegible] 48 heures elle vous procure une sensation de vitalité nouvelle et dans l'espace d'une semaine elle vous fait sentir des années plus jeune, sans quoi on vous rembourse votre argent sur retour du carton vide. Cystex ne coûte que 3c la dose chez les pharmaciens. La garantie de remboursement vous protège.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
C'est le seul moyen sage.



MES ENFANTS ! Vous n'avez aucune raison de venir à l'école avec des chaussures percées, quand vous pouvez en avoir à si bon marché chez J.-B. LEFEBVRE limitée
N'oubliez pas qu'ils ont aussi le plus grand assortiment de valises, sacs d'école, etc.

DITES-LE A VOS PARENTS

Lisez leur annonce et vous verrez leurs valeurs extraordinaires offertes pour

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI

SACS D'ECOLE

Sacs en toile noire caoutchoutée, à l'épreuve de l'eau, 2 pochettes extérieures, 1 poignée métallique pour fillettes et 2 lanières pour garçons. Notre prix de vente . . . .

49c

Un autre lot de sacs en cuir très durable, double pochette extérieure, deux lanières en cuir pour garçons ou fillettes. Ces sacs tout en cuir solide sont résistables à toutes les intempéries. En vente pour 3 jours à . . .

1.49

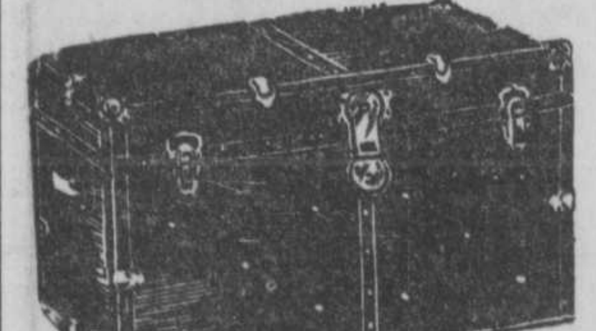
SOULIERS pour FILLETTES

Souliers en cuir verni, style tel que vignette ou à une courroie, semelles en cuir et talons de caoutchouc. Pointures 11 à 2. Un autre lot de souliers lacés en cuir noir, semelles en cuir et talons de caoutchouc. Pointures 11 à 2. Votre choix dans les 2 modèles à . . . .

95c

VALISES D'ECOLIERS

Valises en bois recouvertes en tôle et coins métalliques, serrure solide. Dimension 34 pouces. Pas de compartiment intérieur. C'est une valeur sans pareille. Notre prix spécial . . . . . .



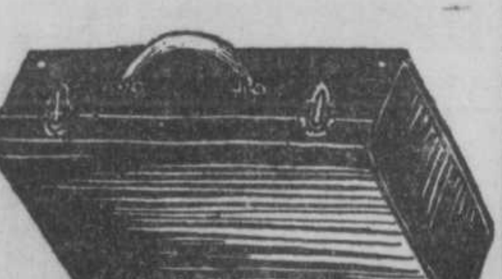
2.94

UNE VRAIE AUBAINE

Valises en fibre pour écoliers, grandeur 14 pouces, avec poignée solide.

En vente à . . .

33c



SACS d'ECOLE

Sacs en toile caoutchoutée à l'épreuve de l'eau, à 2 courroies pour garçons ou 1 courroie pour fillettes. Bonne grandeur. Prix de la vente . . . .

23c

Chaussures Noires pour Garçons

Bottines noires en cuir solide pour garçons. Style "Blucher", bonnes semelles de cuir ou de caoutchouc. Ce qu'il faut pour écoliers. Pointures 11 à 2. En vente au prix modique de . . . .

1.45

33 MAGASINS

Montréal, Verdun, Lachine, Québec, Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Granby, St-Hyacinthe, Valleyfield, Drummondville, Sherbrooke, Ottawa et Chicoutimi.

LA MAISON J.-B. Lefebvre Limitée MONTREAL SHOE STORES

COMMANDES PAR MALLE

Nous remplirons toute commande par la malle, pourvu qu'elle soit accompagnée d'un chèque accepté payable au pair, ou d'un bon de poste. Nos prix étant coupés au plus bas, il nous est impossible de payer le coût du transport. Veuillez donc adresser vos commandes à 266 St-Joseph, ou 742 St-Vallier, et y inclure 15 centins par article pour frais de malle.

266 St-Joseph, Québec, Tél.: 5600 | 742 St-Vallier, Québec, Tél.: 3-4921

"MES NERFS" S'ECRIE-T-ELLE

Rien ne l'intéresse—elle perd ses amies—ne sort pas—toujours trop fatiguée. "O mes nerfs" s'écrie-t-elle quand c'est son rein, le filtre du sang, qui crie au secours. Sans retard à cause du danger elle commence à prendre les Pilules Dodd. Remis à la normale, son rein purge son sang de toutes les impuretés. Fatigue, maux de tête et courbatures, tout cela disparait. 110-F

Pilules Dodd pour le Rein

Une grande variété au Palais de l'Industrie

(Suite de la page 3)

de prix. C'est un luxe incomparable de belles fourrures qu'il faut avoir vues pour se rendre compte du choix que possède la maison Paquet. En visitant le palais de l'industrie, il n'est pas une seule femme qui ne s'arrête émerveillée, devant le pavillon du grand établissement québecois et qui ne sente le désir d'avoir un manteau ou une cape de renard argenté. Vous n'avez qu'à vous rendre aux grands magasins de la rue Saint-Joseph, madame ou mademoiselle. Là, vous trouverez assurément ce que vous désirez et à des conditions vraiment satisfaisantes. Il y a dans les salons de fourrures de la maison Paquet un assortiment complet de toutes les fourrures à la mode et toutes les parties de vêtements en fourrure que l'on peut imaginer.

Au palais de l'industrie, vous pouvez admirer de jolies toilettes d'automne annonçant les modes qui seront le plus en faveur durant la prochaine saison. Vous admirerez surtout cette roue tournante sur laquelle reposent de splendides renards argentés naturels, les plus parfaits qui se puissent voir. Il en est pour suggérer toutes les parures et toutes les garnitures imaginables. Les parures d'épaules montées en forme animale et les non montées sont autant en vogue. Les touristes ont beaucoup apprécié les collerettes de renard argenté, le manteau de léopard que l'on peut voir sur l'un des mannequins est déjà vendu. On sera émerveillé aussi par le manteau de broadtail enjolivé de cuir suède, garni de renard argenté et d'un style plutôt sport. Les manchons seront portés plus que jamais cette année. On les voit avec les manteaux ou seuls.

On remarque surtout les manchons en forme de sacoche avec monture en chromé, les manchons en soie moirée enjolivés d'une tête et d'une patte de renard, très beaux pour porter avec des manteaux légers. Mentionnons aussi les martres de roche, de Baum, du nord, les visons, les martres de Russie qui font de fort élégantes parures et les peaux de phoque de toutes sortes: les "south sea seals", les "seal" et les "seal Hudson".

Vous y verrez des chaussures, des bijoux et toutes sortes de parures.

Vous auriez bien tort de ne pas allez visiter les établissements Paquet pendant la semaine de l'exposition si vous êtes en ville à cette occasion.

Ces grands magasins où l'on trouve tout ce que l'on désire ont également un autre éxhibit consacré à la Boston Varnish dont ils sont les représentants. M. J.-A. Gravel s'en occupe. A cet exhibit, vous pouvez admirer les vernis et peintures de la Boston Varnish.

Il convient aussi de visiter le splendide exhibit des biscuits "Peak Frean" que distribue à Québec la maison Paquet.

C'est dire que tout se trouve à la compagnie Paquet et que l'on ne saurait mieux faire, que l'on reste dans les limites de la ville, ou à l'extérieur que de se rendre dans cette maison quand on a besoin de quelque chose. On est certain de pouvoir se le procurer à la compagnie Paquet et d'être servi à souhait. Ne manquez pas de visiter le salon de fourrure dont l'assortiment incomparable est complet sous tous les rapports.

DOMINION CORSET Co.

En entrant au Palais de l'Industrie par l'allée centrale, les visiteurs ont sous leurs yeux un riche exhibit artistiquement décoré suivant les exigences de l'art moderne, et qui offre le plus joli coup d'oeil. Cet exhibit est celui de la Dominion Corset Co., une institution locale qui y étale ses nombreux produits. On ne se lasse pas d'admirer les riches tentures qui ornent ce grand kiosque, l'un des plus complets du palais industriel.

Les femmes, tout particulièrement, trouveront intérêt à visiter cet intéressant kiosque où elles pourront obtenir tous les renseignements qu'elles désirent d'une corsetière experte qui se tient à leur disposition pendant toute la durée de l'Exposition provinciale.

Le kiosque de la Dominion Corset est situé à droite de l'entrée principale du Palais de l'Industrie. Deux jeunes filles portant un costume fort original montent constamment la garde à l'entrée de ce stand autour duquel se groupent des centaines de visiteurs. L'exhibit de la Dominion Corset Co. est l'un des plus originaux et des plus attrayants de l'Exposition provinciale, et on ne saurait se rendre au Palais de l'Industrie sans s'y arrêter. Le kiosque est brillamment illuminé, ce qui lui donne un cachet particulier. Il est aménagé pour plaire aux plus difficiles, et en y jetant un coup d'oeil, on réalise que la Dominion Corset Co. n'a rien épargné pour présenter un exhibit réellement digne de la renommée de cette grande maison locale qui compte parmi les plus importantes industries de notre ville.

LE QUEBEC POWER

Le Quebec Power occupe un vaste espace dans lequel on remarque des poêles, des glacières électriques ou à gaz, des appareils de radio, des accessoires de toutes sortes. Nous avons eu le plaisir de visiter ce vaste exhibit en compagnie de M. J.-E. Roberge qui nous a montré tour à tour le département consacré à la General Steel Ware, les cuisinières à gaz et à électricité, les dernières créations McClary dont le fameux poêle moderne, les radios Westinghouse et General Electric et enfin les réfrigérateurs Westinghouse. M. Roberge insista particulièrement sur le service gratuit du Quebec Power qui répond à domicile aux problèmes domestiques ou fournit jusqu'à des plans de cuisines modèles.

Evidemment, la chose la plus curieuse que l'on puisse voir quand on ne la connait pas, c'est la glacière à gaz. On a remplacé l'électricité par le gaz. En second lieu, il faut mentionner le chauffage à gaz qui est en train dans maintes villes de supplanter les autres systèmes. On lui reconnait quatorze qualités: la propreté, le silence, l'absence d'ennuis, le contrôle précis et exact de la température, la beauté et l'élégance, l'absence de parties rotatives, la sécurité, l'ensemble parfaitement adapté des diverses parties, un mécanisme véritablement sûr, le bas prix coûtant, la facilité et la rapidité d'installation, l'efficacité supérieure, le coût relativement modeste d'opération et la garantie du manufacturier.

On passe ensuite au poêle McClary. On ne saurait se faire une juste idée de la commodité de la cuisson automatique sans voir à l'oeuvre le nouveau poêle à gaz McClary qui comporte un fourneau super-isolé dont la chaleur est contrôlée automatiquement. La cuisson au four et le rôtissage se font automatiquement après que vous avez fixé un simple dispositif de contrôle. Le fourneau se réchauffe plus vite et consomme moins de gaz. Il convient aussi de dire un mot des avantages du poêle électrique Westinghouse qui est merveilleux pour la cuisson et des plans de la cuisine modèle qui sont un service gratuit.

Vous verrez encore au pavillon du Quebec Power les radios General Electric qui permettent de capter les postes de l'univers. Avec cet appareil, vous entendez vos vedettes au micro comme si elles étaient en votre présence. Tous les appareils vendus par le Quebec Power sont des instruments de première qualité. Vous n'avez que l'embarras du choix.

La cuisine électrique est propre, pratique, économique, les appareils qu'il s'agisse du radio ou du poêle, si divers qu'ils soient, sont toujours de premier ordre. Il faut également tenir compte du service incomparable que donne cette grande maison dont les employés sont à votre disposition.

Si vous allez à l'exposition et vous ne devez pas manquer d'y aller, visitez le pavillon du Quebec Power. Vous en serez enchantés et émerveillés.

HOLT RENFREW & Co. LTD

L'étalage des fourrures de la maison Holt Renfrew & Co Limited soulève la convoitise de tous les visiteurs qui ont l'occasion de visiter le Palais de l'Industrie à l'Exposition provinciale de Québec. Dans un décor très riche et au milieu d'une illumination indirecte, la maison Holt Renfrew présente un exhibit de fourrures d'une grande valeur et qui provoquent des cris d'admiration chez les dames tout particulièrement. On peut y admirer de riches manteaux en écureuil gris, en lapin blanc, en drap, des capes de renard argenté, des manteaux de caracul, des manchons de fourrure, des tours de cou en fourrure pour dames, des peaux de renards dans toutes les teintes. Tous ces articles sont d'une grande valeur, et ils forment l'un des plus riches exhibits du palais industriel.

Les hommes peuvent également trouver profit à visiter le kiosque de la maison Holt Renfrew & Co. Ltd, à l'exposition provinciale. On y voit, en effet, des complets et des paletots confectionnés suivant les dernières exigences de la mode, des paletots de chat sauvage, et plusieurs autres articles qui complètent la toilette d'un gentleman bien mis.

La maison Holt Renfrew expose conjointement avec la maison Maranda & Labrecque, 11 à 25 avenue Renaud, Québec, plusieurs fourrures teintes par cette dernière firme qui se spécialise dans la teinture des fourrures. M. Albert Julien, de la maison Holt Renfrew & Co. se tient sur les lieux, et il est à la disposition des visiteurs qui désireraient obtenir des renseignements. Somme toute, le stand de la maison Holt Renfrew & Co. renferme de grandes valeurs, et on peut y trouver de quoi satisfaire les mondaines les plus exigeantes comme les mondains les plus difficiles.

IMPERIAL TOBACCO

C'est vraiment un bel exhibit que celui de l'Imperial Tobacco. Le stand, comme disent les Français qui les annoncent au cinéma, est rempli de boîtes de cigarettes. On y voit également mademoiselle Sweet Caporal qui monte la garde près de l'entrée.

L'Imperial Tobacco annonce les différentes marques de cigarettes qu'elle place sur le marché, mais ce sont les Sweet Caporal qui occupent la première position. Tous les fumeurs admirent ce pavillon, très bien fait, joliment décoré et disposé. C'est l'une des attractions du Palais de l'Industrie que tous ceux qui visitent l'exposition devraient parcourir.

A l'exhibit de l'Imperial Tobacco, vous verrez toutes les primes splendides que vous offre la compagnie. Il y en a de vraiment superbes. Si vous n'avez pas encore commencé de ramasser les cartes, vous le ferez certainement après avoir vu ces primes.

On connait les marques célèbres de l'Imperial Tobacco: Turret, Sweet Caporal, Winchester, Guinea Gold, Millbank, toutes des cigarettes; Ogden's, Turret, W.D. & H.O. Wills', Old Chum, Dominion, Sweet Caporal, Bull Durham, Dukes Mixture, tous tabacs à cigarettes; Old Chum, Turret et Red Mixture, tous tabacs à pipes.

Voilà ce que cette puissante industrie canadienne place sur le marché.

L.-O. GROTHE, LIMITEE

L'exhibit de la maison L.-O. Grothé, Limitée, maison essentiellement canadienne et indépendante qui compte parmi les grands facteurs de notre vie économique, a été aménagé avec beaucoup de goût. En outre des panneaux artistiquement décorés, on peut y voir plus de deux cents primes que les fumeurs peuvent obtenir en échangeant les cartes insérées dans les paquets de cigarettes mis en vente par cette firme. Il y a là une infinité de cadeaux qui sont de nature à exciter la convoitise des plus difficiles. Chacun se presse autour du kiosque dans l'espoir de voir quelqu'un distribuer ces primes à la volée, mais le moyen de les obtenir est bien simple, et il n'en coûte pas cher. On n'a qu'à fumer les produits de la maison L.-O. Grothé Limitée pour recueillir une série de mains de bridge qui faciliteront l'obtention de ces primes. Il n'en coûte pas plus pour fumer ces produits, et en même temps on accorde son patronage à une firme canadienne-française d'une haute importance.

La maison L.-O. Grothé possède en la personne de M. Jules-R. Clavet, son représentant local, un homme d'une grande expérience qui se tient constamment sur les lieux, et qui se fera un plaisir de donner à tous les renseignements désirés sur la facilité d'obtenir les riches primes mises en montre par la consommation des produits de la firme Grothé. On sait que la maison Grothé produit les cigarettes "Grads" si recherchées sur le marché, les cigarettes Duchesse, Roxy, ainsi que les tabacs à cigarettes Grads, Duchesse, Roxy et John Bull. De plus, elle manufacture de délicieux cigares, tels que les Revelation, Peg-Top, Webster, Boston, Ovido et Roxborough. Cette dernière marque qui vient d'être lancée sur le marché fait les délices des connaisseurs.

La maison Grothé produit également le tabac à pipe "Pontiac", un tabac purement canadien, qui a reçu un bel accueil sur le marché canadien, et même à l'étranger, où la maison Grothé contrôle un marché important.

Le kiosque de la maison Grothé, dans l'allée centrale du Palais de l'Industrie est de ceux qu'il ne faut pas manquer de visiter pendant la semaine de l'exposition provinciale.

CANADIAN IMPORT

La Canadian Import a l'un des plus beaux exhibits du Palais de l'Industrie. La décoration a été faite par M. Sarto Lechasseur, dessinateur de talent, qui a créé de nouveaux motifs pour illustrer l'industrie qui est à la base du commerce de la Canadian Import. On voit toute une mine en activité. Des wagonnets en mouvement font la navette entre le puits et les réserves. Des chevaux tirent des charges de charbon. Plus loin, ce sont des mineurs qui montent dans un petit ascenseur. A l'angle droit, il en est d'autres qui sont au travail. L'inscription placée en exergue à droite: rappelle le confort que donne une maison bien chauffée. Les enfants comme les adultes s'arrêtent devant ce magnifique exhibit qui illustre si bien le commerce de la Canadian Import.

M. Thomas Craig, le gérant de la Canadian Import, nous disait précisément hier après-midi qu'il n'avait jamais vu tant de monde s'arrêter devant l'exhibit de la compagnie. Tout indique en outre que les affaires seront excellentes cet hiver. On s'informe de la qualité des charbons, de leurs prix, de la variété mise en vente, etc.

Les divers visiteurs du palais de l'industrie admirent tous cet exhibit fort bien conçu et très bien organisé. Ne manquez pas de le voir. Informez-vous. Demandez les renseignements que vous voudrez et on vous les fournira à la Canadian Import.

J.-W. CANTIN

La maison J.-W. Cantin vend des meubles, des fournitures de maisons, des poêles, des fournaises, des laveuses électriques, des radios, des glacières et se spécialise dans le bourrage des meubles, l'installation des tapis et des prélarts.

Au palais de l'industrie, à l'exposition provinciale, ce grand établissement québecois, possède un bel exhibit que toutes les femmes et les jeunes filles admirent. Il y a là des meubles magnifiques, disposés avec goût et tout ce qui attire la maitresse de maison. Le visiteur lui, observera la qualité et la variété du choix que l'on peut faire chez J.-W. Cantin.

En vérité, notre industrie mobilière est bien représentée à cet exhibit.

Vous trouverez chez J.-W. Cantin des meubles modernes, des glacières, des accessoires de toutes sortes complétant l'ameublement d'une maison. Quand vous visiterez le palais de l'Industrie, vous ferez bien de vous arrêter au pavillon de la maison J.-W. Cantin. Vous y trouverez certainement des renseignements précieux et la vue de ce pavillon vous suggèra assurément certains achats et certaines améliorations indispensables. Il faut profiter de ce que l'on voit. Vous y remarquerez en particulier un bel ameublement de salle à manger et des radios de toute beauté.

W.-B. EDWARDS

W.-B. Edwards, photographe, spécialisé dans la photographie commerciale, possède un exhibit des plus remarquables au palais de l'industire. Vous pouvez vous y rendre compte de la valeur incalculable de l'annonce par la photographie. En effet, on ne trouverait meilleur intermédiaire entre l'acheteur et le fournisseur. Si vous voulez avoir une bonne idée de tel ou tel produit, vous ne sauriez mieux faire que de vous en trouver une photographie et vous qui voulez faire connaitre vos marchandises faites publier dans les journaux une bonne photographie de votre produit. Vous verrez aussitôt la foule accourir et l'acheter parce qu'alors les clients sauront exactement que ce qu'ils veulent c'est votre établissement qui le détaille.

A l'exhibit W.-B. Edwards, on peut admirer une foule de photographies de toutes sortes depuis des oeuvres d'amateurs finies par les experts de l'établissement jusqu'aux grandes photos commerciales prises par les bons photographes de la maison.

C'est un exhibit des plus intéressant tant pour les hommes d'affaires qui veulent se rendre compte de la valeur et de l'effet de la photographie commerciale que pour les amateurs qui veulent faire finir ou agrandir des portraits ou pour ceux qui veulent se faire photographier. Visitez-le et vous vous en rendrez compte.

P.-L. FRENETTE

Parmi les nombreux et vastes exhibits qui sont installés au palais de l'Industrie, on remarque celui de la maison P.-L. Frenette, marchand de laveuses, de machines à coudre, d'accessoires de cette nature, de poêles, de glacières et de radios.

A l'exhibit des établissements P.-L. Frenette, vous verrez tous ces appareils. Vous observerez qu'ils portent les meilleures marques de fabrique. Ce sont vraiment des intruments réputés qui peuvent rivaliser avec la grande majorité de ceux qui sont sur le marché.

La ménagère québecoise sera particulièrement intéressée par ces appareils de premier ordre dont quelques-uns devraient assurément entrer dans sa maison. Les représentants de la maison P.-L. Frenette sont là à votre disposition et sauront vous fournir tous les renseignements que vous pourrez désirer. En visitant le palais de l'industrie, arrêtez donc au pavillon de la maison P.-L. Frenette, vous ne le regretterez certainement pas.

Vous admirerez les nombreux appareils qui sont exposés. Vous vous en ferez exposer le mécanisme et démontrer l'efficacité. C'est une occasion sans pareille de visiter ce pavillon. Voici les laveuses Connor, les poêles McClary garantis pour cinq ans, les radios Northern Electric.

Nous avons été reçus par le propriétaire lui-même, M. P.-L. Frenette, qui s'est aimablement prêté à nos questions et nous a fourni toutes sortes de renseignements sur les divers appareils qu'il vend.

On insiste particulièrement sur les qualités de la laveuse Connor, si solide, si utile et qui fonctionne si bien. Il y a un choix de modèles et de prix convenables à tous les besoins du foyer. Vous devez, madame, vous procurer une Connor chez P.-L. Frenette. Vous en serez certainement satisfaite.

LA MAISON P. FERLAND

Le stand de la maison P. Ferland Limitée révèle au public certains procédés fort compliqués auxquels on a recours pour le nettoyage ou la teinturerie des articles de lingerie. On y voit là des appareils de laboratoire qui démontrent aux foules comment sont traités chimiquement les dissolvants employés dans la teinturerie et le nettoyage des articles de lingerie. Ces appareils de laboratoire fonctionnent sous les yeux des visiteurs, et ils donnent une excellente idée des procédés auxquels on a recours pour donner à leurs articles de lingerie la meilleure apparence possible.

M. J.-G. Blondin, gérant de la maison P. Ferland, et un expert en matière de teinturerie et de nettoyage, se tient constamment à la disposition des visiteurs pour leur donner tous les détails qu'ils désireraient connaitre pour solutionner leurs problèmes de nettoyage et de teinturerie.

La maison P. Ferland, de la rue Du Pont, possède un personnel expérimenté pour enregistrer les commandes données par téléphone et les recommandations faites en marge du nettoyage ou de la teinturerie des articles de lingerie. De plus, toute une flottille de rapides camions assure aux clients de la maison P. Ferland Limitée un service des plus courtois et des plus rapides.

Une commande d'essai à la maison P Ferland peut vous convaincre de l'efficacité de ce service. A la maison P Ferland on accorde une attention toute particulière aux commandes venant de l'extérieur de la ville, tout comme on assure d'ailleurs un service irréprochable à la clientèle locale.

On peut voir au stand de la maison P Ferland plusieurs articles considérés comme hors d'usage, et qui ont été remis en très bon ordre après avoir été confiés à des nettoyeurs experts.

TERREAU & RACINE LTEE

Cette vieille maison canadienne-française possède au Palais de l'Industrie un kiosque qui est tout à son honneur. Des mains expertes ont aménagé dans l'allée principale du salon industriel un kiosque où l'on trouve des meubles et toutes les pièces d'un ameublement d'un fini irréprochable. De plus, la maison Terreau & Racine Limitée exhibe des articles de plomberie, accessoires de chambres de bain, fournitures pour chantiers, glacières, poêles de toutes sortes, tapis et prélarts.

La maison Terreau & Racine qui était une pionnière chez nous dans les articles de plomberie s'est également spécialisée dans la vente des meubles et elle offre aujourd'hui à sa clientèle un choix très varié dans cette ligne commerciale. Ses poêles sont toujours très recherchés sur le marché local.

De plus, la maison Terreau & Racine offre aux visiteurs de l'exposition provinciale plusieurs articles de sport, et une grande variété d'articles de chasse. Comme la saison de chasse battra bientôt son plein, les amateurs ne devraient pas manquer de se procurer ce qu'il y a de mieux chez Terreau & Racine pour se préparer à une saison fructueuse. On y trouve tout ce qu'il faut pour une campagne dans les bois.

Somme toute, le stand de la maison Terreau & Racine offre un intérêt particulier aux visiteurs, et particulièrement aux plombiers, peintres, ainsi qu'aux ménagères anxieuses d'améliorer toutes les pièces de leur foyer.

SERVICE DES MINES

Le Service Provincial des Mines a réservé un lotissement très spacieux à l'Exposition Provinciale de 1935. On peut y admirer tous les échantillons des minérais que l'on trouve dans le sol de notre province si riche en ressources minéralogiques. Il y a là une quantité d'échantillons qui démontrent combien le sol de la province de Québec est avantageux pour ceux qui désirent se livrer à l'exploitation minière. Les visiteurs peuvent également consulter à cet endroit une grande carte renfermant des graphiques pour démontrer là où se pratique l'exploitation minière et là où se trouve cette richesse inépuisable dans notre province. Un personnel compétent se tient à la disposition des visiteurs qui désireraient obtenir des renseignements sur tel ou tel district minier.

Ce pavillon a été aménagé avec la gracieuse permission de l'honorable M. Joseph-Edouard Perrault, ministre de la Voirie et des Mines dans le cabinet provincial.

NOS MAISONS D'AFFAIRES A L'EXPOSITION PROVINCIALE

Ces vignettes prises par l'artiste du "Soleil" nous montrent quelques-uns des kiosques aménagés par des maisons d'affaires de notre ville au Salon industriel de l'exposition provinciale, et qui attirent particulièrement l'attention des visiteurs. De haut en bas: Exhibit de la maison Holt Renfrew & Co.; Exhibit de la Canadian Import Co.; Exhibit de la Cie Lemesurier; Le kiosque de la maison Crane Limited.

RARE COURAGE

Chicago.—Le Dr R.-T. Vaughan dit qu'il a sous ses soins à l'hôpital du comté Cook un chômeur tchécoslovaque George Pajala, 45 ans, qui s'est fait lui-même une opération abdominale avec un canif, enlevant un bout d'intestin.

Le Dr Chester Guy, chirurgien-chef, a pratiqué une intervention chirurgicale sur Pajala.

Le Dr Vaughan dit que Pajala éprouvant une vive douleur dans le bas de l'abdomen décida de s'opérer lui-même parce qu'il ne pouvait payer un médecin. Il se fit une incision de près de quatre pouces et sortit quelques pouces d'intestin pour l'examiner. Il coupa la partie qui lui paraissait causer le mal et voulut remettre le reste en place. Mais comme il n'y parvenait pas et qu'il faiblissait, il appela le Dr Norbert Leckband qui le fit transporter à l'hôpital.

A BEAUPORT

EXPOSITION DU CERCLE DES FERMIERES

Un succès sans précédent a couronné l'exposition des Dames Fermières de notre ville. Mademoiselle Lesieur, de la Section de l'Economie Domestique a été une Examinatrice éclairée et impartiale des 227 exhibits soumis à son jugement et toutes les exposantes se sont déclarées enchantées des résultats obtenus.—Dès l'ouverture, mardi soir, la salle était prise d'assaut, non-seulement des centaines de dames mais encore nombre de messieurs fort intéressés ont défilé autour des tables chargées de travaux variés depuis le tricot, le vieux linge refait jusqu'aux plus délicates broderies, sans omettre la peinture, le tarso cuivre et étain repoussés voire même les conserves, les fruits, les légumes—et les magnifiques gerbes de fleurs.—Les décorations de la salle et la disposition artistique des exhibits font grandement honneur au bon goût des Directrices de ce Cercle prospère. Des groupes de Fermières de Charlesbourg et de l'Ancienne-Lorette ont rendu visite à leurs soeurs ainées de Beauport, à l'occasion de ce Concours.

Notons en passant, à la louange de nos dames fermières, que les travaux du cercle, figureront à l'Exposition provinciale. Adsum.

POUR LA GUERRE

Rome.—L'automobiliste italien, qui, à cause du tarif élevé, a toujours eu à payer sa gazoline à des prix qui auraient révolté l'automobiliste américain, est le premier à avoir à payer pour la guerre que Mussolini veut faire en Ethiopie.

Le gouvernement italien vient de taxer la gazoline à un point qui en double presque le prix. La gazoline ordinaire se vend comme résultat 87 cents le gallon et la gazoline à combustion élevée (high test), 95 cents.

Cette nouvelle taxe a été appliquée sans préavis ni explication. Pour la plupart des automobilistes, la première nouvelle qu'ils en eurent fut les prix affichés aux postes d'essence. Il n'avait pas été question d'une nouvelle taxe sur la gazoline dans le communiqué officiel du cabinet mercredi, quand d'autres questions fiscales avaient été réglées.

EXPOSITION PROVINCIALE QUÉBEC

Semaine Nationale Jacques Cartier

4ième Centenaire du 2ième Voyage de Cartier au Canada

Ce soir 8 h. 15 au COLISEE

Cirque d'intérieur – Fanfare Ste-Cécile de Lewiston

10 ACTES DE VAUDEVILLE 10

Orchestre, etc., etc.

• • •

Au nombre des actes de Vaudeville, présentés en soirée au Colisée, mentionnons :

"Valencia"

Le plus grand équilibriste du monde, travaillant à 150 pieds en l'air.

Les "Alf Loyal's Dogs"

Les plus beaux spécimens de chiens savants jamais présentés.

"Wandis Rainbows"

Comédiens acrobates.

Les "Bûcherons Australiens"

Une nouveauté intéressante.

Le Capt. Walper et ses animaux sauvages.

• • •

A L'ESTRADE en matinée:

Au programme des actes de Vaudeville, mentionnons :

"Valencia"--Les "Loyal's Dogs" "Ebenezer"

Un acte amusant — Mûle vs Hommes.

Mlle Esma Wilson

Acrobate travaillant à 50 pieds de haut — Acte prodigieux.

COURSES sous le harnais– Fanfare, etc., etc.

JEUDI 5 SEPTEMBRE

FETE CIVIQUE

"JOUR du SOUVENIR"

Journée des Citadins

A 9 hres a. m.—
Ouverture
PARC : — Amusements, musique et carnaval (midway)
COLISEE : — Jugement des bovins, (Exposition Provinciale).

A 2 hres p. m.—
En face de l'Estrade: — Courses de chevaux, vaudeville, fanfare.
COLISEE : — Jugement des chevaux, porcs et moutons (Exposition Provinciale).

A 4 hres p. m.—
En face du COLISEE : — Dévoilement et bénédiction d'une croix "Jacques-Cartier" par un délégué de son Eminence le Cardinal J.-M. Rodrigue Villeneuve.

A 7½ hres p. m.—
COLISEE : — Parade de chevaux.

A 8¼ hres p. m.—
COLISEE : — Cirque d'intérieur — fanfare Ste-Cécile, de Lewiston, vaudeville — orchestre.

A 11 hres p. m.—
Fermeture.

Prix d'Admission:

ENTREE AU PARC : Adultes, 25c, enfants 12 ans et moins accompagnés, gratis —véhicules 25c.

A L'ESTRADE : Adultes 35c—enfants 8 à 12 ans accompagnés 25c — enfants 8 ans et moins accompagnés, gratis.

AU COLISEE : Adultes 35c et 55c — Loges 75c — enfants 25c. Ces prix incluent les taxes d'amusement.

LES MINES D'OR SECONDAIRES SONT ACTIVES A TORONTO.--BAISSE DES PARTS DE BANQUES A WALL STREET

QUELQUES TITRES FLECHISSENT SUR LE MARCHE LOCAL

Montréal, 4. (P. C.) — L'activité qui a caractérisé l'ouverture de la séance ne s'est pas maintenue cet avant-midi, mais les valeurs ont réussi quand même à garder leurs positions malgré des mouvements irréguliers. Le total des actions échangées fut légèrement plus fort u'hier à 2,000 pour les trois premières demi-heures de la matinée, mais bien inférieur à la moyenne de ces derniers temps.

Le groupe des hydros a fléchi ce matin. Montreal Power descendit à 3-8 de point à 32 3-8 cependant que Shawinigan Power fléchissait de 1-4 de point à 16 3-4. B. C. Power fit exception à la règle et compta 3-8 de point de hausse à 23 3-8.

Lake of the wood privilégié perdit 4 points d'un coup à 80, après avoir été absent du tableau depuis plus d'un mois. Canada Cement privilégié recula de 1-8 de point à 54, tandis que des pertes légères apparaissaient en regard de Eastern Dairies, Dominion Steel & Coal "B" et quelques autres.

Dominion Coal privilégié se raffermit de 1-2 point à 16 et des gains de 1-8 de point furent comptés par Brazilian Traction à 7 1-2 et Industrial Alcohol à 8 1-4. Imperial Tobacco, C. P. R. et Canadian Celanese ne bronchèrent pas.

Des pertes peu importantes ont formé la majorité des changements sur le Curb cet avant-midi. Il y eut relativement peu de transactions.

Dans la section des valeurs industrielles Distillers-Seagrams recula de 3-4 de point à 24 3-8 et Imperial de 1-8, ainsi que Melchers, le premier à 19 1-4 et l'autre à 8. Walkerville resta stationnaire.

Macassa fut encore le leader du groupe des mines par l'élan de son avance et compta .10 d'appréciation en touchant $2.45. D'un autre côté Noranda descendit de 5-8 de point à 38 3-8 et Siscoe de .02 à $2.53. Big Missouri, Parkhill, Quebec Gold et Ventures ne bronchèrent pas ou ne subirent que de très légères pertes.

BOURSE DE MONTREAL

(LE 3 SEPTEMBRE 1935)

Ventes	Valeurs	Ouv.	Ferm.	Var.
25	B.N.Gr.pr.	22	22	+ 2
6	Bell Tel	131½		
611	Brazilian	7¼	7⅜	+ ⅛
25	B.C. Pow	23	23	— ¼
110	Bruc. Sil.	16	16¼	+ ¼
20	Bld. Prod.	29½		
130	Can. Car	6¼	6⅛	inch
95	Do. pr	12½	12	— ¼
20	Can. Cel.	19½		
10	Do. pr	19⅝		
5	Can. Cem	6⅛		
55	Do. pr	54⅛	54⅛	inch
10	C. Cel. cr.	19⅝		
10	C.G.E.pr.	60		
13	C.H.E.pr.	49¾		
105	C. I. Alc.	8⅛	8⅛	— ¼
140	Do. B.	7½	7½	— ¼
5	C. N. Pow	21¼		
165	C. P. Ry	10⅛	19	— ⅛
90	Can. Cot	39	39	— 5
25	C. Steams	1.60	1.60	+.10
15	Do. pr	7		
35	Con. Smel	164	169½	
45	D. Co., pr.	15¼	15½	inch
25	Do. pr	140	140	inch
150	D.S. & C.b.	5	4⅞	— ⅛
45	G. St. W	3⅝	3⅝	inch
11	Goody. pr	53¾		
25	Gurd	4¾		
20	Gypsum	5⅛		
75	xHollinger	12.75		
5	How. Sml.	9⅛		
30	Do. pr	90		
480	xInt. Nick.	29⅛	29	inch
228	Imp. Tob	13⅝	13½	— ¼
10	I. Pow., pr.	43		
20	Jam. P.S., pr	120		
15	L. of W., pr	81½		
80	Mas.-Har	4¾	4¾	inch
70	xMcC.-Fr.	13⅛	13⅛	+ ⅛
852	M. Pow	32½	32¾	— ⅛
101	M. Tram.	94	94	inch
152	Nat. Brew.	36½	36½	+ ½
45	N. St. C.	15	15	inch
114	Ont. St.	5	5	— ½
40	Pow. Corp	8	8	— ¼
569	Shawin	17½	17	— ¾
10	Sh. Wil., pr.	105		
10	Sim. & S., pr	91		
568	So. C. Pow.	12⅞	13	+ ⅛
100	St.L. Cor.	1.30	1.30	inch
5	St.Law. Fl.	30		
20	S.L.Pa., pr.	12		
10	St. of Can.	49½		

BANQUES

Ventes	Valeurs	Ouv.	Ferm.	Var.
32	Canada	53¼	53¼	+ ½
19	Commerce	140	140	inch
2	Montréal	179		
12	Nova Scot.	250		
30	Royale	140	140	— 2

OBLIGATIONS

Ventes	Valeurs	Ouv.	Ferm.	Var.
21,750	Pow. Deb.	50¼	50	— ¼

TOTAL DES VENTES

	Hier	Vendredi
Actions	5,737	7,438
Obligations	$21,750	$20,800

x—Ex-dividende.

MARCHE DU BETAIL

Montréal, 4.— (P. C.)— Il y avait 48 bêtes à cornes, 152 veaux, 316 porcs et 145 moutons et agneaux en vente ce matin sur les deux marchés locaux.

Deux wagons de vaches et bouvillons sont justement arrivés d'Ontario ; ils n'ont pu être vendus ce matin.

Le marché des veaux est resté ferme. Il n'y eut de mis en vente que des veaux d'herbe qui furent vendus à raison de $4.50 les 100 lbs.

Pour les brebis de belle qualité on payait $6.50 ainsi que pour les agneaux châtrés, tandis que les mâles obtenaient $5.50 et les rebuts $4.50.

Pour le bacon on payait ce matin $9.50 à $9.60 (nourris et abreuvés) avec $1 de prime par tête sur les plus beaux. Pour la boucherie et les pesants on payait de $9 à $9.10 et pour les extra pesants de $8.50 à $8.60. Les légers étaient à des prix variant de $8.50 à $9.10 et pour les truies entre $6.50 et $7.50.

RECETTES DU C. P. R.

Montréal, 4.—(P. C.)— Les recettes ... du Pacifique Canadien durant la période de neuf jours finissant le 31 août 1935 furent de $3,868,000, en diminution de $80,000 sur celles de $3,948,000 pour la période correspondante de 1934.

L'ARGENT EN BARRE

New-York, 4. (P. C.) — L'argent en barre est tranquille et stationnaire à $5 3-8c l'once.

AUX ASSISES

Pour attentat à la pudeur, le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, a envoyé ce matin aux Assises Maurice Filion.

POTINS de la BOURSE

WAGNS CHARGES

Le gain dans le nombre de wagons chargés ayant été inférieur à la normale saisonnière, l'indice des chargements a fléchi de 72.5 à 71.4. L'année passée, les transports avaient été relativement actifs en raison de ce que le mouvement du blé avait commencé plus tôt. L'indice de la 33e semaine de l'année enregistre une diminution de près de 2% sur la semaine correspondante de 1934.

PRIX DE GROS

L'indice des prix de gros est pasé de 71.6 à 71.8, ce qui est imputable surtout au renchérissement des produits agricoles et des métaux autres que le fer. Le blé enregistre un gain accentué, le blé No 1 Manitoba Northern étant coté à 86.3 cents au lieu de 83.1 la semaine précédente. L'avoine, l'orge et le lin ont également renchéri. Les prix du bétail ont baissé à Toronto alors que les viandes, les matières grasses et les peaux ont haussé. Il en est de même pour l'étain, le zinc et le cuivre.

LS TITRES

Les effets publics ont baissé durant la semaine du 24 août. Le niveau de la semaine prédente correspondant presque au maximum des derniers neuf mois. L'émission fédérale 5%-1943 était coté à 112½ (demande) contre 113¼ le 17 courant, avec des baisses correspondantes pour les autres échéances. L'indice des rendements invertis des obligations est de 140.3 au lieu de 142.2 la semaine précédente.

La hausse des actions ordinaires s'est continué durant la semaine terminée le 22 août; elles ont atteint un niveau plus élevé que celui de toute autre semaine, sauf une, écoulée depuis le commencement de 1931. L'indice hebdomadaire est de 99.5 vis-à-vis de 98.6 la semaine précédente.

Les compensations bancaires se sont accrues et les opérations spéculatives dans les places de Montréal et Toronto ont repris.

MOYENNES (Montréal) :

	10 Util.	20 Ind.	30 Total
Le 4 sept.			
Aujourd'hui (midi)	61.0	58.2	59.1
Hier	61.1	58.2	59.2
Semaine passée	61.4	57.8	59.0
Mois passé	61.4	58.6	59.5
1934	62.7	55.6	58.0
Max. 1934	64.2	63.1	63.0
Min. 1935	56.1	56.0	56.7

(1926 égale 100)

HAUSSES ENREGISTREES SUR LE MARCHE DU BLE

Winnipeg, 4. (P. C.) — Se ressentant de la vigueur de Liverpool, la cote du froment a enregistré une avance au cours de la matinée d'aujourd'hui ici. Les opérations furent toutefois dénuées de faits saillants.

Vers le milieu de la séance les prix accusaient de 1-3 à 5-8c de hausse, octobre cotant 82 1-2 et décembre 82 7-8c.

Chicago, 4. (P. A.) — Influencée par la vigueur notable du prix des céréales à Liverpool, la cote des grains a enregistré ce matin une légère avance à Chicago.

Ayant ouvert à des prix oscillant entre 1-4 et 3-4c de hausse, décembre cotant de 90 à 90 1-8c, le blé à terme continua à monter par la suite. Le maïs ouvrit avec des appréciations de 0 à 1-2c pour rester ferme subséquemment.

BENNETT A QUEBEC

Montréal, 4.—(P.C.)—M. Bennett parlera à Québec le 30 septembre et à Montréal le 7 octobre. On ne donne pas d'autres détails sur ses assemblées.

AU BAGNE

Francis Bédard et Roméo Fortier, récidivistes ont été condamnés à trois ans de pénitencier et à un an de prison, respectivement, pour vol. La sentence a été rendue par le juge Leatare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, ce matin.

MONTREAL CURB

(LE 3 SEPTEMBRE 1935)

Ventes	Valeurs	Ouv.	Ferm.	Var.
33	Asbestos	15¼		
25	Bath. B	1.60	1.60	—.40
50	Beauharn.	3⅜	3⅜	+ ⅛
135	B.A. Oil	15⅜	15⅜	inch
5	C.N.P., pr.	104		
25	Champ. pr.	6⅛	6⅛	+ ⅛
50	Dis. Seag.	25⅛	25⅛	+ ⅛
60	D. Stores	8⅛	8⅛	+ ⅛
70	D. T., pr.	56¾	56¾	— ¼
50	Home Oil	.50		
445	Imp. Oil	19½	19⅜	— ⅛
99	Int. Pet	36	37	inch
25	Melch. A	8¼		
50	Page Her.	76½	76½	— 2¾
5	P.Cor., pr.	85½		
125	Walk., pr.	17½	17½	— ¼
300	Walkerv.	2.25	2.25	—.15

HORS-LISTE

Ventes	Valeurs	Ouv.	Ferm.	Var.
200	Abitibi	.75	.75	inch
10	Do. pr	4½		
45	Bre. Cor.	2½		
60	Do. pr	15		
50	Can. Mal	33	33	+ ½
660	Cons. Pap	1.00	1.00	+.05
10	Ford A	25¾		
70	G. S., pr	39	39	— 4
20	McC.Fr. p.	95¾		
25	Price Brow.	2	2	+15
250	Royal Oil	20	20	— ¼

MINES

Ventes	Valeurs	Ouv.	Ferm.	Var.
800	Afton	.72	.73	+.06
250	Bra. Gol.	.46	.46	+.01
215	Falconb.	4.20	4.20	—.13
300	J.M. Cons.	.11½	.12	+.01
2,000	Lebel	.03½	.03¼	+.00¼
2	Noranda	39		
2,000	O'Brien Gol	.38	.38	inch
600	Parkhill	.20	.20	+.00½
30	Que. Gold	.57		
1,600	Read-Auth.	.83	.80	inch
2,520	xSiscoe	2.55	2.55	inch
3,300	Sull. Cons.	.74	.73	inch

MINES HORS-LISTE

Ventes	Valeurs	Ouv.	Ferm.	Var.
200	Cen. Pat.	1.67	1.67	+.07
3,600	Duparquet	.08¼	.08½	—.01¼
3,650	Macassa	2.05	2.35	+.32
1,600	Stadacona	.22½	.22	—.1

TOTAL DES VENTES

	Divers	H.-Liste	Mines	M.h.-l.	Tot.
Hier	1,552	1,400	13,617	9,050	25,619
Vendredi	2,065	1,465	7,235	16,075	26,840

x—Ex-dividende.

LES ACTIONS DES BANQUES DE N.-Y. SONT A LA BAISSE

New-York, 4. (P.A.). — Aujourd'hui, après avoir ouvert sans grand changement, les valeurs mobilières se sont mises à fluctuer irrégulièrement à la Bourse de New-York par suite, surtout, des prises de profit qui firent leur apparition.

American Telephone, Case, Johns-Manville et Marine Midland enregistrèrent de faibles avances. Une recrudescence de reculs se produisit dans la section des hors-liste du groupe des banques à la suite d'une chute de 4 autres points dans la cote des actions de la Corn Exchange Bank sur la grande Bourse. D'autres titres, dont U. S. Steel, General Motors, Chrysler, DuPont, Standard Oil of New Jersey, Consolidated Gas et Western Union subirent des pertes modérées. La plupart des actions de compagnies d'amusement restèrent stables.

Après 11 heures la liste resta peu active et conserva à peu près ses positions du début de la séance. Commonwealth & Southern privilégié descendit de 1 point et demi sur des offres pourtant assez peu nombreuses, tandis que quelques-unes des actions du groupe des pétroles subissaient des baisses de 1-2 point et plus, entre autres Socony-Vacuum et Standard Oil of New-Jersey. Sears-Roebuck compta un gain fractionnaire.

BOURSE DE NEW-YORK

(LE 4 SEPTEMBRE 1935)

	Ferm. Hier	Ce matin Ouv.	12.30
A.M. Byers	16⅞		
Am. Tel. & Tel	136⅝	136⅝	137
Am. Waterworks	15½	15⅝	15⅜
Atchison Ry	49	49	48½
Auburn Auto	33½	33¼	33
Bethlehem Steel	36⅝	36¼	36
Cerro de Pasco	56½		
Chrysler	60½	60¼	60¼
Columbia Gas	11¾	11½	11½
Cons. Gas	27	27½	27
Gen. Electric	30⅞	30⅞	30¼
Gen. Motors	42⅛	42⅛	41⅞
Hudson Motors	10⅞	10⅝	10⅞
Int'l Harvester	53½	53½	53½
Int'l Paper, priv.	10¼	10½	10¼
Kennecott Copper	23¼	23	22½
Loew's	41¾	41¾	41½
N. Y. Central	22½	22½	22⅜
Radio Corp	6⅛	6¾	6¾
Radio Corp. B	59¾	60¼	59¾
St. Joseph Lead	19½	19½	19½
South. Porto Rico	24	23¾	23¾
Stone & Webster	7⅛	7¾	7¾
Union Carbide	64	64⅛	63¾
Union Pacific	99	98	98
United Aircraft	17⅞	17¾	17¾
U. S. C. I. Pipe	19⅛	19⅛	19
U. S. Ind. Alcohol	41¾	42	42
U. S. Smelting	97⅞	97½	97
U. S. Steel	43¼	43	42⅞
Vanadium	17	17¼	17¼
Warner Bros.	6¼	6⅜	6¾
Westinghouse El.	65	64⅛	64½
Woolworth	61	60⅞	60⅞

CAN. HYDRO-ELECTRIC

Montréal, 4. (P.C.).— Les revenus consolidés provenant des opérations, et les revenus d'autres sources de la Canadian Hydro-Electric Corporation Limited et de ses filiales, y compris la Gatineau Power Company, furent de $2,377,289 durant le second trimestre de l'année courante à rapprocher de $2,401,321 pour le deuxième trimestre de l'année dernière. Les revenus nets (avant la dépréciation, les intérêts, etc)., furent de $2,064,78, au lieu de $2,088,011 l'année dernière. Après avoir déduit tous les frais y compris la dépréciation, le solde, avant le paiement du dividende 6 p. c., de premier privilège, a été de $627,931 au lieu de $656,064 pour le deuxième trimestre de 1934.

Durant la période de 12 mois finissant le 30 juin 1935, les revenus consolidés d'exploitation et les revenus d'autres sources de Canadian Hydro-Electric Corporation Limited furent de $9,400,245 au lieu de $9,440,401 durant l'année précédente. Les revenus nets avant les intérêts. Les dépréciation, etc., ont eté de $8,076,047 au lieu de $8,141,892. Après les charges, la compagnie a gagné $18,-48 par action privilégiée 6 p.c. au lieu de $18.96 l'année précédente.

VERSEMENT DE 1½%

Montrél, 4. (P.C.).— La Dominion Steel & Coal Corporation Limited a distribué le versement du 1er septembre de 1½ pour cent sur ses obligations de participation cumulative aux revenus, 6¼ pour cent. Un versement initial de 1¼ pour cent la période du 1er mars 1935 a déjà eté payé. L'intérêt sur cette émission est cumulatif depuis le 1er septembre 1934. La Dominion Steel a réorganisé sa structure financière dernièrement.

CHUTE PENIBLE

M. Switzer, un américain en pension au Château-Frontenac, s'est fracturé la cheville du pied ce matin en tombant en bas du perron de l'entrée centrale du Château. L'ambulance de la maison Germain Lépine a transporté la victime à l'hôpital Jeffery Hale.

M. PAUL ROY

Nous apprenons que M. Paul Roy, employé au bureau des officiers en loi du service du procureur-général a été victime d'un pénible accident d'automobile, lundi soir, à Saint-Michel de Bellechasse. M. Roy a été assez gravement blessé.

La revue "Steel" rapporte que les aciéries ont marché la semaine dernière à la même capacité que la semaine précédente, soit à 52½ pour cent de la normale.

NEW-YORK CURB

(LE 4 SEPTEMBRE 1935)

	Ouv.	12.30
Am. Cyanam B	24	23¾
Am. Gas & Elec.	34⅛	34⅛
Am. Superpower	2	2
Brazilian	7½	7½
Cities Service	2	2⅛
Cord	4	4⅛
Dist. C. & S. Co. Ltd.	24⅝	24⅝
Elec. Bonds & Share	12⅝	12⅛
Ford of Can. "A"	25½	25½
Ford Motors	8⅛	8⅛
Gulf Oil	60⅛	60⅛
Hiram-Walker	26⅛	26⅛
Imperial Oil	19⅛	19⅛
Memphis Gas	53	53
National F. & Gas	17⅛	17¼
Niagara & Hudson	7⅛	7⅛
Pennroad	2½	2½
United L. & P.	1½	2
Milréis	.0850	.0850

COMMENTAIRES SUR WALL STREET

Les spéculateurs se sont montrés prudents hier, après être restés deux jours en congé. Faute d'une demande agressive, les actions ont fléchi tranquillement pour terminer la séance avec une baisse de .04 dans le cours moyen de 60 valeurs représentatives qui ressortait à 47.6 en fermeture. Le total des actions échangées au cours de la journée fut de 903,780, comparé à 830,000 vendredi. Sur le marché des obligations une nouvelle baisse s'est produite dans les titres du gouvernement après qu'eurent été connues les conditions du nouvel emprunt de conversion. Le froment termina la séance à des prix variant de 5-8c plus bas à 1-8c plus haut que la veille, tandis que le maïs accusait de 3-8 à 1 5-8c de baisse. Le coton fléchit de 10 à 40c le ballot.

Dans les milieux de finance on porte beaucoup d'attention, ce matin, à la réduction enregistrée au cours de la semaine dernière dans la production quotidienne du pétrole brut aux Etats-Unis. De même, les observateurs attribuent à une diminution des revenus résultant de la baisse des taux d'intérêt la réduction de 33 1-3 pour cent annoncée dans le dividende de deux importantes banques de New-York. Le rapport de Dun & Bradstreet Inc., montrant que les faillites d'établissements de commerce avaient été de 207 la semaine dernière, contre 198 la semaine précédente et 202 pour la semaine correspondante de 1934 a aussi attiré l'attention des "traders".

Ce matin, on dit dans les milieux de finance, q eul'offre de $1,750,000,000 en obligations lancée par le Trésor au plus bas taux d'intérêt de l'histoire, montre bien jusqu'à quel point le secrétaire Morgenthau a confiance dans la capacité d'absorption du marché. Les observateurs estiment que les nouvelles financières et industrielles parues en fin de semaine ne sont pas de nature à modifier beaucoup l'état d'esprit des spéculateurs. On s'accorde généralement à dire que si, d'ici deux mois, les affaires doivent continuer à s'améliorer, aussi on trouve significatif, dans les cercles bancaires, que certains observateurs de Wall Street pensent que le commerce pourrait fluctuer assez irrégulièrement d'ici plusieurs semaines.

MOYENNES :
(Compilées par l'Associated Press)

	30 Ind.	15 Ferr.	15 Util.	60 Total
Le 4 sept.				
Aujourd'hui (1 p.m.)	64.3	24.9	35.9	47.4
Hier	64.6	25.1	36.1	47.6
Mois passé	64.1	24.4	35.7	47.1
1934	50.2	26.4	28.2	38.8
Max. 1935	65.8	27.6	39.3	49.1
Min. 1935	49.5	18.5	21.6	34.8
Max. 1934	61.4	43.0	40.6	51.4
Min. 1934	45.3	22.8	24.2	34.9
Min. 1932	17.5	8.7	23.9	16.9
Max. 1929	146.9	153.9	184.3	157.7
Min. 1927	51.6	95.3	61.8	61.

OBLIGATIONS

FONDS D'ETATS ETRANGERS A N.-Y.

(LE 3 SEPTEMBRE Z935)

		Off.	Dem.
2,000	Arg. Ext. 6's, 1961	95¼	95¾
2,000	Australie 5's, 1955	103	103½
1,000	Belgique 6½'s, 1949	104½	106
	Do. 6's, 1955	102	103½
4,000	Bolivie 7's, 1958	5¼	6
1,000	Brésil 6½'s, 1957	19	20
	Do. 7's, 1952	18½	19½
	Do. 5's, 1951		
	Brisbane 5's, 1958		94½
39,000	Bue. Ayres 6's, 1961	57¼	57½
	Chili 6's, 1961	12⅞	13¼
1,000	Colombie 6's, 1961	22¾	23
	Cund'ca 6½'s, 1959	9½	10
3,000	Canada 5's, 1952	111⅛	112
3,000	France 7½'s, 1941	177⅛	178⅝
4,000	Do. 7s, 1949	176	178
5,000	Allem. 5½'s, 1965	24	24¾
	Haiti 6's, 1952	90	91
71,000	Italie 7's, 1951	56½	56⅞
7,000	Japon 5½'s, 1965	84	85
	Medellin 6½'s, 1954	7¼	7½
14,000	Milan 6½'s, 1952	47	48
14,000	N.S.W. 5's, 1957	100½	100¾
	Parana 7's, 1958	10¼	13½
28,000	Pérou 6's, 1960	14¾	14⅞
1,000	Pologne 6's, 1940	80	80½
2,000	Do. 7's, 1947	107	19
	Rio Jan. 6½'s, 1959	10¼	13¾
8,000	Do. 6½'s, 1953	12	12⅝
	Rio G. do S. 1969	12⅛	13
23,000	Rome 6½'s, 1952	47¾	48½
15,000	San Paulo 7's, 1940	77¼	78
18,000	Serbie 7's, 1962	27½	28¼
	Soissons 6's, 1936	161	
14,000	Roy-Uni 5½'s, 1937	110	110¼

PRODUCTION MINERALE DE QUEBEC EN JUILLET

La statistique de la production minérale pour le mois de juillet, publiée récemment par le Service des Mines de la Province de Québec, indique une augmentation dans la production de l'amiante par rapport au mois précédent. Il y a aussi augmentation dans la production de certains matériaux de construction, tels que les produits d'argile et le ciment.

Le bulletin démontre qu'il y a eu augmentation générale de tous les rpoduits par rapport au mois correspondant de l'année dernière.

MOIS DE JUILLET 1935

	Juillet 1933	1934	Junin 1935
AMIANTE			
Fibre tonnes	15,398	12,042	15,31
Sous-produits (sable, gravier, etc.), tonnes	526	505	237
METAUX PRECIEUX :			
Or, onces	40,238	31,008	40,650
Argent, onces	71,973	42,829	152,610
MATERIAUX deCONSTRUCTION			
Produits d'argile	80,026	72,993	61,980
Chaux, tonnes	9,795	9,649	10,079
Ciment, barils	233,695	233,129	198,664

Dividendes

Imperial Tobacco Company of Canada Limited: 3 pour cent par action privilégiée, payable le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 13 septembre.

Premier Gold Mining Company Limited: 3 cents plus extra d'un centin par action, payables le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 13 septembre.

PLUSIEURS MINES SECONDAIRES ONT ETE EN EVIDENCE

Toronto, 4. (P.C.) — L'attention s'est principalement portée vers les mines d'or d'un prix moyen et à bon marché à la Bourse de Toronto où, dans l'ensemble, les prix se sont bien maintenus.

Macassa poursuivit son avance d'hier pour toucher $2.58, puis revenir sur ses pas jusqu'à $2.43 sous la pression des prises de profit. A ce niveau, elle accusait .02 de perte sur sa cote finale d'hier, mais elle remonta subséquemment à $2.47.

Les autres mines d'or secondaires qui attirèrent l'attention furent McKenzie Red Lake, qui atteignit $1.20 avec quelques centins de hausse, Ventures, qui resta autour de $1.07, et Central Patricia, qui changea de mains activement à $1.70, avec .01 de hausse. Dans la section des actions a très bon marché, Afton, Lebel, Robb-Montbray et South Triblemont furent les plus actives. Robb-Montbray descendit de .01 3-8 à .08, Lebel baissa de 1-4c à .03 1-2, Afton resta autour de .74 et Tiblemont enregistra un gain de 5-8c à .04 7-8.

Les mines d'or haut-cotées furent peu actives. Hollinger perdit .05 et Lake Shore enregistra un léger gain ainsi que Teck Hughes. Sylvanite avança de .02 et Gods Lake demeura stationnaire avec McWatters. San Antonio recula de .05 et Siscoe de .02.

Parmi les actions du groupe des métaux communs Falconbridge se raffermit de .05 à $4.20 et Sherritt de .01, tandis que Noranda et Base Metals subissaient de légers reculs. Les mines d'argent ne bronchèrent guère à l'exception de Bear qui descendit .03 plus bas à .78.

Chemical Research s'éleva d'environ .04 et les pétroles à bon marché n'attirèrent à peu près pas l'attenion.

BOURSE DES MINES

(LE 3 SEPTEMBRE 1935)

Ventes	Valeurs	Max.	Min.	Ferm.
500	Acme Oil	.18¾	.18½	.18½
32,000	Afton	.75	.73	.74¾
2,000	Ajax Oil	.51	.50	.51
2,500	Alex	.01	.01	.01
500	Algold	.40	.40	.40
37	Anglo H.	3.93	3.93	3.93
6,500	Bagamac	.04¾	.04½	.04¾
8,100	Base Met.	.52	.45	.51
13,900	B. E. A. R.	.85	.80	.81
500	Beattie	1.53	1.53	1.53
100	Big Miss	.53	.53	.53
3,500	Bobjo	.19½	.19	.19½
150	Buff. Ank.	2.55	2.55	2.55
1,000	Cal. Oil	.05	.05	.05
2,200	Can. Mal	.60½	.60	.60½
900	Cariboo	1.13	1.12	1.13
1,150	Castle T.	.88	.88	.88
15,175	Cen. Pat.	1.70	1.60	1.69
750	Che. Res.	1.00	.85	.85
3,000	Chibou	.15	.15½	.14½
2,500	Clericy	.04	.04	.04
600	Coniarum	1.70	1.65	1.65
240	Do. Mines	.38½	.38½	.38½
14,500	Franklin	.28	.24	.25
1,475	Eldorado	1.38	1.33	1.38
525	Falcon	4.15	4.15	4.15
500	Fed. Kirk	.02¼	.02¼	.02¼
500	Gabrielle	.15	.15	.15
6,101	God's Lake	1.46	1.45	1.46
300	Goldale	.12	.12	.12
500	Gold Belt	.26½	.26½	.26½
1,300	Goodfish	.07	.07	.07
500	Graham	.03	.03	.03
1,900	Greene Sta.	.19	.18	.19
1,000	Gunnar	.68	.68	.68
4,600	Harker	.05½	.05	.05½
1,170	Hollinger	12.70	12.65	12.70
900	Howey	.69	.68	.68½
6,800	J.M. Cons.	.11¾	.11	.11
400	Ker. Lake	.52½	.52½	.52½
15,300	Kirk. Lake	.41	.38	.41
175	Lake Sh.	.48	.48	.48
3,500	Lee Gold	.03¼	.03	.03¼
1,745	Little L.L.	4.75	4.75	4.75
55,060	Macassa	2.48	2.10	2.45
6,000	Man. & E.	.06	.06½	.06
4,600	Maple L.	.03¾	.03½	.03½
100	Mcintyre	.37½	.37½	.37½
6,400	McK. R.L.	1.17	1.15	1.15
1,300	McMillan	.09	.08½	.09
2,950	McVittie	.14	.14	.14
2,500	McWatt	1.52	1.50	1.51
600	Min. Cor.	1.18	1.18	1.18
2,000	Moff. Hall	.02	.02	.02
2,700	Morris K.	.70	.69	.70
6,500	Newbec			
285	Noranda	.38¾	.38¾	.38¾
2,500	Olga Oil	.03½	.03½	.03½
4,100	Paymaster	.22	.21½	.22
3,000	Pet. Co. M.	.03¼	.03⅛	.03¼
300	Perron	.61	.55	.55
300	Pick. Cro	2.40	2.37	2.38
5,110	Premier	1.75	1.69	1.72
1,220	Read Auth.	.80	.79	.79
3,600	Red L.G.S.	.29½	.29	.29
600	Reno Gold	.85	.85	.85
80	Royalite	.20¼	.20	.20¼
1,075	San. Ant.	3.15	3.05	3.10
3,200	Sherritt	.74	.74	.74
2,900	Siscoe	2.56	2.53	2.55
166,660	Sou. Tib.	.06	.04	.04¾
8,100	Stadacona	.22½	.21½	.21½
200	St. Anth.	.18	.18	.18
1,800	Sud. Bas.	1.62	1.55	1.55
3,000	Sullivan	.75	.73	.75
1,910	Sylvanite	2.30	2.25	2.25
2,000	Tashota	.26	.25	.25
560	Teck-H.	4.00	3.96	3.96
150	Toburn	1.00	1.00	1.00
21,250	Bentures	1.07	1.00	1.06
100	Waite Amu.	.68	.68	.68
8,500	Wayside	.15	.14½	.15
12,700	White Eag.	.02¾	.02½	.02¾
1,500	Wiltsey C.	.03½	.03¼	.03¼

Argent: 65⅜ cents l'once.
Total des ventes: 807,000 actions.

MINES

Ventes	Valeurs	Max.	Min.	Ferm.
1,000	Brett Tr.	.02	.02	.02
10,500	Can. Kir.	.01½	.01	.01
1,200	Cen. Man.	.04	.03½	.04
500	Dal. Oil	.20	.20	.20
4,000	Erie Gas	.14	.11¼	.14
275	Home Oil	.50	.45	.50
90	Hud. Bay	15⅝	15⅝	15⅝
200	Kirk. T.	.15	.15	.15
4,500	Lake Mar.	.03¼	.03	.03
16,500	Label Oro	.03¾	.03½	.03¾
12,500	Malrobic	.02	.01½	.02
1,500	Nordon	.13	.13	.13
1,000	Oil Sel.	.03¾	.03¾	.03¾
2,700	Park Hill	.20	.19	.20
500	Pend. Ore	.60	.60	.60
12,000	Porc. Cro.	.05½	.05	.05¼
230,030	Robb. M.	.10¼	.09¼	.09⅝
1,000	Sud. M.	.04½	.04½	.04½

COLONS HEUREUX

Cinq cent deux colons ont été établis dans les comtés de Matane, Bonaventure et Gaspé depuis le printemps dernier, nous dit M. Oscar Desgagnés, chef du service des établissements au ministère de la Colonisation, qui revient d'une tournée d'inspection dans ces comtés en compagnie de M. J.-E. Garon, chef des services au ministère. MM. Garon et Desgagnés ont trouvé les colons en excellente santé morale et physique. D'ici un mois et demi environ plusieurs petites paroisses nouvelles auront été formées dans ce coin de notre province grâce à la politique de l'hon. Irénée Vautrin.

ROUTE REPAREE

Les réparations dans la route Montréal-Québec à Donnacona, qui a été si lourdement endommagée par l'orage d'il y a deux semaines, sont en bonne voie. Les voitures passent maintenant librement. Au ministère de la Voirie, on nous dit que le tracé de la route ne sera pas changé. Toutefois, elle passera un peu plus à l'ouest, du côté de la falaise, afin de la reculer des bords du cap. On n'a pas encore terminé l'estimation des dommages causés dans les chemins par l'orage, mais ils furent considérables.

NOTRE DOLLAR A 99 9-16c

New-York, 4, (P. C.). — La livre anglaise a continué à perdre du terrain au cours de la séance de ce matin sur le marché local des changes étrangers.

Le dollar canadien et le franc français perdirent également du terrain. Ce midi, la livre anglaise accusait 3-4c de recul à $4.95 1-4; le dollar canadien avait cédé 1-16 de 1 p. c. à 99 9-16c et le franc français était plus bas de 1-4 de 1 p. c. à 6.60c.

Voici quelle était la situation ce midi sur le marché des changes:

A MONTREAL:
Livre anglaise $4.97 1-2.
Franc français 6.63 cts.
Dollar américain 1.00 7-16.

A NEW-YORK:
Dollar canadien .99 9-16.
Livre anglaise 4.95 1-4.
Franc français 6.60 cts.

A PARIS:
Dollar canadien 15.09 francs.
Livre anglaise 75.10 francs.
Dollar américain 15.15 1-2 francs.

VALEUR-OR: Dollar canadien 59.19 cts; dollar américain 59.43 cts.

PRIX PLUS ELEVE POUR LE FROMAGE ET LE BEURRE, ETC.

Montréal, 4.—La hausse commencée la semaine dernière s'est continuée sur le marché local des produits agricoles, alors que les œufs, le beurre et le fromage ont tous enregistrés des gains.

Les œufs en gros ont remonté de 1 cent et demi par douzaine comme suit : A-gros au wagon 28-29c ; A-moyens 26-27c ; B 21-22c et C 19-19½c Les prix ont été haussés de 1c en certains cas sur les œufs vendus enpetites quantités aux détaillants par les hjobbers.

Sur le marché du beurre il y a eu hausse de 1-4c par livre, les prix de fermeture étant de 21⅛ à 21¼c par quantité d'un wagon ou moins, comparés à 21¼-21½c samedi. Les petites quantités vendues par les jobbers aux détaillants changérent de mains à 22½c la livre pour le beurre en tinettes et 23½c pour le beurre moulé.

Le fromage No 1 d'Ontario cotait en fin de séance 10½ à 10¾c, au lieu de 10 3-8 à 10¾c le jour précédent, alors que le beurre No 1 de la province de Québec oscillait entre 10 et 10¼c, accusant à ces prix une avance de 1-4c par livre sur les prix de samedi.

Dans les autres sections du marché, aucun changement ne fut enregistré Voici quels ont été les arrivages d'hi-er 59 boites de beurre; 500 boites de fromage et 425 caisses d'œufs.

PRIX DE GROS A MONTREAL

Blé Nord No 1	.91
Blé Nord No 2	.87
Avoine d'engrais No 1	.42
Orge Ouest No 3	.43
Orge No 5	.40
Farine de blé du printemps:	
Première patente	$2.55 à $2.65
Deuxième patente	$2.35 à $2.45
Patente à boulanger	$2.30 à $2.40
(Prix au sac, livré aux points de la campagne, moins 5c pour du comptant)	
Farine de ble d'hiver:	
Qualité de choix au wagon par baril ex-magasin	$3.20 à $3.30
Qualité de choix irrégulière par baril ex-magasin	$3.50 à $3.70
Farine de maïs blanc par baril en sacs de chanvre livré	$5.00 à $5.10
Farine d'engrais:	
Son	$19.25 à $20.25
Gru rouge	$21.25 à $22.25
Gru blanc	$28.25 à $29.25
sacs ex-voie ferrée moins 25 centins par tonne pour du comptant)	
Grain séché de brasserie	$22.00
Au détail	$24.00
Gruau (avoine roulée) sacs de 90 livres au détail	$3.05
Foin pressé:	
Extra No 2	$10.00 à 11.00
Mil No 2	9.00 à 10.00
Mil No 3	7.00 à 8.00
Mélasse d'engrais:	
Blanckstap des Indes occidentales (au baril f. à b. Montréal, baril de 45 gallons compris) le gallon	.13
Au wagon-citerne, le gallon	.10
Patates :	
Québec fraiche	$0.35 à $0.40
Oeufs:	**Cartons-Libres**
A-gros	.39 —
A-1 médium	.37 —
A-gros	.32 .31
A-médium	.30 .29
B	.25 .24
C	.22 .21
Beurre :	
No 1	0.21½ à 0.21¾
Fromage :	
Ontario No 1	.10½ à .10¾
Québecois No 1	.10 à .10¼
Volailles:	
Dindons	22—23
Poulets nourris au lait	24—27
Poulets de choix	21—24
Volailles vivantes	15—19
Volailles pour bouillir	22—26
Oies	13—16
Cannetons domestiques	17—20

HAUSSE DES PATATES?

Toronto, 4. — (P. C.) Les pommes de terre se vendront probablement $1.50 le sac cette année, a laissé entendre hier M. J.-T. Cassin, directeur de la division des pommes de terre du "Marketing Board" de l'Ontario. Il a ajouté que d'après les rapports venus de toutes les parties de l'Ontario, la récolte ne dépassera par la moitié de la production ordinaire de la province cette année.

LaRUE & TRUDEL
Comptables agréés
Chartered Accountants
LIQUIDATEURS DE FAILLITES
J.-A. LaRue, C.A. — A.-E. Beauvais, C.A. — M. Boulanger, C.A. — Lionel Roussin, C.A.
M. Chartré, C.A. — J. LaRue, C.A. — J.-P. Gauthier, C.A. — J.-P. Beaulieu, C.A. — R. Chagnan, C.A. — L.-P. Bélair, C.A.
Québec — St-Jean, P.Q. — Montréal

R.-W. MacLAREN

N.-J.-E. CATUDAL

Les comptables et distributeurs locaux de la General Motors se réunissent aujourd'hui à Québec. MM. R.-W. MacLaren, de la General Motors of Canada Ltd., ainsi que M.-J.-E. Catudal, gérant de la zone de Montréal, pour cette même compagnie, y donneront une conférence sur la comptabilité administrative et la distribution des produits General Motors.

PROCHAIN CONCOURS DU MERITE AGRICOLE

Le concours du Mérite Agricole pour 1936 aura lieu dans la division No 2 qu comprend 17 comtés, nous dit ce matin M. Oscar Lessard, secrétaire du Conseil d'Agriculture. Ces comtés sont : Bagot, Brome, Chambly, Compton, Drummond, Iberville, Missisquoi, Richelieu, Richmond, Rouville, Shefford, Sherbrooke, Stanstead, Saint-Hyacinthe, Saint-Jean, Verchères et Yamaska. Il y a cinq divisions provinciales pour les fins du Mérite Agricole. Chaque région a son concours tous les cinq ans, d'après le système de rotation établi. Aujourd'hui, les lauréats du Mérite Agricole qui seront récompensés lors d'une cérémonie au terrain de l'exposition, sont des comtés environnant l'île de Montréal.

EN PRISON

Wilfrid Lamontagne, Léopold Robitaille et Léo Duggan ont été condamnés ce matin a cinq jours de prison par le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, pour assaut et lésions. Il ne s'agissait que d'une querelle entre jeunes gens.

EN ALBERTA

Edmonton, 4. (P.C.) — Le cabinet Aberhart est au pouvoir depuis hier alors qu'il a été assermenté par le lieutenant-gouverneur de l'Alberta.

Les chefs de départements sont les suivants: Président du conseil et ministre de l'Education: William Aberhart, Calgary; procureur-général: John-W. Hugill, Calgary; agriculture, commerce, industrie: Wm-N. Chant, Camrose; terres et mines: C.-C. Ross, Calgary; travaux publics, chemins de fer et téléphones: W.-A. Fallow, Vermilion; santé: Dr W.-W. Cross, Hanna; trésorier provincial et affaires municipales: Charles Cookroft, Gadsby; secrétaire provincial: E.-C. Manning, Calgary.

La Société des Nations décide du sort de l'Ethiopie

(Suite de la 1ère page)

française, a été déclaré acceptable par les Italiens. Après sa présentation par Eden, Laval l'approuvera et exposera ensuite le point de vue français. La séance s'ouvre à 4 heures cet aprèsmidi. Elle a lieu à huis clos.

On mande de Rome que l'Italie compte sur une prompte victoire diplomatique au Conseil. Dans les milieux informés, là-bas, on assure que l'Angleterre va renoncer à réclamer l'application de sanctions. On s'y réjouit également de l'abandon, par les Américains, de la concession obtenue d'Hailé Sélassié, car on estime que cette affaire, somme toute, tourne à l'avantage de l'Italie.

A Genève la délégation italienne a apporté avec elle huit caisses de documents tendant à prouver clair comme le jour que l'Ethiopie est un pays trop barbare pour continuer à faire partie de la S. D. N. L'affaire de la concession menace d'affaiblir la défence éthiopienne en mêlant la pétrole à une discussion où il ne devait être question d'abord que de droit et de justice.

Addis Abeba, 4. (Trad. de l'A. P.)— Les membres du gouvernement éthiopien ont eu l'air stupéfait aujourd'hui en apprenant que la Standard Vacuum Oil Company, se rendant aux représentations du département d'Etat, laissait tomber la concession qu'elle venait d'obtenir en Ethiopie. Ils n'ont voulu faire aucune déclaration immédiate.

On mande de Djibouti que des précautions extraordinaires ont été prises dans cette ville française à l'arrivée des 150 cipayes (soldats hindous) qui devaient prendre le train pour aller monter la garde devant la légation anglaise à Addis Abeba. Bien que le navire qui les portait fût arrivé le matin, les soldats ne débarquèrent que tard dans la soirée.

Les femmes d'Ethiopie ont commencé à demander qu'on les enrôle dans l'armée du Négous. Encore plus fanatiques dans leur patriotisme que les hommes et plus soumises à l'influence du clergé copte, elles estiment que soigner les blessés et porter les munitions ne suffit pas à leur ardeur. Jadis les femmes des chefs accompagnaient leur mari à la guerre, où elles étaient pour eux des servantes dévouées. Aujourd'hui elles veulent être promues à la dignité de guerrières.

UNE SENTENCE

Zéphirin Lionnais, trouvé coupable d'avoir accepté de garder de l'alcool frelaté, a été condamné ce matin à $50 d'amende et aux frais, ou à trois mois de prison.

La production de pétrole brut de la Californie a été durant la semaine du 31 août 1935 de 595,000 barils par jour en moyenne, au lieu de 508,000 barils par jour la semaine précédente.

DOMMAGES PAYES A UN OUVRIER

Par un intéressant jugement, l'honorable juge Roméo Langlais, de la Cour Supérieure, a condamné ce matin, la Fraternité des plombiers-électriciens a payer $40 à Lucien Barbeau, qui avait été exclu de ce groupement d'ouvriers sous prétexte qu'il avait trahi un secret de la fraternité. La Cour a trouvé que l'enquête incriminant Barbeau avait été mal conduite et ne justifiait pas l'exclusion du demandeur. Par le fait même qu'il avait été chassé de l'union, Barbeau ne pouvait jouir des avantages de la loi de l'extension juridique des contrats collectifs de travail, et avait ainsi perdu $40 de salaire. En condamnant la Fraternité à payer cette somme à Barbeau, la Cour l'oblige à le considérer comme un de ses membres réguliers.

900 candidats en lice pour les élections

(Suite de la 1ère page)

dénominations nouvelles. Voici comment se composent à date, les équipes en lice :

Ile du Prince-Edouard, 4 sièges : 3 cons., 4 lib.

Nouvelle-Ecosse, 12 sièges : 8 cons., 10 lib., 2 rest.

Nouveau-Brunswick, 10 sièges : 3 cons., 10 lib., 1 rest.

Québec, 65 sièges : 24 cons., 40 lib., 4 c. c. f., 1 rest., 2 ind.

Ontario, 82 sièges : 68 cons., 79 lib., 49 c. c. f., 41 rest., et 4 ind.

Manitoba, 17 sièges : 14 cons., 17 lib., 13 c. c. f., 7 ind.

Saskatchewan, 21 sièges : 17 cons., 20 lib., 21 c. c. f., 2 rest.

Alberta, 17 sièges : 8 cons., 17 lib., 13 c .c. f., 2 ind.

Colombie - Anglaise, 16 sièges : 10 cons., 16 lib., 16 c. c. f., 4 rest., 3 ind.

Yukon, un siège, 1 cons., 1 lib., 1 ind.

LA CONSTRUCTION

La valeur de la construction à Québec durant les huit premiers mois de l'année 1935, a dépassé de beaucoup celle de la période correspondante de l'an dernier et M. Belleau, comptable du département, a enregistré 312 permis pour un montant de $1,355,746. Durant le mois d'août 1935, 38 permis, d'une valeur de $55,080, ont été enregistrés.

Voici les statistiques officielles du mois :

Quartiers	Permis	Valeur
Champlain	3	$ 480.
St-Jean-Baptiste	4	$24,850.
Montcalm	2	$ 90.
St-Sauveur	21	$ 3,575.
St-Roch	2	$ 600.
Limoilou	6	$25,485.
	38	$55,080.
Août 1934	37	$32,873.
8 premiers mois 1935	312	$1,355,746.
8 premiers mois 1934	377	$ 284,071.

NOUVELLES ACTIONS

Les citoyens de Limoilou ne désarment pas et seize actions nouvelles ont été signifiées au greffier de la ville depuis quelques jours pour des dommages causés aux propriétaires et aux locataires du nord de la ville par les odeurs qui s'échappent du dépotoir. Les avocats de la cité prévoient une dépense d'environ $25,000. pour régler toutes ces causes avec les frais des avocats, et le comité administratif sera appelé prochainement à dire ce qu'il entend faire à ce sujet. Depuis le jugement de l'honorable juge Langlais dans la cause de Turgeon, nos édiles sont plutôt portés à régler hors de cour.

UNE COLLISION

Mme Théophile Ménard, âgée de 70 ans, domiciliée au numéro 14 de la rue Burton, a été victime d'un grave accident d'automobile hier soir. Mme Ménard était en automobile avec son garçon lorsqu'un taxi vint en collision avec leur voiture à l'intersection des rues Ste-Claire et d'Aiguillon. Le choc fut très violent et Mme Ménard se fit infliger une légère fracture du crâne. L'ambulance de la maison Germain Lépine transporta la victime à l'hôpital du St-Sacrement, où elle reçut les meilleurs soins. Vu l'âge avancé de Mme Ménard on craint des complications.

UN MANDAT

Le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, a fait émettre ce matin des mandats d'amener contre Alphonse Trempe et Philippe Lemay, qui devaient comparaitre dans une cause de vol d'auto et qui ne se sont pas présentés en Cour.

Le magasin I.-A. FORTIN Enr. a été agrandi et modernisé

Restauration complète des deux planchers — Plus l'espace — Eclairage adéquat — Meilleure distribution des divers rayons — Une interviou de notre représentant avec M. W.-J. Guillot, le gérant.

Notre représentant qui est allé faire une visite au magasin I.-A. Fortin Enregistrée, 123 rue St-Joseph et 240 boulevard Charest, a eu l'agréable surprise de constater que tout y a été restauré, refait et modernisé, et que ce magasin compte maintenant parmi les plus intéresants à visiter, de notre ville. M. W.-J. Guillot, le populaire gérant du magasin a bien voulu consentir à lui fournir quelques détails sur ces récents travaux.

Ce qui frappe le visiteur dès l'entrée, c'est la spaciosité des allées et la grande visibilité de l'ensemble de l'intérieur qui permet de voir, en quelque endroit qu'on se trouve les divers rayons de ce plancher.

D'ailleurs, le passant se sentira tout d'abord attiré par les superbes vitrines, type moderne, de la façade. Les glaces polies (plate-glass) sont grandes et permettent de tout voir à l'intérieur sans le moindre effort... Le châssis de ces vitrines et la devanture sont de métal "Kawneer"... des auvents automatiques protègent les tissus délicats contre les rayons du soleil... Le soir, le coup d'oeil devrait être saisissant grâce aux puissants projecteurs du plafond qui illuminent de manière on ne peut plus adéquate les parties les plus reculées et les moins accessibles à un luminaire ordinaire. Un imposant portique en chêne ajoute à l'apparence moderne de l'entrée et donne l'impression qu'on n'a pas fait les choses à demie.

Comme nous l'avons dit plus haut, l'intérieur est vaste, commode à la circulation et bien éclairé. Une deuxième sortie a été faite à l'arrière du magisin et donne sur le boulevard Charest. Toutes les diverses marchandises du premier plancher: marchandises à la verge, sous-vêtements, lingerie, mercerie, cotonnades, etc., etc., y sont savamment sélectionnées. Les comptoirs sont suffisamment pourvus de commis affables et empressés.

Des larges escaliers donnent accès, facile, soit à la mezzanine qui se trouve entre le premier et le second plancher proprement dit — et qui sert, disons-le en passant, à l'administration du magasin: bureaux géraux et caissières, — et au second plancher qu'on a consacré aux garnitures de maison: prélart, tapis, rideaux et tentures, aux valises et portemanteaux de même qu'à la confection pour messieurs et jeunes gens et à la chapellerie masculine. Là encore, tout y est vaste, bien agencé et éclairé au possible. Un endroit commode a été aménagé pour l'essayage des habits et des chapeaux.

Bref, le maison I.-A. Fortin Enregistrée peut être fière de son travail et peut être assurée que le public lui saura gré d'avoir redonné à son populaire magasin cet air invitant et moderne qui plaît à la masse des acheteurs de nos temps modernes.

Fête du Travail dans la région du Saguenay

(Suite de la page 3)

La messe fut dite par M. l'abbé Joseph Lapointe, curé de Jonquière qui était assisté dans les fonctions respectives de diacre et sous-diacre par MM. les abbés Maurice Larouche, vicaire à Jonquière et par Ernest Lévesque, prêtre attaché au Séminaire de Chicoutimi.

Les membres de la chorale Ste-Cécile de Jonquière exécutèrent le programme de la musique avec succès.

On remarquait au choeur à cette messe, M. le chanoine Richard Tremblay, ancien curé de Jonquière, MM. les abbés Henri Fortier, curé de Kenogami, Alfred Bergeron, aumônier des Syndicats de Jonquière, Frs-Joseph Fortin, aumônier des Syndicats de Chicoutimi, Alphonse Plourde, de Chicoutimi, Geo.-Etienne Côté, vicaire à la cathédrale de Chicoutimi, ainsi que quelques Révds Frères du Sacré-Coeur.

L'église à cette messe était complètement remplie par une foule nombreuse composée exclusivement d'hommes appartenant pour la plupart à nos sociétés organisées.

Il y eut sermon à cette messe et il fut donné par M. l'abbé Frs-Jos. Fortin, aumônier des Syndicats Catholiques de Chicoutimi.

Il choisit comme texte de son sermon le suivant: "Venez à moi, vous tous qui souffrez et qui êtes fatigués et je vous soulagerai".

Il termina en demandant à Mgr Ntre Evêque de bien vouloir bénir le peuple. C'est ce que fit Son Excellence.

Dans la nef à cette messe, on remarquait M. J.-Ths Gagnon, président des Syndicats Catholiques de Jonquière, M. J.-E.-A. Dubuc, M. P., et M. le Dr J.-Edmond Bergeron, maire de la ville de Jonquière.

Après la messe, le président des Syndicats lut une adresse à Mgr Lamarche, dans laquelle il protestait contre le travail du dimanche, il glorifiait le travail chrétien et faisait acte de soumission entière à la volonté de notre mère la sainte Eglise.

Mgr Lamarche monta en chaire pour répondre à cette adresse. Il fut bref et il donna comme conseil "courage et confiance". On est aujourd'hui, dit-il, en face de deux civilisations. La païenne qui réduit les préoccupations de l'homme à la mangeaille et à l'ivresse et la chrétienne qui considère l'homme comme une créature de Dieu, le roi de la création comme ayant une raison pour aimer Dieu et qui a été enseigné par Dieu même et qui a droit au bonheur éternel s'il accomplit bien la volonté de son Dieu sur cette terre".

Demeurez fidèles à l'Eglise, dit-il, encore, elle est le prolongement du Christ et répand partout l'eau salutaire de la rédemption.

Le communisme au contraire reconnait Dieu seulement comme pour chercher à le détruire, il rend l'ouvrier esclave. Il donne une idée concrète de ce qui se passe en Russie soviétique. Croyez toujours en l'amour de Dieu, dites comme disait un grand saint: "Qui donc pourrait me séparer de la charité du Christ... rien". Ne trahissez jamais, respectez les droits des autres, soyez préservés du travail du dimanche, et à la fin, il souhaite à tous une bonne journée.

A 10 heures de l'avant-midi, après la messe, la parade s'organisait et voici l'ordre de cette parade:

Ordre du défilé

1—Le commissaire Ordonnateur.
2—Chefs de police de Jonquière et de Kénogami, et autres villes ainsi que les officiers de circulation.
3—Les cadets de Jonquière.
4—Char allégorique de la maison Julien de Chicoutimi.
5—Les Chevaliers de Colomb de Jonquière.
6—La fanfare des Chevaliers de Colomb de Kénogami.
7—Les Chevaliers de Colomb de Kénogami.
8—Chars allégoriques de la ville de Jonquière, pompe à incendie.
9—Conseils municipaux de Jonquière et Kenogami et autres villes voisines.
10—Les Commissions Scolaires de Jonquière et Kénogami.
11—Les Cercles d'A.C.J.C. de Jonquière, Kénogami, Chicoutimi, etc. Cercle Dramatique de Jonquière.
12—La Garde St-Dominique de Jonquière.
13—La fanfare St-Dominique de Jonquière.
14—Les Forestiers Canadiens.
15—Les différentes Société St-Jean-Baptiste, Jonquière et autres.
16—Char allégorique Garage Munger, ancien char.
17—Conseil municipal de la paroisse de Jonquière.
18—Union Catholique des Cultivateurs.
19—La fanfare d'Alma.
20—Char allégorique de la F. O. C. avec membres.
21—Les Artisans Canadiens.
22—Char allégorique des Maréchaux ferrants.
23—Les cadets du Bassin de Chicoutimi.
24—Les Zouaves pontificaux du Bassin de Chicoutimi.
25—La fanfare de Port-Alfred.
26—Char allégorique.
27—La garde du Sacré-Coeur de Kénogami.
28—Char allégorique des Syndicats Catholiques de Chicoutimi.
29—Membres des Syndicats de Chicoutimi.
30—La fanfare de Chicoutimi.
31—Char allégorique de Charles Caron.
32—Les Pages de Jonquière.
33—Char allégorique des Syndicats Catholiques de Jonquière.
34—Les membres des Syndicats Catholiques de Jonquière.

Cete parade suivit le trajet suivant: rues St-Dominique, Ste-Famille, rue Cabot, rue Laurier, rue St-Hubert et retour sur le terrain situé aux coins des rues St-David et St-François.

A midi, il y eut diner champêtre sur le terrain et une foule nombreuse de personnes dégustèrent les bonnes fèves au lard canadiennes. Il y eut aussi diverses attractions sur le terrain et le diner se prit aux sons de la musique d'orchestre.

A une heure de l'après-midi, il y eût des exercices de gymnastique donnés par les cadets de l'Académie St-Michel de Jonquière. Comme d'habitude, les cadets ont donné une belle démonstration de culture phycique et ils ont montré qu'ils pourraient obtenir une fois de plus la coupe qu'ils ont déjà gagnée parce qu'ils étaient le meilleur corps de cadets de la province de Québec. Les Zouaves du Bassin de Chicoutimi ont donné aussi une belle démonstration d'exercices militaires et la foule applaudit grandement leurs ébats et le bel ordre qui règne dans leurs rangs.

A 2 heures de l'après-midi également, les fanfares de la région participèrent à un concours. La fanfare de St-Dominique, de Jonquière, celle de la cité de Chicoutimi et celle de Kénogami et de St-Joseph d'Alma, la fanfare de Port-Alfred étaient sur le terrain et se firent entendre à tour de rôle. Toutes exécutèrent bien les morceaux qu'on leur avait demandé de jouer et on ne put déterminer laquelle fanfare était la meilleure. On doit dire qu'elles s'équivalent et quand l'une brille par le costume l'autre l'emporte par la musique.

Après ce concert il y eut des courses de jeunes gens, de jeunes filles, et d'hommes. On courut à trois jambes et de toutes les façons possibles. Nous n'avons malheureusement pas pu obtenir le nom de ceux qui ont gagné ces courses.

De six heures à 7 heures et demie, il y eut encore souper sur le terrain.

A 8 heures les discours commencèrent. La foule put bien entendre les discours qui furent prononcés au cours de cette soirée car on avait pris la précaution d'installer 3 haut parleurs dans les coins du terrain de jeux.

On remarquait sur l'estrade, des orateurs plusieurs personnalités dont le président des Syndicats Catholiques de Jonquière, M. Jean-Thomas Gagnon, M. le Dr J.-Edmond Bergeron, maire de la ville de Jonquière, M. J.-E.-A. Dubuc, maire de la ville de Chicoutimi et représentant du comté de Chicoutimi à Ottawa. On remarquait MM. les abbés Jos. Lapointe, curé de Jonquière, MM. les abbés George Côté, aumônier général des Syndicats Catholiques pour la province de Québec, Alfred Bergeron, Frs. Joseph Fortin, aumônier des Syndicats de Chicoutimi, Jérémie Gagnon, curé d'Hébertville Station, M. Pelletier, curé de St-Bruno, Henri Fortier, curé de Kénogami, Lorenzo Angers, prêtre du Séminaire, Antoine Grenier, vicaire à Kénogami et Arthur Fortier, secrétaire de la Société diocésaine de Colonisation. On remarquait également MM. J.-E. Bergeron, président des Commissaires de Jonquière, ainsi que A.-E. Chartier, de Montréal.

M. Gagnon, président, demande au maire de la ville de Jonquière de bien vouloir souhaiter la bienvenue à tous les étrangers qui se trouvent dans notre ville à l'occasion de la fête du travail.

M. le Dr Bergeron s'acquitte de sa tâche avec le tact habituel qu'il a l'habitude d'avoir en de telles circonstances et il souhaite la bienvenue à tous ceux qui sont sur le terrain. Il remercie ceux qui ont bien voulu organiser la fête du travail et les félicite du succès remporté. On s'est, dit-il, aujourd'hui connu un peu mieux et nous devons nous dire "Aimons-nous les uns et les autres". Il insiste pour que les relations entre professionnels et les ouvriers deviennent de plus en plus courtoises et intimes.

M. J.-E.-A. Dubuc est l'orateur suivant. Il se dit heureux d'avoir pu assister à cette belle fête. Il félicite le président de sa belle profession de foi et de son attitude au sujet du travail du dimanche qu'il a si bien définie ce matin.

Foi et soumission à l'Eglise, respect du dimanche, voilà ce que les travailleurs catholiques doivent avoir comme mot d'ordre. Que tous les syndiques aient bien dans la pratique ces mots de leur devise, "Justice et charité", et tout marchera bien dans leurs rangs.

Il dit aussi que chacun doit compter sur l'effort individuel et non sur le gouvernement afin de soulager ses misères et apporter quelque remède à la crise. Il termine en disant qu'il avait une grande admiration pour la ville de Jonquière. Il dit que notre ville donne un bel exemple à la région et à la province. Au revoir et ayez tous à coeur le règne de ces deux mots "Justice et charité".

MM. l'abbé Geo. Côté, E.-A. Chartier et Geo.-Aimé Gagnon adressèrent également la parole. Il serait trop long de donner un résumé de leurs bons mots. Tandis que le premier faisait ressortir que le Syndicalisme Catholique est un moyen pour l'ouvrier de garder sa foi et de donner au travail quelque chose d'humain; le second attira l'attention sur la noblesse et la grandeur du travail quel qu'il soit, et le troisième montrait ce qu'est la confédération des travailleurs Catholiques du Canada. Il expliquait les différents rouages de cette confédération. Il démontrait également la force que peuvent avoir les ouvriers s'ils étaient tous syndiqués. Il dit que les ouvriers syndiqués avaient déjà obtenu quelque chosê dans le contrat collectif du travail.

Enfin, comme dernier orateur, M. l'abbé Joseph Lapointe, tira les conclusions de la journée. En sa qualité de curé, comme mot fin de la célébration de la fête du travail, je vous dirai, dit-il, toute la joie et la consolation que je ressens de cette fête bien réussie. Je suis fier de la bonne tenue durant cette journée. Il faut cependant que cette fête ait un lendemain. Il faut prendre des résolutions. Vous avez entendu la pensée du Christ aujourd'hui et il faut que cette pensée passe dans la pratique de vos vies. Un conseil en terminant, "travailleurs du sol, et ouvriers, n'oubliez jamais ce que l'Eglise a fait pour vous, sa doctrine et sa morale pure et simple qui peut seule solutionner le problème qui existe entre le capitalisme et le travail". Il y a noblesse de la scie, du marteau, soyez fiers de votre métier et travaillez avec Dieu afin que votre travail ait une récompense éternelle.

Le président M. Gagnon remercia ensuite tous ceux qui avaient contribué à cete journée. Il remercia Son Excellence Mgr Notre Evêque d'avoir bien voulu assister à la messe des ouvriers, le matin; tous les membres du clergé dont la présence avait réhaussé l'éclat de la fête, avait en même temps réjoui les ouvriers; à MM. les maires et présidents des Commissions Scolaires du comté de Chicoutimi; à M. le député au fédéral; à MM. les conférenciers; à MM. les officiers de circulation qui avaient assuré le bon ordre durant la journée au point de vue de la circulation; ainsi qu'aux collaborateurs inconnus qui ont contribué au succès de la fête et à tous ceux qui actuellement et dans de passé ont sacrifié des heures précieuses pour l'avancement de la cause syndicale catholique dans notre belle région Saguenayenne.

FEU J.-A. CHIASSON

Bois-Blanc, N.-B. — D'imposantes funérailles ont été faites, en l'église paroissiale, le 7 août dernier, à M. J.-A. Chiasson, fils de M. et madame Joseph Chiasson, de notre village. Une foule considérable de parents et d'amis ont tenu à apporter à la famille si lourdement éprouvée le réconfort de leur sympathie et un long défilé a suivi la dépouille mortelle jusqu'à l'église et de là au cimetière de la paroisse. Les circonstances tragiques de la mort de ce jeune homme de 21 ans estimé de toute notre population ont causé beaucoup d'émoi ici. On se souvient en effet, que M. Chiasson fut victime d'un fatal accident d'atuomobile le 3 août et qu'il succomba à ses blessures le lendemain. L'accident s'est produit devant plusieurs témoins qui s'empressèrent auprès de la victime. Le médecin aussitôt mandé sur les lieux ordonna le transport du blessé à l'hôpital où il succomba le 4 août. M. le curé de la paroisse lui avait administré les derniers sacrements sous condition, sur le théâtre de la tragédie. La malheureuse victime ne reprit pas conscience.

Toute la population a voulu partager le deuil de la famille Chiasson qui jouit de la plus haute estime dans la région. Les obsèques ont revêtu un caractère de solennité imposante. L'église paroissiale était parée de ses plus belles tentures de deuil et remplie d'une foule de fidèles. Le R. Père Dumarque a chanté le service et la chorale de la paroisse a exécuté un superbe programme de chant. Les porteurs étaient MM. Dosithé Gagnon, Joseph Roussel, Polite Genest, Georges Gagnon et Germain Chiasson. M. Victor Dorzois portait la croix.

Le défunt laisse pour déplorer sa perte, son père, M. Joseph Chiasson, ainsi qu'un frère et six soeurs.

Le "Soleil" réitère à la famille si cruellement atteinte l'expression de ses très vives condoléances.

GRAND'MERE

Quarantième anniversaire de mariage

Une belle fête présidée par M. et Mme J.-A. Crête, réunissait récemment, aux salles des Chevaliers de Colomb de cette ville, un groupe important de parents et d'amis à l'occasion du quarantième anniversaire de mariage de M. et Mme J.-A. Crête, de cette ville. Les salles avaient été magnifiquement décorées pour la circonstance et un fort joli programme de chants et de musique, sous la direction de M. le professeur J.-N. Leclerc fut donné au cours de la soirée.

Une adresse fut lue aux heureux jubilaires par leur fils, M. Lauréat Nicole, de Montréal et une superbe gerbe de roses fut présentée à Mme Nicole. Un superbe cadeau, consistant en une verrerie de grand prix fut présentée aux jubilaires au nom de leurs parents et amis. Un délicieux goûter et des rafraichissements furent servis à tous les invités au cours de la veillée.

Il y eut d'intéressants discours par MM. Elzéar Dallaire, J.-A. Crête, J.-A. Gagnon, J.-H. Valiquette, Dr F. Paquin, des Trois-Rivières, Léo Dugal et autres.

Cette fête avait été organisée par MM. et Mmes Etienne Lefebvre, Elzéar Dallaire et J.-W. Lemay. Les invités étaient nombreux.

Le magnifique
PORTIQUE en CHENE
ainsi que
la plus grande partie
du Bois et des Moulures
qui sont entrés dans
LA RESTAURATION
du magasin
I.-A. FORTIN, Enr.
ont été préparés et fournis par
la maison
O. CHALIFOUR INC.
Marchands de Bois et fabricants de
Portes et Châssis.
126, Rue Prince-Edouard :-: Québec.

Illustration des nouvelles vitrines et vue d'ensemble de la devanture du magasin, récemment restauré.

Visiteurs de la ville
et de la campagne
qui vous rendez à l'Exposition...

Profitez de votre passage à Québec pour venir voir le vaste magasin entièrement restauré de la maison I.-A. Fortin Enr., 123 rue St-Joseph, et 240 boulevard Charest.

Des aubaines sans précédent vous intéresseront au plus haut point et vous convaincront que l'endroit le plus intéressant pour magasiner est chez nous.

I.-A. FORTIN Enr.
GROS ET DETAIL
123 St-Joseph 240 Boul. Charest

Les Glaces Polies
(PLATE-GLASS)
et
La Devanture en Métal
"Kawneer"
du magasin I. A. FORTIN
ont été fournies et installées par nous.

Notre maison a également exécuté
La Décoration Intérieure

Nous profitons de l'occasion pour bien renseigner les entrepreneurs et le public sur le fait que NOUS SOMMES DES IMPORTATEURS DIRECTS de Glaces polies, Verre à vitre et de tout genre de verre entrant dans la construction.

DEVANTURES de MAGASINS en Verre, monté dans les moulures de KAWNEER faites par notre Maison :

La Vogue	178 rue St-Jean
L.-A. Roy	176 rue St-Jean
Capitol Jewellers	rue St-Jean
Le Montcalm	rue St-Jean
Hervé Thivierge	rue St-Joseph
P.-A. Alain	rue de l'Eglise
Federal 5 to $1.00 Stores,	rue St-Joseph
People's 5-10-15 to $1. Stores, Ltd.,	rue St-Joseph
N.-E. Papillon	rue St-Jean
United 5 to $1.00 Stores	rue St-Joseph
Thos. Burns	rue Buade
Le Bouquin	Côte de la Fabrique
D'Allaird's	rue St-Jean
Jos.-E. Turcotte	rue St-Jean
Quebec Sporting Goods	rue St-Jean
Beshro & Frères	rue St-Jean
T.-D. Dubuc	rue St-Jean
Radio Engineering	rue St-Jean
L.-T. Cherry	rue St-Jean
Art. Thivierge	28 rue Hermine
Mozart	rue St-Joseph
Roy & Villeneuve	rue St-Joseph
D'Orsay	249 rue St-Joseph
L. Shamy	251½ rue St-Joseph

Etc., Etc.

Nous sommes les REPRESENTANTS de Devantures en métal de magasins 'Kawneer'

Toujours les meilleurs prix....Toujours le meilleur service
GAUTHIER LIMITÉE
292 rue St-Joseph - - Tél. 4-4626
Une maison Québecoise qui importe directement et qui ne craint pas la compétition.

Sir Malcolm Campbell fait du 301.1292 milles à l'heure à Bonneville

Les chronométreurs de la course d'hier découvrent que l'intrépide chauffeur anglais avait bel et bien atteint cette vitesse effarante, hier, avec son "Bluebird", et non pas 299.875 — Il s'en tiendra à ce record !

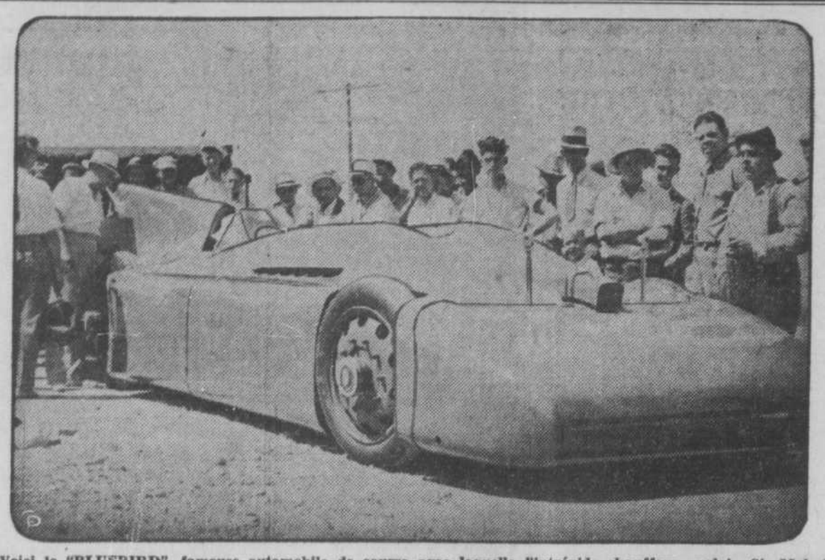
Salt Lake City, 4. (P. A.) — Sir Malcolm Campbell a atteint l'effarante vitesse de 301.1292 milles à l'heure avec son fameux auto de course, le "Bluebird", d'après les derniers chiffres computés par les chronométreurs de la course d'hier, et non pas 299,875 comme ils l'avaient tout d'abord annoncé.

"C'est une stupide erreur", furent les propres termes de Sir Malcolm lorsqu'il réalisa qu'il avait été tenu sous l'impression qu'il avait failli dans sa tentative de réaliser le mille en "douze secondes" au cours de l'épreuve d'hier, sur les rives salées de Bonneville.

Le fait qu'il avait abaissé son record précédent (276.816) par plus de 23 milles, comme les chronométreurs l'avaient tout d'abord annoncé, avait fort désappointé Sir Malcolm qui déclarait, après la course, qu'il lui faudrait "tout recommencer à neuf" demain.

Ce n'est que tard dans la nuit que les officiels de l'Association des Automobiles des Etats-Unis informèrent l'intrépide chauffeur anglais qu'ils avaient commis une erreur !

La nouvelle de sa réussite a plu, va-sans-dire, énormément à Campbell qui s'est déclaré "enchanté". Au cours d'un interviou, il a annoncé qu'il projetait de s'en tenir à ce record, du moins jusqu'au moment où quelque autre chauffeur l'aura battu.



Voici le "BLUEBIRD", fameuse automobile de course avec laquelle l'intrépide chauffeur anglais, Sir Malcolm Campbell, a réalisé du 301.1292 milles à l'heure, hier, sur les rives salées de Bonneville.

LES BILLETS POUR LE COMBAT BAER-LOUIS

New-York, 4 (P.A.) — Les billets pour le combat du 24 septembre entre Max Baer, ancien champion poids-lourds, et Joe Louis, le sensationnel pugiliste noir, est commencée depuis hier. La somme totale des billets réservées se chiffre actuellement à près de $250,000.

Le promoteur Mike Jacobs a affirmé que c'était là la plus grande vente depuis la fameuse bataille entre Dempsey et Tunney.

UN "ALL STARS" BAT LE CLUB DOW 5-2

Ottawa, 4 (P.C.) — Le club de la Brasserie Dow a dû baisser pavillon devant une équipe d'étoile d'Ottawa lundi, par le score de 5 à 2. Le club lacal était composé de joueurs de la ligue du Saint-Laurent et 3 joueurs de hockey professionnels, Bert McInenly, de Boston, Syd Howe, des Red Wings de Détroit et Harold Starr, des Rangers de New-York.

Les locaux ne réussirent que cinq coups sûrs contre neuf des visiteurs, mais surent les grouper en bon temps.

Score par manches:

Dow's	000 110 000—2	9	2
Ottawa	121 000 01x—5	5	2

Leduc, Lahaie et Larivière; Howe, Deskin et Bard.

VICTOIRE DES GOSSELIN A LORETTEVILLE

Plus de 400 amateurs assistaient à la dernière séance de lutte du club de raquetteurs "Le Loretteville". Les trois combats à l'affiche parurent donner plus que satisfaction aux habitués et ceux-ci ne ménagèrent pas leurs applaudissements.

Dans un 45 minutes, deux dans trois, Odilon Morency triompha de Al Brousseau après une bataille très contestée. Morency prit la première et troisième chute en 11.24 et 2.01, tandis que Brousseau s'était assuré de la deuxième en 5.10.

En semi-finale, deux dans trois limité à une heure, Lionel Trudel, malgré la magnifique exhibition de science et d'habilité qu'il donna pour s'assurer de la première chute en 17.29 perdit les deux autres en 6.55 et 8.59 aux mains de Lionel Gosselin qui fit montre d'un courage et d'une endurance extraordinaire.

Comme toujours la finale fut le clou de la soirée. Maurice Bertrand malgré toute sa science et son expérience, ne put tenir devant le brutal lutteur Lévisien, Maurice Gosselin. A plusieurs reprises la foule manifesta contre les tactiques de Gosselin, mais cependant Bertrand ne perdit jamais une occasion de lui rendre son change. Gosselin prit la première et troisième chutes en 29.10 et 10.16, alors que Bertrand avait pris la deuxième en 9.17.

Paul Doyon avait charge de ces rencontres en l'absence de C.-E. Bégin, l'arbitre ordinaire de ces soirées.

Au cours de cette séance il fut annoncé que Lucien Sanfaçcon et Maurice Gosselin se rencontreront dans uns série de combats pour une coupe, emblème du championnat à Loretteville. La première de ces rencontres est à l'affiche comme finale pour vendredi de cette semaine.

CHAMPION

GENE KUNES, de Norristown, Pa., a décroché le titre de champion golfeur du Canada lors du récent tournoi sur le terrain du club Summerlea dont il réalisa le "par" en 72 trous, soit 280. C'est là sa première victoire dans un tournoi majeur.

LES ANNEAUX

LA MADELON GAGNE

La Madelon a rendu visite au club de la La Reine, hier soir, et l'a défait par une majorité de 519 points. La Madelon enregistra 6,657 points et La Reine 6,138.

LEON LOWNEY DEFIE LE JEUNE L. HORMON

Le jeune coureur Léon Lowney, qui participait à la course de 25 milles en bicyclette, à Loretteville, dimanche dernier, et qui prit une chute au troisième tour, serait prêt à rencontrer le gagnant de cette course, le jeune et brillant Lesley Hormon, qui gagna l'épreuve sur la piste Corrigan alors très boueuse.

Le gérant de Lowney est confiant que son homme est capable de le vaincre, et une coupe d'une valeur de $25 sera donnée par un sportsman local, si le champion Hormon relève ce défi. Cette épreuve sera disputée n'importe quand et, si possible, à la piste Corrigan. Il est à espérer que le promoteur Lanthier tentera de bâcler ce match qui serait intéressant. Pour informations, s'adresser au gérant du jeune Lowney, A. Arpin, 9 rue St-Eugène, tél. 4-3004.

LE SALABERRY EST CHAMPION DE BEAUPORT

Après avoir défait le J.-A. Dion qui aspirait au championnat de la Ligue paroissiale de Beauport, en trois parties consécutives, le Salaberry, de la ligue Côte de Beaupré, a de nouveau répété ses exploits en blanchissant, dimanche, le Standard Construction au score de 8 à 0, ce qui termine la série de trois dans cinq au pointage de 19 à 4.

La jeune équipe du Salaberry qui ne compte que quelques mois d'existence a joué d'une façon admirable, dimanche après-midi, et ses joueurs reçurent des félicitations de leurs supporteurs ainsi que du club rival.

L'enjeu de cette série était une magnifique coupe offerte par M. Gaudiose Parent, président de la ligue paroissiale de Beauport. En l'absence du généreux donateur, M. l'échevin Léon Therrien avait été chargé de présenter le trophée au club vainqueur. Immédiatement après, le capitaine-gérant, Maurice Chabot, conviait les joueurs ainsi que les membres du club, à "mouiller" la coupe, ce qui fut accepté avec empressement.

Les membres de l'équipe à qui revient l'honneur de ce championnat sont Mark O'Brien, lanceur ; Henri Marcoux, receveur ; Sarto Gingras, 1er but ; Benoit Richard, 2e but ; Adolphe Therrien, court-arrêt ; S. Boissinot, 3e but; champ gauche: Jean Paul Chabot ; champ centre : Charlemagne Gamache ; champ droit : Alexandre Grenier ; capitaine-gérant, Maurice Chabot ; entraineur, Philippe Grenier.

KAT. MARIAKA VS GREGGY GREGGERSON

Ottawa, 4 (P.C.) — Katsumi Mariaka, champion boxeur japonais poids-mouche, rencontrera Greggy Greggerson, de Montréal, qui détient le championnat canadien dans la classe 112 livres, dans un combat ajouté à ceux qui doivent se dérouler à la séance de vendredi soir alors que Gordon Wallace, de Vancouver, défendra son titre de champion canadien poids welter, contre Eddie Carroll, challenger d'Ottawa.

En semi-finale Sunny Jones, nègre de Vancouver, rencontrera Joe Dunn, de Montréal, tandis que Joe Marsh, un autre boxeur montréalais, fera face à Orville Brouillard, de Windsor, dans un autre match intéressant.

MEETING AU CHALET DU CLUB ST-LOUIS

C'est ce soir, à 8 heures, au Chalet St-Louis, qu'aura lieu l'assemblée générale du bureau de direction. On discutera sur différents sports tels que anneaux, pichenolles, hockey, etc.

Tous les membres actuels, ainsi que tous ceux qui aimeraient être membres, sont priés d'assister à cette assemblée.

Le Chalet St-Louis est situé au No 37, rue Des Voltigeurs, coin de la rue Arago.

LES UNIS ET LE COURVILLE, SONT EGAUX DANS BEAUPRE

Grâce à leur bon travail au bâton, les gars des Unis ont conservé leurs chances de se rendre en finale en comptant 6 à 3 contre le Courville, dimanche dernier, à Giffard, en présence d'une des plus fortes assistances de la saison.

Lavigueur a donc tenu sa promesse en se plaçant sur un pied d'égalité avec son antagoniste Verret, avec chacun une victoire et une défaite à leur crédit. Lavigueur a frappé un magnifique trois-buts qui a permis à son copain Tremblay d'enregistrer le premier point au cours de la deuxième manche, pour prendre l'avance.

Sans être tout à fait aussi brillante que la première, cette joute fut tout de même fort contestée et les amateurs sont maintenant assurés que la prochaine rencontre entre ces deux équipes fournira de fortes sensations.

Le Courville aura l'avantage d'être sur son terrain, mais les Unis déclarent à qui veut l'entendre qu'ils seront les prochains adversaires du J. A. M., dans la finale pour le championnat de la Ligue.

Voici le sommaire :

		R.	H.	E.
Courville	000 000 003—	3	6	4
Unis	010 020 03x—	6	12	3

Batteries : Verret & Paradis; Lavigueur & Daigle. Arbitres : Molloy, au marbre et Petitclerc sur les buts.

LA BOXE

Los Angeles — Midget Wolgast, 123, Philadelphie, défait Little Dempsey, 122, Manila (9).

VICTOIRE DES PINGOS AU SCORE DE 9-2

Les Pingos ont enregistré une nouvelle victoire aux dépens des Royal Rifles, au pointage de 9 à 2, hier soir, lorsque Bernard eut l'heureuse idée de quitter son poste de receveur pour occuper le monticule jusqu'à la fin de la joute. Il n'accorda que six coups sûrs aux fusiliers.

Cloutier prit la place de Munroe dans la boite à la cinquième manche. Ces deux lanceurs des Royal Rifles allouèrent dix coups sûrs aux équipiers d'Elphège Mallette. Paul Glode y alla de quatre coups simples en quatre apparitions au bâton tandis que Austin Lambert, des Royal Rifles, cognait deux simples et un double en quatre voyages au bâton.

Rifles	020 000 000—2	6	5	
Pingos	000 240 30x—9	10	1	

Munroe, Cloutier et Reggie Lambert ; Bernard et Blais.

Arbitres : Roach et Molloy.

Ce soir, les Quebec Aces joueront contre le C. N. R. A. Une victoire permettrait aux Aces de rattrapper les Hibernians, en seconde position.

UN SCORE DE 1-1 EN 26 MANCHES

New-York, 4 (P.A.) — C'est une dure partie que les Red Wings et les Maple Leafs ont jouée lundi, batailant 17 manches durent pour se voir obligés d'arrêter les hostilités à cause de l'obscurité, mais vous devriez demander aux membres des Dodgers et des Braves de 1920 de vous parler de la partie que ces deux clubs ont jouée certain jour de la saison 1920.

C'était le 1er mai, et les Dodgers recevaient la visite des équipiers de Boston. La température à ce temps de l'année donne généralement plus d'entrain aux joueurs, mais de là à jouer 26 manches sans en venir à un résultat, il y a une différence.

Après les 26 manches, le score était toujours égal à 1-1. L'obscurité interrompit alors la partie, enlevant aux deux adversaires une chance de gagner du terrain dans la course au championnat, mais leur donnant cependant un record qui n'a jamais été dépassé depuis par aucun club des majeures.

Depuis le commencement du siècle il y a eu 27 parties dans les majeures qui ont duré plus de 17 manches.

OUVERTURE DE L'"INVITATION" AU "PEUPLIERS"

L'ouverture du tournoi-invitation du club de tennis "Les Peupliers" a eu lieu hier soir, en présence de nombreux amateurs.

Marc Côté a défait Fernand Guay 8-6, 6-4. Edouard Laurin a disposé de M. Talbot à 6-2, 6-4. Marcel Lagueux a gagné par défaut contre L. Maranda.

Dans le double, Marc Côté et Célestin Paradis ont éliminé Romain Blondeau et Emilien Pouliot 6-1, 6-3, et Raymond Côté et Marcel Gagnon ont défait Maurice et E. Blondeau 6-2, 6-2.

Voici la cédule des parties pour ce soir:

6 h. 15:
Edouard des Rivières vs J.-Paul Gaboury.
7 heures:
Antoine Gaboury et J.-Paul Gaboury vs Gaston Blouin et Léo Turcotte.
7 h. 45:
Jean Savary vs Léo Pedneault.
8 h. 30:
B. Cloutier et Marcel Lagueux vs Jean Savary et G. Lachance.
9 h. 15:
Odilon Huot vs Georges Blouin.
10 heures:
Gérard Aubin vs Célestin Paradis.

LE TENNIS AU MAN. BILODEAU

Vallée Jonction, 4. (Spéciale). — Ce soir, à 7 heures 30, aura lieu sur les "courts" du Manoir Bilodeau uen rencontre fort intéressante entre un groupe des meilleurs joueurs de Québec avec le champion de la Beauce et d'autres amateurs. Cet événement sportif sera le clou de la saison, au Manoir Bilodeau. Si la température était défavorable, la partie sera remise au lendemain.

Demain soir, au même endroit, commencera le tournoi local. Une douzaine de concurrents y participeront. La finale sera jouée dimanche prochain. Un magnifique trophée, don du populaire sportsman J.-A. Rousseau, propriétaire du Manoir Bilodeau sera l'enjeu.

Les noms des "tennismen" québecois qui se rendront à Valley Jonction ce soir, sont MM. Bélanger, Gagnon, Levasseur et Cloutier. Deux autres joueurs dont on n'a pas voulu nous dévoiler les noms, feront partie du groupe québecois.

TOURNOIS FEMININS AU CLUB QUEBEC

Voici les noms des dames qui figureront aux tournois du Quebec Tennis Club, cet après-midi:

Open: 3 heures, Mlle Mariette Boivin vs Mlle Julienne Dugal, en semi-finale.

Doubles: 4 heures: Mlle Madeleine Desrivières et Mlle Pauline Miquelon vs Mlles Françoise Bédard et Gabrielle Larue, en semi-finale.

5 heures: Mlles Miriam Dobell et Cécile Boivin vs Mlle Camille de la Bruère et Mlle Pauline Roy.

AU PARC FONTAINE

Le Cercle Paroissial Limoilou recevra, ce soir, au Parc Fontaine, la visite des Hibernians, de la ligue Senior de balle-molle.

Cette partie sera sans doute très interessante car les Hibernians qui sont en deuxième position ont à coeur de vaincre le leader de la ligue Limoilou, qui sera au complet.

LA LUTTE

Minneapolis — Ray Steele, 218, Glendale, Calif., défait (Strangler) Lewis, 240, 36:03. Hal Rumberg, 235, Spokane, défait Bobby Stewart, 255, Huntsville, Ala., 15:37.

Baltimore — Joe Savoldi, 200, Three Oaks, Mich., tombe Able Coleman, 208, New-York, en 28:50; Dick Raines, 230, Texas, tombe Fred Grubmier, 203, Harlan, Iowa, en 26.

Indianapolis — George Zaharias, 241, Pueblo, Colo., défait orville Brown, 222, Wichita, Kas. Brown est disqualifié.

Portland, Me. — Black Panther, 175, Louisville, Ky., défait Fred Bruno, 175, New-York, deux chutes contre une.

London, Ont. — Howard Cantonwine, 235, Portland, Orc., défait Little Beaver, 225, Oklahoma. Beaver est disqualifié.

PARTIE REMISE

M. Laval Chartré, président de la ligue de tennis Provinciale, pour le district de Québec, nous a communiqué à la dernière minute qu'il avait été avisé par le club Shawinigan que ses joueurs ne pouvaient venir à Québec où ils devaient rencontrer ceux du club de la Voirie, ce soir, dans l'un des matchs éliminatoires pour le championnat de la province de Québec.

La rencontre aura probablement lieu dimanche prochain, à la demande des directeurs du club de Shawinigan.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Philadelphie à New-York, remise, pluie. Aucune autre partie de cédulée.

LIGUE AMERICAINE

New-York à Philadelphie, remise, pluie. Aucune autre partie de cédulée.

L'INTERNATIONALE

Buffalo	100 001 0000—2	5	1
Montréal	000 100 03x—4	9	2

Ash et Grouse ; Kisey, Chagnon et Lewis.

Rochester	100 002 000—3	7	5
Toronto	000 402 03x—9	14	3

Harrell et Florence; Hilcher et Peacock.

Syracuse	010 100 011—4	7	3
Albany	000 000 120—3	6	2

Johnson Vandenburg et Savino ; Weaver, Lieber et George.

Baltimore à Newark, remise, pluie.

ASS. AMERICAINE

Milwaukee à Minneapolis, remise, pluie.

Kansas City à St-Paul, remise,pluie.

CEDULE DU JOUR

LIGUE NATIONALE

Boston à St-Louis.
Philadelphie à Chicago.
New-York à Cincinnati.

LIGUE AMERICAINE

St-Louis à Washington.
Détroit à Philadelphie.
Chicago à New-York.
Cleveland à Boston.

L'INTERNATIONALE

Rochester à Toronto.
Seule partie au programme.

UN TOURNOI DE POOL AUX SALLES DE L'A. S. Q.

MM. Marcel Pouliot et Georges Nadeau, de l'Association Sportive de Québec, Enrg., dont la salle d'amusements est située sur la rue Saint-Vallier, sont à faire de grands préparatifs pour leur tournoi d'automne au jeu de pool. On sait que le tournoi du printemps dernier a remporté un vif succès, M. Philippe Côté, de St-Louis de Courville, étant sorti vainqueur sur 37 concurrents.

Cet automne, les organisateurs prétendent qu'un nombre encore plus grand de joueurs s'enregistreront pour le concours de l'A.S.Q. qui débutera au cours du présent mois.

On peut s'enregistrer dès maintenant au local de l'Association Sportive de Québec, 1090 1-2 rue St-Vallier. Les mêmes règlements en vigueur dans le premier tournoi ont été adoptés pour ce deuxième concours et le prix d'admission sera aussi le même.

MLLE C. DE LA BRUERE GARDE SON TITRE A L'A. S. DES E. C.

Mademoiselle Camille de la Bruère a conservé son titre de championne de la section féminine de l'Association Sportive des Employés Civils, hier, en éliminant mademoiselle Yvette DeRome à 6-4, 9-7, au cours d'une rencontre chaudement disputée. Le superbe trophée de M. R. Trépanier lui a été remis, mais elle devra répéter son bel exploit deux autres fois avant d'en prendre définitivement la possession.

Voici la cédule du jour :

5 heures

No 1—Marc Côté et A.-D. Hébert vs Yves Lemieux et J.-A. Paquet.

No 2—Mlles Lucile Lavigne et Yvette Gagnon vs Mlles Rachel Charest et Georgette Paquet.

No 3—Mme A.-D. Hébert et Raymond Lachance vs Mlle Ruth Lax et Irenée Cusson.

No 4—Mlle Eva Charest et Alfred Couture vs Mlle Jeanne Francoeur et Robert Poulin.

6 heures

No 1—Mlle Yolande Gariépy et Célestin Paradis vs Mlle Rachel Charest et Edgar Morin.

No 2—Mlle Françoise Gaumond et Jos. Rondeau vs Mlle Louise Paradis et Paul Lemelin.

No 3—Mlle Gaby Dionne et Georges Boulanger vs Mlle Marie-P. Matte et Alphonse Lacroix.

No 4—Mlle Marie Drouin et Renaldo Blanchet vs Mlle Julienne Dionne et Marc Côté.

7 heures

No 1— Mlle Lucienne Gauthier et Marcel Roy vs Mlle C. de la Bruère et Georges Pelletier.

No 2—Mlle Charlotte Patry et Paul Morin vs Mlle Gaby Guay et P.-E. McGough.

No 3—Mlle Marie-Jeanne Paquet et Max Brown vs Mlle Yvette DeRome et Jos. Pacaud.

8 heures

No 1—Mlle Sophie Lax et Lionel Bell vs Mlle Fernande Cloutier et F.-A. Renault.

No 2—Mlle Jacqueline Laliberté et Max. Audet vs Mlle Claire Duhamel et Alphonse Gingras.

EUGENE SAMSON SERA FETE LE 6

Vendredi soir, le 6 septembre, à l'Association Sportive de Québec, sera fêté M. Eugène Samson, directeur du club de baseball Canadien et sportsman avantageusement connu à Québec. Eugène canvolera en justes noces, lundi prochain.

Tous les amis de M. Eug. Samson sont invités à cette réunion intime. La veillée du corps se fera avec grande pompe!

Réclamez le PORTER "Champlain"

SAMUEL CHAMPLAIN

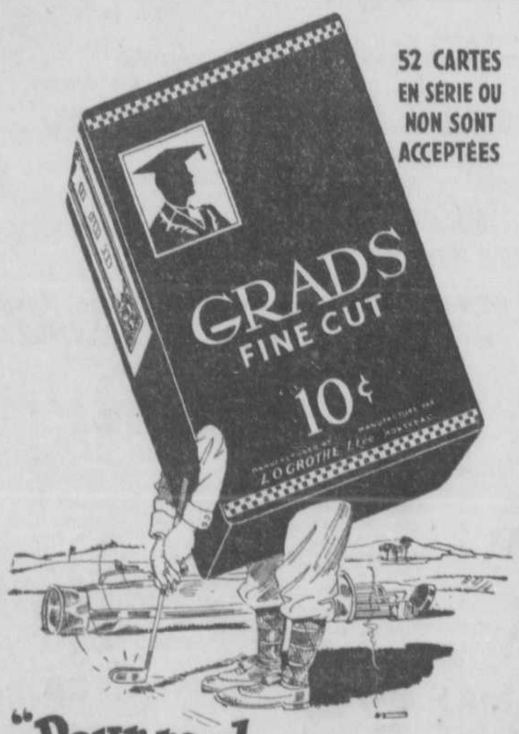
c'est un vrai pain liquide

Fabriqué par la seule brasserie canadienne française indépendante

Aujourd'hui FAITES "UN CHANGEMENT POUR LE MIEUX" essayez Cigarettes GRADS

52 "Mains de Bridge", en série ou non, sont acceptées

L.-O. GROTHE LTEE — Maison Canadienne et Indépendante



52 CARTES EN SÉRIE OU NON SONT ACCEPTÉES

"Pour rouler à perfection.."

Tabac à Cigarettes GRADS Fine Cut

L.-O. GROTHE LTEE — Maison Canadienne et Indépendante

Bonne pour moteur et motoriste

Changez votre huile actuelle pour de la nouvelle Mobiloil et vous ne le regretterez pas! Le ronronnement plus gai de votre moteur, l'énergie nouvelle qu'il déploiera sur la route et la plus grande vitesse à laquelle vous pourrez filer seront autant de preuves qu'elle est bonne pour votre voiture. Mais elle est aussi bonne pour vous, car avec la Mobiloil, vous obtenez un plus fort millage de votre huile. Arrêtez dès aujourd'hui chez un vendeur de Mobiloil — en dix minutes, il aura fait le changement.

Mobiloil

FABRIQUEE D'APRES LE FAMEUX PROCEDE CLEAROSOL

Fabriquée par la SOCONY-VACUUM OIL CO. INC., Distribuée par l'IMPERIAL OIL LIMITED

"Palomita" établit un nouveau record sur la piste locale

Pilotée par H. Larochelle, la pouliche de M. Plouffe, de Montréal, gagne la deuxième épreuve 2.18 amble en 2.07, abaissant ainsi le record établi par "Bud Grattan" en 1930 — "Palomita" en est à sa quatrième victoire de la saison en trois épreuves consécutives — "Moana" se voit concéder la victoire dans la classe classifiée des trotteurs.

Conduite par H. Larochelle, la pouliche de M. Plouffe, de Montréal, "Palomita", a établi un nouveau record sur la piste locale, hier après-midi, au terrain de l'Exposition, dans la seconde épreuve du 2.18 amble qu'elle gagna en 2.07, abaissant ainsi le record établi en 1930 par "Bud Grattan". C'est là sa quatrième victoire de la saison en trois épreuves consécutives, aux temps de 2.08 1-4, 2.07 et 2.09.

Le cheval de J.-E. Rivard, de Donnacona, "Guy Worthy", a gagné les deux premières épreuves de la classe classifiée des trotteurs en 2.18 et 2.16 1-2, mais il fut défait dans les épreuves suivantes par "Moana" en 2.15 1-2 et 2.16. Dans la deuxième épreuve, "Moana" se rallia pour finir l'épreuve seulement une tête en arrière de "Guy Worthy". Une fois la quatrième épreuve terminée, Dussault, le pilote de "Guy Worthy" concéda la victoire à "Moana" parce que son cheval était épuisé.

Voici le sommaire des courses d'hier:

Stake 2.18 amble. Bourse $500.

Palomita, E. Plouffe, Montréal (Larochelle)	1	1	1	
Cruiskton Queen, O. Corbeil & Cie Montréal (Potvin)	2	2	2	
Jeanne Truax, Wilf. Dupont, St-Hyacinthe (Bisson)	3	3	3	
Lillian, Arthur Drolet, Québec (Drolet)	4	4	4	

Temps: 2.08 1-4, 2.07, 2.09.

Classe classifiée trotteurs, Bourse $300

Moana, H. Martin, Montréal, (Lawrence)	3	2	1	1
Guy Worthy, J.-E. Rivard, Donnacona (Dussault)	1	1	2	2
Justice Hall, L. St-Julien, Québec, (Côté)	2	4	3	4
Joaness, J. Caron, Trois-Rivières, (Caron)	4	3	4	3

Temps: 2.18, 2.16 1-2, 2.15 1-2, 2.16.

Trois classes sont au programme pour cet après-midi. Le premier départ se fera à 2 h. 30.

Voici les noms des chevaux qui partiront:

Stake 2.24 amble. Bourse $500.
Palomita, E. Plouffe, Montréal.
Evelyn S., F. Vohl, St-Marc des Carrières.
Wiskaway, O. Corbeil & Cie, Montréal.
Dixie Direct, E. Plouffe, Montréal.
Victor Direct, Eugène Flibotte, St-Hyacinthe.

Course classifiée. Bourse $150.
Miss Grattan Direct, Jos. Gosselin, Québec.
Tramp Grattan, E. Ratté, Québec.
Sam Direct, Lorenzo Frenette, Portneuf.
Lord Wilson, L.-V. Houde, Québec.
Ollie Azoff, M. Breton, Québec.

2.28 Amble Bourse $500
Single Gyp, E. Giroux, Trois-Rivières.
Toll Bar, Raoul Potvin, Montréal.
Calumet Grattan, W. Dupont, St-Hyacinthe.
Hanover Czar, Jos. Beaudoin, Thetford-Mines.

DANS LE CIRCUIT INTERPAROISSIAL

Les parties suivantes sont à l'affiche pour ce soir dans la ligue Interparoissiale de balle-molle:
7 h. 15:
St-Sauveur vs Sacré-Coeur.
8 h. 45:
Jacques-Cartier vs St-Malo.
Voici les sommaires des parties d'hier:

Sacdé-Coeur	200 100 010—	4	8	10
St-Malo	000 530 01x—	9	11	4

Batteries: Verret et Thivierge, Drolet; Gignac et Plamondon.

N.-D. du Ch.	010 013 100—	6	6	4
St-Sauveur	010 001 002—	4	8	9

Batteries: Richard et P. Gaboury, Y. Gaboury; Pelletier, Latulippe et Paradis.
Arbitres: Albert St-Pierre et Roméo Gendron.
Marqueur: Alphonse Robitaille.

TOURNOI "OPEN" AU CLUB QUEBEC

Cinq matchs sont à l'affiche pour aujourd'hui, dans le tournoi "open" du Quebec Tennis Club. Voici la cédule:

4 heures: Jacques Miquelon vs Marcel Langlois.
5 heures: Georges Pelletier vs Gaston Blouin.
Arthur-A. Scott vs J. O'Halloran.
5 heures 30: Dr L. Patry vs Antonio Pelletier.
6 heures: Berenard Fortier vs D. Macauley.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Soyez sûr d'être satisfaite

SEULES DES LAMES PARFAITES peuvent avec succès subir l'inspection finale à laquelle est soumise la "Lame Bleue" Gillette. Des lumières spéciales, de puissants microscopes permettent à des inspecteurs entraînés et auxquels rien n'échappe de se rendre compte des moindres imperfections. Gillette a consacré des millions à l'installation de machines afin de vous assurer un meilleur rasage. Dès aujourd'hui, essayez donc la "Lame Bleue" Gillette.
Fabrication canadienne
Positivement garanties de la meilleure qualite.
Gillette BLUE BLADE
LAMES BLEUES GILLETTE
5 POUR 25¢ — 10 POUR 50¢

La popularité toujours croissante du BURNETT'S permet ces
NOUVEAUX PRIX RÉDUITS!
25 ONCES $1.80 ANCIEN PRIX 2.10
40 ONCES $2.70 ANCIEN PRIX 3.15
L'accroissement constant des ventes nous permet de faire profiter le consommateur des économies réalisées.
SIR ROBERT BURNETT'S LONDON DRY GIN
Q-27
Distillé et embouteillé sous la surveillance directe des propriétaires, Sir Robert Burnett & Co., Limited, Londres, Ang., par Distillers Corporation, Limited, Montréal.

LA PROVINCIALE EN SEMI-FINALE

La Ligue Provinciale a terminé sa saison régulière lundi et commencera dès dimanche prochain, au stade des Royaux et à Drummondville, les premières parties de détail. Dimanche dernier, Lachine a vaincu le Choquette par 8 à 5. Roland Gladu fut le héros de la partie, car il frappa un coup de circuit avec les buts remplis à la cinquième manche. Lundi, Lachine dut cependant s'avouer vaincu à Granby par 12 à 5. Dans une autre partie, le Sorel a blanchi le Drummondville par le score de 2 à 0.

Score par manche :

Choquette	300 200 000—	5	10	1
Lachine	001 140 02x—	8	13	0

Batteries : Coderre et Dallaire ; Calvert et Marchand.

Lachine	010 010 021—	5	8	6
Granby	309 000 00x—	12	13	3

Desjardins, Larivière, Meek et Marchand ; Brown et Bousquet, Auger.

Sorel	000 000 011—	2	3	0
Drum'ville	000 000 000—	0	3	0

Cummings et Galen ; Girouard et Landry.

Voici les positions finales dans la ligue Provinciale et les noms des cinq clubs (indiqués en noir) qui participeront à la série de détail :

	G.	P.	P.C.	P.A.
Sorel	11	0	1000	—
Granby	9	3	.750	2½
Lachine	8	5	.616	4
Choquette	6	6	.500	5½
Sherbrooke	5	6	.467	6
Drummondville	6	7	.461	6
La Police	2	8	.200	8½
Caughnawaga	0	12	.000	11½

BOXE A LA TUQUE

La Tuque, 4 (DNC) — Avec l'arbitre Johnson, assisté de MM. Aimé Tremblay et Bil Nelson, notre promoteur local, M. Léo Côté, donnait jeudi dernier à la salle des Chevaliers de Colomb son deuxième tournoi de boxe. Ce dernier fut couronné du plus franc succès. Il est facile d'en juger qu'en l'on considère que sur les 5 combats qui eurent lieu, il y eut 4 knockouts d'enregistrés.

Voici les résultats des combats :

Fred Monahan, 116 vs Lionel Tremblay, 117. Monahan a gagné par les points après trois rondes.

Vermette, 115 vs Jos. Charland, 125. Charland fut knockouté à la troisième ronde.

Emile Calder, 130 vs Robert Tanguay, 135. Ce combat fut des plus captivant. Après les rondes règlementaires, les points étant égaux, on fit une quatrième ronde, et Tanguay fut knockouté, mais se releva de suite après le compte des points.

Eugène Charland, 134, vs Fred Labrie, 135. Charland fut knockouté à la fin de la première ronde, car il n'était pas en forme.

Armand Tremblay vs Albert Dingle, 140. Tremblay fut knockouté à la fin de la 2ème ronde.

Nos félicitations au promoteur comme aux gagnants pour leurs exploits.

LES PICHENOLLES

POUR LE TITRE

Le tournoi avec baguettes débutera le 8 septembre. Parmi les inscriptions déjà reçues, mentionnons les suivantes : M. Oct. Lacroix, un des favoris ; MM. W. Hébert, A. Gaudreault, Har. McKinnon et P.-E. Bélanger. Ceux qui veulent participer à cette série dont le titre de champion de Québec est au jeu, ne devraient pas retarder à s'inscrire. Une dernière invitation est faite aux brillants joueurs du franc jeu. Les entrées fermeront jeudi soir le 5 septembre, lors d'une assemblée où l'on fera le tirage de la première ronde. Nos joueurs de Lévis sont attendus à cette assemblée qui sera tenue à la salle paroissiale de St-Malo, 199 rue Marie de l'Incarnation. Pour information, P.-E. Bélanger, 56 rue Lafayette, tél. : 3-3163.

LIGUE SENIOR

La ligue senior fait de nouveau appel à tout club ainsi qu'à tout joueur individuel voulant faire partie de cette ligue, de bien vouloir assister à la prochaine assemblée qui sera tenue mercredi soir, le 7 août, à 8 heures précises, au chalet du St-Jacques Inc. 309 rue St-Olivier. Ceci est le dernier appel.

Le Comité.

SYMPATHIES

Nos sincères condoléances à John Bélanger et Frank Bélanger, deux pugilistes québecois, qui viennent d'être éprouvés par la mort de leur père, M. Jos.-Antonio Bélanger, gérant de la maison J.-A. Scott, décédé subitement, hier.

COFFMAN EN CONGE

St-Louis, 3.— Dick Coffman, lanceur des Browns ne sera pas avec le Rajah Hornsby au cours du dernier voyage de ce club sur la route. Le gérant Hornsby a annoncé hier soir que son lanceur n'était pas du tout en condition et qu'il lui avait permis de prendre un congé chez lui.

Il appert que ce lanceur se battit avec son pilote en fin de semaine. Chez lui, Coffman a déclaré qu'il était en parfaite condition, mais qu'il refusait de donner de plus amples détails. Les Browns jouent à Cleveland, aujourd'hui.

ST-ALEXANDRE

Réunion de l Am ca'e du couvent

La réunion annuelle des anciennes élèves du couvent de St-Alexandre aura lieu dimanche le 15 septembre, à une heure de l'après-midi. A deux heures, il y aura réception à la salle du pensionnat, salut du Saint Sacrement, élection des membres du comité de direction, goûter et amusements comme dans le "Bon Vieux Temps".

Les religieuses et le comité de l'Amicale invitent bien cordialement toutes les anciennes cette réunion qui aura cette année un cachet de fête vraiment familiale. Celles qui ne peuvent se rendre et désirent participer aux avantages spirituels de l'Association sont priées d'envoyer leur contribution annuelle.

ROLAND LONGTIN BAT RAINVILLE

Montréal, 4. (P.C.) — Au cours d'un match chaudement disputé lundi, Roland Longtin a défait Marcel Rainville, joueur canadien numéro un, dans la finale du tournoi-invitation du club de tennis Canadien.

Il fallut trois heures à Longtin pour l'emporter sur son diminutif rival qu'il battit à 3-6, 6-3, 8-6, 13-11.

TOURNOIS A LA RIV.-DU-LOUP

Rivière-du-Loup, 4. (D. N. C.) — Le tournoi des doubles féminins du club Rivière-du-Loup est maintenant terminé, laissant la palme à Mlles Savard et Blais.

Voici le résultat :

Mlles Marie Stein et Marcelle Pineau défont Mlles Gemma Desrosiers et Marguerite Fontaine, par 6-1, 6-3.

Mlles Marie Cimon et Lucienne Rouleau gagnent contre Mlles Madeleine Marchand et Cécile Têtu, par 6-2, 6-4.

Mlles Pauline Savard et Suzanne Blais ont gagné contre Mlles Rose-Aimée D'Anjou et Gabrielle Casgrain, par 14-12, 6-4.

SEMI-FINALE

Mlles Marie Cimon et Lucienne Rouleau gagnent contre Mlles Andrée Boulanger et Paulette Thibault, par 6-1, 6-1.

Mlles Pauline Savard et Suzanne Blais gagnent contre Mlles Marie Stein et Marcelle Pineau en 3 sets, par 7-5, 2-6, 6-3.

FINALE

Mlles Pauline Savard et Suzanne Blais ont gagné contre Mlles Marie Cimon et Lucienne Rouleau, par 6-4, 6-4.

Nos félicitations à Mlles Savard et Blais pour leur beau succès.

Le tournoi en simple masculin pour le championnat de la cité, s'est terminé le 25 août par la rencontre de: Dr Emile Pelletier et Albert Savard. Le championnat revint à M. Albert Savard qui battit son adversaire en trois sets consécutifs : 7-5, 7-5, 8-6.

Les nombreuses personnes présentes ont assisté à une des plus vives et intéressantes parties de la saison.

Nos félicitations à M. Savard pour son beau succès.

CROQUET

Le club de croquet Rivière-Verte a remporté le titre de champion en battant les Montagnards au score de 3 à 0. Une clef souvenir fut présentée au club vainqueur par M. A. Lebel. Cette rencontre était au profit des Soeurs Clarisses, et l'organisateur remercie MM. les curés d'avoir prêté leur concours. N'ayant pu avoir les services de la fanfare de la Cité gratuitement, la fanfare de St-François Xavier s'est donnée généreusement pour que le succès fut plus grand. Merci à vous, messieurs de la fanfare de St-François Xavier.

Le club de croquet Rivière-Verte est prêt à accepter tous les défis qui paraîtront dans le journal local, le "St-Laurent".

ST-SAUVEUR

A Ste-Anne de Beaupré

Les paroissiens de St-Sauveur feront leur pèlerinage annuel au sanctuaire de Ste-Anne de Beaupré, dimanche, le 29 septembre prochain. Toutes les personnes de la paroisse sont invitées à se réunir, ce jour-là à Ste-Anne. Des détails seront donnés plus tard, pour le pèlerinage.

Association missionnaire

L'association missionnaire de Marie-Immaculée, établie en 1840, par Mgr de Mazenod, et qui a pour but de seconder les missionnaires, s'établira dans notre paroisse. Les personnes qui désireraient connaître les avantages et les obligations attachées à cette œuvre, et en faire partie, pourront assister à la première réunion des associés qui aura lieu le premier dimanche d'octobre. On pourra s'adresser au Rév. Père Filteau, O.M.I., presbytère St-Sauveur, pour obtenir d'autres renseignements.

A l'église paroissiale

Il y aura exercice du chemin de la croix, ce soir, à 7 h. 30, à l'église paroissiale. Immédiatement après, il y aura séance de confession.

Service de Congrégation des Hommes

Demain matin, à 6 h. 30, sera chanté à la chapelle Notre-Dame de Lourdes, le service de congrégation des hommes, de M. Stanislas Gagnon.

Confessions

Il y aura séance de confessions, demain après-midi à 3 heures, et demain soir à 7 h. 30, à l'église paroissiale.

Grand'messes demain

A l'église paroissiale : 6 h. 15, pour les âmes; 7 heures, pour Dame Camille Fournier; 7 h.45 service anniversaire de Marie-Anne Moisan.

FUNERAILLES DE M. CONRAD VEILLETTE

St-Tite, (D.N.C.).—Ces jours derniers, en l'église paroissiale de St-Tite de Champlain, au milieu d'une grande sasistance de parents et d'amis de cette ville et de l'étranger, eurent lieu les funérailles de M. Conrad Veillette, de cette ville.

Le défunt est décédé à l'âge de 15 ans, des suites d'une courte maladie. Il laisse pour le pleurer, outre ses père et mère, M. et Mme Albert Veillette, quatre frères Benoît, Clément, Maurice et Viateur; quatre sœurs: Irène, Monique, Thérese et Gracia.

Le service fut chanté par M. l'abbé Henri Jacob.

La chorale de St-Tite, sous la direction de M. J.-P.-Gilles Dessureault, maître de chapelle, fit les frais du chant et exécuta la messe harmonisée des morts de l'abbé Penneton à deux vois égales, Mlle Antoinette Lafontaine touchait l'orgue.

Les porteurs furent MM. Jos. Poliquin, Justin Allard, Robert Mercure, Gérard Paquet et Jean-Denis Poliquin. M. Paul-Aimé Frigon conduisait le corbillard. La quête fut faite par MM. Rosaire Trépanier et Réal Cossette.

La famille reçut un grand nombre de témoignages de sympathies, offrandes de messes, etc.

A la famille en deuil nous offrons nos sincères condoléances.

LE CHAMPIONNAT AU CLUB LAUZON

Le tournoi pour le championnat du club de tennis Lauzon se poursuivra cet après-midi, avec six matchs à l'affiche.

5 heures: Jean-Louis Létourneau vs Marc Côté.
5 h. 30: Dr Baribeau vs Lionel Roy.
Omer Samson vs A. Gingras.
6 heures: Dr Laurent Patry vs Ed. Matte.
Edouard Dion vs Hervé Boudreau.
6 h. 30: A. Carrier vs Guidoo Roy.
Alphée Hallé vs Gustave Bourget.
Robert Pedneault vs Paul Lemieux.

AU CLASSIC

"Now and Forever"

Encore une fois, c'est la diminutive Shirley Temple, un petit bout de femme de cinq ans, qui attirera l'attention et l'admiration des habitués du Classic aujourd'hui, jeudi et vendredi, dans "Now and Forever", le film principal à l'affiche. Carole Lombard et Gary Cooper sont les deux autres personnages principaux de cette histoire profondément humaine.

SHIRLEY TEMPLE

Célèbre aventurier, ne vivant que d'expédients plutôt malhonnêtes, Gary Cooper est obligé de voyager constamment pour fuir la justice avec sa seconde femme, que personnifie Carole Lombard. Mais il a laissé à New-York sa petite fille, Pénélope (Shirley Temple) chez le frère de sa première femme. L'oncle voudrait adopter cette nièce qui, malgré son jeune âge, se révèle déjà si gentille et si intelligente, et il offre la somme rondelette de $75,000 au père en retour de sa signature.

Mais Gary Cooper, revenu d'un long voyage, se laisse toucher par la beauté de son enfant et son petit air espiègle, et il l'amène avec lui à Paris où l'attend sa femme.

Ce que les supplications de cette femme pourtant aimée n'ont pu accomplir pour le retour dans le droit chemin de ce voleur de profession, la petite Pénélope l'obtiendra par sa candeur enfantine et ses "gros chagrins", quand elle découvrira la principale occupation de son père.

La deuxième vue à l'affiche est "Come On, Marines" avec Richard Arlen, Ida Dupino, Rosco Karns, Grace Bradley et Monte Blue. On y verra aussi le onzième épisode de la série de Buck Jones, "The Red Ridder" et un cartoon : "Irish Sweepstake". — Communiqué.

COMEDIE FRANCAISE

Mlle JACQUELINE BREVANNES, dans "ROUGE" vendredi et samedi au Palais Montcalm.

"Rouge" vendredi soir au Palais Montcalm

La Troupe Française qui nous vient d'Europe débutera dans cette amusante comédie. Billets maintenant en vente. La semaine prochaine: "La Flambée" et "Le Voleur".

C'est une comédie d'une aimable séduction que ce "ROUGE" dont on parle partout d'ailleurs et qui sera la pièce d'ouverture de la nouvelle troupe française qui est actuellement à bord de l'"Empress" en route pour Québec.

Le spirituel Fortunat Strowski, dans "Paris-Midi", analyse ainsi cette comédie dont nous aurons la première vendredi soir:

"En écoutant "Rouge" on pourrait songer à une charade d'acte en acte. Mon premier est un écrivain exquis et malicieux. Mon second est un observateur délicat des caractères et des moeurs. Mon troisième est un sage encore nourri comme on disait jadis, du lait de la tendresse humaine. Mon Tout..... Mon tout: c'est tout simplement une vérité mise en comédie. "Rouge" est un plaisir du coeur et de l'esprit."

Cette belle pièce sera interprétée par Mlle Jacqueline Brévannes, exquise comédienne du théâtre du Gymnase, par Mlle Germaine Duclos, jolie jeune coquette du Molière, par M. Lucien Prad, par M. Henry Charles, par M. Charles Schauten, et par douze autres artistes qui forment l'une des plus belles et des plus nombreuses troupes de comédie présentées à Québec depuis plusieurs saisons.

"Rouge" sera jouée vendredi soir et samedi matinée et soirée. Lundi et mardi (avec matinée mardi) on donnera le grand succès populaire "LA FLAMBEE" et mercredi et jeudi (avec matinée jeudi), une reprise du "VOLEUR" qui a déjà été joué à Québec mais qui reste l'une des plus fortes pièces du beau et bon répertoire.

La troupe n'est ici que pour une toute petite semaine. — Communiqué.

AU RIALTO

"Tartarin de Tarascon", quel titre prestigieux pour un film ! C'est celui qui prend l'affiche aujourd'hui même au Cinéma Rialto avec comme interprètes: Raimu, Charpin, Saint-Granier, Sinoël et autres. Le film est signé par Raymond Bernard, celui qui nous a donné "Les Misérables".

Ces noms suffisent, semble-t-il, pour que le public soit sûr qu'il s'agit d'un chef-d'oeuvre. Raimu révait depuis toujours de personnifier à l'écran le fameux héros d'Alphonse Daudet. La critique dira qu'il a réussi ici une composition qui le place au tout premier rang des acteurs de composition. Il faut voir Raimu expliquant à ses amis de Marseille et de Tarascon comment on fait la chasse aux lions... à Tarascon.

Un jour Tartarin sera forcé par les circonstances d'aller chasser le lion ... pour vrai. La drôlerie commence, et une heure durant les spectateurs s'en tiendront les côtes. C'est le plus magistral film de Raimu. Jamais il n'a eu pareille occasion de déployer son génie de comédien, son jeu devient de la haute caricature comme l'eut souhaité d'ailleur l'auteur du célèbre roman. (Communiqué)

CLASSIC "Irish Sweepstake"
La tendre idylle de deux amoureux qui envisagèrent la vie par les yeux d'un enfant et trouvèrent un monde qu'ils ignoraient complètement.
SHIRLEY TEMPLE
Gary Cooper, Carole Lombard, dans "NOW AND FOREVER"
Richard Arlen, Ida Lupino dans "COME ON, MARINES"
BUCK JONES : "THE RED RIDER", ép. 11.

FRANCAIS MAT.: 10 cts SOIR: 15 cts
Grand spécial: AEROPLANES
HELL in the HEAVEN
avec WARNER BAXTER aussi
SMOKY avec VICTOR JORY, cow-boy
11e épis. JUNGLE et Comédie

DANS NOS THEATRES

AU PRINCESS

Le Nouveau Théâtre des Familles.

"THE GAY DIVORCEE"

Le Théâtre Princess présente à partir d'aujourd'hui "THE GAY DIVORCEE", un film basé sur la fameuse comédie dramatique du même titre. Il est rehaussé par les danses merveilleuses de Fred Astaire et de Ginger Rogers, les deux étoiles de "FLYING DOWN TO RIO". Cette production tint l'affiche pendant 248 nuits à New-York et durant 6 mois à Londres. L'intrigue parsemée de musique et de danse, raconte l'histoire d'un jeune danseur qui poursuit une jeune femme de son amour. Les complications surviennent lorsqu'elle le prend pour un autre homme et lance une invitation qui a le don de transformer toute la pièce en une comédie amusante au possible.

"THE GAY DIVORCEE" est la comédie musicale la plus somptueuse de l'année; son action est remplie de numéros de chant, de musique et de danse. On y remarque surtout la création de nouvelles danses comme "The Continental", qui font fureur à travers toute l'Amérique. Les autres acteurs sont Edward Everett Horton et Alice Brady.

"STINGAREE"

Stingaree est un audacieux et sympathique bandit australien qui emploie ses loisirs à composer de la musique. Ce rôle donne à Dix l'occasion de retourner aux rôles aventureux qu'il remplit si bien et à Irène Dunne celle de chanter. Cette dernière joue le rôle d'une humble servante enlevée par Stingaree et emportée dans la caverne qui lui sert de refuge. Là commence une idylle féconde en surprises. Les costumes et le romanesque de cette production la rendent vraiment intéressante.

On verra aussi une des plus désopilantes comédies de Laurel et Hardy : "THEM THAR HILLS". — Communiqué.

AU CAPITOL

Une des vedettes de "MARCUS SHOW" au Capitol aujourd'hui et demain. Il y aura deux représentations de vaudeville ce soir. Voyez l'annonce.

AU FRANCAIS

Un Grand Spécial est à l'affiche du FRANCAIS aujourd'hui, avec WARNER BAXTER dans "HELL IN THE HEAVEN (le diable dans le ciel), la vue la plus audacieuse sur l'aéroplane moderne, le titre en dit quelque chose.

Aussi au programme SMOKY avec VICTOR JORY, vue d'action et d'adresse avec un cheval sauvage qui fait l'attraction.

Enfin, la 11e épis. de "MYSTERY JUNGLE", et une forte comédie et les annonces de notre nouvelle série qui commence le 11 septembre "TAIL SPIN TOMMY". — (Communiqué).

Tél.: rés. 3-0426
Dr Jean Bouchard
Médecin-Chirurgien
Bureau: 443 St-Jean. Tél.: 4-2840

CINEMA de PARIS
FRANCE-FILM présente
AUJOURD'HUI
Votre Sourire
AVEC
MARY GLORY
VICTOR BOUCHER
en programme double avec
Albert Préjean — Danielle Darrieux — Claude Dauphin dans
DEDE

VICTORIA
Jean Galland
Annie Ducaux
dans
"Amis Comme Autrefois"
En programme double avec
Armand Bernard
dans
"Compartiment de Dames Seules"

CAPITOL Mat.: 30c Soir: 35-45c
AUJOURD'HUI—sur la scène à 2 h. 45; 7 h. 45; 10 h. 30
Spectacle et décors entièrement différents de ceux d'hier.
"MARCUS REVUE CONTINENTAL"
33 scènes. — 22 spectacles
97 personnes dans la distribution
2 représentations de vaudeville ce soir: 7.45; 10.30

UN FILM FLAMBANT NEUF
à 1 — 3.50; 6.30; 9 h. 20
MARLENE DIETRICH
DANS
"The DEVIL IS A WOMAN"
with LIONEL ATWILL CESAR ROMERO

ACTUELLEMENT AU CARTIER

C'est toute une distribution de comédiens stellaires de Hollywood qui jouent les grands rôles du film Paramount, "Ruggles of Red Gap". Ce film passe aujourd'hui au théâtre Cartier. De haut en bas et de gauche à droite: Roland Young, Maude Eburne, Lucien Littlefield, ZaSu Pitts, Charles Laughton qui a le rôle-titre, Mary Boland et Charlie Ruggles.

A L'ARLEQUIN

Tous ceux et celles qui raffolent de la musique et qui aiment la danse ne devront pas manquer de voir le spectacle que l'Arlequin a mis à l'affiche cette semaine. C'est positivement a première et la dernière visite à Québec de cette merveilleuse troupe de divertisseurs de couleur, les 25 "Hot Chocolates" avec Sunshine Sammy, un second Duke Ellington. Voyez-le conduire sa fanfare de 11 instruments et comme il danse ! Et quelle personnalité ! Aussi les 11 Hottentots de Harlem jouant de la musique de jazz et classique. Ce sont les plus amusants venus à Québec: trois reines de la chanson, oiseaux chanteurs de couleur en personne; es "trois petits mots", trio de danse rapide, exécutant des pas qui vous enchanteront; jamais on n'a vu des danseurs de ce calibre auparavant dans aucun théâtre de Québec. Sammy présentera un spectacle spécial d'adieu vendredi au soir à 11 h. 15 avec un changement complet de programme aux prix usuels.

Venez de bonne heure pour éviter la foule. Si vous ne voyez pas cette habile troupe d'acteurs de couleur, vous le regretterez — Communiqué.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Soyez sûr d'être satisfaite

CANADIEN Deux films musicaux
2ème Semaine "DANCE BAND"
Et sur demande
"Symphonic Inachevée"
de Franz Schubert

CINEMA RIALTO
COMMENCANT AUJOURD'HUI
FILM FRANCAIS SPECIAL
avec RAIMU dans
"Tartarin DeTarascon"
UN RAIMU plus phénoménal que jamais.
—DEUXIEME VUE—
"WAGONS WHEELS"
avec Randolph Scott, Gail Patrick, Monte Blue et Raymond Hatton.
MATINEE 10c — SOIREE 15c

PRINCESS Le Nouveau Théâtre des Familles
GRANDE OUVERTURE, AUJOURD'HUI
Trois attractions extraordinaires
"THE GAY DIVORCEE"
Une histoire enlevante, débordante de gaieté, de danse et de musique inoubliable, avec
Fred Astaire et Ginger Rogers
Voyez le Roi et la Reine de "La Carioca" danser le rythme fameux de
"LA CONTINENTALE"
Visiteurs de l'Exposition !
Profitez de votre séjour dans la vieille capitale pour voir ce magnifique programme.
"STINGAREE"
Un film puissant sur le téméraire et joyeux mécréant de l'Australie, avec
RICHARD DIX
Irène Dunne et Mary Boland
LAUREL ET HARDY
dans
"THEM THAR HILLS"
Matinée : 10c. Soirée : 15c.

CARTIER AUJOURD'HUI jeudi et vendredi
SALUEZ LA PLUS GRANDE COMEDIE JAMAIS REALISEE
Vous vous tordrez de rire quand vous verrez cette comédie des plus désopilante !
"RUGGLES OF RED GAP"
avec
CHARLES LAUGHTON · MARY BOLAND
CHARLIE RUGGLES · ZASU PITTS
ROLAND YOUNG · LEILA HYAMS
—AUSSI—
Action ! Mistère ! Amour ! Roman !
GEORGE RAFT dans 'The GLASS KEY'
EDWARD ARNOLD — CLAIRE DODD
Mat. 12c Soir 21c

THEATRE ARLEQUIN
"D'AUJOURD'HUI à vendredi inclusivement."
Il ne reste plus que TROIS JOURS
Vous devez voir cette merveilleuse étoile en personne
"Sunshine Sammy"
ci-devant des comédies "Our Gang"
présentant ses
25 HOT CHOCOLATES 25
10—HARLEM HOTTENTOTS—10
Une sensation de danse et de musique
Sur l'écran mer., jeu., ven., sam. :
LIME HOUSE BLUES
avec George Raft, Jean Parker, ANNA-MAY WONG
"MYSTERY MOUNTAIN" avec Ken Maynard et Tarzan
COMEDIE et SUJETS COURTS
SAMEDI : GRANDE SURPRISE — TROUPE de 25 artistes
Entrée : Matinées : 15 et 25c. Dames, tous les sièges : 15c — Soirées : 20 et 30c., taxe comprise.
Représentation spéciale d'adieu vendredi au soir à 11 h. 30
SUNSHINE SAMMY et sa troupe présenteront
"CABARET CAPERS"
Changement complet de programme
Prix d'entrée pour le spectacle de 11 h. 30: 20 et 30c.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée — Henri Gagnon, président et directeur-gérant

Téléphone le jour: 7131
Téléphones des chefs de services le soir

NOUVELLES, M. Irénée Masson 4-0657
ANNONCES, M. F.-L. DeHaitre 3-1442
PETITES ANNONCES, M. Alfred Morissette 6719
IMPRESSIONS, M. Ferdinand Lachance 4-3968

NOUS N'ACCEPTONS aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsables".

TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU

"SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES 50 centins par insertion suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel 2 centins.

Les avis de NAISSANCES, FIANCAILLES, MARIAGES, devant paraître dans la Vie Sociale sont chargés au coût de $1.50 l'insertion.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 6 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

42 Succursales

A QUEBEC, où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

ALLIANCE LIMOILOU (Ltée), 138, 5e Rue. Tél. 4-0681
BEAULIEU EUCLIDE, 371, St-Luc, Tél. 6050
BLAIS DAMASE, épicier, 174, rue Ste-Thérèse, Tél. 4-0249
GAGNON J.-ALB., épicier, 884, chemin Ste-Foy, Tél. 5862
CLOUTIER Mlle R.-A., 1131, rue St-Vallier, Tél. 7840
JOS. COTE (Ltée):
Suc No 2, 26, StJean 4-0574
Suc. No 3, 332, St-Jean 2-0203
Suc. No 4, 15, Buades 2-0288
Suc. No 5, 459, St-Joseph 4-0592
Suc. No 6, 321, St-Joseph 4-0082
Suc. No 7, 436, St-Jean 4-0431
Suc. No 8, 103, St-Joseph 4-0454
Suc. No 10, 95, St-Paul 2-0341
Suc. No 11, 176, 3e Avenue 4-0523
Suc. No 12, 27, St-Joseph 2-0395
Suc. No 13, 15, Ch. Ste-Foy 4-0262
Suc. No 14, 355, St-Paul 2-0117
DELISLE ALEX., restaurant, 121 de la Couronne. Tél. 3-0376
DERY CHARLES-AIME, Beauport, Tél. 4-5033
DION RENE, 786, St-Vallier, Tél. 4-0473
DUBE J.-EDM., 152, St-Jean, Tél. 2-6190
DUBE MAURICE, pharmacien, 269, St-Joseph, Tél. 4-3423
DUBUC, F.-X.-LEON, 114, 14e Rue, Tél. 4-1962
FORTIN Mme E., 74, 4e Ave., Qué.-Ouest ....
GAGNON J.-EDG., 766, St-Vallier, Tél. 4-0422
GARNEAU L.-P., 470, St-François, Tél. 3-0032
BIGAOUETTE, 1251B, St-Vallier, Tél. 4-0421
GIGUERE J.-E. tabaconiste, 223, St-Joseph, Tél 3-0738
357, St-Joseph, Tél. 4-0562
GIROUX ADELARD, 15 de la Canardière, Tél. 4-4481
GOSSELIN J.-EMILE, 96½, de la Canardière, Tél. 4-1320
LEVESQUE J.-A., 146½, 3e Rue, Tél. 4-0320
MARTEL ALEX., Loretteville, B. P., 129, Tél. 112
TROTTIER MATT, 895, de la Canardière, Tél. 4-0051
ROBERGE OMER, St-Romuald, Tél. 159
ROGER RENE, 297½, 1ère Ave. Tél. 4-0238
ROY Mlle B., 193, des Franciscains, Tél. 6941
ROYER, épicier, 117, rue Victoria, Tél. 3-3083
SOUCY PAUL-H., pharmacien, 81, ave. Cartier, (coin St-Cyrille), Tél. 2-1235
ROULEAU GEO., 149 St-Patrice, Tél 3-1431
TALBOT MAURICE, 419½, 1ère Ave. Tél. 4-4449
DEPARTEMENT DES PETITES Ann. DU "SOLEIL", Tél. 7131

Avez-vous besoin d'une servante, un domestique, etc., etc., prenez le moyen le plus rapide et le plus certain; publiez une annonce classée dans le "SOLEIL"

Animaux domestiques

BOSTON TERRIER ENREGISTREE 12 mois marque blanc parfait, très bon spécimen, deux. Le plus petit "Black & Tan" compte pour jeux, 2½ ans. 3 lbs, à vendre, bureau Roll Top, Chêne, machine à écrire "Underwood" portatif état neuf. S'adresser 24 9e rue. 3sept-2fs-4B

Appartements à louer

APPARTEMENTS.—De 4 et 5 chambres, plus chambres de bain, à Beaumanoir, 208, avenue des Erables. S'adresser tél.: 2-1475 — le soir à 2-4498. 10août-26fs-5R

PRES PARLEMENT, petit logement 2 chambres, avec grande cour meublé ou non, $10.00 par mois. S'adresser 56½ Artillerie, tél.: 2-2923. 4sept-2fs-5R

APPARTEMENTS GRANDE-ALLEE. — Appartement à louer, 4 pièces libre le 1er octobre. Pour informations, s'adresser au concierge, Appt. G.-Allée, 144 Grande-Allée, tél.: heure des repas: 2-8356. 3sept-2fs-5B

PETITS APPARTEMENTS de 1 et 2 chambres, meublés, gaz, eau chaude et froide, situés sur les Remparts. S'adresser 35 des Remparts, tél.: 2-4962. 23août-26fs-5R

A LOUER.—Appartement McMahon, 10 rue McMahon, suite d'appartements modernes à louer, service de frigidaire, concierge, ascenseur, interphone. S'adresser au concierge, tél.: 4-0208. 21août-26fs-5R

LINCOLN APPARTEMENTS, flats 2 chambres meublés, service concierge. S'adresser sur les lieux au concierge, tél.: 2-5075. 9août-26fs-5R

Appartements à louer

469A ST-JEAN, (vis-à-vis l'Eglise St-Jean-Baptiste) réparés à neuf, planchers en bois dur, eau chaude à l'année et poêles à gaz.
APPARTEMENT No 2. Trois pièces et chambre de bain, galerie en arrière.
APPARTEMENT No 3.—Trois pièces et chambre de bain, galerie en avant.
APPARTEMENT No 5 — Quatre pièces et chambre de bain. S'adresser à The Royal Trust Company, 58 rue St-Paul, Québec, téléphone 2-4031. 4sept-6fs-5R

Appartements demandés

FLAT DEMANDE de 2 pièces avec chambre bain, améliorations modernes dans St-Jean-Baptiste. S'adresser Appt. Rita, chambre 10, Avenue Turnbull, tél.: 2-4316. 4sept-4fs-6B

Argent à prêter

ARGENT A PRETER sur hypothèque en ville, remboursable mensuellement ou autrement. J.-C. Picher, notaire, No 473 rue St-Jean, téls.: bureau: 4-2918: rés.: 3-2459. 17août-26fs-7R

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Maisons à vendre à Québec et en dehors. Aussi beaux logements à louer: Courville et Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87 de l'Eglise, tél.: 9450; rés.: 4-5312. 19août-26fs-7T

PAUL GRENIER, notaire, argent à prêter première hypothèque, cité de Québec. Aussi bureau à louer, usages téléphone et sténographe. S'adresser 325 Boulevard Charest, téléphone: 3-1531. 24août-26fs-7T

ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne Ed. Boisseau Picher, notaire 540 rue St-Jean, Québec, tél.: 3-1161. 19juil-52fs-7R

Articles de ménage

J'ACHETE A DOMICILE, meubles, lingeries, outillages. A vendre: divanette, moulin coudre, garde-robes, glacières, grosses chaises, berceuse et droite, poêle à gaz, lingerie, outillage. A. Bouchard, 32 St-Nicolas, tél. 5636. 9août-26fs-9R

POELE. — Avez-vous un poêle à vendre ou échanger, venez nous voir, nous achetons, échangeons toutes sortes de poêles, articles de ménage. Aussi pièces réparations, ouvrage ici ou à domicile. Le Poêle Enr., 56½ St-François, tél.: 3-1086 ou 4-0672. sam-lun-mer-au28sept-9G

AURELE DENIS, 178 Blvd Charest, tél.: 2-8503. Commodes, bureaux, piano automatique, violons, gramophones, moulin à coudre, glacière, matelas, habillement, bicycle à gazoline. Bon marché. Allons à domicile. 31août-4sept-9T

POELE ELECTRIQUE marque Beach nouveau modèle deux feux, fourneau isolé, ayant servi quatre mois seulement, prix d'occasion. Voyez-le, 87 Dorchester Québec. 24-25-30-31août-3-4sept-9G

BALAYEUSES électriques Eureka, Beatty, etc., garanties en parfaites conditions avec accessoires prix d'occasion spécial d'ici au 7 septembre. Venez les voir chez Eureka, 87 Dorchester Québec 24-26-27-30-31août-3-4-5sept-9G

LAVEUSES ELECTRIQUES. Grande variété de laveuses électriques usagées, remises en parfaite condition vendues garanties à partir de $12.00. Termes faciles si désirées P.-L. Frenette, 284 St-Joseph, tél.: 3-4536. 12août-26fs-9G

A VENDRE, set salle à dîner, orgue Chesterfields bureau, lit, sommier, matelas, couchettes d'enfants, chaises toutes sortes, table boudoir, habits, pardessus, vitrines. Achetons à domicile, Pierre Denis, 188 Du Pont, tél.: 4-0388. 22août-26fs-9G

Articles de ménage

ACHETONS meubles, lingerie. A vendre vitrine argenterie, buffet, set boudoir, salle à dîner, divanette, table carte, antique, bassinette, lit-corniche, chaises de bureau, machine Remington, glacière. J.-M. Lévesque, 13¾ Lacroix, tél.: 2-7713 et 4-4265. 4-5-7sept-3fs-9R

LAVEUSE électrique spéciale pour couvent, collège, hôtel, etc., système à cylindre toute en cuivre, fabrication très forte, capacité de lavage 14 livres, lave net, pas dure pour linge délicat. Pour démonstration et prix spécial, s'adresser au manufacturier. G. Langlois, 87 Dorchester, Québec. 30-31août-3-4-5sept-6fs-9G

OCCASIONS laveuses électrique et à gazoline. Venez les voir et épargnez $25.00 à $50.00 Beatty cuve Thermos modèle E 1935, valeur $149.50 pour $99.50 garantie neuve; Connor ayant moins de 3 mois de service valeur $124.00 pour $74.00. Cuve porcelaine gros tordeur; aussi Eureka Blackstone Sunnysuds, etc. Voyez-nous avant d'acheter, magasin Eureka, 87 Dorchester, Québec. 24-26-27-30-31août-3-4-5sept-9G

POELES USAGES, charbon, bois, gaz, huile, moulin à coudre, glacière, électrolier, laveuse électrique, vitrine, brûleur l'huile, balayeuse. Achat, vente meubles. Allons à domicile, plus haut prix payé. S'adresser 22, 4e Rue. L. Barbeau, tél.: 4-1588. 24août-26fs-9G

Visiteurs de l'Exposition

PROFITEZ de votre passage à Québec, pour visiter notre Salle d'encan, 184 de la Couronne. Il y a toujours des occasions qui vous attendent. L.-J.-A. Demers & Cie, 183 de la Couronne. 30août-6fs-9G

Automobiles à louer

TAXI PRIVE, 6 cts du mille, voyage en dehors ville, d'au moins 25 milles, Hôpital Laval, Beauport, Charlesbourg, 75cts, Cap-Rouge, Loretteville, $1.25, Lac Beauport, $1.75 Compérage mariage, enterrement à prix très spéciaux. S'adresser 4-0153—3-0993 24août-26fs-11T

Bureaux à louer

A LOUER beau grand bureau au rez-de-chaussée. On peut se diviser en plain-pied privé pour convenir au locataire. S'adresser W. McWilliam Inc., 138 rue Saint-Jean, téléphone: 4-5004. 4sept-3fs-18R

Bureaux à louer

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairées avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Informations, bureau de l'Administration, le "Soleil". 2mrs-j.n.o.

Bois de construction

MERISIER EMBOUVETE à planchers, bardeaux, pin B. C. Fir embouveté moulures. Aussi épinette toutes dimensions. Demandez prix, ils vous intéresseront. Bilodeau & Doré, Enrg., 280 St-Paul, tél.: 2-5035. 21août-10fs-9sept-B-cons

Chambres et pensions

GRANDES ET PETITES chambres à louer, meublées, garde-robes, pour personne respectable, pension si désirée. S'adresser 233 St-Jean. tél.: 8357. 26R

CHAMBRE CONFORTABLE, améliorations modernes, avec bonne pension, $25.00 par mois, deux dans même chambre, prix convenable. S'adresser 434 St-Jean. 4sept-4fs-26B

34 STE-ANNE, chambre meublée à neuf, pension si désirée, en face de la Cathédrale Anglicane, tél.: 2-7400. 4sept-6fs-26R

CHAMBRE DOUBLE ou simple avec divan studio, avec pension pour personne honnête, avec eau chaude, libre immédiatement, près Basilique, usage du téléphone. S'adresser 26½ St-Flavien. 26R

CHAMBRE MEUBLEE à louer, avec ou sans pension. S'adresser 112½ d'Aiguillon. 4-5-7-10sept-4fs-26R

CHAMBRE réparée à neuf, excellente pension, usage bain, téléphone, eau chaude, endroit tranquille et respectable, prix modérés. Aussi pension $3.50, dîner seulement $1.50 par semaine, 45½ d'Aiguillon. 26R

CHAMBRE ET PENSION pour étudiant seulement, téléphonez 9803, A. Delisle, 154 Blvd. Charest. 30août-6fs-26B

GRANDE ET PETITE CHAMBRE, pension si désirée, téléphone 2-5473, près du Parlement, 14 St-Amable. 26R

BELLE CHAMBRE à louer avec pension, près de l'Ecole Technique, usage bain et téléphone prix spécial pour deux dans la même chambre. S'adresser 424 St-Joseph, près Blvd Langelier. 31août-6fs-26B

GRANDES ET PETITES chambres à louer, meublées, garde-robes, pour personne respectable, pension si désirée S'adresser 233 St-Jean, tél.: 8357 31août-2fs-26R

CHAMBRES simples et doubles avec ou sans pension, cuisine canadienne, confort du chez soi, usage du bain et du téléphone. S'adresser à 8, Cliff View Place, au bas de la rue St-Eustache, tél.: 2-2957. 31août-6fs-26B

Chambres à louer

PLUSIEURS BELLES CHAMBRES à louer, usage du téléphone, eau chaude S'adresser à 128 rue Fleurie. 27B

AVE CARTIER, No 100, grande chambre à louer, 1er plancher, pour homme seulement, tél.: 3-4019. 3sept-6fs-27R

LA RESIDENCE, 30 Côte du Palais, Chambres meublées, munies toutes accommodations modernes. Prix modérés. Maison paisible. Bon chez-soi assuré. Arrangements spéciaux pour lavage et pressage, tél.: 2-0182. 31août-2fs-27R

CHAMBRES A LOUER — Convenables pour couple marié, avec gaz et téléphone. S'adresser à 52 Couillard, tél.: 4-1974. 31août-2fs-27B

Chauffage, bois, charbon

A.-B. FORTIN, St-Côme, Beauce. Bon bois de Beauce, érable, merisier, 2 pds, $4.00, scié, $4.50 livré, 2½ pds $5.00, bois d'été et charbon, ½ corde bois mêlé, $1.50. Slabs bouleau et d'épinette. Résidence 85½ St-Mathias, Cour 59 St-Benoit, tél. 9481. 21août-26fs-34T

BOIS 2 pds, $4.00, scié, $4.50, deux cordes sciées $8.50, voyage slabs bois franc, $1.75, charbon de toutes sortes, charbon de bois. Eliz. Bédard, angle St-Luc et Kirouac, tél. 4-3917. 23août-26fs-34T

A VENDRE à $3.25 la corde, à 9 milles de Québec. Pour autres détails, s'adresser 61 Dorchester. 4sept-4fs-34B

COUR A BOIS GAUDIAS BEDARD, Enrg. Bois de première qualité Prix spéciaux pour provisions. Satisfaction garantie, 108, 31ème Avenue, coin 31ème Rue, Québec, tél. 4-1457. 16août-26fs-34T

BON MARCHE, voyage bois $1.50, croûtes, $2.00. Slabs bouleau, $2.25. Croûtes bois franc, $2.50, 6 poches bois, $1.00. Aussi glace à vendre. Jos. Racine, 289 la Canardière, tél.: 4-4026. mer-ven-lun-au28oct-34G

Bouchard & Claveau

ATTENTION BOIS MOU, le voyage, $1.50, slabs bois mou, $1.75, slabs bouleau, $2.25, bois franc $2.50 Demandez nos prix pour provisions. Livraison partout en ville. Bouchard & Claveau Enrg., 112, 3ème Rue, tél.: 3-1978. 19août-26fs-34G

AVIS SPECIAL — Merisier, érable, 2 pieds. corde $4.25, 2 cordes $8.25, bouleau 3 pds $4.50, aussi 30 pcs. Slabs épinette, bouleau. Ces prix livrés en ville. P. Desharnais, 349 Marie-Incarnation, tél.: 2-1834 15août-26fs-34T

A BARBEAU.—42 rue Nelson. Bois de chauffage de toutes sortes merisier, érable slabs de bois mou, bois de provisions, etc. Aussi camionnage et déménagements de tous genres. Une visite est sollicitée, tél.: 3-1489 10août-26fs-34T

AVIS SPECIAL, Merisier, érable, 2 pds $4.25, 2½ pds $5.00. Croûtes de bois mou, slabs de bouleau, bouleau 3 pds. Ces prix sont livrés en ville. Satisfaction garantie. R. Desruisseaux, 186 Montmagny, tél.: 4-0734. 13août-26fs-34T

ATTENTION bois sec à l'abri, sapin et épinette 12 pces, $1.65 voyage, 3 pds $2.25 demi corde, croûtes bois mou 12 pces $1.90 voyage. Slabs bouleau 12 pces $2.25 voyage. Toujours bons jeunes chevaux divers prix. J.-P. Bordeleau, Enrg., 22½ St-Bernard, 1087 St-Vallier, tél.: 5887. 31août-26fs-34T

CYRILLE BUSSIERES, épicier, 49 St-Bernard, tél.: 6827. Bois franc sec, érable, merisier, toutes longueurs 10 pcs $2.00, $2.25 la corde. Aussi 12 et 15 pcs grosses croûtes d'érable et merisier, slabs de bouleau, bois mou, bois d'allumage, 5 grosses poches pour $1.00. Charbon de toutes sortes. 6août-26fs-34T

Il vous est maintenant facile de vous débarrasser d'un meuble usagé qui ne vous est plus utile et qui peut servir à d'autres. Publiez une petite annonce classée dans le "SOLEIL" et voyez les résultats immédiats

Divers à vendre

BALANCE B. S. M., 4 livres, 10, 25, 240, 500, 1000, usagées Dayton 5-10-30, Brantford 6, Toledo 10, 240, 20,000 trucks. Installation et réparation de toute marque de balance et parties de rechange. Wm Hayfield, 88, 4e Rue, Limoilou, Québec, tél.: 4-1238. 31août-6fs-43G

VIEUX JOURNAUX à vendre, à la livre. occasion pour bouchers et épiciers. S'adresser au "Soleil" j.n.o.-43B

AMEUBLEMENT de magasin à vendre, show-case pyramide base en marbre 6' x 3" 24" 1 autre de 8' x 2" x 4' 2" un autre 9' x 3' 4" x 2', le tout en plate marque Jones Brothers, vitrine spéciale avec tiroirs pour marchandises sèches 8' x 8' moulin à café électrique, comptoirs lunch en marbre, aussi en bois, balance, cash, tablettes de mur S'adresser Rosaire Drolet, 194 Ave des Erables, tél.: 3-4217 8août-26fs-43R

VERITABLE OCCASION 250 robes crêpe et soie couleurs et grandeurs assorties régulier $4.50 pour $1.57 Habits différents prix etc Malle gratis Prix spécial en gros Catalogue sur demande Ontario Jobbing, 31 St Joseph 2août-26fs-43T

VERITABLE OCCASION, 250 robes crêpes et soie couleurs et grandeurs assorties régulier $4.50 pour $1.57. Habits différents prix, etc. Malle gratis. Prix spécial en gros Catalogue sur demande. Ontario Jobbings, 31 St-Joseph. 31août-26fs-43T

SHOW-CASES toutes sortes, caisses enregistreuse de $1.00 à $5.00, balance à pharmacie, comptoir vitrine, ameublement magasin restaurant, neufs, usagés, vrais bargains / Show-Case, Reg'd, 259 St-Joseph, tél 3-2920 17août-26fs-43T

Peck Television à 45 centins

A VENDRE un bloc de ces actions au prix mentionné. Ecrire à Casier 139, "Le Soleil". mer-sam-lun-23sept-12fs-43R

Semelles Femmes 50c

POUR VOS REPARATIONS chaussures, consultez nos experts, fournissons cuir première qualité, semelles hommes 75c. Aussi chaussures usagées à vendre. Allons chercher et livrer à domicile. G. Guimond, 161 du Pont, tél.: 2-0376. 43G

Elèves demandés

INSTITUT J. THOMAS, 26 St-Stanislas à l'angle de la rue St-Jean, tél. 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province. 9août-26fs-46R

ATTENTION, Classe privée au groupe, allons à domicile. Français, Mathématique, etc Institutrice diplômée. Références si nécessaire, l'abbé Garand St-Jean-Baptiste. Conditions faciles. M. Tafard, 212, rue Richelieu, tél.: 7577 27août-26fs-46B

ELEVES DEMANDES, filles ou garçons, avancés, ou enfants malades, arriérés, trait à domicile. Prix modérés. S'adresser par tél.: 8707 ou 2-6274. 31août-4fs-46B

ANGLAIS—ANGLAIS.—Cours commercial anglais donné en anglais, par des anglais. Au delà de 50 de nos étudiants ont été placés cette année. Pour plus amples informations, écrivez à Bart School, 221 St-Jean, tél.: 2-5889 ou 7317. 31août-26fs-46R

MLLE CONVELLE 11A St-Gabriel. Cours privés jours et soir. Arithmétique, conversation anglaise, française, sténographie française et anglaise, dactylographie. Attention spécial aux commençants. 3sept-12fs-46B

COURS PRIVES, français, arithmétique, etc. Attention spéciae aux élèves arriérés. S'adresser Mlle Guimont, institutrice, 117½ Kirouac. 4sept-4fs-46B

COURS PRIVES pour enfants, de 6 à 16 ans. S'adresser 398 rue St-Jean, tél.: 2-5005. 4sept-6fs-46R

COURS PRIVES pour enfants, de 6 à 16 ans. S'adresser 398 rue St-Jean, tél.: 2-5005. 27août-6fs-46R

FOURRURES ! FOURRURES !

Confiez dès à présent la réparation de vos fourrures pour l'automne; consultez nos annonces classées et voyez les garanties que l'on vous offre.

LES ANNONCES CLASSEES SONT LE POINT DE RENCONTRE DE MILLIERS D'OCCASIONS: LISEZ-LES, UTILISEZ-LES, ELLES VOUS SERVIRONT.

Tél: 7131

COMMERCE — PROFESSIONS — METIERS
LE GUIDE
Du service que vous désirez chaque jour

AUTOMOBILISTES

LE SEUL SERVICE autorisé pour Hudson Terraplane Ouvrage 70c de l'heure J.-A.-T. Lambert, Inc., 27 Arago, tél. 5118 8août-26fs-C.D.T.

CHIRURGIENS-DENTISTES

DR LUCIEN BEAUMONT, chirurgien dentiste, Rayons X, 235 St-Joseph, Edifice Giguère, en face Hôtel St-Roch, tél.: 4-0321, Résidence: 9542. 4sept-26fs-C.D.T.

DR LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-U., bureau et résidence, 207, 3e Avenue, tél.: 4-3312 3sept-26fs-C.D.G.

ELECTRICITE

AMEDEE HAMEL, entrepreneur électricien, licencié. Prix modérés, tél.: 4-0405, 99½ rue Durocher. 3sept-6fs-C.D.B.

INVENTEURS-COMMERCANTS

JEAN-MARC LALIBERTE L. L. L., avocat 105 Côte de la Montagne, tél. 2-2181 Financial Bldg Quebec Obtention de brevets d'inventions et de marque de commerce pour le Canada et les Etats-Unis 3août-26fs-C.D.R.

MATELAS

Royal Mattress Co.

NOUS REPARONS et stérilisons différentes qualités de matelas, foutres, laine, crin et matelas à ressorts. Attention spéciale aux appels téléphoniques, tél.: 3-0503, 167 Avenue Renaud. 29août-26fs-C.D.T.

REPARATIONS MATELAS. — Faites réparer vos vieux matelas. Manufacture matelas neufs. Réparation de sommiers. S'adresser à Louis Rousseau 486, 3e Avenue, Limoilou tél.: 4-1480 Allons chercher meubles et matelas à domicile 10août-26fs-C.D.G.

Matelas Frontenac 5347

FRONTENAC MATTRESS Enrg., Manufacturiers matelas. Spécialité: Réparations tous genres, matelas à ressorts, crin, laine échiffée, lit plume. Réparations sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés, 43½ St-Ignace, tél 5347. Ulric Pouliot, prop. 23août-26fs-C.D.T.

MEDECINS-CHIRURGIENS

DR GEORGES ST-AMANT, des hôpitaux de Paris, Lyon et Berck, 205 rue St-Joseph, Québec. Maladies vénériennes, de la peau du cuir chevelu, traitements électriques, médecine générale, maternité privée, clinique privée, tél. 4-3622 9août-26fs-C.D.T.

DOCTEUR CHS RINFRET, voies genito-urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Traitements électriques. 71 St-Joseph Québec. Heures du bureau, 9 à 11 heures a.m. et 2 à 4 heures p.m., le soir, 7 à 8 h. tél.: 4-4061, absent le jeudi soir 9août-26fs-C.D.T.

NOTAIRES

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires, 71 St-Pierre Québec. Argent à prêter sur hypothèque et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnie à fonds social j.n.o.

PRESSAGE-NETTOYAGE

TINTURERIE DORCHESTER Enrg., Teinture, nettoyage, pressage de vêtements pour dames et messieurs. Nettoyage de fourrures tapis. Attention spéciale aux commandes de la campagne. Nos 116-120 rue Dorchester, tél.: 4-2484. 26août-26fs-C.D.G.

LA TEINTURERIE FRANÇAISE LTEE, 565 St-Jean, tél. 4-4686, teinture, pressage, nettoyage. Notre spécialité la "Teinture". Département spécial pour commandes de campagne. Nous sollicitons une commande d'essai 15août-26fs-C.D.R.

P. Ferland

TEINTURE, nettoyage de vêtements pour dames et messieurs, nettoyage de fourrures, garnitures de maisons, etc. Département spécial pour commandes de campagne. 155-157 du Pont, coin de la Reine, tél.: 4-3531 sam-lun-mer-jeu-au15sept-C.D.G.

REPARATION DE MEUBLES

J.-E. LAROCHELLE. — Réparations de meubles de tous genres. Rembourrage et polissage. Ouvrage garanti, prix les plus bas. Ouvrage fait avec promptitude. 119½ Richelieu, tél.: 2-1498. Aussi meubles à vendre. C.D.R.

SALON DE COIFFURE

Permanents $2.50

SALON JEANNOT, 60 Ste-Marguerite, ondulation à l'eau, Marcel, Komol, 50c Satisfaction garantie. Propriétaires Mlle C. & J. D. Lemieux, tél. 4-1052. 19août-26fs-C.D.T.

Permanents 50c

ST-LOUIS COURVILLE, en haut la Station l'Espérance, chemin principal. Permanents à l'huile 50c à $5.00, ainsi que tous autres genres coiffures. Rendez-vous sans appointement. Mlle F. Bergeron du Salon Jeannot de Québec 2août-26fs-C.D.T.

PERMANENTS 50c. Salon Louison, Giffard près des limites (Mme Adél. Bédard) (permanents indéfrisables .50 à $3.00. Ondulation à l'eau 35c avec shampoo 50c. Chars payés. Tél.: 4-6831. 28août-6fs-C.D.B.

MLLES GAGNON, propriétaire du salon de coiffure le "Petit Muguet" situé au No 15, 1ère Rue, Québec-Ouest, continuent à donner des Permanents de 50c à $5.00. Pour appointements appeler tél.: 3-4529. 30août-26fs-C.D.R.

PERMANENTS garantis avec les meilleures solutions, $1.00 comptant, balance à termes faciles. Aussi coiffures de tous genres. Mlle Alice Boucher, 205½, 3ième Avenue, tél. 4-0610. 30août-26fs-C.D.G.

Pellicules démangeaison

CHEVURYL, le remède infaillible contre les pellicules fait disparaître la démangeaison après 2 ou 3 applications, empêche la formation des pellicules et active la croissance des cheveux. Demandez-le à votre pharmacien ou barbier. Dépôt 311½ St-Joseph 23juil-78fs-C.D.T.-Sal-Coif

STUDIO CHARRIER, permanent Croquignol Spiral, Duchess, Hollywood tous garantis. Marcel, Komol. Massage traitement à l'huile Mlles R. Charrier, C. Mathieu 12 années d'expérience. 259 St-Joseph tél. 3-2920 29juil-26fs-C.D.T.

GRAND SPECIAL. Permanents à l'huile de pin, régulier $5.00 pour $2.50 Teinture de cheveux $3.00, Papier, Komol, Marcel 50c. Satisfaction garantie. Salon Gaieté, 521A St-Jean, tél.: 3-4029, Mme B. Richard, propriétaire. 21août-26fs-C.D.R.

75c traitement à l'huile

APRES UNE VACANCE à la campagne, vos cheveux sont desséchés par le soleil, le vent, un traitement à l'huile avec l'appareil Sunaero, nourrit le cuir chevelu et rend les cheveux doux et soyeux. Aussi Ond. permanente, Marcel, Komol, Teinture, Ond. à l'eau. Spécialité: coupe de cheveux pour dames. Salon Lido, (ouvert le soir vace appointement), 24 Dorchester, (coin St-Joseph) tél.: 9404. 3sept-26fs-C.D.G.

SALON CENTRAL, 30, 1ère Rue, Québec-Ouest. Permanents à l'huile garanti, coiffeuse d'expérience $1.00 à $5.00. Pour appointemetns tél.: 2-8377, Mme Leblond, propriétaire. 31août-26fs-C.D.B.

SPECIAL permanents huile garantis 6 mois, solution spéciale rendant cheveux souples, bien bouclés, $2.50, $1.50 comptant, balance termes faciles. Salon Paulette, 764 St-Vallier, tél.: 4-2754. 16août-26fs-C.D.T.

SALON CENTRAL, 30, 1ère Rue, Québec-Ouest. Permanents à l'huile garanti, coiffeuse d'expérience $1.00 à $5.00. Pour appointements tél.: 2-8377, Mme Leblond, propriétaire. 23août-6fs-C.D.B.

FRANCE CREATIONS, la déesse sans électricité la plus légère au monde. Permanents français $3.00 et plus, à fil $2.50 garantis 6 mois. Tous genres de coiffure Au Petit Lilas, 308, 1e Ave, prop. Simonne Poirier, tél 4-4791 22août-26fs-C.D.G.

Permanents 50c

ST-LOUIS COURVILLE en haut de la Station l'Espérance, chemin principal. Permanents à l'huile 50c à $5.00, ainsi que tous autres genres coiffures. Rendez-vous sans appointement, Mlle F. Bergeron, du Salon Jeannot, de Québec. 31août-26fs-C.D.T.

SALON FRANCAIS, spécial Permanents à l'huile garanti de $2.50 pour $1.00, pour trois jours avec cette annonce, ainsi que coiffures de tous genres. Mme W. Barbeau, 74, 4e Avenue, Québec-Ouest, tél 2-5501 19août-26fs-C.D.B.

SALON MODERNE, permanents garantis avec les meilleures solutions, $1.00 comptant, balance à termes faciles. Aussi coiffures de tous genres, Mlle Alice Boucher, 205½, 3ième Avenue, tél.: 4-0610. 30août-26fs-C.D.G.

Achetez les marchandises annoncées dans le "SOLEIL"

SALON DE COIFFURE

A QUEBEC-OUEST, Permanents de $1.00 à $5.00, produits de première qualité, attention particulière à chaque cliente. Pour appointement, Salon Fleur des Neiges, 21, 4e Avenue, Québec-Ouest, tél.: 2-3034. 3sept-4fs-C.D.B.

AVIS AU PUBLIC. — Salon de beauté Populaire, ouvert à 9, 4e Avenue Québec-Ouest, 1 minute Pont Marie de l'Incarnation. Prix spécial, permanents à l'huile $1.00 à $5.00 Tout autre genre coiffure, appointement. 3-1217 Mlle Blouin, coiffeuse 14août-26fs-C.D.T.

PERMANENTS LIDO sans électricité sans chaleur, les cheveux ne sont jamais desséchés par un Lido. Garanti ne pas jaunir les cheveux blancs. Autres permanents machine Shelton. Prop. Mme J.-A. Nadeau, 9 années d'expérience, 80 rue Franklin, tél. 3-3948. 26août-26fs-C.D.T.

STUDIO CHARRIER, permanent, Croquignol, Spiral, Duchess, Hollywood, tous garantis. Marcel, Komol, Massage, traitement à l'huile Mlles R. Charrier, C. Mathieu, 12 années d'expérience, 259 St-Joseph, tél.: 3-2920. 28août-26fs-C.D.T.

MLLES GAGNON ont déménagé leur salon de coiffure à 15, 1ère Rue, Québec-Ouest, en face du salon qu'elles occupaient dernièrement. Grand spécial permanents 50c à $5.00 pour 3 jours seulement. Appointements tél.: 3-4529. 30août-26fs-C.D.R.

Sault Montmorency

VOULEZ-VOUS avoir un permanent de $5.00 pour $1.50, téléphonez à 4-5415. 4 Côte Courville, Sault Montmorency, appointement absolument nécessaire, vos chars payés, aussi 50c, 75c et $1.00 Mlles Jeannette et Loretta Hervey, ancienne coiffeuse du Salon Alma. 16août-26fs-C.D.G.

PERMANENTS LIDO, sans électricité, aussi "Zotos" sans fil, ni chauffage, garanti n'affecter en rien les cheveux, ni jaunir les cheveux blancs. Aussi machine Shelton. Mme Laforme, 285 Colomb, tél. 9690 16août-26fs-C.D.T.

Machine Française D. S.

NOS PERMANENTS sur la nouvelle machine D. S., continuent à donner les meilleurs résultats, se donnent sans fatigue ni chaleur. Permanents avec fil $8.00 pour $2.50 seulement. Salon Alma, 74 St-Joseph, tél.: 4-3013 24août-26fs-C.D.G.

ATTENTION, permanent, termes faciles $1.00 comptant, balance 30 jours. Pouvez avoir permanent avec ou sans électricité garanti à l'huile $2.50 à $10.00. Autres coiffures Blanche Delisle. Salon Capitol, 236½ St-Jean, tél. 2-5983 13août-26fs-C.D.R.

AVIS AU PUBLIC. Salon privé Lilliane, 186 Blvd Langelier, tél.: 3-1859. Permanents donnés à termes faciles à l'huile garanti $2.50 pour $1.00 comptant balance 30 jours. Spécialité, teinture de cheveux. Venez sans appointement si vous le désirez. Mme Roméo Lemieux. 23août-26fs-C.D.G.

PERMANENTS sur modèle de Paris, garantis pour 8 mois, à l'huile, régulier $8.50 pour $2.50, pour 8 jours seulement. Aussi autre permanent et tout genre de coiffure. Salon LaRose, 111 St-Joseph, Mlle S. Perron, prop., tél.: 8021. 22août-26fs-C.D.T.

Permanents à l'huile $2.50

PERMANENTS à l'huile garantis $2.50, par coiffeuse 7 ans d'expérience. Autres permanents huile, $2.50, $3.00, $5.00, $6.00, Komol. Ondulation eau, Marcel, etc. Mlle Harvey, coiffeuse, 159 de la Canardière, tél.: 4-3210 19août-26fs-C.D.G.

SERVICE DE RADIO

AVIS — Réparations radios (toutes marques) Prix très modéré, inspection gratuite, par maison connue et établie depuis 15 ans. Garantissons satisfaction ou rien à payer. Service prompt pour clients de campagne. J.-A. Breton, 32 côte d'Abraham, tél. 2-6393. 7août-26fs-C.D.R.

Réparations de Radios

ATTENTION aux résidants de la campagne. Envoyez-nous votre radio pour le faire réparer, nous vous le retournerons promptement. Prix très bas. Service de Radio Frontenac, Enr., 64 St-Joseph, Québec, tél.: 6551. 7août-26fs-C.D.G.-Radio

TAPISSERIES

VOUS TROUVEREZ un bel assortiment de tapisseries Sunworthy, à partir de 10c en montant au No 149 Dollard. Aussi un tapisseur offre ses services. j.n.o.-Tapisserie

AUTOMOBILES
PIECES de RECHANGE
ACCESSOIRES
de tous genres

Automobiles à vendre

CHEVROLET Sedan, 1927, $75.00, Nash Sedan 1930, $175.00, les deux licenciés. Harnais légers et de travail à vendre. S'adresser 99 Blvd. Langelier. 4sept-2fs-12T

PORTE-PNEU Duplex, serrure Yale, pour porter un deuxième pneu à l'arrière. Très solide et sûr. A l'état d'un neuf. S'adresser Garage Donat Careau, 69 Bagot, Québec. j.n.o.-12B

100 A 125 CHARS, différentes marques $50.00 et plus. Aussi camions ½ tonne à 2½ tonnes, bon marché. Quebec Used Car, 230 de la Couronne, Marché St-Roch, tél.: 3-1915. 4sept-26fs-12G

Chars usagés

1930 Ford Tudor	$150.00
1929 Chevrolet Cabriolet	150.00
1930 Chevrolet Coach	175.00
1929 Pontiac Panel	175.00
1930 Ford Coupé	190.00
1931 Pontiac Coach	350.00
1932 Ford Tudor	350.00
1931 Auburn Sédan	350.00
1932 Chevrolet Coach	350.00
1932 Dodge Sédan	400.00
1932 Oldsmobile Sp. Coupé	425.00
1933 Ford Sedan	475.00
1933 Pontiac Sp. Sédan	575.00

3 Camions Panel Chevrolet 1932 avec licence. Ainsi que 52 autres petits chars en bonne condition et à vos prix, licence comprise.
J.-L. DROLET, LTEE
450 Blvd. Charest — Québec.
13août-26fs-12T

DODGE Sedan 1934.
PLYMOUTH Sedan 1933.
De SOTO Roadster 1930.
DODGE Sédan, 1930.
De SOTO Sédan 1929.
OLDSMOBILE Roadster 1929.
BUICK Sedan 1929.
PONTIAC Coupé 1929.
MORRISSET & FRERE, 327 Prince-Edouard, Angle Caron, tél.: 7158-7159. 9août-26fs-12G

A VENDRE — Auto Studebaker, 7 passagers parfait ordre et très propre. Bon marché. S'adresser 2 rue St-Joseph. 28août-6fs-12B

DODGE 1929, Sedan, à vendre en parfaite condition, véritable occasion. S'adresser 602 St-Jean. 4sept-3fs-12B

LUDGER FERLAND. Parties d'automobiles pour toutes marques de char, neuves ou usagées, à un prix spécial pour le temps de l'Exposition. Achetons aussi les vieux chars. S'adresser 105, 1ère Ave., tél.: 4-2920. 29août-26fs-12G

OCCASIONS. — Auburn, Nash, 7 passagers, Dodge, Plymouth, Graham, Essex, Chevrolet, Pontiac, Packard. La plupart avec licence. Une visite vous convaincra de ces aubaines. Côté & Côté, 163 St-Vallier. 3août-26fs-12T

AUTO ET CAMION à vendre, prix raisonnable. S'adresser 388 rue Saint-Jean. 29août-6fs-12B

SEMAINE DE L'EXPOSITION. — Grande réduction sur tous nos autos usagés. De $50.00 et plus. Tous avec licence 1935. Motors Ltd, 15 de la Couronne. 31août-26fs-12T

CHEVROLET Coach, six cylindres 1931, à vendre en parfaite condition pour du comptant. S'adresser à 55 Jérôme, visible le soir de 5 à 7 h. 3sept-3fs-12B

Automobiles à vendre

OCCASIONS. — Auburn, Nash, 7 passagers, Dodge, Plymouth, Graham, Essex, Chevrolet, Pontiac, Packard. La plupart avec licence. Une visite vous convaincra de ces aubaines. Côté & Côté, 163 St-Vallier. 4sept-26fs-12T

CAMION G.M.C., 2 tonnes, hoist hydraulique, Ford Sedan Coach 1930-31 avec licence, 2 Fords Pannel 31, pièces mécaniques, parties neuves et usagées toutes sortes. Outillages de garage tous genres. Emile Giroux, tél.: 4-1246. 27août-26fs-12B

Hupmobile a.-dynamique 1935

N'AYANT PAS FAIT 2000 milles à vendre ou échanger pour char meilleur marché, cause vente besoin d'argent. S'adresser 214 Ste-Marguerite de 8 a.m. à 7 p.m. 4sept-2fs-12B

BELLE OCCASION magnifique: Coupé Buick gros 8, 1933, peu de millage. Bons pneus en parfaite condition, tél.: 3-1735. 4sept-6fs-12R

VOYEZ NOS OCCASIONS cette semaine, Paige 29, $50. Ford Coach 30, $75.00, Plymouth Sedan 1929 $100.00, 2 Chevrolet 1930, $150.00, 1934, $525.00, Ford 3, $525.00, Plymouth 34, $675.00, Dodge 34, $575.00. Universal Auto Ltd, 25-27-33 de la Couronne, tél.: 5113-13-14. 20août-26fs-12T

100 A 125 CHARS, différentes marques $50.00 et plus. Aussi camions ½ tonne à 2½ tonnes, bon marché. Quebec Used Car 230 de la Couronne. Marché St-Roch tél.: 3-1915. 3août-26fs-12G

PNEU Firestone 6 plis, 20 x 500, avec tube et rim, à prix d'occasion. A très peu servi vaut un neuf. S'adresser Garage Donat Careau, 69 Bagot, Québec. j.n.o.-12B

Accessoires d'automobiles

PARTIES USAGEES — Parties pour Essex 1926-1929 en parfait ordre. Adressez-vous chez J.-A.-T. Lambert Inc., 21 Arago, tél 5118. 22août-12fs-12T

PIECES NEUVES, usagées, toutes marques, bas prix. Pneus, batteries, tubes. Réparations générales. Spécialités garantie. Achetons chars usagés, brûlés, accidents. Abattoir d'Autos St-Roch, Enr. 14 St-Roch, tél.: 6451 24août-26fs-Acc. d'Autos

PIECES DE RECHANGE usagées, pour toute marque de chars, à bas prix, garage, réparations générales, remorquage. Auto à louer, service, conduisez vous-même. Auto Parts Sales, 65, 1ère Avenue, tél.: 4-2200 19août-26fs-12G

SOUDURE AUTOGENE de toutes pièces. Réparation, reconstruction et nettoyage de radiateurs. Thériault & Sansfacon, 560½ St-Vallier, tél.: 3-4672. Le soir s'adresser 564 St-Vallier. 10août-26fs-12T

AUTO SERVICE REG'D. Pièces de rechange neuves et usagées, aussi réparations, moteurs, générateurs, starter, prix défiant toute compétition. Satisfaction garantie. Une visite vous convaincra. S'adresser 197½, Couronne, tél.: 3-2602 28août-26fs-12G

PNEUS USAGES toutes grandeurs, vulcanisés à vendre. Vulcanisation bas prix. Spécialité réparation broche cassée dans cordon du pneu. Ouvrage garanti. Service de Pneus Parent, 133, 9e Rue. Rés.: 249, 4ème Avenue, tél.: 9656, ouvert de 8 h. a. m. à 9 h. p. m. 31août-26fs-12G

Chambres à louer

BELLE GRANDE CHAMBRE donnant sur la rue, 2 fenêtres, garde-robes, usage bain, téléphone, conviendrait pour deux, dans famille privée sans enfants. Pension si désirée, 216 St-Olivier. 31août-2fs-27R

2ième PLANCHER, flat de 3 ou 4 pièces, meublé chauffé, 1er plancher, 2 pièces, chambre boudoir, personnes prenant repas en dehors. S'adresser 20 rue Garneau, tél.: 2-2422. 3sept-4fs-27R

BELLE GRANDE CHAMBRE, 2 fenêtres sur la rue, pour 1 ou 2 personnes, famille sans enfants, usage téléphone, bain. Bon chez-soi. Pension si désirée. S'adresser 29½ Cartier, tél.: 2-5496. 28août-6fs-27R

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer pour une ou deux personnes dans une famille privée sans enfant, usage du bain et téléphone, bon chez-soi, pension si désirée S'adresser par téléphone: 9711. j.n.o.-27B

A LOUER un grand salon richement meublé avec eau courante; une autre grande chambre donnant sur la rue, avec matelas Marshall, étage du bain et téléphone, à gens distingués seulement. S'adresser à 40 Côte Ste-Geneviève. j.n.o.-27B

CHAMBRE à louer avec divanette, poêle à gaz dans chambre, chauffée eau chaude, usage du bain. S'adresser 158 Ste-Hélène, tél.: 3-2165. 7août-26fs-27T

GRANDE CHAMBRE, sur la rue, téléphone, dans famille privée, pension si désirée. S'adresser 82 Caron, 2e étage, entre Du Roi et Richardson. 31août-2fs-27T

CHAMBRE A LOUER, double et simple, eau courante, usage bain et téléphone, meublée à neuf. S'adresser à 23 rue Charlevoix, tél.: 2-0366. 4-6-7sept-3fs-27B

UNE OU DEUX GRANDES CHAMBRES à louer, meublées ou non, améliorations modernes, pour couple si désiré, à 264 rue St-Cyrille, tél.: 4-2997. 4sept-4fs-27B

BELLE GRANDE CHAMBRE donnant sur rue, 2 fenêtres, garde-robes, lavabo, usage bain, téléphone poêle à gaz si désiré. S'adresser 18 rue Hébert. 4sept-3fs-27B

FLAT MEUBLE, chauffé, garde-robes, armoire, lavabo, porte privée. S'adresser 32 Montcalm, tél.: 3-1317. 4sept-4fs-27B

BELLE GRANDE et petite chambre à louer, eau chaude et froide, meublées à neuf, tranquille, confortable. New Henchey House, 38 Ste-Anne, tél.: 2-3070. 3-5sept-27R

TRES GRANDE CHAMBRE meublée, en haut Banque Royale, 110 Saint-Pierre. Baignoire, téléphone, chauffage vapeur, pas d'autres chambreurs. $3 par semaine. S'adresser Concierge, étage supérieur. 3sept-3fs-27R

A LOUER, petite et grandes chambres de luxe, eau chaude et froide dans les chambres, prix modéré, usage téléphone. S'adresser 38 d'Aiguillon. 3sept-3fs-27R

MANOIR COUILLARD.—Belles grandes chambres à louer, doubes et simples, aussi avec cuisinette, eau courante, usage bain et téléphone. S'adresser 24½ rue Couillard, tél.: 2-2839. 28août-26fs-27B

A PARTIR 1er septembre, nous aurons magnifiques chambres à louer avec tout confort possible, améliorations modernes, prix modérés. S'adresser Mme Beaulé, 437 St-Jean. Téléphone: 2-5816. 24août-6fs-27R

BELLE CHAMBRE à louer avec pension. S'adresser 602 St-Jean 31août-3fs-27R

A PARTIR 1er septembre, magnifique chambre à louer, eau chaude et froide, 3 fenêtres sur la rue pour 1 ou 2 personnes. S'adresser 6 de Brébeuf, tél.: 2-6071. 31août-4fs-27B

CHAMBRES A LOUER: deux chambres convenables pour couple marié. Gaz et téléphone. S'adresser 52 Couillard, téléphone: 4-1974. 31août-2fs-27B

CHAMBRE A LOUER, usage du bain et téléphone, eau chaude à l'année. S'adresser 410 St-Joseph, tél.: 4-1463. 3sept-3fs-27B

Chevaux, voitures, harnais

JE RECOIS ce matin un char de beaux chevaux, aussi belles juments avec poulain 1300 à 1500 lbs, pas marqués, à vendre au plus bas prix du marché. Tous ces chevaux sont vendus garantis par papier. Une visite vous convaincra. S'adresser Ecurie Larochelle & Ofborne, Garage Larochelle, 4½, 3e Rue, tél. 4-2191. 4-5-7-11-12-14sept-31G

BELLE JEUNE JUMENT pesanteur 1600 lbs et beau cheval noir, pesanteur 1300, 1400 lbs, garantis sans défaut, aussi Lorry, tombereau, bacul, neck yoke. S'adresser 86 St-Agnès, tél.: 8474 2août-26fs-31T

30 BEAUX CHEVAUX venant de Toronto, bonnes grosseurs. Belles pouliches 4 à 6 ans. Aussi jument avec poulain et jument poulinière. Ces chevaux vendus avec garantis. Venez vous renseigner sur nos prix. Cyrille Bussières, épicier, commerçant bois et charbon, 49 St-Bernard, tél.: 6827. 26août-26fs-31T

JE VIENS DE RECEVOIR un char de magnifiques chevaux, venant directement des fermes d'Ontario à vendre au plus bas prix du marché. S'adresser aux anciennes Ecuries de Elzéar Bédard, commerçant de chevaux, 340 St-Luc, Québec. 3sept-3fs-31B

Commerce à vendre

Restaurant à vendre

RESTAURANT à vendre comprenant ameublement complet, très bon poste, situé sur rue centrale dans centre de la ville, à prix très avantageux pour acheteur sérieux, cause vente départ de la ville. Ecrire à Casier 227, "Le Soleil". 31août-6fs-36T

BOUTIQUE DE PLOMBIER, ferblantier et couvreur à vendre à prix d'occasion. Ecrire à Casier 419, "Le Soleil". 4sept-4fs-36B

Divers à louer

CLAVIGRAPHES UNDERWOOD et Remington à louer prix spécial. S'adresser M. Gérald Martineau, 78 rue St-Pierre, tél. 2-2890. 20août-26fs-42R

Divers à vendre

Peinture

ACHETEZ la peinture "Rock Paint", employée avec satisfaction, depuis 10 ans par nombreuse clientèle. Satisfaction ou argent remis, $2.10 gallon, 24 St-Joseph 28août-26fs-43B

ROMANS.—Vendons, échangeons, achetons romans français. Grand assortiment à vendre et à échanger 5c, 10c, 15c et plus. Toutes commandes ou demandes de renseignements doivent être accompagnées de timbres suffisant pour malle. Gros et détail. J.-A. Breton, 32 d'Abraham tél. 2-6393. 7août-26fs-43R

AMEUBLEMENT complet machines seconde-main pour étal de boucher à prix d'occasion. Balance, hache-viande, couteau à jambon, bloc, moulin à café, etc. Victor Butchers' Supply, 107, Côte d'Abraham, Québec. 28août-26fs-43R

Eau, Feu, Fumée

POUR LES DEUX SEMAINES à venir, nous donnerons un escompte de 25 à 50% sur nos habits, pardessus de printemps et capots cirés. Réduction spéciale sur overalls, chemises, pantalons, etc. F. Herzberg, Reg'd, 70, Blvd. Charest, tél.: 2-1116. 14août-26fs-43T

REPARATION de toutes marques de caisses enregistreuses à un prix raisonnable, ouvrage garanti. Vente et service. Victor Butchers' Supply, Inc., 107, Côte d'Abraham, Québec. 28août-26fs-43R

LIVRES! LIVRES! de toutes sortes à très bon marché, livres de science, d'histoire, d'écoliers, dictionnaires français et latin, livres anciens et auteurs canadiens, etc. Bel assortiment. M. Gilbert, 88 St-Vallier, tél.: 2-7216. 29août-4fs-43R

Elèves demandés

COURS COMMERCIAL complet anglais: Diction, grammaire, correspondance. Routine d'office, sténographie, comptabilité. Droit commercial. Dactylographie, classes du jour cours individuel le soir. L'Anglais spécialité, Professeur compétent, Institut Commercial 468 rue St-Jean 15août 26fs-46R

COURS PRIVE CLASSIQUE ET COMMERCIAL complet, Français, Anglais, Sténographie, Latin, Grec, etc., par professeur 18 ans d'expérience. Aussi cours de vacances. Préparation à tous les collèges, séminaires, couvents, etc. Les cours d'ensemble chez les Pères. Conditions faciles. S'adresser M. J.-D.-P. Guay, 150 rue Artillerie, (coin Scott) tél.: 3-1914. 19août-26fs-46B

COURS PRIVES pour jeunes enfants. Mademoiselle Cécile Côté, 196 rue St-Jean, appartement 5, téléphone 2-6351. 30août-26fs-46B

Ecole Légaré School

CONVERSATION ANGLAISE, français, sténographie, comptabilité, dactylographie. Cours commercial, classique, pratique rapide, moderne. Professeurs gradués Ecole Normale, Université. Expérience 10 à 15 ans. Mobilier neuf. Formons employés compétents; obtenons positions d'avenir. Ecole Légaré School, 291½ St-Joseph 9août-26fs-46T

ECOLE COTE, Enrg., professeurs diplômés de l'Ecole Normale Laval et membre de l'Institut sténographique Perrault, anglais, français, arithmétique, comptabilité, sténographie anglaise et française, dactylographie. Préparation au Séminaire, français et éléments latins. Victor Côté, principal, 251 St-Joseph, tél.: 4-4934. 27août-26fs-46T

PROFESSEUR Henri Lallier, B.A., licencié ès-lettre. Cours commercial. Préparation aux divers brevets et au cours classique. Cours classique. Pour renseignements 189 St-Jean ou 831 Chemin Ste-Foy, tél.: 3-4990 27août-26fs-46R

MISS ALLEN, de Toronto et Londres. Apprenez à parler l'anglais commercial et pratique. 17 ans d'expérience. Heure bureau: 10 hres, a.m. à 5.00 hres p.m. Cour du soir commençant 16 sept. Consultez Miss Allen, 196 St-Jean, Appt. 9, tél.: 2-3331. 31août-12fs-46R

PROFESSEUR BERUBE, 238, 2ième Avenue Cours jour et soir, anglais, français, sténographie, bilingue, dactylographie. Spécialité: Conversation anglaise, méthode rapide, succès assuré, prix modéré. Piano, accompagnement pour chansons. 19août-26fs-46B

Emploi demandé, homme

JEUNE HOMME, 17 ans, bilingue, comptabilité, sténographie, dactylographie, demande de position, salaire modéré. S'adresser téléphone 3-3583. 47R

$200.00 DE RECOMPENSE à qui me trouvera une position à l'année. Discrétion assurée. Ecrire Casier 412 Le Soleil. 31août-3fs-47B

Emploi demandé, femme

FILLE SERIEUSE et honnête de la campagne, demande position comme fille générale, dans famille de grandes personnes ou couple. Ayant expérience, écrire Casier 420, "Le Soleil". 4sept-2fs-48B

J'OFFRE $25.00 A LA PERSONNE qui me trouvera un emploi comme typographe ou pressier, prendrait aussi collection. S'adresser J.-Lionel Albert, Kamouraska, Qué. 4sept-2fs-48B

VOUS TROUVEREZ une garde-malade assez âgée, utile au ménage, Mme Bisson, 429 St-Jean, tél.: 2-7883 3sept-5fs-48B

VOUS TROUVEREZ une bonne femme de journée à 167 Ste-Marguerite, tél. 8678. 3sept-2fs-48B

Ne restez pas sans espoir si vous perdez un objet précieux ou un animal auquel vous tenez beaucoup; une petite annonce dans le "SOLEIL" vous aidera à le retracer.

"Extermination-Vermine"

DEBARRASSEZ votre maison de toute vermine par le procédé au gaz scientifique de la Montrose Vermin Exterminator and Fumigator, fabricants des produits "Montrose", téléphone: 2-0334. 4sept-3fs-Exter-verm.

COQUERELLES-PUNAISES complètement exterminées au moyen des Insecticides "Mystérieux" garanti comme étant efficaces contre insectes depuis 1917. Approuvés du Gouvernement Fédéral. Références de Montréal, Québec et New-York. Entièrement garanti. Prix très modéré. Démonstrations gratuites. Maheu & Maheu, Cie Exterminateurs, 145 Du Pont, tél.: 8380 14août-26fs-73G

Femmes et filles demandées

FEMMES. — Silhouette Foundation Garment of Canada, demande: femmes ayant une bonne éducation et une bonne apparence en vue d'ouvrir une succursale locale. Expérience non nécessaire. S'adresser à Mme Tuckett, Hôtel Montcalm, jeudi 5 septembre entre 10 hrs. a.m. et 5 hrs. p.m. 3sept-2fs-52B

DEUX FEMMES DEMANDEES pour position locale et démonstration, expérience pas nécessaire, revenus $2.00 à $3.00 par jour. S'adresser en personne, chambre 306, "Le Soleil". 3sept-2fs-55B

Filles demandées

FILLE DE SALLE demandée, parlant les deux langues. S'adresser 254 St-Joseph. 57B

ON DEMANDE une fille parlant les deux langues pour servir les tables. S'adresser Café Boston, 171 St-Jean 3sept-2fs-57B

ON DEMANDE vendeuse pour chapeaux et robes de dames. Devra avoir expérience. S'adresser chez Louise, 96 rue Saint-Joseph. 3sept-2fs-57B

ON DEMANDE une finisseuse d'expérience dans la fourrure aussi un bloqueur d'expérience. S'adresser 839 rue St-Vallier 3sept-3fs-57T

JEUNE FILLE demandée avec expérience pour servir les tables dans pension privée. S'adresser 55 St-Jean. 57B

FILLE DE SALLE expérimentée trouvera emploi en s'adressant à M. Binet, Bureau Hotel Montcalm, 161 St-Jean. 4sept-3fs-57R

SPIRELLA demande 3 corsetières pour compléter organisation à Québec, conditions avantageuses. Profitez-en. Mlle C. Lachance, 8 Collin, Appt. 17 tél.: 4-4347. 57B

ON DEMANDE une première modiste dans la confection des chapeaux pour dames. Aussi commis d'expérience pour les chapeaux. Bon salaire à personne compétente. S'adresser 267 St-Joseph. 31août-2fs-57B

ON DEMANDE 3 DAMES pas en bas de 30 ans et parlant les deux langues pour notre département des ventes. S'adresser immédiatement chambre 105, 251 rue Saint-Joseph. 4sept-2fs-57T

FILLES DEMANDEES dans chaque localité pour gagner facilement quelques dollars par jour pendant quelques jours. Pas de résultats incertains, chose sûre. Envoyez timbres pour détails, Le Courrier de Francinette, Hébertville, P. Q. 4sept-2fs-57B

Fourrures

Fourrures J.-O. Nadeau

PROFITEZ des prix d'été pour faire réparer ou transformer votre manteau de fourrure sur nos récents modèles 1936. Coupe impeccable, ouvrage et fini parfait. Tout estimé fourni gratuitement. Ecrivez ou venez à 160 Côte d'Abraham, Québec, tél.: 3-4245. 24-26-28-31août-3-4-7-9-11-14-16-18sept 59R

Henri Dion

TRANSFORMATION, réparations tous genres, modèles 1936. Spécialité: manteau fait et aussi sur mesure. Assortiment complet fourrures de choix, vendu à prix modiques, coupe et ouvrage garantis. Une visite vous convaincra. Henri Dion, 151 de Mazenod, tél.: 9702. 30août-26fs-59T

Fourrures

Eudore Poliquin

ACHETEZ votre manteau fourrure à présent, transformation sur modèle 1936, garnitures toutes sortes. Fourrure de haute qualité, mouton Perse, seal Hudson, seal Chapal, etc., finition de 1ère classe, 358, 2e Aevnue, tél.: 4-1339. sam-lun-mer-au30oct-59G

Vaillancourt & Frère

MANTEAUX faits sur ordre Seal Hudson, français, mouton de Perse, chat sauvage, renard argenté. Tous première qualité. Venez faire une visite pour juger vous-même. Transformations et réparations. Coupe et ouvrage garantis. 36 Ave des Oblats tél.: 4-3747 8août-26fs-59T

Jos. Robitaille, Enrg.

FOURRURES de toutes sortes, assortiment complet de parures de cou. Spécialité réparation et transformation de manteaux. Jos. Robitaille, Enrg., 108 Richelieu, tél.: 2-3288. 31août-26fs-59R

Garçons demandés

ON DEMANDE un garçon de 13 à 16 ans, pour faire les commissions. Ecrire à Casier 417, "Le Soleil". 3sept-2fs-63B

Hommes demandés

DEUX HOMMES de département de vente au détail demandés, position immédiate, pouvant se faire un bon revenu et emploi permanent. Références exigées. S'adresser en personne de 9 à 12 à chambre 307. Edifice "Le Soleil". 3sept-2fs-65B

REPRESENTANTS demandés dans chaque paroisse pour vendre linge de seconde main. Très peu de capital requis. Pour plus détails, écrivez à 58 St-Dominique 6août-26fs-65T

20 BONS VENDEURS demandés pour la ville pour vendre chose nouvelle et indispensable. Bonne commission payée quelqu'un avec auto de préférence. S'adresser à Art Juneau, distributeur général 3, 2e Avenue Limoilou. 3sept-5fs-65B

HOMME DEMANDE, avec capital de $300. Devra être bon chauffeur. Contrat avec salaire fixe. Proposition sérieuse et avantageuse. Ecrire Casier 408, "Le Soleil". 30août-4fs-65R

HOMMES DEMANDES dans chaque localité pour gagner facilement quelques dollars par jour pendant quelques jours. Pas de résultats incertains. Chose sûre. Envoyez timbres pour détails, Le Courrier de Francinette, Hébertville, P. Q. 4sept-2fs-65B

Hôtel à vendre

BEL HOTEL DE CAMPAGNE, situé près d'un beau lac. Licence bière et vin. 55 à 60 chambres. A vendre ou échanger pour maison privée en ville. Cause: repos. Pour plus de renseignements s'adresser à Albini Samson, agent d'immeubles, 111 rue King-Ouest, Sherbrooke, P.Q., tél. 516. 68B

Informations

AVIS. — Bourlamaque Auto Service Reg'd, 34, Ave. Bourlamaque, Québec, s'est adressée à la Commission des Services Publics de Québec, pour obtenir l'autorisation d'établir un dépôt de gazoline dans la ville de Québec, à 34, Avenue Bourlamaque, sur les lots numéros 98-215A et 98-215B, du cadastre officiel pour le quartier Belvédère. Quiconque a des objections à cette demande voudra bien les produire par écrit au bureau de la Commission, Palais de Justice, Québec, le ou avant le 2 octobre 1935. 71B

MAGNIFIQUE occasion pour 2 ou 3 personnes distinguées et sobres, qui désireraient faire en auto le tour de la Gaspésie ou autre voyage si désiré du 7 au 14 septembre. Ecrire Casier 418, "Le Soleil". 71R

Vente ou échange de propriétés d'articles etc etc tout cela s'opère facilement au moyen d'une annonce classée. Soyez sûrs d'être satisfaits.

Logements à louer

Haute-Ville

PAROISSE NOTRE-DAME du chemin, logements à louer de 6-7 et 8 chambres, plus chambre bain, très modernes. S'adresser Les Habitations Manrèse, 114 Dolbeau, tél.: 8681. 22août-26fs-73R

271½ GRANDE-ALLEE, vis-à-vis de Salaberry, 2e tage, 7 pièces, chambre de bain, dépense froide, chauffé, eau chaude à l'année, visible entre 9 a.m. et 8 p.m. 4sept-4fs-73B

APPARTEMENTS STE-FOY, coin Murray, Ch. Ste-Foy, 15 septembre au 15 juin, 5 chambres, plus chambre bain tuile, eau chaude à l'année, 1 Ave Murray, Apt. 3, téls.: 2-8031—2-4962. 19août-26fs-73R 19août-26fs-73R

15 ST-PATRICK, 5 pièces, chambre de bain et garde-manger, chauffé, eau chaude à l'année, aucune taxe. S'adresser Appt. C. M. Emond. 31août-6fs-73R

12 BERTHELOT, logement 4 chambres non chauffé. Aussi logement situé 9 rue Drolet, 7 chambres, non chauffé, avec garage. S'adresser Mme Jos. Lafond, 12½ Berthelot. 27août-6fs-73B

LOGEMENT 7 chambres, plus chambre bain, chauffé, eau chaude à l'année, garage, grand parterre. S'adresser 15 de Montigny. 31août-2fs-73B

No 295 ST-OLIVIER, beau logement, six pièces, plus chambre de bain, frais réparé, belle cour en ciment, système eau chaude installé dans la cave. S'adresser sur les lieux. 30août-6fs-73R

LOGEMENT 4 pièces à louer meublé ou non. S'adresser 40 Conroy. 31août-2fs-73R

RUE LATOURELLE, logements 2-3-4 pièces. Aussi boutique pour tous métiers. Avenue des Oblats, 3-4 pièces. Prix modérés. S'adresser 24 Bourlamaque, tél.: 6779. 28août-6fs-73R

51-53 JEANNE D'ARC.—Logements 6 et 7 chambres, plus bains, système chauffage. Possession immédiate. Prix $22 et $27 par mois. S'adresser E. Brousseau, 255 St-Jean, tél.: 2-5768. 28août-6fs-73R

LOGEMENTS de 3 et 5 chambres, plus chambres de bain, dans St-Jean-Baptiste et St-Coeur de Marie. S'adresser Jos. Robitaille, Enrg., 108 Richelieu, tél.: 2-3288. 21août-26fs-73R

LOGEMENT de 6 pièces plus chambre de bain, plancher bois dur, chauffé et très propre. S'adresser à 336½ Richelieu, tél.: 5475. 31août-3fs-73B

AVE DESY ET DES FRANCISCAINS. — 6 chambres, plus chambre bain, moderne, très propre. Possession immédiate.
81, RUE ST-AUGUSTIN. — Logement 3 chambres, planchers durs, chauffé, $20.00 par mois. Possession immédiate.
292 ST-JEAN — Logement 9 chambres, réparé à neuf, planchers durs, chauffé, convenable pour professionnels. Possession immédiate. S'adresser Emile Brousseau, 255 St-Jean, tél.: 2-5768. 31août-6fs-73R

44 DOLBEAU, 5 chambres plus chambre bain, réparé à neuf, non chauffé. S'adresser tél. 2-4962 13août-26fs-73B

RUE LATOURELLE, logements 2-3-4 pièces, Aussi boutique pour tous métiers. Avenue des Oblats, 3-4 pièces. Prix modérés. S'adresser 24 Bourlamaque, tél.: 6779. 21août-6fs-73R

ST-CYRILLE, premier plancher, 7 chambres, plus chambre bain, fini moderne, eau chaude à l'année. S'adresser à Noël Dorion, 458 St-Cyrille, tél.: 9835. 30août-26fs-73R

LOGEMENT 6 chambres non chauffé, à louer, améliorations modernes, prix raisonnable, aussi 777 St-Cyrille, 7 chambres, plus chambres bain, chauffé. S'adresser tél.: le jour 8716, ou le soir 8038, 777 St-Cyrille 29août-26fs-73R

RUE MONCTON, logement 5 pièces plus bain, glacière électrique, maison neuve. S'adresser J.-A. Brissette, 33 Moncton, tél.: 7062. 23août-6fs-73B

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

VOULEZ-VOUS DEVENIR
PROPRIETAIRES
SURVEILLEZ CES ANNONCES

H.-P. Cimon
IMMEUBLES ET ASSURANCES
6 COTE D'ABRAHAM — TEL.: 5169
COMMERCES comprenant: Epiceries, boucheries, boulangeries, hôtel, salle à manger, salons de barbier, etc.
PARTS DE CLUBS sur lacs, chalet d'été, terrains, etc.
RESIDENCES D'ETE ou autres propriétés situées dans la ville et la banlieue.
SILLERY: Terrains très bien situés à des prix très bas. 28août-6fs-114R

Rosaire Drolet
EXPERT DANS L'ACHAT, la vente et location, l'échange de postes d'épiceries licenciés, boulangeries, maison de pension, restaurant, étal de boucher, station de gazoline avec ou sans loyer. Confiez-moi vos transactions. Rosaire Drolet, 194 Des Erables téléphone: 3-4217. 30août-26fs-114R

Emile Brousseau
IMMEUBLES-ASSURANCES
255 ST-JEAN — TEL.: 2-5768
BONNES OCCASIONS. — Coins St-Patrice et St-Augustin, maison neuve, 4 logements plus 2 magasins, améliorations modernes. Revenu de 10% net.
AVENUE BOUGAINVILLE, près de l'église des Bienheureux Martyrs, maison seule, 7 chambres, plus bain, améliorations modernes, aucune rente de terrain. Prix $3,500.
CHEMIN ST-LOUIS. — En face parc des Champs de Bataille, maison seule, 12 chambres, 2 chambres bain, très moderne. Prix d'occasion. 31août-6fs-114R

Roch Julien
IMMEUBLES EN GENERAL
MAGNIFIQUE résidence privée, maison de rapports, plusieurs terrains les mieux localisés dans Belvedère. Prix avantageux, conditions faciles. S'adresser 435 Chemin Ste-Foy, tél.: 5593. 4sept-26fs-114R

Haute-Ville
MAISON A LOUER, 12 rue Bon-Pasteur, plain-pied de 6 chambres avec chambre de bain, tout décoré en neuf, plancher en bois dur. S'adresser à 16 Bon-Pasteur. 3sept-3fs-73B

BONS LOGEMENTS à louer, six pièces, avec chambre de bain, 86 et 88 rue Lafayete, possession immédiate. S'adresser 207 avenue Brown, tél.: 3-3525. 31août-3fs-73B

MAGNIFIQUE PLAIN-PIED, 10 chambres, plus chambre de bain en tuile, douche, eau chaude toute l'année, chauffé, complètement émaillé à neuf, garage, clair de neige et vidanges. S'adresser 140 Brown, téléphone 5797 ou notaire P. Samson, téléphone 6083. 31août-6fs-73R

3 AVE BELVEDERE, App. 1, 6 chambres et bain, chauffé, eau chaude à l'année, glacière électrique. S'adresser Chrysanthe Jobin, tél.: jour 5338; le soir, 3-0284 ou 3-1701. 28août-6fs-73R

Saint-Roch
LOGEMENT A LOUER, 7 chambres, plus chambre de bain à 119 Dorchester. S'adresser 121 Dorchester. 14août-26fs-73B

LOGEMENT 5 pièces à louer No 116 St-François. Information téléphone 3-1208 27août-6fs-73B

77 DE LA REINE, logement 6 chambres, plus bain, hangar, cave. S'adresser 79 de la Reine. 4sept-2fs-73B

RUE STE-MARGUERITE, logement de 3 appartements à louer. S'adresser Alfred Marois Ltée, 325 Boulevard Charest, tél.: 5980. 27août-6fs-73T

Saint-Sauveur
PLUSIEURS LOGEMENTS à 148 St-Léon, haut, 4 chambres, Ave Renaud, 75, 4 chambres, tous réparés à neuf, aussi écurie à louer et shed, 157, 8e Avenue, 2e étage, 5 chambres, plus bain. S'adresser sur les lieux, 73 Ave. Renaud ou U. Girard, 157, 8e Avenue, tél.: 4-1992 ou E. Delâge, N. P. 54 du Pont, tél.: 4-1941. Aussi camp à louer 21 milles de Québec, Lac Lagon. mer-sam-31août-12fs-73G

106 ST-BENOIT, 6 chambres, très propre, cour et cave, aussi garage. S'adresser Art. Frenette, 260 St-Cyrille, tél.: 5676. 24août-26fs-73R

RUE LAFAYETTE, très beau logement de 6 chambres, ensoleillées, plus chambre bain, grand balcon et galerie, système à eau chaude, etc. S'adresser tél.: 5593. 15août-26fs-73H

255 RUE NAPOLEON, 1er étage, 5 chambres plus chambre bain, planchers bois dur, $18.00. Pour visiter s'adresser A. Trudel, 70 rue Fraser, tél.: 3-0194 7août-26fs-73R

Limoilou
FOURNAISE à vendre, No 4, système Buckwheat, aussi logement à louer, 5 chambres et chambre de bain, réparé à neuf. Mme Albert Bourret, 155, 1a Canardière, tél.: 4-4916. 4sept-26fs-73B

LOGEMENT de 4 chambres, avec bain, et un garage. Limoilou sur 4e Rue, près de l'église, des grands moulins de papier. S'adresser 154, 4e Rue, Limoilou, tél.: 2-3039. 28août-26fs-73G

239, 3ième AVENUE, 3ème étage, 6 chambres, plus bain, réparé à neuf, grand balcon. Possesion immédiate. Pour visiter, s'adresser Lavoie & Jobin, 147 rue St-Joseph, tél.: 9016. 29août-6fs-73T

LOGEMENT A LOUER, 6 chambres, plus chambre de bain. S'adresser tél.: 2-4923. 30août-4fs-73B

Basse-Ville
LOGEMENT rue Sous-le-Fort, 4 chambres, chauffé. Logement à St-Roch et Limoilou, 4 et 5 chambres. S'adresser Roy, Baillargeon & Turgeon, N.P., 71 St-Pierre, tél.: 2-1390. 30août-4fs-73R

Quartiers Divers

Logements à louer
ST-SACREMENT:
COIN FRONTENAC et Marg.-Bourgeois. Choix varié comprenant 10 logements chauffés ou non chauffés, à partir de 3 jusqu'à 7 appartements plus chambre de bain.
STADACONA:
105-7, Desmeules, 5 chambres plus chambre de bain, non chauffé.
ST-PASCAL:
364 DE LA RONDE, 6 chambres, plus chambre de bain, non chauffé.
ST-MALO:
181, LAFAYETTE, 2 logements, 4 chambres, non chauffés.
ST-COEUR DE MARIE:
107, Artillerie, 7 chambres, plus chambre de bain.
BERGERVILLE:
RUE SARAH, maison de huit appartements, plus dépendances.
LEVIS:
14, DEZIEL, 4 chambres, plus chambre de bain.
LAUZON-OUEST:
58, WOLFE, 2 logements, 4 chambres, plus chambre de bain.
TOUS CES LOGEMENTS sont réparés à neuf et en parfaite condition.
La Société de Prêts et Placements de Québec
81, rue St-Pierre — Québec
Tél.: 2-1362
4sept-26fs-73R

Logements demandés
LOGEMENT demandé, paroisses St-Dominique, N.-D. du Chemin ou Saints-Martyrs 5 ou 6 chambres. S'adresser à Louis Turgeon, Ministère de l'Agriculture, Québec. 3sept-4fs-74B

Logement demandé
PLAIN-PIED ou maison seule, moderne, meublé ou non. Partie haute de la ville de préférence. Pour 3 personnes. Ecrire Boîte Postale 134, Haute Ville, Québec. 31août-3-5sept-3fs-74B

Magasins à louer
MAGASIN, étal de boucher, avec tout l'outillage, hache-viande, etc.: 137 St-Paul. Magasin rue Sous-le-Fort. S'adresser Roy, Baillargeon & Turgeon, 71 St-Pierre, tél.: 2-1390. 30août-4fs-76R

POSTE DE COMMERCE à louer. S'adresser 209, 2ème Avenue. 29août-6fs-76B

47 ST-OLIVIER, coin Côte d'Abraham, petit magasin chauffé, réparé à neuf, 2 vitrines. Possession immédiate. S'adresser tél.: 2-4180. 24août-6fs-76R

ST-PATRICE et ST-AUGUSTIN. Magnifique magasin, bien éclairé, bon poste de commerce chauffé, convenable pour toute ligne. S'adresser Emile Brousseau, 255 St-Jean, tél.: 2-5768. 31août-6fs-76R

Maison à louer
AVENUE DES BRAVES, 126, près Chemin St-Louis, magnifique propriété, maison détachée, 11 chambres, moderne, beau terrain, disponible immédiatement, à louer ou à vendre. Pour visiter téléphoner au préalable 6338. 4sept-26fs-79R

Maison à vendre
MAISON A VENDRE, 131 rue St-Cyrille, 10 pièces. Grande cour avec garage. A bon compte, pour règlement succession. S'adresser à J.-A. Gauvin, 64 Salaberry ou au Palais Montcalm. 17sept-j.n.o.-80B

PRES PARC DES CHAMPS DE BATAILLE, pour cause de départ, maison moderne et agréable, tout confort, chauffage facile, économique. Véranda vitrée. Ecrire Casier 258 "Le Soleil". 29août-6fs-80R

PROPRIETE A VENDRE, brique solide, grandeur 42 x 65, avec grande cour, en bas du prix de l'évaluation. S'adresser à Mlle Michaud, 19 rue Richardson. 29août-26fs-80G

Maisons demandées
DEMANDE à acheter maison de 3 logements de six chambres et chambre de bain, de préférence dans la partie haute de la ville. Ecrire Casier 260, "Le Soleil". 29août-6fs-81B

Maison de campagne
MAISON DE CAMPAGNE, St-Romuald, 8 chambres, plus 1 chambre de bain. S'adresser Roy, Baillargeon & Turgeon, notaires, 71 rue St-Pierre, tél.: 2-1390. 30août-4fs-82R

Maternité
MATERNITE LICENCIEE, honnête et tranquille, repas servis dans les chambres, prix spécis pour place retenue à l'avance. S'adresser 10 rue d'Artigny, tél.: 2-1966. 22août-26fs-Mater-44R

Motocyclette
MOTOCYCLETTE Harley Davidson, 2 cylindres, en parfait ordre, prix $65.00. Garage Juneau, Ste-Catherine, Co. Portneuf. 3sept-3fs-85B

On demande à acheter
ON DEMANDE à acheter manteau mouton Perse (Creamer), grandeur 48 ou 50, très propre et en bon ordre. S'adresser tél.: 9588. 4sept-3fs-86B

VIEIL OR, VIEUX BIJOUX.—Achetons vieux bijoux, chaînes, bracelets, dents or. Evaluation gratis, $26.00 pour 22 karats, montre de seconde main de toutes sortes, etc. Raffinerie de l'Est, 74 St-Joseph, Ch. 10, Edifice St-Cyr, tél.: 3-4097. 16août-26fs-86G

BICYCLE à gazoline Anderson, 4 cylindres, Ford Coach 29, remis à neuf, à vendre. Achetons petit char bargain ou accidenté. S'adresser Alfred Fiset, 25 Dorchester, Québec. 31août-8fs-86B

- Mines Development $1\frac{1}{2}$ c -
JE SUIS ACHETEUR d'un certain lot de ces actions au prix mentionné ci-dessus. Ecrire Casier 257, "Le Soleil", Québec. mer-sem-lun-au23 sept-86R

Objets perdus
PERDUE ROBE de crêpe, verte à partir du "Soleil" à 419½, 1ère Ave. S. v. p. rapporter à 419½ 1ère Ave. 3sept-2fs-87B

PERDUE MONTRE BRACELET, lundi 2 sept. sur Terrain Exposition. S. V. P. retourner Mme Arthur Tremblay, 263 Prince-Edouard. Récompense promise. 87B

PERDU. — Un Club-bag, lundi soir, entre 10 et 11 heures, à partir St-Anselme, Prince-Edouard et Dorchester jusqu'au marché St-Roch. Prière de rapporter 99 Commissaires. Récompense. 87B

MONTRE BRACELET, Swiss or, montre ronde, bracelet or, perdue dimanche rue St-Paul, Carré Parent, rue St-Joseph ou Blvd Langelier. Prière remettre Mme Albert Dumas, 45 St-François. 87B

Perdue
PERDUE samedi après-midi en passant par les rues Cartier, Lockwel, St-Gabriel, montre de femme, portant le nom de Pauline Bussières. S'il vous plait remettre à 62 Fraser. 3sept-3fs-87B

Propriétés à vendre
PROPRIETE A VENDRE, Nos 57-59-61 St-Michel, comprenant 5 logements séparés, mesurant 65 pieds frontx90 pds profondeur. S'adresser 61 St-Michel ou Meredith & Meredith, notaires, 46 Dalhousie. 28-31août-4-7sept-80B

Radios à vendre
RADIO VICTOR à vendre, 8 lampes, en parfait ordre, modèle de table. S'adresser 109 St-Cyrille, tél.: 3-1569. 30août-6fs-99B

Servantes demandées
MENAGERE d'une quarantaine d'années demandée pour tenir maison. S'adresser à Casier 415, "Le Soleil". 4sept-2fs-104B

SERVANTE demandée devra coucher chez elle. S'adresser 39 Ave Taschereau. 104B

ON DEMANDE une fille pour ouvrage de préférence personne âgée, 547 St-Jean. 104B

ON DEMANDE une servante générale, sachant faire la cuisine, pouvant fournir de bonnes références. S'adresser 182 Marie de l'Incarnation. 3sept-2fs-104B

SERVANTE générale demandée pour petite famille, références exigées. S'adresser 79 Casot. 4sept-3fs-104B

ON DEMANDE une servante pour ouvrage général, excepté la cuisine et pouvant coucher chez elle. S'adresser 162, 4e Ave, tél.: 4-1914. 104B

JEUNES GENS et jeunes filles demandés pour sollicitation facile avec commission intéressante. S'adresser le soir, 7 hrs. à 9 hrs. 312¾, 1ère Avenue, Appt. 2. 104B

SERVANTE générale demandée, références exigées. S'adresser V. Dussault, 171 Ave. Hollande. 4sept-3fs-104B

SERVANTE demandée, aimant les enfants. S'adresser 18, 12ième Rue. 104B

ON DEMANDE une servante générale ayant bonnes références. Se présenter à 37 Ave. Ploermel, Québec. 3sept-2fs-104B

SERVANTE GENERALE demandée, sachant faire la cuisine pour famille de deux enfants. Références exigées. S'adresser 78 Casot. 104B

SERVANTE GENERALE demandée. S'adresser seulement après 6 heures 30, à 74 Blvd Charest. 104B

ON DEMANDE immédiatement fille générale, sachant bien faire la cuisine, pour famille deux personnes, pas d'enfant, aucun renseignement par téléphone. S'adresser 77 Ave. Manrèse, Appt. 5. 4sept-2fs-104B

SERVANTE GENERALE demandée. Références exigées. S'adresser 115 Grande-Allée. 3sept-2fs-104B

SERVANTE GENERALE demandée avec références. S'adresser 80 de la Normandie, St-Frs. d'Assise. 4sept-6fs-104B

SERVANTE générale demandée, expérience exigée. S'adresser 60 rue St-Onésime, Lévis. 3sept-2fs-104B

ON DEMANDE une servante générale ayant bonnes références. Se présenter à 39 Ave Ploermel, Québec. 3sept-2fs-104B

ON DEMANDE une bonne servante. S'adresser immédiatement à 275 rue St-Cyrille. 3sept-2fs-104B

ON DEMANDE 2 FILLES générales, une sachant très bien faire la cuisine. S'adresser 157½ de la Canardière. 3sept-2fs-104G

Terres à vendre
TERRE A VENDRE, cause de décès, maison et dépendances et roulant 3 vaches, 1 boeuf, 2 chevaux et roulant, etc. ½ mille du village. S'adresser Etienne Lapierre, Breakeyville, Co. Lévis. 29août-4fs-108B

BONNE TERRE à vendre, 7 arpents large, grande sucrerie, belle place, proximité village et moulin. Vendue avec ou sans roulant. Terrain appartenant à feu Alfred Marceau. Cause vente, gens trop âgés et insuffisance de monde pour cultiver. Pour information, F.-Pierre Dion, Honfleur Village, Comté Bellechasse, P.Q. 9août-26fs-108B

Terrains à vendre
2 TERRAINS de 50 x 100, situés route de l'Eglise Ste-Foy, prix d'occasion. S'adresser Mme J.-L.-R. Lorquet, Ste-Foy, tél.: 4-5854. mer-sam-au28sept-106R

Achetez les marchandises annoncées, soyez sûrs d'être satisfaits.

MARIAGE
NADEAU-DUMONT — Samedi, le 7 septembre, sera célébré en l'église du Christ Roi, par l'abbé Paul Laflamme, curé, oncle de la mariée, le mariage de Mlle Marie-Anna Nadeau, fille de M. Etienne Nadeau et de Dame Claudia Laflamme, de la paroisse de Villemay, à M. Henri Dumont, fils de M. Etienne Dumont et de dame Clara Blouin de St-Romuald. Pas de faire-part. -b

NAISSANCE
HAZEL — M. et Madame Freddy Hazel, (Juliette Rousseau), font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 2, à l'Hôpital St-François d'Assise et baptisée le lendemain, sous les prénoms de Marie-Léda-Madeleine.
Parrain et marraine, M. Willie Hazel, oncle de l'enfant; marraine, Mlle Léda Tremblay, grand'tante et représentée par Mlle Jane Hazel, aussi tante de l'enfant. Porteuse, Madame Albertine Fortier.

DECES
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

BELANGER — A Québec, à l'âge de 60 ans, est décédé subitement M. Joseph-Antonio Bélanger.
Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, C. Ave de Salaberry, à 8 heures 45, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Charles. 4sept-2fs

BLAIS — A Québec, le 1er septembre, est décédé à l'âge de 69 ans, le capitaine Joseph Blais.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 hres.
Départ de la maison mortuaire, 27, Mont-Carmel, à 8 heures 45, pour la Basilique de Québec. L'inhumation se fera au cimetière St-Joseph de Lévis. -b

MELOCHE — A St-Tite, Co. Champlain, le 3 septembre 1935, à l'âge de 3 ans, est décédé Jean-Louis, enfant de M. et Mme Jos.-M. Meloche (Géraldine Vincent).
Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures, en l'église de la paroisse, et de là au cimetière. -b

SERVICE ANNIVERSAIRE
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

CLAVET — Mardi, le 10 septembre, à 8 heures, en l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, sera chanté le service anniversaire de Mlle Maria Clavet, fille adoptive de M. Odias Dubois. -b

E O N LE FLEURISTE
Morceaux mortuaires et bouquets de Mariées à tous prix.
80, ST-JEAN Tél.: 4-2703

Ouverture du Collège des PP. Jésuites
(Suite de la dernière page)

Lajoie, Wilfrid Girouard, Eudore Piché, André Frenette, Ernest Gagnon, Jacques Tremblay Charles Richart et Louis Bellavance.

Plus de 300 élèves entreront au collège St-Charles Garnier demain. Il y aura une classe nouvelle; celle de rhétorique. Le professeur en sera le R. P. Lucien Lajoie. Le R. P. Wilfrid Girouard enseignera les Belles-Lettres; le R. P. Eudore Piché la versification; le R. P. André Frenette la Méthode; les RR. PP. Ernest Gagnon et Jacques Tremblay la syntaxe et les RR. PP. Charles Richart et Louis Bellavance les éléments.

Le 25 septembre, après la bénédiction du nouveau collège par Son Eminence, il y aura séance publique dans la soirée, avec conférencier de renom. Le 26, une grand'messe solennelle sera célébrée dans la chapelle de l'institution en l'honneur des Saints Martyrs.

SUr l'eau et dans le port 2
(Suite de la dernière page)

LES GOELETTES

S.S. Quinnette prendra marchandises aujourd'hui au hangar 21 pour Chicoutimi, Bagotville, Port Alfred et Grande Baie. Départ vendredi. Tél.: bureau, 2-2857. Art. Vaillancourt, agent.

S.S. Shanaliam prendra marchandises aujourd'hui et jeudi au hangar 19 pour les Isles aux Coudes, St-Joseph de la Rive, Eboulement, St-Irénée, Rivière-du-Loup, Tadousac et Chicoutimi. Départ jeudi soir, tél.: hangar, 2-7644.

S.S. Sable I prendra marchandises aujourd'hui au hangar 14, pour la Côte Nord de Franklin jusqu'à Blanc Sablon. Départ ce soir. Tél.: bureau, 2-2041, hangar, 2-4231. J.-M. Dumont, agent.

S.S. Cap Gaspé prendra marchandises aujourd'hui a hangar 14, pour la Côte Sud de Méchin jusqu'à Gaspé. Départ ce soir. Tél.: bureau

Trouvé
UNE CERTAINE somme d'argent a été trouvée. La personne qui l'aurait perdue pourra la réclamer en payant les frais d'annonce. S'adresser à 114 rue Montcalm, Québec. 31août-3fs-111B

Annonces non classifiées

Restaurant Péking Oriental
99, RUE ST-JEAN. L'endroit idéal pour vos repas. Déjeuner club à partir de 20c et plus. Repas régulier 40c et plus. Table d'hôte 75c. Service spécial de thé après-midi. Service à la carte de luxe. Bières et vins dimanche et semaine. lun-merc-vend-au22août-115T

Voies urinaires
ET MALADIES VENERIENNES. Traitement classique, reconnu sérieux. Circoncision sous anesthésie locale; retour au travail le même jour. Traitement très spécial des varices et hémorroïdes, Dr Perrin, 24 du Pont, Québec. lun-vend-au18oct-115T

Circoncision
OPERATION SIMPLE, sous anesthésie locale, permettant retour au travail le même jour, au plus tard le lendemain. Maladies urinaires et vénériennes. Traitement spécial hémorroïdes, varices, sans entraves aucune de travail. Dr Perrin, 24 du Pont, Québec. mer-16oct-12fs-115T

Vient d'ouvrir
SWEET CAFE, 33 rue Saint-Joseph, Québec. Diner spécial, 20c et plus; lunch rapide, 5c et plus. Bons repas et bon service. 4sept-3fs-115B

ENCAN D'AUTOS CE SOIR
à 7½ heures. Beau ou mauvais temps.
Par O. MARCEAU, Encanteur
- 20 à 30 chars seront vendus sans réserve au plus haut et dernier enchérisseur.
- Ces chars ont été inspectés et seront en marche durant la vente.
- Ces automobiles, de différentes marques et de récents modèles, devront être vendus à tout prix.
- Profitez de cette occasion pour vous procurer un automobile à bon marché, d'ici là, nous vendons à vente privée et à aussi bon marché.
- Ceux qui ont des échanges ou des chars à vendre à l'encan, s.v.p. nous voir d'ici à mercredi.

Conditions de vente **50% Comptant** pour les chars au-dessus de $100.
UNIVERSAL AUTO LTD
25-27-33 de la Couronne :-: Tél.: 5112

SERVICES FUNERAIRES

J.-E. Lefebvre, fleuriste
SPECIALISTES: Bouquets de mariées, naturels et artificiels, morceaux mortuaires et fleurs toutes occasions. Livraison à domicile, 54 Côte du Palais, tél.: 2-2180. Serv-Fun-R

2-2041, hangar, 2-5231. J.-M. Dumont, agent.

Capitaine D. St-Gelais, pour Escoumain, Riv. aux Outardes, Ruisseau Vert, goélette 'Bon Désir, marchandises mercredi, départ ce soir, quai Renaud No 5.

Capitaine T. Harvey, pour Baie St-Paul, goélette "A. N. E.", marchandises mercredi, départ ce soir, quai Renaud No 5.

Capitaine E. Chouinard pour St-Jean Port Joli, Kamouraska, goélette "E.C.", marchandises mercredi, départ ce soir, quai Ren. No 5.

Capitaine A. Lavoie, pour Petite Riv. St-François, goélette "Alys", marchandises vmercredi, départ ce soir, quai Renaud No 4.

Capitaine Ls Boivin pour Rimouski, Matane, Ste-Flavie, Mont-Joli, Méchin, Cap Chat, goélette "Lancing", marchandises mercredi, départ ce soir, quai Renaud No 4.

Capitaine Art. Michaud, pour Trois-Pistoles, St-Simon, goélette "Reine du Nord", marchandises mercredi départ jeudi, quai Renaud No 4.

Capitaine N. Mailloux pour Baie St-Paul, goélette "Cap aux Rets", marchandises mercredi, départ ce soir, quai Renaud No 4.

Capitaine H. Boudreau pour Anse St-Jean, Pt Saguenay, Grande Baie Bagotville, Chicoutimi, goélette "H A.B.", marchandises mercredi, départ ce soir, quai Renaud No 4.

Capitaine A. Lévesque, pour Sanday Bay, Les Boules, Price, Metis, Ste-Flavie, Mont-Joli, goélette "Bic" marchandises mercredi, départ samedi, quai Renaud No 4.

Capitaine W. Guimont, pour Matane et St-Luc, goélette "Raymond L.", marchandises mercredi, départ jeudi, quai Renaud No 4.

Capitaine T. Degagné, pour Isle aux Coudes, goélette "H. C. Marchand", marchandises mercredi, départ de sir, quai Renaud No 3.

Capitaine Arm. Dufour, pour Malbaie, St-Fidèle, Pte à Pic, goélette "St-Fidèle", marchandises mercredi, départ ce soir, Quai Renaud No 1.

Capitaine V. Duchaine, pour St-Irénée, goélette "St-Michel T.", marchandises mercredi, départ ce soir, quai Renaud No 1.

Capitaine H. Blanchette, pour Cap St-Ignace, goélette "Tadousac B.", marchandises mercredi, départ ce soir, quai Renaud No 1.

Capitaine M. Fournier, pour Montmagny, Grosse Isle, goélette "Montmagny T.", marchandises mercredi, départ ce soir, quai Renaud No 1.

Capitaine U. Bouchard, pour St-Siméon, Port au Persil, Sault au Mouton, goélette "Eboulement", marchandises mercredi, départ à midi, hangar 21.

Capitaine J.-B. Gagné, pour Rimouski, Matane, Ste-Flavie, Mont-Joli, Price, Métis, Cap Chat, goélette "Métis", marchandises mercredi, départ à midi, hangar 21.

Capitaine G. Côté, pour Rimouski, Bic, Luceville, goélette "Cap Saumon", marchandises mercredi, départ ce soir, hangar 21.

Capitaine W. Côté, pour la Côte Nord de Bersimis jusqu'à Moisie, Cap Chat, goélette "V. J.", marchandises mercredi, départ à midi, hangar 21.

Capitaine Geo. Gagnon pour Riv.-du-Loup, Malbaie, Pte à Pic, goélette "G. Gagnon", marchandises mercredi, départ ce soir, hangar 19.

Capitaine P.-E. Tremblay pour Rimouski, Bersimis, Riv. aux Outardes, Riv.aux Vases, goélette "Ragueneau", marchandises mercredi départ du hangar 19.

Capitaine Art. Tremblay, pour

COUVOIRS COOPERATIFS

Avec la coopération du Ministère de l'Agriculture de Québec, les couvoirs coopératifs exposent, pour la première fois, environ 200 oiseaux de belle qualité qui sont des échantillons de ce qu'ils produisent chaque printemps sous la forme de poussins d'un jour pour les cultivateurs désireux de se constituer des troupeaux de première qualité. L'exhibit occupe une bonne partie du pavillon de l'aviculture, au Parc de l'Exposition, et il attire beaucoup de monde. Le chef du service de l'aviculture au ministère, M. J.-D. Barbeau, nous dit que nous avions 337 couvoirs coopératifs le printemps dernier, dans la province, et que ces couvoirs ont incubé 1,600,000 œufs. Un million de poussins ont été offerts sur le marché. Les couvoirs comptent 1,572 membres. Les premiers couvoirs ont été fondés en 1931 et leur création est due à l'initiative de l'hon. Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, pour développer l'industrie avicole chez nous.

NE PAS CONFONDRE

M. Rosaire Langlois, 12, rue Marie-Louise, n'a rien de commun avec Rosaire Langlois condamné ces jours-ci pour vol.

DES CONCERTS

Six groupements de musiciens de la région du Saguenay viennent de former une association qui donnera une série de concerts dans le cours de l'hiver prochain. Le premier concert qui a marqué la fusion de ces groupements a eu lieu lundi soir dernier à l'occasion de la célébration de la Fête du Travail à Jonquières. Les corps de musiciens qui font partie de cette nouvelle association sont: la Fanfare de Chicoutimi, l'Harmonie de Jonquières, la Fanfare des Chevaliers de Colomb de Kénogami, l'Harmonie St-Edouard, de Port-Alfred, la Fanfare de l'A.C.J.C., d'Alma, et la Fanfare écossaise de Kénogami.

NOUVEAUX COURS DE M. J. DE MONTLEON

Comme le "Soleil" l'a déjà annoncé, M. Jacques de Montléon, professeur à l'Institut Catholique de Paris, arrivera à Québec demain, à bord de l'"Empress of Australia". On sait que l'assistant du célèbre M. Jacques Maritain dans la grande université catholique française vient donner une série de cours à l'Institut Supérieur de Philosophie de l'Université Laval. Les étudiants qui ont eu l'avantage d'entendre les cours du distingué professeur, l'an dernier, de même que ses nombreux amis dans la vieille capitale apprendront son retour avec satisfaction. M. de Montléon traitera cette année de la critériologie. Il donnera aussi quelques cours sur l'histoire de la philosophie et il inaugurera la série de conférences du mardi à l'Université. M. de Montléon ne sera que deux mois parmi nous, ses occupations l'appelant en France en novembre. Il commencera ses cours à Laval dès le 11 septembre.

Rimouski, Luceville, Bic, Ste-Flavie, Trois-Pistoles, goélette "Ste-Anne T. R.", marchandises mercredi, départ ce soir, shed Verreault.

Capitaine F. Hovington pour Tadousac, Sacré-Cœur, Bergeronne, Sault au Mouton, St-Paul du Nord, goélette "Harline", marchandises mercredi, départ shed Verreault.

Capitaine D. Tremblay, pour Slt-Au Mouton, Mille Vaches, St-Paul du Nord, pas prêt.

LA MAREE

La marée sera haute à 9 h. 37 a. m., et à 9 h. 45 p.m.

GRATIS:
Envoyez-moi cette annonce et $1.50 et vous recevrez un paquet échantillon renfermant 10 lbs de bon tabac en feuilles, fort ou faible, et gratuitement, une pipe en bruyère véritable. Expédition partout sur réception de $1.50 — 20 lbs $2.25 — 50 lbs $5. — 100 lbs $9.00 — 500 lbs $40.00. Par Quesnel, 5 lbs pour $1.50.
Agents demandés. ADRESSEZ:
G. DUBOIS 18, Av. Henderson, OTTAWA, Ont.

Fromage à la crème **Cardinal**
CREME — PIMENT — "RELISH"
ROQUEFORT et ANANAS
15c seulement
EMOND & COTE Enr.
DISTRIBUTEURS GENERAUX:

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les Postes en dehors de la ville
BONNE HIER SOIR
Fourni par C. Robitaille, Enr.

Un Dodge en prix du concours Life Savers

Mme George-A.-S. Gillespie, d'Ottawa, gagne le premier grand prix. Des centaines d'autres reçoivent des prix en argent.

Pour avoir soumis ce qu'on considère la meilleure phrase de trois mots commençant par les lettres G-U-M, Mme George-A.-S. Gillespie, 66-A avenue Parent, Ottawa, Ontario, a décroché la grand prix du concours de la gomme Life Savers. Mme Gillespie gagne un nouveau Dodge DV de luxe 1935, un sédan de touriste quatre portières. Cette voiture est munie d'un appareil de radio Philco et elle possède toutes les caractéristiques Dodge . . . carosserie toute en acier, freins hydrauliques, moteur flottant.

Voici les noms des autres gagnants de grands prix:

Prix de $50

E. Tuerkheim, Zurich, Ont.; M. Martin, 7 bloc Gauvin, St-Boniface, Man.; Ovila Bastrash, 5689 Denormanville, Montréal, P.Q.; W.-J. Kimber, 115 ave. Hopewell, Ottawa, Ont.; Mme H. Wilson, 15 ave. Willingdon, London, Ont.; A.-M. Allan, 179 ave. Balmoral, Toronto, Ont.; Leonard-B. Rowley, 293 rue Church, Toronto, Ont.; W.-E. Pounder, 9 rue Rottenburg, Halifax, N.-E.; Mme George-A.-S. Gillespie, 66-A, ave. Parent, Ottawa, Ont.; Aimé Carbonneau, 2564 Desjardins, Montréal, P. Q.; J.-P. Dourly, 429 ave. Roi-Edouard, Ottawa, Ont.; Mme H. Wilson, 16 ave. Willindon, London, Ont.; K.-G. Aberdeen, Swift-Current, Sask.; W.-J. Kimber, 115 ave. Hopewell, Ottawa, Ont.; Mme A. Gee, 2732 ave. Collège, Régina, Sask.; R.-W. Youngash, 2189 ouest, 2e Ave., Vancouver, C.-A.

Prix de $25.

Murray-C. Carter, 4596 ave. Coolbrook, Montréal, P. Q.; D. Stevens, 229 ave, Wallace, Toronto, Ont.; W.-J. Kimber, 115 ave. Hopewell, Ottawa, Ont.; Norman-R. Kelley, 301 ave. Cumberland, Hamilton, Ont.; Mme N. Rapson, 5 bloc Mireault, Fort-William, Ont.; H. Morin, 2555 Jolicoeur, Montréal, P.Q.; Mlle W. Crother, 42 ave. Foxbar, Toronto, Ont.

Des milliers et des milliers d'entrées sont venues d'un océan à l'autre dans ce concours purement canadien. La haute qualité des entrées a rendu extrêmement difficile le travail des juges.

Le concours consistait en lui-même à écrire une phrase de trois mots commençant, le premier mot par la lettre G, le second par la lettre U, le troisième par la lettre M. Les prix ont été accordés pour les meilleures phrases reçues chaque semaine, et aussi pour les meilleures phrases se rapportant à chacun des huits différents sujets du concours.

Les juges étaient le maire Camilien Houde, de Montréal, le maire H.-E. Wilton, de Hamilton, et le capitaine Gordon Hill Grahame, auteur bien connu de Toronto.

RETRAITE FERMEE

Jeudi, 5 septembre, retraite fermée à la Villa Manrèse, pour hommes et jeunes gens. Les exercices commenceront à 8.30 (heure avancée) du soir, pour se terminer le dimanche soir à 4 heures.

Ceux qui désirent prendre part à cette retraite sont priés de s'adresser au Rév. Père Directeur, Villa Manrèse, 100 Chemin Ste-Foy, Québec. Téléphone: 5052.

ENFANT BLESSE

St-Pacôme, (D.N.C.)- Une automobile appartenant à M. Jos. D'Anjou, a frappé grièvement Elzéar Blanchet, garçon de 10 ans, juste en face de la résidence de ses parents M. André Blanchet, barbier.

M. D'Anjou, malgré qu'il ait humainement fait son possible ne put éviter l'enfant qui souffre actuellement de factures des deux jambes et de blessures à la tête.

Le Dr Royer, appelé sur les lieux, a jugé son cas assez grave pour le transporter immédiatement à un hôpital de Québec.

LE COIN DU RADIOPHILE

Auditions recommandées

L'inauguration de la nouvelle série des concerts, des conférences et des saynètes, pour la saison d'automne, à Radio-Canada, a été ajournée au 13 octobre, par suite de la campagne électorale. Plusieurs stations de T. S. F. qui diffusent les émissions de Radio-Canada, un peu partout dans le pays, ont accepté de transmettre des discours politiques. Les programmes de Radio-Canada se trouveront dans plusieurs endroits nécessairement modifiés. De là, cet ajournement. Les directeurs et leurs assistants ont travaillé sans relâche depuis deux mois à l'élaboration des programmes de la prochaine saison.

Les radiophiles seront heureux d'apprendre que, la célèbre cantatrice Grace Moore, reprendra ses programmes hebdomadaires, lundi, le 16 courant; on pourra l'entendre tous les lundis soirs, à 9 heures 30 p.m., du poste WEAF. Le premier octobre, du poste WJZ, Helen Hayes, actrice de renom, irradiera comme vedette la première d'une série de pièces de théâtres, qui ne manqueront sans doute pas de faire sensation.

A 11 heures 30 a.m., demain matin, jeudi, le réseau Columbia diffusera "Rhythm Bandbox".

Une revue musicale intitulée: "Hits and Bits", et comprenant l'orchestre de William Wirges, et de Kenn Sisson, Madge Marley, contralto, le quatuor King's Guards et avec comme maître de cérémonie, Charlie Leland, nous viendra sur l'onde à 8 heures p.m., ce soir, du poste WJZ.

RADIO-CANADA

MERCREDI, 4

5.30 p.m.—L'orchestre du Château Frontenac.
6.00 p.m.—En dinant.
6.30 p.m.—Mademoiselle d'Armentières.
6.45 p.m.—Les Cavaliers de LaSalle.
7.00 p.m.—Programme de variétés.
7.30 p.m.—Service de nouvelles, en français et en anglais pour les radiophiles des centres ruraux.
7.45 p.m.—L'orchestre de Joe DeCourcy, de l'hôtel Windsor.
8.00 p.m.—Helen Morton, soprano et Ernest Dainty, pianiste.
8.15 p.m.—L'orchestre de Rex Battle, de l'hôtel Royal York.
8.30 p.m.—L'orchestre de Chas. Dornberger, de l'hôtel Mont-Royal.
9.00 p.m.—Vacances d'artistes — sous la direction de M. Robert Choquette.
9.30 p.m.—La petite symphonie d'Alfred Wallenstein — relais du M. B. S.
10.00 p.m.—Concert "Caravan".
11.00 p.m.—Radio-journal (bilingue).
11.15 p.m.—Jesse Crawford, organiste — relais du N. B. C.
11.30 p.m.—L'orchestre de Gene Fogarty, de Jasper Park — relais du N. B. C.

JEUDI, 5

5.30 p.m.—L'orchestre du Château Frontenac.
6.00 p.m.—En dinant.
6.30 p.m.—Adolph Wantroff, baryton.
6.45 p.m.—Conférence par le Révérend Père Alphonse Deguire, de l'Union catholique des Cultivateurs. Sujet: "L'oeuvre de l'U. C. C."
7.00 p.m.—Programme de variétés.
7.30 p.m.—Service de nouvelles, en français et en anglais, pour les radiophiles des centres ruraux.
7.45 p.m.—L'orchestre de Chas. Dornberger, de l'hôtel Mont-Royal.
8.00 p.m.—Harmonies du Soir: Mlle Germaine LeBel, soprano; M. Hector Gratton, pianiste et M. Noël Brunet, violoniste.
8.15 p.m.—Les Cavaliers de LaSalle.
8.30 p.m.—Une soirée à Venise.
9.00 p.m.—"No Mournful Numbers".
9.30 p.m.—Concert de Grand Park, à Chicago — relais du N. B. C.
10.00 p.m.—"Up-to-the-Minute".
10.30 p.m.—"Anything goes".
11.00 p.m.—Radio-journal (bilingue).
11.15 p.m.—Jesse Crawford organiste — relais du N. B. C.
11.30 p.m.—L'orchestre de Joe DeCourcy, de l'hôtel Windsor.
11.45 p.m.—Par delà la frontière — musique de danse — relais du N. B. C.

C K A C

MERCREDI, 4

2.45 p.m.—Happy Hollow (C. B. S.).
3.00 p.m.—Jack Brooks et son orchestre (C. B S.).
3.30 p.m.—Whoa Pincus (C. B. S.)
4.00 p.m.—Musicale La Force Berumen (C. B. S.).
4.30 p.m.—Loretta Lee, The Clubmen et orchestre (C. B. S.).
5.15 p.m.—Moments mélodiques (C. B S).
7.45 p.m.—Le trio de l'hôtel Queens.
9.00 p.m.—Six Gun Justice (C. B. S).
9.30 p.m.—Présentant Mark Warnow (C. B S).
10.45 p.m.—Mina Tarasova, Chanteuse Russe (C. B. S.).
11.15 p.m.—Ted Florito et son orchestre. (C. B. S.).
11.30 p.m.—Claude Hopkins et son orchestre. (C. B. S.).
12.00 a.m.—Orch. de Frankie Masters (C. B S.).
12.30 a.m.—L'orchestre de Buddy Rogers. (C. B. S.).

JEUDI, 5

9.00 a.m.—La revue des revues (C. B. S.).
9.45 a.m.—Voguant sur le Volga (C. B. S.)
1.00 p.m.—Jack Shannon, ténor (C. B. S.).
1.30 p.m.—Miniatures de concert (C.B.S.).
2.30 p.m.—Between The Bookends (C. B. S.)
2.45 p.m.—Happy Hollow (C. B. S.).
3.00 p.m.—Les frères Dalton (C. B. S.)
3.15 p.m.—L'heure de la valse (C. B. S.)
3.30 p.m.—Vous souvenez vous (C.B.S.).
4.15 p.m.—Les Hawaiens du quai d'acier de Atlantic City (C.B.S.).
4.30 p.m.—Hommages du Kentucky (C.B.S.)
7.15 p.m.—Buddy Clark — Chanteur populaire (C. B. S.).
7.45 p.m.—Le trio de l'Hôtel ueens.
8.15 p.m.—L'heure Kate Smith (C. B. S.).
9.00 p.m.—Mélodies Crown Brand.
9.30 p.m.—Divertissements avec Marty May (C. B. S.).
10.45 p.m.—Louis Prima et son orchestre (C. B. S.).
11.00 p.m.—Le reporter sportif Molson.
11.15 p.m.—Frankie Masters et son orchestre (C. B. S.).
11.30 p.m.—L'orchestre de Ted Florito (C.B. S.).
12.00 a.m.—L'orchestre de Mal Mallet (C.B. S.).
12.30 a.m.—L'orch. de Ted Weems (C. B. S.)

C H R C

(Québec 580 kilocycles — 517.9 mètres)

MERCREDI, 4

5.45 p.m.—Drame de la santé (Carter's Little Liver Pills).
6.01 p.m.—Miettes musicales (Liqueurs Fortier).
6.05 p.m.—La chanson nouvelle (Laiterie Frontenac).
6.10 p.m.—Un moment de gaieté (Capsules T. R. C.).
6.30 p.m.—Variétés (L'Exposition Provinciale).
6.45 p.m.—René de Buxeuil (Universal Auto Ltd).
8.00 p.m.—Emission Sweet Caporal (Imperial Tobacco Co.).
9.00 p.m.—Melody Mart (C. C. R.).
9.30 p.m.—L'orchestre de danse des cigarettes Laval (Imperial Tobacco Co.).
10.30 p.m.—Musique d'orchestre (Vin St-Georges).
10.45 p.m.—Le reporter Buckingham: nouvelles générales.

JEUDI, 5

10.00 a.m.—Mélodies matinales (Laiterie Laval).
11.00 a.m.—Pot-Pourri musical (L'Association des aveugles).
11.30 a.m.—Concert varié (St-Cyr & Frère).
12.45 p.m.—Vos yeux (André Dorion, opticien).
1.00 p.m.—Musique du diner (J.-B. Laliberté Ltée).
6.01 p.m.—Miettes musicales (Liqueurs Fortier).
6.05 p.m.—La chanson nouvelle (Laiterie Frontenac).
6.10 p.m.—Un moment de gaieté (Capsules Raz-Mah).
6.30 p.m.—Variétés (L'Exposition Provinciale).
8.00 p.m.—L'orchestre de concert du Château-Frontenac.
9.00 p.m.—Les vagabonds du piano (Canada Starch Co.).
9.30 p.m.—L'orchestre de danse des cigarettes Laval (Imperial Tobacco)
10.15 p.m.—Billy MacDonald et son orchestre de danse du Château-Frontenac.
10.45 p.m.—Le reporter Buckingham: nouvelles générales.

C K C V

(Québec 229 mètres — 1310 kilocycles)

MERCREDI, 4

5.00 p.m.—Le thé de 5 heures.
5.30 p.m.—Le Dilettante.
6.00 p.m.—Le Relais.
6.10 p.m.—Le théâtre Arlequin.
6.15 p.m.—Old Indian Program.
6.30 p.m.—La nouvelle chanson française.
6.45 p.m.—La valse populaire présentée par J.-R. Croteau.
7.00 p.m.—Le violon de Crémone présenté par Dubreuil & Lavoie.
7.15 p.m.—La Perfection Inc.
7.30 p.m.—Les Gaietés du Régiment.
8.00 p.m.—Radiolo — Radiolette.
8.15 p.m.—B. Lefman, mandoliniste.
8.30 p.m.—Heure précise et fermeture.

JEUDI, 5

8.00 a.m.—Bonjour.
8.15 a.m.—Mélodies du matin.
8.30 a.m.—L'heure du déjeuner.
9.00 a.m.—Coquetel matinal.
9.30 a.m.—Heure fourrure Frontenac.
9.30 a.m.—La Mascotte.
10.00 a.m.—Concours de Magasinage présenté par Gaudias Lajeunesse.
10.15 a.m.—Eau merveilleuse.
10.30 a.m.—Autobus Ste-Foy.
10.45 a.m.—La boîte à musique présenté par J.-A. Plante.
11.00 a.m.—Poèmes symphoniques.
11.30 a.m.—Paris qui chante présenté par St-Cyr & Frère.
12.00 p.m.—J.-H. Drolet.
12.15 p.m.—Les gaietés Verdonnet.
12.30 p.m.—Pronostics de la température et heure fourrure Frontenac.
12.30 p.m.—L'organiste.
12.45 p.m.—Broadway melody.
1.00 p.m.—Les nouvelles du "Soleil".
1.15 p.m.—Au pays du jazz présenté par Boyte & Mercier Ltée.
1.30 p.m.—Rex Battle orchestra.
2.00 p.m.—Heure fourrure Frontenac.
2.00 p.m.—Fermeture.
5.00 p.m.—Le thé de 5 heures.
5.30 p.m.—Le Dilettante.
6.00 p.m.—Le Relais.
6.15 p.m.—Old Indian Program.
6.30 p.m.—Bouchard & Claveau.
6.45 p.m.—St. Lawrence Clothing Co.
7.00 p.m.—La nouvelle chanson française présentée par J.-A. Rochette.
7.15 p.m.—Going to dance.
7.30 p.m.—Heure fourrure Frontenac.
7.30 p.m.—Causerie sur la Chine par le Révérend Père Lavoie.
8.00 p.m.—Orchestre CKCV.
8.30 p.m.—Heure précise et fermeture.

Activités radiophoniques à CKCV

Il nous fait plaisir de rappeler à nos lecteurs que, depuis lundi le poste C K C V, la Voix du Canada Français, commence ses émissions à 8 heures chaque matin, le dimanche excepté. Les nouvelles présentations, attrayantes et originales sont:
à 8 heures, Bonjour, Radiophiles;
à 8 heures 15, LE REVEIL;
à 8 heures 30, L'HEURE DU DEJEUNER;
à 8 heures 45, LES MELODIES DU MATIN.
au cours de ces différentes présentations l'heure sera donnée à tous les 5 minutes. Le populaire programme de LA MASCOTTE est, comme par le passé, irradié de 9.30 à 10 heures, après le COQUETEL MATINAL.

Le Théâtre du Dr. J.-O. Lambert Ltée

au Poste CKAC

Comme prélude à la reprise de ses auditions radiophoniques régulières pour la saison 1935-6, la compagnie du Dr J.-O. Lambert Ltée, offre au public amateur un programme spécial comprenant quatre émissions hebdomadaires de théâtre d'un quart d'heure chacune, au poste CKAC commençant jeudi le 5 septembre prochain, à 8 heures.

La demi-heure habituelle du Sirop Lambert, se greffant aux émissions de septembre, nous reviendra le 3 octobre suivant, pour se continuer ensuite chaque jeudi, de 8 hrs à 8.30 p.m. durant 26 semaines consécutives.

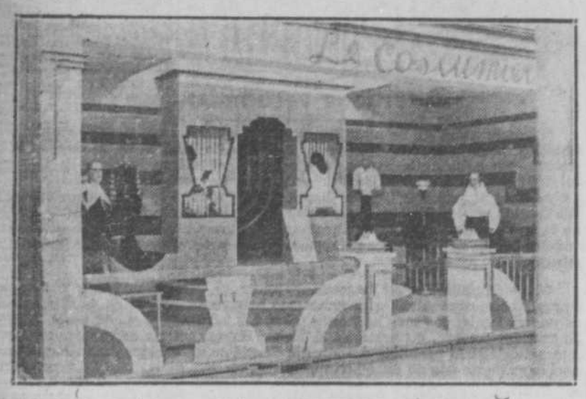
Comme par les années passées, les pièces au programme seront interprétées par l'excellente "troupe des demi-heures théâtrales du Dr J.-O. Lambert", sous la direction de notre distingué et populaire artiste canadien, Monsieur Fred Barry, la partie musicale demeurant sous la direction de M. le professeur César Uguay.

Pour répondre à la demande de ses nombreux auditeurs, la direction du Dr J.-O. Lambert présentera un choix de comédies alternant avec des oeuvres d'un caractère dramatique.

M. A.-R. Demers, président de la firme du Dr J.-O. Lambert limitée, nous informe que ces programmes seront plus captivants et plus intéressants que jamais. Le public est prié de faire connaître ses impressions, favorables ou non, elles seront toujours reçues avec la plus vive reconnaissance et seront prises en considération dans l'élaboration de ses programmes futurs.

Ne pas publier que la "première" de ces populaires auditions sera irradiée au poste CKAC à 8 hrs p.m. jeudi le 5 septembre prochain.

LE COSTUMIER A L'EXPOSITION



Le Costumier dont le propriétaire est M. HERVE THIVIERGE a un espace qui retient particulièrement l'attention des dames au Palais des Industries. On y voit de jolies toilettes et les admirables accessoires qui vont avec ces vêtements de premier choix. Des capes de fourrures, de gentils petits chapeaux, des robes élégantes, le tout fait un splendide exhibit devant lequel s'arrêtent toutes celles qui visitent l'Exposition Provinciale.

OUVERTURE DU COLLEGE DES PP. JESUITES

L'inauguration officielle du nouveau collège des Jésuites a eu lieu hier soir, dans l'intimité — Le 25 septembre, Son Eminence le cardinal Villeneuve bénira l'institution nouvelle.

L'inauguration officielle du Collège St-Charles-Garnier avait lieu hier soir. Les RR. PP. Jésuites ont d'abord dîné intimement en compagnie des architectes et des constructeurs de la bâtisse. Demain aura lieu l'entrée des élèves, et la lecture des promotions après la messe solennelle. Et les 25 et 26 septembre, Son Eminence le cardinal Rodrigue Villeneuve, primat de l'Eglise canadienne, bénira la nouvelle institution.

A l'occasion de l'ouverture du collège, le R. P. Adélard Dugré, provincial des Jésuites pour le bas-Canada, était hier de passage à Québec. Au cours du dîner, il a signalé la bonne entente qui a toujours été de mise entre la communauté et les architectes, entrepreneurs, ingénieurs et ouvriers. A ses côtés on voyait le R. P. Oscar Handfield, recteur du Collège; MM. Wilfrid Lacroix, Sylvio Brassard et Adrien Dufresne, architectes; Maurice Ricard et Maurice Royer, ingénieurs; Emile Frenette, J.-A.-T. Lambert, Georges Trudel, A. Delisle, J.-A. Marquis, Eugène Prémont et quelques autres.

Les religieux présents étaient les RR. PP. Lionel Vanier, procureur; Rosaire Legault, père spirituel ; Benoit Deschênes, préfet des études ; Lucien

(Suite à la page 15, 3e col.)

ACCIDENT D'AUTO

Mademoiselle Blanche Rouillard, âgée de 25 ans, et demeurant au No 666 rue Dorchester, a été assez sérieusement blessée par une automobile, hier soir, à l'heure où elle traversait le carrefour de la Pointe-aux-Lièvres, en face de la manufacture Paquet. La victime souffrait de blessures aux bras et aux jambes quand elle a été transportée à l'hôpital St-François d'Assise pour y subir un traitement, mais nous apprenons ce midi que sa condition n'inspire aucune crainte sérieuse pour le moment.

L'accident est survenu hier soir à 6 h. 30, à l'heure où la circulation était considérable dans cette partie de la ville. Le constable Samuel Gravel, de la police municipale, s'est rendu sur les lieux pour faire enquête et assurer les premiers soins à la victime.

CHALEUR INCONNUE

Londres.—La Terre serait entourée d'une vaste couche de chaleur intense jusqu'ici inconnue de la science, au dire du professeur E.-V. Appleton, président du comité national britannique de radio-télégraphie.

Le savant situe cet "enfer-céleste" dans la région supérieure de l'atmosphère terrestre et il prétend que la température doit atteindre 1,000 dégrés centigrade.

La théorie du professeur Appleton bouleverse sa croyance générale à l'effet que plus on monte dans l'atmosphère plus la température est froide. Il prétend que cela n'est vrai que pour les sept premiers milles et il affirme que la température va en augmentant ensuite.

LA SAISON A ETE MAUVAISE POUR LA PECHE A LA MORUE

Des renseignements obtenus sur la côte du Labrador par un représentant du "Soleil" démontrent que les pêcheurs de cette région, déjà affectés par un rude hiver, ont aussi été éprouvés par une mauvaise saison de pêche.

Les rapports fournis par les pêcheurs établis entre Harrington et Blanc-Sablon disent que la saison de pêche a été très mauvaise cette année. Ces pêcheurs n'ont que cinq à six mille quintaux de morue alors que dans les bonnes années ils pêchaient de 20,000 à 25,000 quintaux de ce poisson dans la même région.

Dans le détroit de Belle-Isle, à Greenly Island, on a vu beaucoup de poisson mais la température de juillet a été très mauvaise, particulièrement au cours de la période de la pêche à la trappe. Les vents ont causé beaucoup de dommages aux trappes.

La population établie entre Harrington et Blanc-Sablon est de 250 familles qui vivent exclusivement de la pêche. La chasse dans cette partie de la côte n'est jamais très bonne. Comme la saison de pêche a été manquée cette population est dans une situation pénible et entrevoit un dur hiver. Ces pêcheurs comptent sur les autorités pour obtenir des vivres pour la prochaine saison.

AU KIWANIS

Au déjeuner de jeudi prochain, le conférencier hebdomadaire du Kiwanis de Québec sera M. Adrien Desautels, B. S. A., attaché au répartement de l'agriculture de la province de Québec, qui parlera de "La jeunesse rurale". M. Desautels connait bien cette question puisqu'il dirige les jeunes agriculteurs de la province et préside à leurs cercles. Il a d'ailleurs publié un intéressant ouvrage sur cette question qui devrait intéresser tout le monde puisqu'elle est la base de l'avenir de l'agriculture dans notre province. Le congrès régional des clubs Kiwanis aura lieu les 22, 23 et 24 septembre prochains à London, Ontario.

LA POLITIQUE CANADIENNE

"LEST WE FORGET"

Il faut se rappeler que les promesses politiques importent beaucoup au peuple canadien : les diverses mesures que nous avons projetées, nous promettons de les mettre en oeuvre immédiatement.

(M. Bennett, en 1930.)

VENDREDI soir, à la T.S.F., M. Bennett reprendra, sous une autre forme et avec de nouvelles fleurs de rhétorique, ses innombrables promesses de 1930. Il y mêlera probablement quelques morceaux d'éloquence sur la nécessité d'un gouvernement unioniste. Pour que l'électeur juge froidement les discours du chef tory, pas n'est besoin de le mettre en garde. Il suffit de rappeler sans commentaires ses promesses d'il y a cinq ans. En voici quelques-unes, dans l'ordre où je les trouve :

— "Si le parti conservateur triomphe le 28 juillet, je verrai à ce que les pensions de vieillesse soient payées dans les provinces par le gouvernement fédéral." (Le *Herald* de Halifax du 3 juillet.)

— "Nous le répétons : si le gouvernement fédéral peut contribuer de moitié aux pensions de vieillesse, il peut aussi bien payer le tout sans violer la Constitution." (Le *Star* de Montréal du 27 juin.)

— "Notre crise tient à une production insuffisante." (A Woodstock, le 26 juin.)

— "Je vais voir à ce que les tarifs douaniers combattent pour vous. Je les emploierai à vous dynamiter une voie jusqu'aux marchés qui vous étaient fermés." (A Winnipeg, le 9 juin.)

— "Vous n'ignorez pas, j'imagine, que l'une des raisons pour lesquelles nous ne vendons pas notre blé en Angleterre est que d'autres pays y vendent le leur. Nous devons aborder ce problème au point de vue canadien, et non au point de vue de pays étrangers." (Le *Star* de Régina du 11 juin.)

— "Nous regarderons au delà des sommets, à la ligne d'horizon, afin de secourir l'agriculteur canadien et de lui assurer des marchés." (Le *Herald* de Calgary du 13 juin.)

— "Si M. Mackenzie King pense que je ne relèverai pas notre vie agricole et industrielle, que je ne lancerai pas nos produits sur les marchés mondiaux, il se trompe. C'est ce que je ferai". (La *Vancouver Province* du 18 juin.)

— "Nous nous engageons à développer l'agriculture, l'élevage et l'industrie laitière, qu'on a tant négligés." (A Winnipeg, le 9 juin.)

— "Il est vrai qu'il nous faut des marchés extérieurs. Comme je l'ai dit l'autre jour, nous nous dynamiterons une voie d'accès à ces marchés. Nous n'avons pas à nous inquiéter à ce sujet." (Le *Colonist* de Victoria du 17 juin.)

— "Mesdames et Messieurs, la politique du parti conservateur est d'assurer la stabilité du marché et d'ouvrir à notre commerce des débouchés permanents. Nous verrons à ce que la force, la puissance de la nation appuie l'effort de la population des Prairies et des autres provinces canadiennes afin d'écouler nos produits dans les meilleures conditions possibles. Voilà mon devoir. Voilà ma tâche." (Le *Herald* de Calgary du 13 juin.)

— "Je ne permettrai pas que notre pays soit assujetti, avec mon consentement ou mon vote, au régime du "dole". Je ne permettrai à personne de toucher de l'argent sans travailler, et mon devoir est de procurer du travail." (A Calgary.)

— "Y a-t-il une raison pour que le Canada éprouve des temps difficiles si le gouvernement fait son devoir ?" (A Victoria, le 17 juin.)

— "Nous sommes en pays neuf, et il n'y a pas de place pour le chômage si le gouvernement fait son devoir." (A Calgary.)

— "Le problème [*du chômage*] a cessé d'être local pour prendre une importance nationale". (A Calgary.)

— "Le chômage est devenu un problème national au Canada." (A Montréal.)

— "La responsabilité du chômage incombe principalement aux municipalités et aux gouvernements provinciaux." (Le 30 juin, à la Chambre des communes.)

— "Nous croyons avoir résolu nos difficultés." (Le 1er octobre 1930.)

— "Je veux que vous sachiez que nous sommes sur la grande voie du succès." (Le 31 décembre 1930.)

— "Le relèvement est proche . . . Nous avons vu le pire." (Le 15 octobre 1931.)

— "L'année prochaine sera le début d'une longue période de prospérité." (Le 21 décembre 1932.)

— "L'univers passe par des circonstances tragiques. Nombreux sont les indices de bouleversement, et ils ne vont pas diminuant." (Le 3 janvier 1935 à la T. S. F.)

— "Nous n'avons pas fixé le prix du blé ; jamais un ministère dont je serai le chef ne le fera. Il n'y a pas de succès possible."

— "En 1930 la situation était loin d'être satisfaisante. En 1932, elle avait encore empiré." (En janvier 1935, à la T. S. F.)

— "Nous avons donné un appui solide à la Finance." (En janvier 1935, à la T. S. F.)

Ces promesses, et cent autres que je n'ai pas citées, M. Bennett ne les a point tenues. De 1930 à 1935, ses discours sont des tissus de contradictions et de reniements. Il promettait de mettre fin au chômage, et le chômage a augmenté ; il promettait de soustraire la nation au *dole*, et il a lui-même institué ce régime ; il promettait de mettre le chômage, "problème national", à la charge entière du gouvernement fédéral, et il a rejeté la plus grande partie de ce fardeau sur les gouvernements provinciaux et les municipalités ; il promettait de nous ouvrir de nouveaux débouchés commerciaux, et sa politique a détruit ceux que les libéraux avaient ouverts ; il promettait de supprimer l'action sans valeur nominale, qu'il considérait comme un intrument de fraude, et il a réformé la loi sur les sociétés à fonds social sans modifier le droit d'émission des actions de cette catégorie ; il promettait enfin de libérer le Canada de toutes les servitudes économiques, et il l'a enchaîné dans les liens de l'étatisme et de la bureaucratie. Les promesses que je viens de citer seront l'aide-mémoire des Canadiens français le 14 octobre. Je leur suggère aussi de les relire vendredi prochain avant le discours radiophonique de M. Bennett. Tout autre commentaire serait superflu.

Esdras Minville

LE MAGNIFIQUE EXRIBIT DU QUEBEC POWER

Au premier plan, on admire un splendide poêle McClary pourvu du contrôle automatique. Dans le second espace, on voit le réfrigérateur Electrolux qui fonctionne au gaz. Merveille de propreté, cet appareil vous intéressera assurément. Plus loin, on voit un radio et enfin une cuisine modèle. Les visiteurs de cet exhibit sont reçus par M. Roberge et les autres employés du Quebec Power. Ce pavillon qui occupe un large espace dans le Palais des Industries au Parc de l'Exposition, est consacré aux divers appareils que vous pourrez admirer en visitant le Palais de l'Industrie.

EXPOSITION AGRICOLE

Roberval. (D.N.C.) — L'exposition agricole régionale sera tenue à Roberval du 19 au 22 septembre. Cette exposition, qui malgré les temps durs que nous avons eu à traverser a survécu d'année en année sera cette année la plus attrayante. L'industrie et le commerce contribuent à son succès tout en faisant leur propre réclame par de magnifiques étalages et démonstrations. En ce qui regarde les animaux, la société d'agriculture a fait construire trois nouvelles étables permettant de loger un plus grand nombre d'animaux que par les années passées.

Vu la date de cette exposition, tout promet qu'elle sera la plus attrayante, la plus instructive et la plus intéressante que nous ayions encore eue.

UN CARNAVAL DU ROTARY DURANT LE MOIS D'OCTOBRE

Le Rotary tiendra un carnaval de charité les 10, 11 et 12 octobre pour se procurer des fonds destinés aux oeuvres philanthropiques de cette grande organisation internationale. Une décision a été prise à ce sujet hier midi, au cour du déjeuner hebdomadaire, et tous les rotariens ont approuvé la résolution adoptée précédemment par les directeurs.

Les rotariens veulent prélever une somme de $5,000, qui sera dépensée exclusivement dans les limites de la cité de Québec. L'an dernier, on avait choisi ce moyen de se procurer de l'argent et les directeurs ont été si satisfaits des résultats qu'ils ont décidé de tenter leur chance encore cette année.

On ne sait pas encore où le carnaval sera tenu et une décision sera prise par le comité d'organisation, en temps et lieu. L'an dernier le carnaval avait été tenu à la salle Cambrai.

MARCUS REVUE AU CAPITOL

Etant donné que tous ceux qui veulent assister aux représentations de Marcus Revue ne peuvent trouver de place, le soir, la direction du Capitol donnera deux représentations de vaudeville ce soir, soit à 8 heures moins quart et à 10 heures 30; la représentation régulière, ce soir, commencera à 6 heures 30 par le grand film "The Devil is a Woman", qui sera répété à 9 heures 20.

En matinée, la représentation commencera à 1 heure et le vaudeville passera à 3 heures moins quart.

On est prié de prendre note que la représentation d'aujourd'hui, "La Vie Parisienne", est entièrement différente de celle d'hier.

(Communiqué)

L'USAGE DU BOIS COMME COMBUSTIBLE

La Commission des produits forestiers poursuit inlassablement sa campagne en faveur de l'utilisation du bois de nos forêts comme combustible — Encouragement méthodique donné par la Commission.

La Commission des Produits Forestiers de la Province de Québec, intensifie encore cette année-ci sa campagne en faveur de l'utilisation des bois de nos forêts comme combustible. Entreprise il y a trois ans auprès du grand public, par une propagande sérieuse dans les journaux et auprès des intéressées, cette campagne a donné d'excellents résultats. Nombre d'institutions et de particuliers ont soit abandonné, soit diminué, le chauffage au charbon de terre pour le remplacer par le bois tiré de nos forêts. C'est un moyen d'aider les colons et les cultivateurs qui ont du bois à vendre provenant des terres qu'ils défrichent dans une période ou les produits ordinaires de la terre ne s'écoulent pas aussi facilement qu'autrefois.

La campagne de la Commission, disait au représentant du "Soleil", M. G.-C. Piché, chef du service forestier au ministère des Terres et Forêts et secrétaire de la Commission des Produits Forestiers, se fait auprès des producteurs, des marchands et des consommateurs de bois, c'est-à-dire auprès du public en général. Aux producteurs de bois, nous conseillons de faire la récolte annuelle sur leurs terres afin de ne pas se laisser perdre les arbres tombés, brisés, arrivés à maturité, etc. Nous voulons toutefois que cette récolte soit méthodique, qu'elle tienne compte des repousses. Il faut que le producteur se garde une réserve, et qu'il ne sabote pas ses terres forestières, sous prétexte d'un gain immédiat. Il faut qu'ils améliorent leurs terres à bois au lieu de les saccager. Nous demandons aussi aux propriétaires de reboiser leurs terres avec de nouvelles essen-

(Suite à la page 8, 1ère col.)

EN VOYAGE

M. J.-A. Roy, marchand de meubles, rue St-Jean et son fils, Roméo, sont partis en voyage pour une semaine. Ils visiteront Toronto et les principaux centres manufacturiers dans l'intérêt de leur commerce.

SUR L'EAU ET DANS LE PORT

L'AUSTRALIA

L'Australia arrivera ici demain avec un nombre considérable de passagers parmi lesquels on remarque l'honorable juge en chef R. A. E. Greenshields, de la Cour supérieure. C'est son quatrième voyage à Québec.

RAPPORT DE M. de BILLY

Le percepteur des douanes à Québec, M. S. de Billy, vient de publier un nouveau rapport dans lequel on remarque une diminution générale des revenus provenant des douanes.

Voici le détail des revenus pour août 1935 avec entre parenthèses, les chiffres pour le mois correspondant de 1934 : Droits d'importation, $85,515.17 (93,475.76) ; taxe de vente sur importations, $16,704.28 ($21,-473.50) ; taxe d'accise sur importations $14,937.96 ($15,981.36 ; total: $117,157.41 ($139,931.61) Taxe d'accise domestique, $119,946.87 ($105,-816.89) ; droits d'accise, $136,667.04 ($163,996.33) ; divers $522.35 ($903.-09).

Grand total, $374,293.87, contre $400,647.93 en août 1934.

LE BERENGARIA

Le Berengaria est arrivé dans le port de New-York hier. Plus de quinze cents passagers avaient pris place à bord. Le grand paquebot de la Cunard repartira à la fin de la semaine.

DES PROFESSEURS

L'Australia dont nous annonçons l'arrivée plus haut amènera ici un fort groupe de professeurs venant de toutes les parties des îles britanniques. Ils viennent célébrer le 25e anniversaire de l'Overseas Education League. Ils feront le tour du Canada durant la période qui va du 5 septembre au 25 octobre. Ils s'arrêteront en particulier à Québec, Montréal, Fort William, Kenora, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton, Calgary, Banff, lac Louise, Vancouver, Victoria, Medecine Hat, Regina, Sudbury, Toronto, Ottawa, Fredericton, Saint-Jean, N. B., Digby et Halifax.

Le groupe se compose de MM. T. Hankin, inspecteur du "Board of Education" ; D. D. Anderson, M.C., Inspecteur des écoles en Ecosse; Um. D. Cousins, directeur de l'enseignement à Londonderrey et Limavady; T. J. Rees, directeur de l'enseignement à Swansea ; V. A. F. Hepburn, M. C., directeur à Ayrshire ; Dr J. E. Smart, directeur à Acton Londres; V. A. Brockington, C.B.E., directeur dans le Leicestershire; F. H. Toyns de Brighton; E. M. Rich, de Londres; E. Salter Davies, C.B.V., directeur dans Kent ; Thos. B. Tilley, directeur dans Durham ; et J.-A. Peart, directeur dans Winchester.

DRAGAGES

C'est aujourd'hui que commencent, dans la haute partie du port de Montréal, les travaux de dragage destinés à donner un niveau de 35 pieds d'eau dans ces bassins fréquentés par les plus gros océaniques qui remontent le Saint-Laurent jusqu'ici.

La drague "Monarch", de la Canadian Dredging Co., entreprend d'abord le curetage du bassin No 2, entre les jetées Jacques-Cartier et Roi-Edouard, au pied de la rue Saint-Laurent.

BOIS DE COLOMBIE

Le "Pacific Commerce" est arrivé hier à 11 heures avec une cargaison générale en plus de 70,000 pieds de bois qui ont été laissés sur le quai. Ce vaisseau avant de repartir pour la métropole, ira prendre au quai de la rivière St-Charles, une forte cargaison de concentré de zinc.

Le "Bonnington Court" de la St-Lawrence - Vancouver Line, est attendu ici avec un million de pieds de bois de Colombie (B. C.Fir) destiné vraisemblablement aux travaux du quai du Roi, en face de la terrasse qu'on est en train d'agrandir Le vaisseau est parti de Vancouver dernièrement et passe par le canal de Panama.

(Suite à la page 15, 3e col.)

CONTRAT MODIFIE

Montréal, 4.—(P.C.)—Par jugement de l'honorable juge H.-A. Fortier, de la Cour Supérieure, un contrat entre la ville de Montréal et la Quebec Paving, pour la construction d'un égout, a été réduit de $10,000. Cette décision met fin à une poursuite intentée il y a deux ans par Napoléon Sénécal, de Montréal, qui voulait faire annuler des contrats d'une valeur de $1,634,000 pour la construction d'égouts.

COLONS SUISSES

Montréal, 4.—(P.C.)—Une délégation suisse arrivera à Montréal samedi par le paquebot "Montcalm". Les délégués viennent étudier la possibilité d'établir en notre province des cultivateurs suisses ayant du capital. Après un bref séjour en notre province, ils iront dans l'ouest du pays.

ACCUSE DE MEURTRE

Cornwall, 4.—(P.C.)—Arthur Tremblay, charpentier âgé de 29 ans, a comparu hier en Cour devant le magistrat D. G. McDonnell, et a été accusé de l'assassinat de René Tessier, employé de chemins de fer, dont le corps a été trouvé samedi à la maison du prévenu. Tremblay aurait tué Tessier avec un marteau, au cours d'une querelle alors que tous deux étaient ivres.

AU BON-PASTEUR

A l'occasion du 50e anniversaire de la mort de la Révérende Mère Marie du Sacré-Cœur, fondatrice du Bon Pasteur, une messe solennelle a été chantée avant-hier en la chapelle de cette institution. Cette messe a été chantée par M. l'abbé J.-E. Michaud, aumônier de l'Hôtel-Dieu de Lévis, et le sermon de circonstance a été donné par le R. P. Shelpe, S.-J. Le personnel de l'institution assistait au complet à cette cérémonie.

400 Dames

se chausseront demain au Syndicat pour . . . . . .

seulement --

Valeur authentique de 1.99

400 paires de souliers de tous genres provenant de notre assortiment de $1.99. Nous garantissons toutes les pointures de 2½ à 8, mais pas dans chaque genre. Styles à lacer, pump et sandale, dans le brun, noir, gris, vert et bleu.

En Vente

demain, à partir de 9 heures, au Sous-Sol.

Aux Grands Magasins à Rayons du

SYNDICAT de QUEBEC

LIMITEE

GRAND RALLIEMENT LIBERAL

MARCHÉ ST-ROCH

Au pied de la rue de la Couronne

Samedi, le 7 Septembre, à 8 h. 30

L'ouverture de la campagne électorale pour le parti libéral dans le District de Québec.

L'HON. L.-A. TASCHEREAU présidera

LES AUTRES ORATEURS :

L'HONORABLE Wm.-L. MacKENZIE KING
L'HONORABLE ERNEST LAPOINTE
L'HONORABLE LUCIEN CANNON
M. RENAULT MIVILLE-DECHENE, président de la Jeunesse Libérale.

Les discours seront irradiés

Chez POLLACK

Pour la rentrée des classes

Le garçon aura nécessairement besoin de chaussures solides et confortables à cette occasion. Vous trouverez chez Pollack un assortiment complet de ce que vous désirez.

Souliers pour garçons

Pointures 11 à 2

la paire

1.29 à 3.50

Pointures 2½ à 5½ 1.49 à 4.00

La meilleure fabrication dans toutes les séries —Cuir noir ou brun, semelles doubles ou simples, talons de cuir avec plaques en acier ou talons de caoutchouc.

Chez Pollack — Rez-de-Chaussée

M. POLLACK LTEE.